



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

28. maí 2005 - 142. tölublað - 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Veffang: visir.is - Sími: 550 5000

LAUGARDAGUR

Flýgur með alla vini sína til Íslands

Rokksveitin heimsfræga Iron Maiden heldur tónleika í Egilshöll 7. júní. Söngvarinn Bruce Dickinson á íslenskan fisk í frystinum heima hjá sér.

TÓNLIST 36



Málefnalegur hugsjónamaður

Sögusagnir um að ekki hafi allt verið með felldu í kosningu í embætti varaformanns Samfylkingarinnar hafa varpað kastljósinu á Ágúst Ólaf Ágústsson. Kunnugir segja hann einstaklega heiðarlegan og vandaðan.

MADUR VIKUNNAR 20

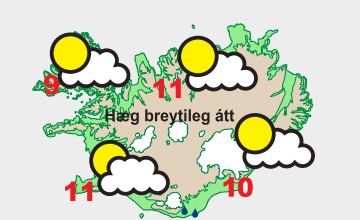
Framarar á flugi

Fram unnu sannfærandi sigur á Þrótti í Reykjavíkurslag í Landsbankadeild karla í gærkvöld. Var þetta annar sigur Fram í þremur leikjum.

ÍÞRÓTTIR 40



VEÐRIÐ Í DAG

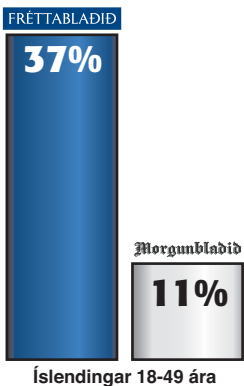


BJARTVIÐRI með norður- og austurströndinni, annars heldur skýjaðra og hætt við síðdegisskúrum. Hiti 6-14 stig, hlýjast sunnan til.

VEÐUR 4

Fréttablaðið er leiðandi

Lestur á leiðarasiðu



Íslendingar 18-49 ára

*Meðallestur á leiðarasiðu Fréttablaðsins þriðjud., miðvikud., föstud., laugard. og sunnud. Lestur á leiðarasiðu Morgunblaðsins á fimmtud. Fjöldmiðlakönnun Gallup maí 2005

Stýrðu sölu bankanna

Davíð Oddsson og Halldór Ásgrímsson stýrðu því hver fengi að kaupa Landsbankann og Búnaðarbankann. Átök voru undir niðri og stjórnarsamstarfið í hættu.

EINKAVÆÐING Selja átti allan eftirstandandi hlut ríkisins í Landsbankanum og Búnaðarbankanum til almennings haustið 2002 og var framkvæmdanefnd um einkavæðingu langt komin með undirbúninginn. Samkvæmt vilja Davíðs Oddssonar átti að tryggja dreifða eignaraðild með því að hámarka kaup hvers og eins við þrjú til fjögur prósent. Þetta, ásamt ýmsu öðru, kom fram í viðtölum við fjölda viðmælanda Fréttablaðsins við vinnslu á greinaflokki, sem hefur göngu sína í dag, um einkavæðingu ríkisbankanna.

Davíð Oddsson og Halldór Ásgrímsson kipptu einkavæðingarferlinu úr höndunum á framkvæmdanefnd eftir að Björgólfur Guðmundsson hringdi í Davíð og lýsti vilja til að kaupa annan hvorn bankann. Davíð og Halldór fyrirskipuðu nefndinni að undirbúa sölu beggja bankanna, til eins fjárfestis hvorn banka.

Átök voru milli Davíðs og Halldórs um sölu bankanna sem náðu hámarki í baráttunni um yfirráðin í VÍS, og var stjórnarsamstarfið í uppnámi um tíma vegna hennar.

Davíð og Halldór áttu beinan þátt í að stýra bönkunum í hendur „réttra“ aðila. Samson fékk að kaupa Landsbankann vegna vilja Sjálfstæðisflokksins, þrátt fyrir að hafa verið með lægsta tilboðið í bankann, og S-hópurinn fékk að kaupa Búnaðarbankann og VÍS fyrir tilstuðlan Framsóknarflokksins.

Öllum þeim sem komu að einkavæðingarferlinu, hvorum megin við borðið sem þeir sátu, var frá upphafi ljóst að ætlun ráðherranna væri sú að Samson fengi að kaupa Landsbankann.

Ráðherrar Framsóknarflokksins, þau Halldór Ásgrímsson og Valgerður Sverrisdóttir, gerðu ítarlegar tilraunir til þess að fá Kaldbak og S-hópin til að sameinast um kaupun á Búnaðarbankanum. Halldór Ásgrímsson skipulagði símafund milli Kaldbaks-manna og fulltrúa S-hópsins í því skyni að reyna að koma á samvinnu þeirra á milli. Hann var sjálfur þátttakandi á fundinum.

Fréttablaðið sendi fjölda beiðna til framkvæmdanefndar og viðskiptaráðuneytisins um upplýsingar um sölu bankanna og fékk synjun við þeim öllum.

Sjá síðu 34 og 35



Margir hafa komið við sögu lögreglunnar:

200 þúsund manns á málaskrá lögreglu

LÖGREGLUMÁL Fjöldi íslenskra ríkisborgara á svokallaðri málaskrá Ríkislögreglustjóra samsvarar öllum Íslendingum á aldrinum 17-80 ára. Á skránni voru um miðjan þennan mánuð skráð nöfn 201.278 einstaklinga en Íslendingar á aldrinum 17-79 ára voru 200.789 um síðustu áramót samkvæmt tölum Hagstofunnar.

Að sögn Jónmundar Kjartanssonar, yfirlögregluþjóns hjá Ríkislögreglustjóra, gilda strangar reglur um aðgang að skránni en engu að síður hafa allir lögreglumenn landsins aðgang að henni fimm ár aftur í tímann. Ýmis svæði hennar eru þó einungis aðgengileg yfirmönnum.

Skráin sem er miðlægur gagnagrunnur var tekin í notkun árið 1988 og þá voru færð inn í hana tölvugögn frá Rannsóknarlögreglu og Lögreglu í Reykjavík, þannig að hún nær ein tuttugu ár aftur í tímann. Ástæðan fyrir öll-

um þessum fjölda á skránni er að allir sem hafa með einhverjum hætti tengst lögreglumálum á þessu tímabili, fara sjálfkrafa inn á skrána. Þetta á við um alla þá sem kæra mál, komast með einhverjum hætti í kast við lögin, hafa lent í slysum, eru vitni og þar fram eftir götunum. Það sem er skráð er nafn, kennitala, lögheimili og dvalarstaður.

Jónmundur segir alla meðferð skráðra upplýsinga hafa breyst verulega til batnaðar með reglugerð um meðferð persónuupplýsinga hjá lögreglu sem sett var 2001. „Þannig getur hver sem er sent okkur línu og farið fram á að fá vitneskju um þær upplýsingar sem um hann eru skráðar í kerfi lögreglunnar og við veitum þær. Og ef þær eru sannarlega ranglega skráðar, leiðréttum við þær að sjálfsögðu,“ segir Jónmundur Kjartansson.

- ssal



FRÉTTABLAÐIÐ/PÁLL

KASSABÍLARALL Á INGÓLFSTORGI Mikil veðurbliða var á höfuðborgarsvæðinu í gærdag. Þessar stúlkur tóku þátt í kassabílaralli sem Austurbæjarskóli, Vesturbæjarskóli, Melaskóli og Grandaskóli stóðu að á Ingólfstorgi í gær, en mikill fjöldi grunnskólakarna tók þátt í því. Búist er við áframhaldandi veðurbliðu næstu dag.

Lífiðn og Samvinnulífeyrissjóðurinn:

Lífeyrissjóðir sameinast

LÍFEYRISMÁL Fjórði til fimmti stærsti lífeyrissjóður landsins verður til um næstu áramót þegar Samvinnulífeyrissjóðurinn og Lífeyrissjóðurinn Lífiðn sameinast.

Stjórnir lífeyrissjóðanna hafa um nokkurra mánaða skeið átt í

könnunarviðræðum um sameiningu sjóðanna. Að loknum aðalfundum sjóðanna í gærkvöld birtu stjórnirnar viljayfirlýsingu um sameiningu sjóðanna sem um síðustu áramót áttu heildareignir upp á 52 milljarða.

- bjg

Fuglafræðingur vill ekki byggð í Akurey:

Varar við eyjabyggðinni

SKIPULAGSMÁL Hugmyndir borgarstjórnarflokks Sjálfstæðisflokksins um íbúðabyggð á eyjunum í kringum Reykjavík eru fáránlegar, segir Jóhann Óli Hilmarsson, formaður Fuglaverndunarfélags Íslands.

Jóhann segist byggja þessa skoðun á tveimur sjónarmiðum. Í fyrsta lagi séu eyjarnar alltof lágar. Hætt sé við að þær fari í kaflskelli á flóð og það verði ekkert einsdæmi: „Ég minni fólk á Bäsendaflóðið 1799, þar sem hálf Seltjarnarnesið fór undir vatn. Þetta gæti orðið hin íslenska Atlantís.“

Í öðru lagi sé lífríki eyjanna einstakt og fuglalíf fjölbreytt. Í Akurey séu til að mynda 30 þús-



JÓHANN ÓLI HILMARSSON Segir hugmyndir sjálfstæðismanna fáránlegar.

und lundapör: „Akurey er einstök. Eins og að vera á Breiðafirðinum, með íbúðablokkir allt í kring.“

Vilhjálmur Vilhjálmsson, oddviti sjálfstæðismanna í borginni, segir hugmyndir lagðar fram í þeim tilgangi að ræða þær: „Skipulagsmál eru þess eðlis að menn leggja fram tillögur og taka svo ákörðun að vel athuguðu máli. Skoðanir Jóhanns eru þarft innlegg í þá umræðu.“

- jsk



SPURNING DAGSINS

Vigfús, ertu í skjýjunum?

„Ég er að minnsta kosti í upphæðum.“

Séra Vigfús Þór Arnason, sóknarprestur í Grafarvogskirkju, þjónar fyrir altari á morgun í fyrstu flugmessu sem haldin hefur verið hér á landi.

Banaslys í Hvalfirði:

Lést í bílslysi

UMFERDARSLYS Karlmaður á þrítugsaldri beið bana í umferðarslysi í Hvalfirði í gærmorgun.

Slysið átti sér stað þegar flutningabíll og fólksbíll rákust saman. Hinn látni var ökumaður fólksbílsins. Bílstjóra flutningabílsins sakaði ekki, en bíllinn hafnaði utan vegar. Áreksturinn var mjög harkalegur og var veginum um Hvalfjörð lokað í um tvær klukkustundir vegna slyssins.

Áreksturinn varð skammt frá Meðalfellsafleggjara. Orsakir hans liggja ekki fyrir og málið er í rannsókn hjá lögreglu.

Hinn látni var 24 ára gamall og úr Reykjavík. Ekki er unnt að greina frá nafni hans að svo stöddu.

-GRS



LÉST ER BÁTUR STRANDAÐI SKAMMT FRÁ BOLUNGARVÍK Hér sést bátur Landhelgisgæslunnar koma að landi í Bolungarvík eftir árangurslausa björgunartilraun.

Sjóslys:

Bráðkvaddur í bát sínum

VESTFIRDIR Eldri maður lést um borð í bát sínum sem strandaði í fjöru um þrjár sjómílur frá Bolungarvík í gærmorgun. Talið er að maðurinn hafi orðið bráðkvaddur.

Björgunarbátar voru kallaðir út frá Bolungarvík og Ísafirði með lækni og sjúkralið innanborðs. Maðurinn var einn um borð og reyndist látinn þegar björgunarbátar komu á svæðið laust fyrir klukkan ellefu.

Ekki hefur verið greint frá nafni hins látna.

-jsk

HEIT SUMARLESNING!

Rigning í nóvember eftir Auði Ólafsdóttur segir frá óvæntu ferðalagi um skrítið Ísland. Bókin hefur hlotið einróma lof gagnrýnenda:

„Frábærlega stíluð, stælalaus, seiðandi, spennandi, dularfull, öðruvísi, fyndin, áhrifamikil, erótísk, falleg, ögrandi ... gerir mann hamingjusaman.“

„... einn athyglisverðasti íslenski höfundur sem ég hef lesið lengi.“ (F.B. Mbl.)

Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar 2004
Tilnefnd til Menningarverðlauna DV í bókmenntum í febrúar 2005

Sérstakt sumartilboð: 1.690 krónur

Kver með 47 skáldsögulegum mataruppskriftum og einni þrjónauppskrift fylgir.

www.salkaforlag.is

Salka
- forlag með sál



2 FRÉTTABLAÐIÐ 28. maí 2005 LAUGARDAGUR

Flest bendir til að Frakkar hafni stjórnskránni:

Óákveðnir gætu ráðið úrslitum

PARÍS, AP Fátt bendir til að Frakkar muni leggja blessun sína yfir stjórnskrársáttmála Evrópusambandsins í þjóðaratkvæðagreiðslunni sem haldin verður á morgun þrátt fyrir mikinn þrýsting frá innlendum og erlendum stjórnmalamönnum.

Nýjustu skoðanakannanir benda til þess að andstæðingar sáttmálans hafi heldur sótt í sig veðrið undanfarna daga, 55 prósent kjósenda virðast ætla að segja nei í atkvæðagreiðslunni en 45 prósent já. Enn eru þó margir óákveðnir og bindur Jacques Chirac Frakklandsforseti vonir

við að hinir óákveðnu muni á endanum snúast á sveif með sér.

Chirac hélt sitt síðasta sjónvarpsávarp fyrir atkvæðagreiðsluna í fyrrakvöld en þar varaði hann landa sína eindregið við að hafna plagginu.

Jose Luis Rodriguez Zapatero, forsætisráðherra Spánar, kom til Frakklands í gær til að hvetja Frakka til að segja já á sunnudaginn. Hið sama gerði Gerhard Schröder, kanslari Þýskalands, en fyrr um daginn hafði Þýska sambandsþingið staðfest sáttmálann.

Valerie Giscard d'Estaing,



ÁRÓÐURSSTRÍÐIÐ Í HÁMARKI Fleiri Frakkar virðast ætla að greiða atkvæði gegn stjórnarskrársáttmálanum en með honum í þjóðaratkvæðagreiðslunni á morgun.

fyrirverandi forseti Frakklands og helsti arkitekt stjórnskrársáttmálans, útilokaði ekki að

greitt yrðu atkvæði að nýju ef Frakkar segðu nei en því hefur hingað til verið hafnað. ■

Tengsl milli blindu og stinningarlyfja rannsökuð

Bandaríska matar- og lyfjastofnunin rannsakar nú hvort 42 þarlendir karlmenn hafi orðið blindir af neyslu stinningarlyfja. Ekki hefur verið tilkynnt um nein slík tilvik hérlandis.

VIAGRA Grunur leikur á að stinningarlyf á borð við Viagra geti valdið blindu. Bandaríska matar- og lyfjaeftirlitið hefur nú til skoðunar 42 tilvik þar sem menn sem neyttu slíkra lyfja urðu blindir. Engar tilkynningar um slíkt hafa borist Lyfjastofnun Íslands.

Bandarískir embættismenn á vegum matar- og lyfjaeftilsins, FDA, rannsaka nú hvort mögulegt sé að svonefnd stinningarlyf geti valdið blindu. Þeim hafa borist 42 tilkynningar um karlmenn sem hafa neytt lyfjanna og síðan misst sjónina. 38 þeirra höfðu tekið Viagra en fjórir Cialis.

Susan Cruzan, talskona FDA, sagði í samtali við fréttamenn að enn væru engar óbyggjandi sannanir fyrir því að lyfin hefðu valdið blindunni. „Við tökum þetta hins vegar mjög alvarlega,“ bætti hún við.

Blindan sem mennirnir fengu er af sérstakri tegund sem einkum leggst á hjarta- og sykursjúklinga en getuleysi er jafnframt fylgikvilli þessara sjúkdóma sem aftur fylgir neysla stinningarlyfja.

Þetta er í annað sinn á skömmum tíma sem grunur vaknar um hættulegar aukaverkanir á lyfi sem er í nokkuð almennri notkun. Á síðasta ári kom í ljós að svonefndir COX-2 hemlar sem einkum eru notaðir af gigtarsjúklingum leiddu til hjarta og æðasjúkdóma. Þannig var lyfið Vioxx tekið af markaðnum þegar það uppgötvaðist.

Rannveig Gunnarsdóttir, forstjóri Lyfjastofnunar, segir að engar tilkynningar hafi borist til stofnunarinnar um blindu af völdum stinningarlyfja. Hún bendir hins vegar á að FDA taki málið ekki upp nema rík ástæða þyki til. Þá sé jafnframt afar líklegt að fyrst FDA hafi lyfin til skoðunar

þá sé slík athugun einnig í gangi hjá lyfjagátanefnd Evrópusambandsins en þar eiga Íslendingar sæti. „Ekkert lyf er án áhættu, þau valda öll einhverjum aukaverkunum. Hlutverk lyfjafirvalda er að meta hvort ávinningurinn sé meiri en áhættan. Þess vegna er svo mikilvægt að heilbrigðisstarfsmenn tilkynni um aukaverkanir. Þeir mættu standa sig betur í því,“ segir Rannveig.

sveinng@frettabladid.is



VIAGRA Grunur leikur á að 42 bandarískir karlmenn hafi orðið blindir vegna aukaverkana stinningarlyfja.



ÚRSLITANNA BEÐIÐ Valery Giscard d'Estaing, fyrirverandi forseti Frakklands og einn höfunda stjórnskrársáttmála Evrópusambandsins í gær með afgerandi hætti.

Aðeins eitt sambandsríkjanna sextán hafnaði honum og alls fékk hann 66 atkvæði af 69. Nú bíður hann formlegrar staðfestingar frá Horst Köhler Þýsklandsforseta.

Leiðtogar Þýskalands vonast til að hin afdráttarlausu atkvæðagreiðsla muni styrkja franska stuðningsmenn stjórnskrársáttmálans fyrir atkvæðagreiðsluna á morgun. ■

Stjórnskrá ESB: Staðfest á þýska þinginu

BERLÍN, AP Þýska sambandsþingið staðfesti stjórnskrársáttmála Evrópusambandsins í gær með afgerandi hætti.

Aðeins eitt sambandsríkjanna sextán hafnaði honum og alls fékk hann 66 atkvæði af 69. Nú bíður hann formlegrar staðfestingar frá Horst Köhler Þýsklandsforseta.

Leiðtogar Þýskalands vonast til að hin afdráttarlausu atkvæðagreiðsla muni styrkja franska stuðningsmenn stjórnskrársáttmálans fyrir atkvæðagreiðsluna á morgun. ■

Málsvörn Magnúsar: Bað um hjálp við að deyja

DÓMSMÁL Magnús Einarsson, sem ákærður er fyrir að hafa myrt eiginkonu sína, sagði við aðalmeðferð í málinu í gær að hún hefði komið til hans og beðið um hjálp við að deyja.

Magnús sagði Sæunni Pálsdóttur, konu sína, hafa komið inn í herbergi sitt og beðið um hjálp hans. Hún hefði viðurkennt fyrir honum að hafa haldið framhjá honum og honum brugðið mjög við það en hann hefði ekki orðið reiður.

Lögregla fann kveðjubréf frá Sæunni til fjölskyldu sinnar sem Magnús kvaðst ekki kannast við. Stöð 2 greindi frá.

-bpg

ÍRAK

ÞYRLA SKOTIN NIÐUR Tveir bandarískir hermenn fórust þegar þýrla þeirra hrapaði eftir að hafa orðið fyrir skotum uppreisnarmanna nærri Buhriz, skammt norður af Bagdad í gær. Auk þeirra fórust fimm Írakar í árásum gærdagsins. Uppreisnarmenn unnu þar að auki spellvirki á olíuleiðslum í útjaðri höfuðborgarinnar og kviknuðu miklir eldar af þeim sökum.

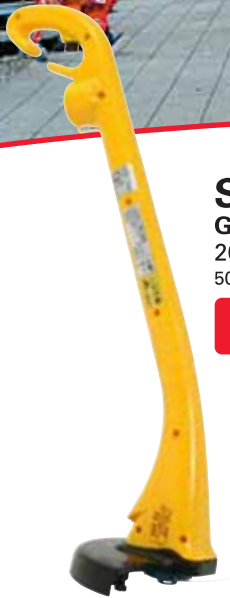
-oá



Sláttuorð

Ginge, 250 W, rafknúð,
20 sm sláttubreidd.
5087499

2.395



27.900

Húsasmiðjan býður nú
vaxtalaus lán á völdum vörum.
e6 tilboðið stendur fyrir enga
útborgun og enga vexti í
6 mánuði.*

*e6 tilboðin gilda aðeins fyrir korthafa Visa.



Hrífur og skóflur í miklu úrvali



Laufhrífa

5084338

295

Malarskófla

5082506

795



Kaffivél
Pearl, 12 bolla
1840827



Brauðrist, 850 W
Pearl
1840838

Verð áður 1.990
1.290



Pizzupanna

Rafmagns
1840711

Verð áður 4.990
2.590



Garðbekkur

124x57x75 sm
3899066

3.990



Gönguskór

37-47, leður m/Gritex öndun
5860839-49

4.995
8.995

1.395
2.990



fyrir
4

Matarstell, Aida
2201085



Vínglös, 24 stk

Rauðvíns- og hvítvíns
2201087

Verð áður 3.555
1.595

**Verið velkomin í
timbursölu okkar í
Grafarholti en þar færðu
landsins mesta úrval
af skjólgirðingum.**

Allt undir einu þaki!

OPIÐ VIRKA DAGA

8-19

LAUGARDAGA

9 - 17

SUNNUDAGA

10 - 17



HÚSASMIÐJAN

...ekkert mál

GENGIÐ			
GENGI GJALDMIÐLA 27.05.2005			
		KAUP	SALA
 Bandaríkjadalur	USD	64,60	64,90
 Sterlingspund	GBP	117,69	118,27
 Evra	EUR	80,88	81,34
 Dönsk króna	DKK	10,87	10,93
 Norsk króna	NOK	10,12	10,18
 Sænsk króna	SEK	8,79	8,85
 Japanskt jen	JPY	0,60	0,60
SDR		XDR	95,84 96,42
Gengisvísitala krónunnar			
112,50 -0,01%			
HEIMILD: Seðlabanki Íslands			

Líkamsárás:

Tveir sýknir en einn dæmdur

DÓMSMÁL Dómur féll í gær í Héraðsdómi Norðurlands eystra yfir þremur mönnum sem gert var að sök að hafa lamið þann fjórða það illa á Húsavík í fyrrasumar að hann hlaut sýnilega áverka á höfði. Þegar gögn og vitnisburðir höfðu verið skoðaðir komst dómurinn að þeirri niðurstöðu að sennilega hefði aðeins einn mannana veitt fórnarlambinu umrædda áverka og aðkoma hinna tveggja þótti þar að auki óljós. Þeir tveir voru því sýknaðir af öllum ákærum en sá þriðji dæmdur í 30 daga skilorðsbundið fangelsi enda ungur að árum og að öðru leyti með hreinan skjöld.

Launamisrétti í Svíþjóð:

Meiri munur en talið var

LAUNAMUNUR Sænskar konur fá aðeins 71 prósent af launum sænskra karla, samkvæmt nýrri könnun. EÍn skýringin er sögð vera sú að mun fleiri konur en karlar vinna hlutastörf. Slík störf eru algengari í hefðbundnum kvenna-störfum, svo sem í heilbrigðiskerfinu og í verslunar- og þjónustustörfum. Engu að síður eru þessar niðurstöður nokkuð áfall fyrir sænskt samfélag.

LÖGREGLUFRETTIR

INNBROT Á SELFOSSI Brotist var í gærmorgun inn í veitingahúsið Hafíð bláa sem stendur við ósa Ölfusár. Höfðu þjófarnir fjórar vínflöskur og tóman peningakassa á brott með sér. Mynd náðist af tveimur mönnum á öryggismyndavélar staðarins og hefur lögreglan á Selfossi sent myndirnar út og lýst eftir ljósgrænni Mazda 323 bifreið sem talin er tengjast málinu.

NÁMSKEIÐ

Í SVIFVÆNGJAFLUGI



Kynning og skráning verður haldin við félagsheimilið Grund (undir Úlfarsfelli) **Mánudaginn 30.mai nk. kl. 18.00**

Faglærðir kennarar með mikla reynslu (enskumælandi) Svífvangir lánaðir á meðan námskeiðin standa yfir.

NÁNARI UPPLÝSINGAR
Þórir S: 896-3104, 846-7222
www.fistflug.is

FISFÉLAG REYKJAVÍKUR

Heilbrigðiskerfið: Parf tvo milljarða til að auka öryggi

HEILBRIGÐISMÁL Jón Kristjánsson heilbrigðisráðherra telur að það þurfi að verja um tveimur milljörðum króna á næstu fjórum árum til að auka öryggi í heilbrigðiskerfinu. Í Fréttablaðinu í gær kom fram að gera má ráð fyrir að um 130 manns látist hér á landi árlega vegna einhvers konar mistaka í heilbrigðiskerfinu og að þessi mistök kosti þjóðarbúið um 1,3 milljarða króna á ári. „Það sem ég legg áherslu á í þessu sambandi er að við bætum

öryggi í heilbrigðiskerfinu og stór þáttur í því er að flýta uppbyggingu rafræna samskipta og rafræna skráninga innan kerfisins,“ segir Jón Kristjánsson. Hann segir unnið að þessum málum í ráðuneytinu og þó að þessu fylgi nokkur kostnaður þá komi sparnaður á móti ef hægt verður að draga úr mistökum. Engin áform eru þó innan ráðuneytisins um að rannsaka mistök í heilbrigðiskerfinu að svo stöddu. „Það eru skiptar skoðanir á því hvað á að leggja mikla vinnu og



JÓN KRISTJÁNSSON Vill auka öryggi í heilbrigðiskerfinu með því að efla rafræna skráningu.

Japanskir hermenn: Gáfu sig fram eftir sextíu ár

JAPAN Tveir japanskir hermenn, 85 og 87 ára, hafa gefið sig fram á Filippseyjum. Þeir segjast hafa orðið viðskila við flokkinn sinn fyrir sex áratugum. Þeir óttuðust að verða dregnir fyrir herrétt vegna liðhlaups og mættu ekki á fund embættismanna á dögunum. Síðast gaf japanskur hermaður sig fram fyrir þrjátíu árum. Frægastur slíkra hermanna er leytníðjónustumaðurinn Hiroo Onoda, sem neitaði í 29 ár að gefast upp nema japönsk stjórnvöld sendu gamla yfirmanninn hans til Filippseyja til að tilkynna honum um uppgjöf Japans. ■

Ákærður fyrir að rassskella konu

Sævar Óli Helgason er ákærður fyrir að veitast að konu sem lagði fyrir innkeyrsluna hans í fyrrahaust. Hann segir leikskólakennarann hafa vegið að sér kynferðislega og reynt að sparka í punginn á sér. Hann hafi því rassskellt hana.

DÓMSMÁL Réttáð var yfir manni sem ákærður er fyrir að hafa veist að leikskólakennara, skellt honum ofan á vélarhlíf bifreiðar hans og slegið hann nokkrum sinnum í afturendann.

Sævar Óli Helgason sagði leikskólakennarann hafa lagt ólöglega fyrir innkeyrslu á milli húsa þannig að hann átti í miklum vandræðum með að aka þar inn. Hann hafi séð hana stíga út úr bílnum og þótt ástæða til þess að benda henni, að eigin sögn kurteisilega, á að bílnum væri ólöglega lagt. Sævar Óli segir konuna þá hafa vegið að karlmennsku sinni með kynferðislegum athugasemdum, reynt að sparka í punginn á sér og ekki viljað kannast við að bílnum væri lagt ólöglega. Þá segist hann að hafa brugðist við eins og mamma hans kenndi honum með því að skella konunni á vélarhlíf bílsins og slá nokkrum sinnum þéttingsfast í rassinn, sem sagt rassskellt hana á gamla mátann.

Leikskólakennarinn bar vitni í málinu og hélt því staðfastlega fram að hún hefði ekki gert neitt til að réttlæta þvílík viðbrögð. Hún sagði Sævar hafa talað til sín á ógrandi hátt og þvertók fyrir kynferðislegar athugasemdir, hvað þá meint pungspark. Þegar hún var beðin um að rifja upp atburðarásina í fyrrahaust fékk það svo mikið á hana að hún brast í grát og þurfti að gera stutt hlé á máli sínu. Hún viðurkendi þó að hafa kallað Sævar „frekjudollu“ rétt áður en hann flengdi hana. Annað vitni að málinu sem stóð



SÆVAR ÓLI HELGASON Hér stendur Sævar við innkeyrsluna sem leikskólakennarinn lagði framan við skömmu áður en hann rassskellt hana.

álengdar þegar atvikið átti sér stað hélt því fram að leikskólakennarinn hefði kallað Sævar „rugludall“. Ragnar Aðalsteinsson, verjandi Sævars, sagði í munnlegum málflutningi „að ekki væri hægt að dæma ákærða fyrir einn hlekk í atburðakeðju“. Hann vildi meina

að leikskólakennarinn hefði sjálfur brotið hegningarlög á Sævari með niðrandi athugasemdum, hún hefði ráðist á hann með orðum áður en hann hefði ráðist á hana með gjörðum. Dómur verður kveðinn upp í málinu í byrjun júní.



FISKUR FLUTTUR MILLI SKIPA Flutningaskipið Sunny Jane frá Bellis tekur við fiski frá sjóræningjaskipinu Okhotino.

Fiskveiðieftirlit: Sjö sjóræningjar að veiðum

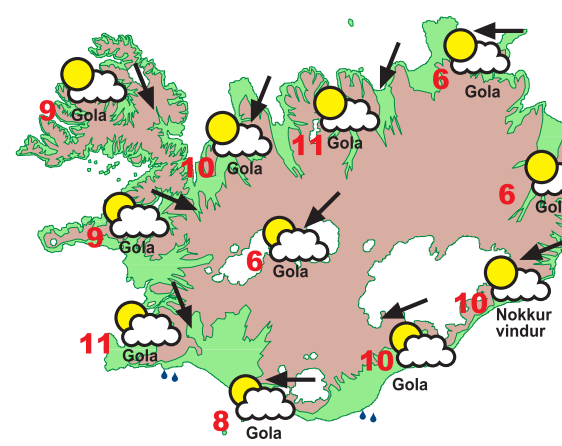
VEIÐAR Sjö svokölluð sjóræningjaskip saúst á veiðum á karfaslóð á Reykjaneshrygg í gær þegar flugvél Landhelgisgæslunnar flaug þar yfir. Sjóræningjaskipin eru togarar sem ekki hafa leyfi til veiða á fiskveiðistjórnunarsvæði Norðaustur-Atlantshafs fiskveiðinefndarinnar. Áhöfn TF-SYN sá alls sextíu erlenda úthafskarfatogara á veiðum við mörk lögsögunnar suðvestur af Reykjanesi.

Ólögmæt uppsögn: Ríkið dæmt til greiðslu

DÓMSMÁL Íslenska ríkinu var gert að greiða fyrrverandi starfsmanni á sambýli fatlaðra á Blönduósi 800 þúsund krónur vegna ólöglegrar uppsagnar. Hann hafði starfað á sambýlinu frá ágúst 1996 til október 1998 þegar honum var sagt upp. Í dómnum kemur fram að rök fyrir uppsögninni hafi verið ófullnægjandi, og því ekki lögmætt að segja starfsmanninum upp á þessum tímapunkti. Krafa stefnanda, sem fór fram á að ríkið greiddi honum rúmlega 26 milljónir, var ekki samþykkt og þóttu 800 þúsund krónur hæfilegar bætur.

VEÐRIÐ Í DAG

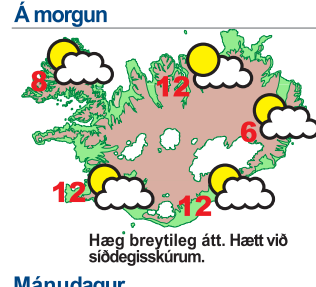
Um hádegis



HELDUR SKÝJAÐRA SYÐRA Það er að sjá að í dag verði heldur skýjaðra með sunnanverðu landinu miðað við það sem verið hefur. Annars verður yfirleitt hálfskýjað eða léttskýjað. Hitinn er að ná sér á strik, sist þó með austurströndinni. **ÞURRKATÍÐ FRAM-UNDAN** Þó vissulega megri greina síðdegisskúrir við þær veðurfræðilegu aðstæður sem uppi eru, er engu að síður heildrænt séð þurkatíð í kortunum. Það er því ekki úr vegi að skella sér í stígvélín og vökva garðinn og þvo bíllinn!!

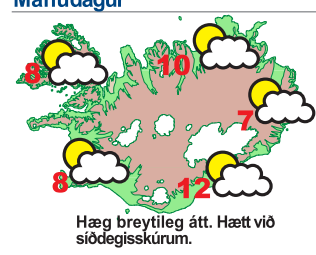
Kveðja, Sigurður Ragnarsson, veðurfræðingur

Á morgun



Hæg breytileg átt. Hætt við síðdegisskúrum.

Mánudagur



Hæg breytileg átt. Hætt við síðdegisskúrum.

Kaupmannahöfn	23°C hálfskýjað	Paris	28°C hálfskýjað	Alicante	26°C hálfskýjað
Oslo	11°C skýjað	Berlin	32°C heiðskirt	Milano	30°C hálfskýjað
Stokkhólmur	17°C hálfskýjað	Frankfurt	31°C heiðskirt	New York	25°C skýjað
Helsinki	14°C hálfskýjað	Madrid	30°C hálfskýjað	San Francisco	17°C skýjað
London	22°C hálfskýjað	Barcelona	23°C skýjað	Orlando/Florida	33°C léttskýjað

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknúð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.





Sumartilboð á stjúpum

20 stk. hreinir litir

Verð **799**

Safaríkt sumar í Sigtúni



nýr
trönuberjasafi
139

Safatilboð á Græna torginu
í Sigtúni Verð frá **99/stk**



Garðbekkir verð frá **5.990**



Sólboði **499**



Petúnía
3 stk.
599



Sýrena 40-50 sm í potti **499**
Gullregn 100 sm í potti **999**


blómaval
heillandi heimur

Reykjavík - Keflavík - Selfoss - Akureyri
Kringlan - Smáralind

Lattusudinn

KJÖRKASSINN

Notfærir þú þér yfirdrattarlán?

Niðurstöður gærdagsins á **visir.is**

Já	48,0%
Nei	52,0%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Á að reisa íbúðabyggð í Viðey, Engey, Akurey og á Geldinganesi?

Farðu inn á fréttahluta visiris og segðu þína skoðun

visir

MÆÐGURNAR FADMAR Móðir Schapelle Corby hugar dóttur sína eftir að dómurinn féll.

Áströlsk stúlka:

Tuttugu ára dómur

INDÓNESÍA Indónesískur dómstóll hefur dæmt hina áströlsku Schapelle Corby í tuttugu ára fangelsi fyrir smygl á fíkniefnum. Corby, sem er 27 ára, var handtekinn á flugvelli í Bali með fjögur kíló af marijúana í október. Hún kveðst saklaus og telur að flugvallarstarfsmenn hafi staðið á bak við smyglið.

Fjölskylda Corby segir að dómnum verði áfrýjað. Mál hennar hefur vakið mikla samúð í Ástralíu. Stjórnvöld þar í landi hafa heitið henni lagalegri aðstoð og ætla jafnframt á næstu dögum að hefja viðræður við indónesísk stjórnvöld um að hún fái að afplána dóminn í Ástralíu. ■

Utanríkisráðherra:

Skipaði tvo sendiherra

UTANRÍKISÞJÓNUSTA Davíð Oddsson utanríkisráðherra hefur skipað þá Helga Gíslason og Svein Á. Björnsson sendiherra frá og með næstu áramótum.

Helgi hóf störf í utanríkisþjónustunni árið 1970 og hefur undir það síðasta verið prótókollstjóri. Sveinn hóf að vinna við utanríkisviðskipti árið 1970.

- bþg

6

FRÉTTABLAÐIÐ

28. maí 2005 LAUGARDAGUR

Spenna ríkir á milli pakistanskra sjá og súnnía:

Tuttugu týndu lífi í sprengjutilræði

ISLAMABAD, AP Í það minnsta tuttugu manns biðu bana í sjálfmórð-sprengjuárás í Islamabad, höfuðborg Pakistans, í gær. Talið er að illindi á milli trúarhópa í landinu sé kveikja tilræðisins.

Maður gyrtur sprengjubelti gekk inn á helgistað sjá í úthverfi höfuðborgarinnar og sprengdi sjálfan sig í loft upp. Í það minnsta tuttugu manns fórust í tilræðinu og um 150 eru sagðir særðir. Mikill fjöldi fólks var á helgistaðnum til að minnast dauða píslavottar sem grafinn er þar.

Sprengjan tætti í sundur sum líkanna, svo öflug var hún.

Til átaka kom á milli reiðra sjá á staðnum og lögreglu sem reyndi að rýma til fyrir sjúkrabílum. „Niður með Bandaríkin“, hrópaði fólk.

Enginn hefur lýst tilræðinu á hendur sér en talið er að öfgamenn úr hópi súnnía hafi staðið fyrir því. Þorri Pakistana aðhyllist súnní-sið og stundum skerst í odda á milli sjá og súnnía í landinu. Í mars síðastliðnum biðu 46 sjár bana í sprengjutil-

HLÚÐ AÐ SÆRÐUM Á annað hundrað manns slasaðist í sprengingunni í gærmorgun. Þar á meðal voru mörg börn.

ræði í Balúkistan-héraði sem er í vesturhluta landsins.

Pervez Musharraf, forseti Pakistans, fordæmdi árásina

harðlega í ávarpi sínu til þjóðarinnar og hvatti fólk til að sameinast gegn trúaráttökum og hryðjuverkum. ■

LEGA FARICE-STRENGSINS Farice-strengurinn tengir Ísland og Færeyjar við Skotland. Hann á að tryggja fjarskiptasamband Íslands við umheiminn betur en CANTAT-3 sæstrengurinn.

Efast um lögmæti stuðnings við Farice

Eftirlitsstofnun EFTA rannsakar hvort stjórnvöld hafi brotið ákvæði EES-samningsins um ríkisstyrki þegar þau veittu Farice ríkisábyrgð og juku hlut sinn í fyrirtækinu sem á og rekur sæstrenginn.

RANNSÓKN Eftirlitsstofnun EFTA, ESA, hefur hafið formlega rannsókn á því hvort stuðningur íslenskra stjórnvalda við lagningu Farice sæstrengsins standist ákvæði samningsins um evrópska efnahagssvæðið.

Starfsmenn eftirlitsstofnunar ESA hafa haft stuðning stjórnvalda við Farice til skoðunar frá í febrúar í fyrra. Þeir telja að þar kunni tvennt að stangast á við reglur evrópska efnahagssvæðisins um ríkisstyrki og hófu því formlega rannsókn í fyrradag. Annars vegar vefst ríkisábyrgð á lánum Farice fyrir ESA. Hins vegar lýsa þeir efasemdum um að hlutafjárukning íslenskra stjórnvalda í Farice sé í samræmi við

það sem einkaaðilar hefðu gert í sambærilegri aðstöðu.

Það kom Guðmundi Gunnarsyni, framkvæmdastjóra Farice, nokkuð á óvart að Eftirlitsstofnun EFTA tæki stuðning íslenskra stjórnvalda við verkefnið til formlegrar rannsóknar. „Þetta mál er búið að vera í gangi í á annað ár og við vissum af þeirri rannsókn. Við áttum varla von á því að þetta færi í þessa formlegu rannsókn samt sem áður.

Guðmundur segir of snemmt að segja til um hver áhrifin af rannsókninni kunni að verða. „Við verðum að sjá til hver niðurstaðan verður.“ Hann segir að ef ekki hefði fengist ríkisábyrgð á hluta af lánum Farice á sínum tíma hefði

það líklega orðið til þess að lánin hefðu fengist á lakari kjörum, fjármögnun verkefnisins þar með orðið óhagkvæmari.

Engin viðbrögð fengust frá íslenskum stjórnvöldum í gær. Í samgönguráðuneytinu var vísað á fjármálaráðuneytið og ekki náðist í Geir H. Haarde fjármálaráðherra.

Rannsakad verður hvort stuðningur Íslands við Farice-sæstrenginn sé innan þeirra marka sem samningurinn um evrópska efnahagssvæðið kveður á um. Þar kann að ráða úrslitum hvort stofnunin taki undir það sjónarmið íslenskra stjórnvalda að Farice-verkefnið hafi verið nauðsynlegt til að tryggja góð fjarskipti við umheiminn.

brynjolfur@frettabladid.is

Plastefni:

Hamla fósturþroska

NEYTENDUR Vísindamenn í Bandaríkjunum telja sig loks hafa sannað að algeng efni sem notuð eru til framleiðslu hversdagslegra hluta á borð við snyrtivara og leikfanga geta hamlað þroska karlkynsfóstra í móðurkviði.

Lengi hefur verið vitað að hátt hlutfall efna sem finnast í fjöldaframleiddum plastvörum hafa áhrif á karldýr í dýraríkinu og þá helst að því leyti að dýrin verða kvenlegri auk þess sem sæðisframleiðsla minnkar og náttúruleysi getur orðið vandamál. ■

Útkall:

Vélarvana við Látrabjarg

VESTFIRÐIR Björgunarskip Slysavarnarfélagsins Landsbjargar á Patreksfirði, Vörður, var í gærmorgun kallað út vegna vélarvana báts eina og hálfa sjómílu suður af Látrabjargi.

Tveir voru um borð og heilsast þeim vel. Báturinn, sem er sex tonna plastbátur, var tekinn í tog og var siglt með hann til Patreksfjarðar. Aðstæður voru góðar, hæglætisveður og sjógangur lítill.

-jsk

BANDARÍKIN

FLÚÐI UPP Í KRANA Lögregla í Atlanta í Georgíuríki í Bandaríkjunum reynir nú að fá mann nokkurn niður úr himinháum krana en maðurinn er grunaður um að hafa banað unnustu sinni. Hann flúði undan lögreglunni á miðvikudaginn og klifraði þá upp á topp kranans sem er jafnhár og átján hæða hús.

Tollstjórinn í Reykjavík:

Aflaði upplýsinga í heimildarleysi

PERSÓNUVERND Persónuvernd hefur kveðið upp þann úrskurð að Tollstjóranum í Reykjavík hafi verið óheimilt að afla upplýsinga í málaskrá lögreglu um einstakling sem sótti um starf hjá embættinu.

Um var að ræða starfsmann í lögfræðideild Tollstjóraembættisins sem sótti um annað starf innan deildarinnar. Í starfsviðtali var honum gert að undirrita yfirlýsingu þess efnis að tollstjóra væri heimilt að afla upplýsinga um sig úr málaskrá lögreglu og tollstjóra.

Þegar svo í ljós kom að umsókn starfsmannsins var hafnað sökum þess að nafn hans var að finna í málaskrá lögreglunnar, kvartaði hann til Persónuverndar vegna ólögðra öflunar persónuupplýsinga.

Persónuvernd kemst að þeirri

TOLLSTJÓRAEMBÆTTIÐ Tollstjóra var óheimilt að afla persónuupplýsinga í málaskrá lögreglu vegna starfsumsóknar.

niðurstöðu að þessi upplýsingaöflun hafi verið óheimil og bendir á að persónuupplýsingar í málaskrá lögreglunnar geti verið óáreiðanlegar og jafnvel villandi.

Skráðir Íslendingar í málaskrá lögreglu voru liðlega 200 þúsund um miðjan þennan mánud.

- ssal

„Skáldið er í ham
... Bítlaávarpið er
skemmtileg saga,
stráksleg og gosaleg í
sprúðandi stílnum.“
Páll Baldvin Baldvinsson,
DV

4. sæti

Skáldverk - kiljur
Pernína Eymundsdóttir
og Bókabútur MM
10.- 24. maí

Tilnefnd til Íslensku
bókmenntaverðlaunanna
2004

KILJA

„Mikið vor og
glettni í þessari bók ...
skemmtilestur.“
Gauti Kristmannsson, RÚV

Bítlaávarpið

Einar Már Guðmundsson

Tilboðsbók
mánaðarins
30%
afsláttur

Mál og menning
edda.is

Blómamarkaður

Hagkaupa Skeifu, Spöng, Eiðistorg, Garðabæ og Akureyri



299 kr/stk
Verð áður 489-

Tóbakshorn



2 fyrir **1**

999 kr

2 stk. Cypris

Cypris



Lóbelía



Nellikka



Dalía



Stjúpur 10 stk.



Margarita

Gildir til 30. maí eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla



ALLT Í BLÓMA



F1 BLÓMAKER FRÁ **1280kr**



MARGARÍTUR
595kr



HIMALAJAEINIR
790kr



20 SUMARBLÓM
AÐ EIGIN VALI
1180kr



TILBOÐ
R350 - 1000w
13.980kr



TILBOÐ
R 484 - 3.5hö
26.850kr



Mold og
túnpökur
í kerruna!
Afgreitt
til kl. 18.00
alla daga.



TILBOÐ
20 STJÚPUR
990kr



TILBOÐ
GLÆSILEGT
JAVA SETT

120cm borð og 4 stólar
-úr gegnheilum Keruing harðvið
verð áður: ~~27.750kr~~
nú: 24.975kr



TILBOÐ
BEDKANTUR 9cm
350kr
GRASKLIPPUR
380kr



TILBOÐ
SÓLBLÓM
595kr



Útskriftablómin
Útskriftagjafirnar



allt í garðinn á einum stað!



grillin komin aftur!
PANTANIR ÓSKAST SÓTTAR!

Blásu til veislu



Langskorid Lambalæri

[Lambalærið er sagað í tvennt langsum eftir beininu.]

Kryddblanda

1/2 tsk óreganó
1/2 tsk salvía
1/2 tsk paprikuduft
1 tsk sítrónupipar
1 tsk timjan

1 tsk rósmarín

1/2 bolli ólífuolía
safi úr hálfri sítrónu
salt og pipar

Skýrsósa

1 lítil dós hrætt ósætt skyr
2 hvítlaugsgeirar, pressaðir
1/2 agúrka, rifin á grófu rifjárn
10 fersk mintublöð, smátt söxuð
1/2 tsk. salt

Stráid salti yfir rifnar agúrkurnar og látið standa í 3–4 mínútur, kreistið rifnu agúrkurnar lítillega milli handanna og hrærið saman við skýrið ásamt hvítlauk og mintu. Látið sósuna standa í u.p.b. klst. áður en hún er borin fram.

Biðjið kjötkaupmanninn að skera lambalærið langsum. Blandið öllu þurrkryddinu saman í skál, setjið ólífuoliuna og sítrónusafann saman við og hrærið. Nuddið blöndunni vel á lambalærið og látið það biða í 1–2 klst. Setjið á grillið í u.p.b. 9–10 mínútur á hvorri hlið, snúið því samt nokkrum sinnum svo það brenni ekki. Bragðbætið með salti og pipar. 1/2 lambalæri er tilvalið fyrir 2–3 í mat og einnig er mjög þægilegt að grilla lærið á þennan hátt þó svo að það séu fleiri í mat, það sparar tíma og gefur meiri skorpu.



lambakjöt – léttur réttur
Uppáhald íslensku þjóðarinnar
Fjöldi uppskrifta á www.lambakjot.is

Slysavarnarfélagið Landsbjörg endurnýjar flotann:

Kaupa nánast ósökkvandi skip

LANDSBJÖRG Slysavarnarfélagið Landsbjörg ætla nú að ráðast í að endurnýja þrjú skip í fjórtán skipa flota sínum. Skipin sem um ræðir eru þrjú Arun Class-björgunarskip frá Englandi sem eru mun hraðskreiðari og öruggari en skipin sem þau leysa af hólmi.

Þetta eru 43 brúttórúmlesta sérhönnuð björgunarskip sem geta afhafnað sig í mjög vondum veðrum. Þau eru smíðuð úr plasti og búin fullkomnum fjarskipta- og siglingatækjum sem og afar góðum sjúkra- og björgunarbúnaði.

Ganghraði skipanna er 18 sjómílur á klukkustund og á myndinni má einmitt sjá slíkt skip á fullri ferð.

Skipin eru þannig hönnuð að þau eru því sem næst ósökkvandi. Hvolfi skipinu þá snýr það sér sjálfkrafa á réttan kjöl aftur.

Auðvitað kostar það skildinginn að festa kaup á slíkum tækjum og því leitar Slysavarnarfélagið Landsbjörg til almennings um aðstoð. Gíróseðlar verða sendir inn á heimili á næstu dögum og almenningur beðinn um aðstoð við að „loka hringnum“ eins og átakið er kallað.

- oá

ARUN CLASS BJÖRGUNARSKIP Slysavarnarfélagið Landsbjörg biðlar nú til landsmanna um aðstoð vegna kaupa á þremur nýjum björgunarskipum af fullkomnustu gerð.



SÆLAR SÍLDARSTÚLKUR Það var nóg að gera hjá fiskvinnslufólki í Neskaupstað enda ekki verið meiri síld á Íslandsmiðum í þrjátíu ár.

Mesta síldin í þrjátíu ár

Norsk-íslenska síldin hefur ekki fundist í jafnmiklu magni innan íslenskrar lögsögu síðan síldarævintýrinu lauk. Friðrik Jón Arngrímsson segir þetta hljóta að styrkja samningsstöðu Íslands þegar viðræðum verður áfram haldið.

NORSK-ÍSLENSKA SÍLDIN Það eru miklar gleðifréttir að norsk-íslenska síldin finnist aftur innan íslenskrar lögsögu að sögn Friðriks J. Arngrímssonar, framkvæmdastjóra Landssambands íslenskra útvegsmanna. Sjómenn segja hennar ekki hafa orðið vart í jafn miklu magni í þrjátíu ár.

„Ef síldin fer að halda sig innan lögsögunnar skiptir það sköpum,“ segir Friðrik J. „Það er grundvallaratriði er kemur að samningsstöðu okkar og gerir síldina líka verðmætari. Þá getum við unnið hana í landi í stað þess að

bræða hana úti á sjó eins og við höfum verið að gera.“

Norðmenn sögðu fyrir tveimur árum einhliða upp samningi um skiptingu síldarinnar og fóru fram á aukinn hlut. Aðild að samningnum áttu strandríkin svokölluðu, Ísland, Færeyjar, Rússland og Norvegur auk Evrópusambandsins.

Hluttur Norðmanna samkvæmt samningnum frá 1996 er 57 prósent en eftir að ekki náðust samningar juku þeir veiði sína í 63 prósent aflans. Hluttur Íslendinga var 15,54 prósent.

„Við hefðum sætt okkur við samninginn frá 1996. En fyrst Norðmenn tóku þetta í sínar hendur urðum við náttúrulega að gera það líka. Því jukum við veiðina til samræmis við Norðmenn.“

Friðrik segir stöðuna í viðræð-

um slæma og býst ekki við að samkomulag náist á þessu ári.

Aðspurður hvort nýtt síldarævintýri sé í uppsiglingu segir Friðrik: „Það er of snemma að segja til um það. Hins vegar er að koma fram mjög sterkur árgangur sem við bindum miklar vonir við. Við erum í það minnsta full bjartsýni.“

Gullbergið kom í gærðag inn til Neskaupstaðar með um 200 tonn af mjög vænni síld sem fékkst í nótaustur af Dalatanga en til þessa hefur síldin nær eingöngu veiðst í troll.

Hákon Viðarsson hjá Síldarvinnslunni hf. segir síldina einstaklega góða og átulause og Gullbergið einstaklega vel búið til að halda henni kældri, enda um afbragðs hráefni að ræða.

jsk@frettabladid.is

Írönum boðið til aðildarviðræðna við Alþjóðaviðskiptastofnunina:

Samkomulagið þegar farið að bera ávöxt

GENF. AP Aðeins degi eftir að samkomulag náðist við Írana um kjarnorkumál þeirra ákvað Alþjóðaviðskiptastofnunin, WTO, að hefja á ný viðræður við þá um aðild að stofnuninni. Formlegar viðræður við Írana áttu sér síðast stað árið 1996 en þeim var þá hætt vegna andstöðu Bandaríkjamanna.

Evrópusambandið hafði lýst yfir stuðningi við inngöngu Írana ef þeir létu af áformum sínum um auðgun úrans. Jafnframt hefur þeim verið sagt að þeir geti vænst efnahagslegs og tæknilegs samstarfs. Bandaríkin höfðu í mars síðastliðnum lýst sig tilbúin til að láta af andstöðunni við aðild Írans uppfylltu þeir sett skilyrði.

Utanríkisráðherrar Bretlands, Frakklands og Þýskalands, ásamt utanríkismálastjóra ESB, funduðu í þrjár klukkustundir með samninganefnd Írana, sagði Írana hafa gefið í skyn að alþjóðlegum refsiaðgerðum yrði beitt héldu þeir áformum sínum til streitu.



SAMKOMULAGI NÁÐ Jack Straw, utanríkisráðherra Bretlands, og Hassan Rowhani, aðal-samningamaður Írana, kynntu samkomulagið í Genf í fyrradag. Þótt Íranar hafi sýnt meiri sveigjanleika um kjarnorkumálin en áður áskilja þeir sér samt rétt til að hefja tilraunir sínar á ný.

Hasan Rowhani, formaður samninganefndar Írana, sagði Írana hafa staðfest fyrri skuldbindingar um að þróa ekki kjarnorkuvopn.

Kálið er þó ekki sopið þótt í

ausuna sé komið. Íranar hafa þrátt fyrir samkomulagið sagst áskilja sér rétt til að hefja auðgun úrans á nýjan leik sýnist þeim sem svo. ■



26" REIÐHJÓL

14.900

17.900

Vnr.49602607-8

Reiðhjól

26" fjallahjól með tveimur dempum, silfur/rautt eða blátt/svart, 21-gíra, Shimano girabúnaður, álfelgur, og V-bremsur.



Reiðhjólaljálmar

Reiðhjólaljálmar í úrvali.

Verð frá

2.490



hafðu það gott

50% afsláttur

af reiðhjólaljálum ef keypt er nýtt reiðhjól hjá BYKO!

Vnr.49620200-1

Reiðhjól

26" fjallahjól, MOUNTAIN, blátt eða rautt fyrir karla eða konur. 21 gíra Shimano girabúnaður, gripshift giraskipting, álfelgur, demparar, glitaugu, keðjuhlíf og V-bremsur.

26" REIÐHJÓL

12.900

17.900

SKEMMTILEGRA

summer



4.990

5.990

Vnr.50698002-3

Bílstóll

INTRO SP Atlanta bílstóll fyrir 9-36 kg.



Vnr.49620213

Bretti

Bretti fyrir fjallahjól.

1.190



Vnr.50698000-1

Bílstóll

Barnabílstóll Solo Atlantic fyrir 9-36 kg.

6.690

Vnr.90266721

Reiðhjólalldari

Reiðhjólalldari á bílkrók.

1.590

2.143



Vnr.50692300

Reiðhjólalldastóll

ERGON reiðhjólalldastóll.

4.990

7.490



Vnr.50698004

Sessa

POLO sessa, rauð grá eða blá.

1.490

1.690



BYGGIR MEÐ ÞÉR



KÆFANDI HITI Það er ekki aðeins hiti í frönsku stjórnmálalífi þessa dagana heldur er lofthiti einnig með mesta móti. Í gær fór hitinn í París upp í 34°C og því köstuðu margir borgarbúar mæðinni fyrir utan Eiffel-turninn.

Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin samþykkir ályktun: Vill draga úr skaðlegri notkun áfengis

HEILBRIGÐISMÁL Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin hvetur aðildarríki sín til að setja sér skýr markmið til að draga úr skaðlegri notkun áfengis í því skyni að bæta almennt heilsufar þjóða sinna.



DAVÍÐ Á. GUNNARSSON

Alþjóðaheilbrigðisþingið samþykkti á ný afstöðnum fundi sínum ályktun þess efnis að aðildarríkin beindu sjónum sínum sérstaklega að heilsuspillandi áhrifum áfengisneyslu á næst-

unni. Ályktunin er fram komin að frumkvæði Norðurlandanna.

Það kom í hlut Davíðs Á. Gunnarssonar, fráfarandi formanns framkvæmdastjórnar stofnunarinnar, að leiða málið til lykta og skapa samstöðu milli þjóðanna á þinginu um það, en hagsmunir aðildarþjóðanna eru afar mismunandi.

Í ályktuninni er lögð áhersla á að þjóðir heims þurfi að bregðast við aukinni áfengisneyslu, einkum meðal ungmenna og hafa hugfast að ofneysla áfengis er að verða einn af þeim þáttum sem spillir heilsu manna mest. Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin



ÁFENGI Í HILLUM Alþjóðaheilbrigðismálastofnun telur að um fjögur prósent af sjúkdómsbyrði nútímans megi rekja til ofneyslu áfengis.

metur það svo að um 4 prósent af sjúkdómsbyrði nútímans megi rekja til ofneyslu áfengis. Er hér átt við þátt áfengisneyslu í hjarta-

sjúkdómum, geðsjúkdómum og sjúkdómum sem raktir eru til umferðarslysa svo fátt eitt sé nefnt.

-jss

BANDARÍKIN

HUNDRUÐA MILLJÓNA SKAÐABÆTUR Fyrrverandi vinnuveitendur Erin Weber, útvarpskonu frá Cleveland, voru í fyrradag dæmdir til að greiða henni rúmlega 650 milljónir íslenskra króna í skaðabætur. Weber sagðist hafa orðið fyrir eitrun eftir að vinnufélagi hennar hellti óvart úr flösku af naglalakkseyði í hljóðverinu sem hún náði sér aldrei af.

VILDU VERJA PABBA SINN 56 ára gamall maður í bænum Tróju í Michigan-ríki var á dögum gripinn glöðvolgur með þýfi í verslunarmiðstöð, meðal annars lakkrispoka og kvenblússu. Þegar öryggisverðir leiddu hann á brott brugðust börn hans, níu og ellefu ára, ókvæða við og réðust á verðina. Nokkuð sá á þeim síðarnefndu eftir átökin.

Ársskýrsla Amnesty:

Hundruð felld í Palestínu

MANNRÉTTINDI Ísraelskar her-sveitir felldu að minnsta kosti 700 Palestínumenn á síðasta ári og þar af að minnsta kosti 150 börn. Þetta kemur fram í árs-skýrslu Amnesty.

Í skýrslunni segir að lunginn af þessu mannfalli hafi orðið í gálausum skotárásum og loftárásum á íbúðabyggðir óbreyttra borgara.

Þá kemur einnig fram að palestínskir uppreisnarahópar hafi orðið 109 Ísraelum að aldurtíla árið 2004, þar af 67 óbreyttum borgurum og átta börnum. Jóhanna Eyjólfsdóttir framkvæmdastjóri Amnesty á Íslandi segir tölurnar í árs-skýrslunni byggja á staðfestum fréttum frá frjálsum félagasamtökum sem og opinberum tölum.

-óá



KATRÍN PÉTURSDÓTTIR FYRIR FRAMAN NÝJA HÚSNÆÐIÐ Loksins er langþráður draumur okkar að rætast, segir Katrín Pétursdóttir, framkvæmdastjóri Lýsis.

Opna stærstu verk-smiðju sinnar tegundar

Lýsi hefur opnað nýjar höfuðstöðvar og verksmiðju sem er sú stærsta sinnar tegundar í heiminum. Fyrirtækið hefur ekki annað eftirspurn en sá vandi heyrir nú sögunni til.

FRAMLEIÐSLA Lýsi hefur opnað nýjar höfuðstöðvar við Fiskislóð og tvöfaldast framleiðslugeta fyrirtækisins í nýja húsnæðinu. Nýja verk-smiðjan er sú stærsta sinnar tegundar í heiminum. Framleiðslugetan er nú sex þúsund tonn á ári.

„Við höfum þurft að vísa frá viðskiptum þar sem ekki hefur verið hægt að anna eftirspurn þótt unnið hafi verið á vöktum allan sólarhringinn,“ segir Katrín Pétursdóttir, framkvæmdastjóri Lýsis. Með tilkomu nýju verk-smiðjunnar verður hægt að anna eftirspurn og gott betur. Katrín reiknar með að verk-smiðjan verði nægjanlega stór fyrir framleiðsluna næstu tvö til þrjú árin en segir þó að aldrei sé

hægt að fullyrða slíkt með vissu.

Um 90 prósent af framleiðslu Lýsis fer á markað erlendis og eru vörur fyrirtækisins fluttar út til 30 landa. Helstu markaðir eru í Evrópu, Bandaríkjunum og Asíu. Katrín segir kaupendur lýsisafurða vera í auknum mæli erlend lyfjafyrirtæki. Þau noti lýsið sem blöndunarefni eða markaðssetja það undir eigin vörumerkjum.

Framkvæmdir við húsið hófust í ársbyrjun 2004. Íslenskir aðalverktakar og Héðinn verk-smiðja önnuðust verkið og Landsbanki Íslands sá um fjármögnun. 65 manns starfa hjá Lýsi.

Íslendingar hafa löngum vitað að Lýsi er hollt og vísindamenn

hafa sýnt fram á að það er rétt. Katrín segir að nánast mánaðarlega á síðustu árum hafi rannsóknir sýnt ágæti lýsis og þess vegna hafi eftirspurnin eftir því aukist verulega að undanförunu. Hún segist vera dugleg að koma vörunni á framfæri og jafnvel svo mikið að fyrirtækið annað ekki eftirspurn. Skortur sé á hráefni.

Katrín segir að ef fólk borði ekki tvær feitfiskmáltíðir á dag þá verði það að taka inn lýsi. „Það bara verður að fá sér lýsi, það er alveg nauðsynlegt,“ segir Katrín og vísar í rannsóknir sem sýna hollustu Omega-3 fitusýranna sem má finna í lýsi.

dogg@frettabladid.is

Fagfólk í frítímaþjónustu:

Nýtt fagfélag stofnað

FÉLAGSMÁL Nýtt Félag fagfólks í frítímaþjónustu, FFF, verður stofnað í dag.

Langur aðdragandi hefur verið að stofnun félagsins en slík samtök eru vel þekkt erlendis. Tilgangurinn er að leggja áherslu á mikilvægi frítímaþjónustu og sérþekkingar á málaflokknum. Stofnfundurinn fer fram í félagsmiðstöðinni Miðbergi í Breiðholti í dag klukkan tvö.

- aðe



ÞÁTTAKENDUR WORLD FRIENDS Níu manna hópur vinnur að umhverfis-verkefnum í Fjarðabyggð.

Fjarðabyggð:

Heimsvinir við störf

SJÁLFBODASTARF Níu manna hópur frá World Friends hefur hafið störf í Fjarðabyggð. Þetta er verkefni sem stutt er af Evrópusambandinu og miðar að því að gefa ungu fólki kost á því að vinna að umhverfis-verkefnum.

Þátttakendur, sem eru frá Sviss, Danmörku, Bretlandi, Ítalíu og Bandaríkjunum, vinna núna við lagfæringu á stígum í fólkvanginum í Neskaupstað. Þessi hópur verður hér í tvær vikur, en seinna í sumar kemur svo annar hópur til starfa.

- eg

GÓÐAR VÉLAR Í GARÐINN OG SUMARBÚSTAÐINN

Sláttutraktor
12,5 - 18 hö
Verð frá 170.000

Rafm.sláttuvélar
1000W - 1200W

Vandaðar vélar og öflugir mótorar

Garðsláttuvélar
3,5 hö - 6 hö

Sú vinsælasta á góðu verði

Garðsláttuvélar
Þýskar gæðasláttuvélar

Fyrir þá sem gera kröfur um gæði

Garðsláttuvélar
Ensukur eðalgripur

Fyrir þá sem gera kröfur um gæði

KOMDU Í PEPSI PÖNNUBOLTA Í SUMAR

Í fyrsta sinn á Íslandi! Pepsi Pönnubolti

Í dag, laugardaginn 28. maí, verður Pepsi-pannan á torginu fyrir utan Hard Rock í Kringlunni, frá kl. 13.00-17.00. Komdu og vertu með. Þú gætir unnið ferð fyrir tvo til Englands í haust, á fótboleik að eigin vali!

Mættu á pönnumót og notaðu tappana þína í Pepsi sjoppunni!

Allar upplýsingar
á Pepsi.is





5.990

ADIDAS CORE RIPST PANT Netfóðraðar herrabuxur. Litur: Dökkbláar og army grænar. Stærðir: S-XXL. Kr. **5.990**. Verð áður: **7.140**



7.990



VERÐ ÁÐUR **9.990**

PUMA BASHY Flottir götuskór á dömur. Litir: bláir og gráir með bleiku. Stærð: 36-41 kr. **7.990**



6.990



VERÐ ÁÐUR **8.990**

PUMA CONTRE W Sætur sumardömskór. Litur: svartir og hvítir. Stærð: 36-41 kr. **6.990**



SPORTFATNAÐUR



3.490

CHAMPION 3/4 PANTS Netfóðraðar kvartbuxur fyrir herra. Litur: bláar og svartar. Stærðir: S-XXL. Kr. **3.490**. Verð áður: **4.490**



5.990

VERÐ ÁÐUR **6.990**

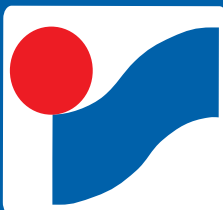
ADIDAS CORE HOODIE Herra bómullarpeysa m/hettu. Litur: dökkblá og orange/grá. Stærðir: S-XXL kr. **5.990**



3.990

VERÐ ÁÐUR **4.740**

ADIDAS CORE 3S LS TEE Síðerma bómullarbolur fyrir herra. Litur: hvítur og dökkbláur. Stærð: S-XXL kr. **3.990**



100% ÖRYGGI

við lofum þér lægra verði!

FERÐ TIL KØBEN FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA



Iceland Express

CLUB - LEIKUR INTERSPORT OG ICELAND EXPRESS

Allir Club INTERSPORT meðlimir sem verslað hafa í Intersport á árinu fara sjálfkrafa í pott og eiga möguleika á að vinna ferð í Tívolið í Køben fyrir alla fjölskylduna með Iceland Express. Þrjár heppnar 4 manna fjölskyldur munu fara í fjölskylduferð, og fá flug, gistingu og miða í tívoli, dregið verður úr pottinum 20. júní, 18. júlí og 22. ágúst.

FRÁBÆR KAUP

CHAMPION STUTTERMABOLIR, DÖMU & HERRA



SPORTFATNAÐUR



1.690

VERÐ ÁÐUR 1.990

Champion

CHAMPION STUTTERMABOLUR Fallegur dömubómullarbolur. Litur: hvítur og turqislitur. Stærð: S-XL. Kr. 1.690



990

VERÐ ÁÐUR 1.290

Champion

CHAMPION CREWNECK T-SHIRT Bómullarstuttermabolur fyrir herra. Litur: rauður, svartur, hvítur og blár. Stærðir: S-XXL. Kr. 990



adidas

2.490

ADIDAS CORE LOGO TEE Stuttermabólur fyrir dömur. Litur: hvítur, grár, rauður og orange. Stærðir: 36-42. Kr. 2.490. Verð áður: 2.990



adidas

5.990

VERÐ ÁÐUR 6.990

ADIDAS CORE W HOODIE Bómullarpeysa m/hettu. Litir: ljósblá og dökkblá-beige. Stærð: 36-44. Kr. 5.990



Champion

4.990

VERÐ ÁÐUR 6.490

CHAMPION HOODED FULL ZIP SWEATER Dömu bómullarpeysa rennd með hettu. Litur: bleik og turqueslitur. Stærðir: S-XL. Kr. 4.990



adidas

4.990

ADIDAS CORE W KNIT PANT Bómullarbuxur fyrir dömur. Litir: bláar, hvítar, rauðar og gráar. Stærðir: 36-42. Kr. 4.990. Verð áður: 5.990

Opið
alla daga

INTERSPORT®

Póstverslun
VIÐ SENDUM HVERT
Á LAND SEM ER



Club Intersport, sjá nánar á
www.intersport.is

östud. 11 - 19 • Laugardaga 11 - 18 • Sunnudaga 13 - 18 • Intersport Selfossi sími 480 7009 • Mán. - föstud. 09 - 21 • Laugardaga 10 - 21 • Sunnudaga 10 - 21



SPURT & SVARAÐ
SAMEINING SVEITARFÉLAGANNA



DAVÍÐ PÉTURSSON

Lýðræðið er minna í stærra sveitarfélagi

Davíð Pétursson, bóndi á Grund í Skorradal, er oddviti í Skorradalshreppi sem nýlega hafnaði sameiningu við nágrannasveitarfélögin. Ef hreppurinn hafnar sameiningu verður hann að kaupa mikið af þeirri þjónustu sem hver íbúi á rétt á. Íbúar hafa þá ekkert um gæði þjónustunar að segja.

Er ekki ólýðræðislegt að búa við slíkar aðstæður?
„Nei, því að þjónustan verður aldrei verrri en svo að þeir sem selja hana eru sáttir við hana sjálfir því ekki fara þeir að gera upp á milli og láta okkur hafa verri þjónustu en aðra. Svo tel ég að minna beri á lýðræði í stærri sveitarfélögum en þeim minni einfaldlega vegna þess að íbúarnir skynja síður að þeir hafi einhver raunveruleg áhrif. Þannig að áhugi fólks á því að láta til sín taka dvínar gagnvart þessu. Til dæmis nemti innan við helmingur kosningarbærna manna ekki að kjósa í Borgarbyggð á meðan níu af hverjum tíu í okkar fámenna hreppi sá sér ástæðu til að fara á kjörstað og láta skoðun sína í ljós. Segðu svo að lýðræðið lifi ekki góðu lífi hér í Skorradal.“

Valdis Gunnarsdóttir
Sunnudagsmorgna 9-12

FBL. GREINING: SAMEINING SVEITARFÉLAGA Í BORGARFIRÐI NORÐAN SKARÐSHEIÐAR

Hefðum ekki átt að bíða eftir átakinu

Samstarfsnefnd um sameiningu sveitarfélaga í Borgarfirði norðan Skarðsheiðar hefur starfað síðan í maí 2003 en þá áttu þrjú sveitarfélög í sameiningarviðræðum. Þau voru Borgarbyggð, Borgarfjarðarsveit og Hvítársíðuhreppur. Rúmu ári síðar bættist Skorradalshreppur í viðræðurnar. Kolbeinsstaðahreppur bættist svo í hópinn í fyrrahaust en áður hafði verið gert ráð fyrir því að hann sameinast sveitarfélögum á Snæfellsnesi. Að svo komnu stóð til að efna til kosninga um sameiningu þessara fimm sveitarfélaga um haustið. Síðan var ákveðið að bíða þar til í apríl 2005 þar sem vitað var að þá yrði komið af stað átak um sameiningu sveitarfélaganna á vegum félagsmálaráðuneytisins. Sveinbjörn Eyjólfsson, formaður sameiningarnefndar í



Borgarfirði, norðan Skarðsheiðar segir að það hafi lítið út sem skynsamleg ákvörðun á þeim tíma en ekki verið svo í reynd því að í apríl þegar að loks var kosið

un á þeim tíma en ekki verið svo í reynd því að í apríl þegar að loks var kosið

hefði umræðan í þjóðfélaginu um sameiningu sveitarfélaga verið orðin neikvæð og talsmenn sameiningar komnir í vörn. Það fór svo að íbúar Skorradalshrepps höfnuðu sameiningu með 62 prósentum greiddra atkvæða en hin sveitarfélögin fjögur samþykktu hana. Davíð Pétursson, oddviti Skorradalshrepps, benti á að hvergi hefðimeirihluti þeirra sem voru á kjörskrá samþykkt sameininguna. Þann 4. júní næstkomandi verður haldin önnur kosning í Skorradalshreppi lögum samkvæmt. Á morgun verður haldinn íbúafundur þar sem Skorrdælingar ráða ráðum sínum og þá munu línur líklegast skýrast. Þar mun Sveinbjörn einnig skýra frá sínum sjónarmiðum.

Nú er komið að örlagastundu fyrir Skorrdælinga

Íbúar í Skorradalshreppi ákveða um næstu helgi hvort þeir vilja sameinast nágrannasveitarfélögunum eða ekki. Oddvitinn vísar því á bug að þriðjungur þeirra sem eigi lögheimili í Skorradalshreppi séu sumarbústaðareigendur úr höfuðborginni. Blaðamaður kannaði hvort sameiningarmálið væri í raun aðeins átök um auð.

Íbúar í Skorradalshreppi gera upp hug sinn hvort þeir vilja sameinast nágrannasveitarfélögunum í almennum kosningum á laugardaginn kemur. 23. apríl síðastliðinn voru kosningar í fimm sveitarfélögum þar sem íbúarnir tóku afstöðu til sameiningar sveitarfélaganna norðan Skarðsheiðar. Íbúar fjögurra þeirra samþykktu, það eru íbúar Borgarbyggðar, Borgarfjarðarsveitar, Hvítársíðuhrepps og Kolbeinsstaðahrepps. Íbúar í Skorradalshreppi höfnuðu hinsvegar sameiningu og því verða þeir lögum samkvæmt að kjósa aftur um næstu helgi.

FRÉTTASKÝRING
SKORRDÆLINGAR OG SAMEINING SVEITARFÉLAGA

JÓN SIGURÐUR EYJÓLFSSON
BLAÐAMAÐUR

Sex af hverjum tíu íbúum í Skorradalshreppi sem mættu á kjörstað höfnuðu sameiningunni og því velta menn því fyrir sér hvort nokkur von sé á öðru en að sameiningunni verði hafnað aftur um næstu helgi.

Sveinbjörn Eyjólfsson, oddviti í Borgarfjarðarsveit og formaður sameiningarnefndar, segir hins vegar að nú standi Skorrdælingar fyrir allt öðrum kostum en í fyrri kosningum. „Þá var ekkert sem sagði að það yrði af neinni sameiningu. Nú liggur hins vegar fyrir vilji sveitarfélaganna fjögurra og því er einfaldlega verið að spyrja Skorrdæl-

inga hvort þeir vilji vera með eða ekki.“

Okkar sumarbústaðir eru í Reykjavík
Davíð Pétursson, oddviti í Skorradalshreppi, segir að gjalda beri varhug við sameiningu. „Við sjáum íbúum okkar fyrir allri þeirri þjónustu sem okkur ber að veita og við náum að halda fasteignagjöldum og útsvari í lágmarki. Hvað ættum við því að græða á sameiningu?“ spyr hann.

Bent hefur verið á að fólk sem búi á höfuðborgarsvæðinu skrái sig sem íbúa í Skorradal og geti þannig greitt atkvæði um sameiningu sveitarfélaga þrátt fyrir að búa ekki á svæðinu. Davíð hefur svar á reiðum höndum. „Margir hérna eiga íbúð í borginni og þaðan kemur þessi misskilningur. Borgarbúar eru með sína sumarbústaði í sveitinni en okkar sumarbústaðir eru í borginni,“ segir Davíð og hlær. Hann bendir á að margir af landsbyggðinni eigi íbúð á höfuðborgarsvæðinu enda verði þeir að skjóta þaki yfir börn sín um leið og þau hafa lokið grunnskólaprófi.

Spurður hvort þriðjungur íbúanna búi í raun annars staðar segir hann að allir skráðir íbúar í Skorradalshreppi hafi löglegt lögheimili þar en margir vinni þó annars staðar og það sé ekki óalgengt í nútímaþjóðfélagi. Það sé líka réttur fólks að hafa búsetu- og atvinnumál sín með þeim hætti og óeðlilegt er að vera grennslast fyrir um hvað fólk eyði miklum tíma á lögheimili sínu.

Er slegist um Skorradalsgróðann?
Á síðasta ári runnu rúmar 22 millj-



Borgarfjörður norðan Skarðsheiðar.

ónir í sveitarsjóð Skorradalshrepps. Það eru mun meiri tekjur en hinna sveitarfélaganna sé miðað við íbúa, hver Skorrdælingur gefur af sér rúmar 400 þúsund krónur á ári. Íbúar í Borgarfjarðarsveit fylgja þó fast á hæla þeirra. Skorrdælingar hafa jafnframt miklar tekjur af sumarhúsaleigu og ef heildartekjur hreppsins eru reiknaðar kemur í ljós að þær nema rúmri hálfri milljón á íbúa. Þar slær þeim enginn við.

En snýst þá allt sameiningarmálið um það að nágrannarnir vilji fá hluteiðil í Skorradalsgróðanum en Skorrdælingar vilja ekki deila honum? Helga Halldórsdóttir, forseti bæjarstjórnar Borgarbyggðar, segir málið ekki snúast um það því þó að tekjurnar séu háar á hvern íbúa í Skorradal hafi þær ekki svo mikil áhrif á heildarútkomuna.

Davíð segir að sá eini sem muni græða peningalega á sameiningunni væri jöfnunarsjóður þar sem tekjujöfnunarframlag hans verði minna en áður, þetta snúist því ekki um nisku Skorrdælinga gagnvart nágrönnum sínum.

Slæm staða ef þeir hafna sameiningu
En hver verður staða hreppsins ef íbúarnir hafna sameiningu? Er hugsanlegt að nýja sameinaða sveitarfélagið hafni Skorrdælingum um þá þjónustu sem þeir vilja kaupa af því? Páll Brynjarsson, bæjarstjóri Borgarbyggðar, segir að þeir séu enn samningsbundnir Skorrdælingum og þeir samningar haldi þótt Skorrdælingar hafni sameiningu. „Það verður svo bara að meta stöð-



PÁLL BRYNJARSSON BÆJARSTJÓRI BORGARBYGGÐAR
Páll vill endilega fá Skorrdælinga í lið með sér til að takast á við spennandi verkefni í Borgarfirði en gríðarleg uppbygging á sér stað á svæðinu. Hann segir eins og flestir sem blaðamaður talaði við að Skorrdælinga yrði saknað ef þeir kjósa að fara sinn veg.

una þegar að því kemur að endurnýja þá,“ segir Páll.

Viðmælandi Fréttablaðsins í Borgarfirði sagði blaðamanni hins vegar að ekki yrði mikill áhugi fyrir því að selja Skorrdælingum þjónustu vilji þeir standa fyrir utan hið nýja sameinaða sveitarfélag. Allt-ént verði ekki tekið á þeim neinum vettlingatökum þegar kæmi að endurnýjun samninga. Annar viðmælandi í Borgarfirði sagðist ekki vera hrifinn af þeim hugsunarhætti Skorrdælinga að öll þjónusta sé góð á meðan aðrir sjái um hana.

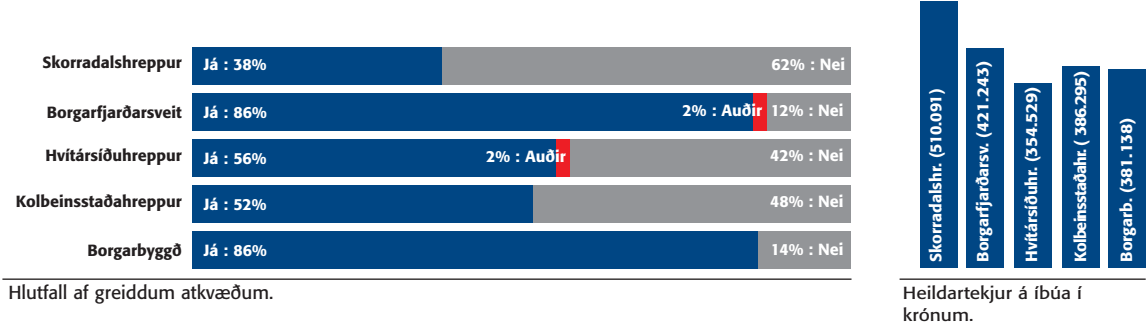
Páll segir að nú eigi sér stað gríðarleg uppbygging á svæðinu og Skorrdælingar ættu að sjá sér hag í að taka þátt í henni. Helga Halldórsdóttir, forseti bæjarstjórnar Borgarbyggðar, tók í sama streng og sagði að þeirra yrði saknað kæmu þeir ekki með inn í þessa nýju tíma.

Agúst Arnason sem sæti á í sameiningarnefnd fyrir hönd Skorradalshrepps sagði blaðamanni að hann hefði upphaflega verið á varðbergi gagnvart sameiningu sveitarfélaganna en nú horfi öðruvísi við þar sem það liggi ljóst fyrir að sveitarfélögin verði sameinuð og aðeins spurt hvort Skorrdælingar verði með.

Opinn hreppsnefndarfundur Skorrdælinga verður haldinn á sunnudaginn og þar munu línur væntanlega skýrast. Sveinbjörn Eyjólfsson, formaður sameiningarnefndar, er einn manna á mælendaskrá og því spurning hvort hann nái að sannfæra granna sína. ■



DAVÍÐ PÉTURSSON ODDVITI SKORRADALSHREPPS
Davíð á veröndinni á bæ sínum að Grund. Eins og sjá má í baksýn er sveitin fögur í Skorradal, að minnsta kosti frá sjónarhóli oddvitans. Skorrdælingar þurfa hins vegar að gera það upp við sig hvort þeir vilji tilheyra stærra sveitarfélagi eða hvort þeir láti slag standa og sjái um sig sjálfir.



Höfum OPNAÐ á nýjum stað



Opnunartilboð Cerato

Verð **1.790.000** kr.

2 l vél • 144 hö • ABS • sjálfskipting • álfelgur
sóllúga • CD/útvarp • fjarstýrðar samlæsingar
hiti í framsætum



Opnunartilboð Carens

Verð **1.950.000** kr.

2 l vél • 144 hö • ABS • sjálfskipting
álfelgur • CD/útvarp • fjarstýrðar samlæsingar
hiti í framsætum

**Opnum nýtt söluumboð fyrir KIA bifreiðar að Laugavegi 172,
við hlið Hekluhússins.** Komdu og skoðaðu úrval fólksbíla og jeppa frá
KIA í glæsilegum salarkynnum okkar.

KIA er sá bílaframleiðandi í heiminum sem er í hvað mestum vexti, bæði hvað
varðar seldu bíla á heimsvísu og gæði framleiðslunnar. Sem dæmi má nefna
að KIA Sorento varð nýlega í fyrsta sæti í flokki aldrifsbíla í könnun hins virta
rannsóknarfyrirtækis JD Power.

Opið í dag, laugardag, 12 til 16.



KIA MOTORS



KIA umboðið á Íslandi er í eigu Heklu hf.

Laugavegi 172 • Reykjavík • sími 590 5000 • www.hekla.is

skoðun

SJÓNARMÍÐ
JÓN KALDAL

Borgarstjórnarflokkur sjálfstæðismanna hugsar stórt og tekur frumkvæðið í baráttunni sem er framundan um stjórnartaumana í Reykjavík.

Glæsileg framtíðarsýn

Í gær birtist í fjölmiðlum spennandi framtíðarsýn borgarstjórnarflokks sjálfstæðismanna um eyjaborgina Reykjavík. Hugmyndir flokksins gera ráð fyrir því að stað þess að höfuðborgarbyggðin teygi sig áfram inn til landsins og upp til fjalla, eins og hún stefnir óðfluga núna, verði horft til hafs og borgarbúar taki sér bólfestu á eyjunum fyrir utan strandlengjuna og þær tengdar við meginlandið með landfyllingum, brúm og jarðgöngum.

Þarna er hugsað stórt og glæsilega. Ef þessar hugmyndir komast til framkvæmda munu þær gjörbreyta yfirbragði Reykjavíkur.

Við Íslendingar þekkjum vel fallegar borgir sem standa á eyjum eða skerjagarði. Stokkhólmur er auðvitað ein af stásslægustu borgum heims og þótt Osló sé ekki eins reisuleg er borgarstæðið þar sérstaklega skemmtilegt. Norðmenn hafa verið svo gæfuríkir að varðveita ólíka heima innan höfuðborgar sinnar. Maður er til dæmis ekki nema rétt um tíu mínútur að keyra eða sigla frá steinsteypum miðbæ Oslóar og út á Bygdö-skagann sem hefur að geyma nokkur af þekktustu söfnum borgarinnar, íbúðarhús og helsta útivistarsvæði Oslóarbúa á sumrin. Og á leiðinni má sjá beljur konungs á beit í haga sínum.

Ef kemur að því að útfæra hugmyndir sjálfstæðismanna nánar ber borgaryfirvöldum skylda til þess að taka mið af því sem vel hefur lukkast í skipulagi annars staðar. Það verður að gæta þess að byggðin á eyjunum á sundum okkar Reykvíkinga verði fjölbreytt og dragi að sér mannlíf en ekki dauðfíslisleg úthverfi.

Einn er þó sá galli á hugmyndum sjálfstæðismanna að ekki er tekið á því hvort Reykjavíkurflugvöllur fari eða verði áfram í Vatnsmýrinni, en það hlýtur þó að vera algjört lykilatriði í framtíðarskipulagi höfuðborgarinnar. Sú staðreynd blasir enn augljósar við en áður þegar myndin sem fylgdi hugmyndum sjálfstæðismanna er skoðuð. Flugvöllurinn stendur þar eins og fleygur í miðri framtíðarborginni.

Sjálfstæðismenn boða að vísu bindandi atkvæðagreiðslu um framtíð flugvallarins á næstu árum en af hverju að bíða? Af hverju ekki að útfæra strax tillögur um hvar sé hægt að koma flugvellingum fyrir á höfuborgarsvæðinu sem hluta af þessari framtíðarsýn og leggja í dóm kjósenda í borgarstjórnarkosningunum strax næsta vor? Það er engin ástæða til að beygja sig undir að valið standi milli þess að flugvöllurinn verði um kyrrt eða innanlandsflugið flytjast annars til Keflavíkur eins og þeir halda fram sem vilja hafa flugvöllinn áfram í Vatnsmýrinni.

Umfram allt eru hugmyndir sjálfstæðismanna um eyjaborgina Reykjavík þó gott innlegg inn í vaxandi áhuga borgarbúa á skipulagsmálum og með þeim hafa sjálfstæðismenn tekið ákveðið frumkvæði í baráttunni sem er framundan um Reykjavík. ■

HRINGSNÚRUR



Hringsnúrurnar vinsælu eru komnar aftur.
Mikið úrval



PÓR HF
REYKJAVÍK - AKUREYRI

REYKJAVÍK: Ármúla 11 - sími 568 1500 - AKUREYRI: Lónsbakka - sími: 461 1070 - www.thor.is

FRÁ DEGI TIL DAGS

Tíðindi?

Ekki er útilokað að til tíðinda geti dregið í íslenskum stjórnmálum á haustdögum. Margt kemur til, svo sem komandi sveitarstjórnarkosningar, þreyta með ríkisstjórnum og landsfundur Sjálfstæðisflokksins. Í kosningunum í vor mun Samfylkingin freista þess að ná lykilstöðu í stærstu sveitarfélögunum. Þó að formaður flokksins, Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, sé ekki sjálf í framboði er almennt lítið svo á að þessar kosningar skeri úr um hvort hún muni hafa árangur sem erfiði í nýju hlutverki sínu. Líklegt er að Samfylkingin telji mikilvægara að prófa fylgi sitt í Reykjavík með



sjálfstæðu framboði til borgarstjórnar í vor en að halda Reykjavíkurlistanum saman. Það skýrist í haust.

Uppstokkun ráðuneyta

Innan stjórnarflokkannanna ræða menn um viðbúnað við væntanlegri sókn Samfylkingarinnar. Ritstjóri Morgunblaðsins, sem er einn helsti hollvinur ríkisstjórnarinnar, stingur upp á því í leiðara blaðsins í gær að stokkað verði upp í ráðherraliði stjórnarflokkanna strax í haust. Almenníngur sé orðinn þreyttur á stjórminni. „Rót-tæk breyting á verkefnaskiptingu og ráðherraskipan gæti skipt sköpum fyrir flokka báða í þingkosningunum 2007,” segir hann. Á móti hlýtur að vera spurt: Voru ekki spilin stokkuð upp fyrir nokkrum mánuðum, þegar Hall-

dór og Davíð höfðu stólaskipti, Sif fór út og Sigríður Anna inn? Dugir það ekki? Hverjir eru ráðherraefni Morgunblaðsins? Gaman væri að fréttu af því.

Formannsskipti?

Landsfundur Sjálfstæðisflokksins verður væntanlega í október. Þá ræðst hvort breyting verður á forystu flokksins. Ekki er það útilokað. Ef til dæmis formaður flokksins, Davíð Oddsson utanríkisráðherra, tæki ákvörðun um að láta af embætti er næsta líklegt að margir nánustu samstarfsmenn hans í þingflokknunum og utan hans hugsuðu sér til hreyfings. Þá yrði hugsanlega breyting á ríkisstjórminni og jafnvel þingflokknunum. Kannski er þetta rötin að skrifum ritstjóra Morgunblaðsins.

gm@frettabladid.is

Íbúarnir byggja borgina

Þær tillögur sem sjálfstæðismenn í Reykjavík kynntu á fimmtudaginn eru ekki aðeins góðar – heldur sjálfsagðar. Eini gallinn við þessar tillögur var að sjálfstæðismenn hefðu átt að stíga skrefið til fulls og teikna líka hús í Vatnsmýrina, leggja síðan brú út í vesturbæ Kópavogs, þaðan út á Álfanes og setja þar niður enn fleiri hús steinsnar frá miðbæ Reykjavíkur. Þá værum við komin með borgina við sundin. Borgin við sundin á ekki að einkorðast við lögsagnarumdæmi Reykjavíkur. Eg efast um að það séu fleiri en nokkur þúsund íbúa á höfuðborgarsvæðinu sem hugsa eftir sveitarfélagamörkum. Flestir keyra yfir þau án þess að vita af þeim og fyrir þeim er álíka mikið mál að flytja milli þessara sveitarfélaga og milli hverfa innan sama sveitarfélagsins. Vesturbæingur í Reykjavík tengist þeim sem búa í Grafarvogi jafn mikið – eða lítið – og þeim sem búa í Salahlíðinni í Kópavogi eða norðurbænum í Hafnarfirði.

Það er löngu tímabært að það fólk sem er ráðið eða kosið til að stýra þessum sveitarfélögum láti væntingar íbúanna ráða stefnunni. Eg held að það séu fimmtán ár síðan Ármann í Ármannsfelli sagði frá því í grein að rétt tæpur helmingur alls ungs fólks sem faldist eftir húsnæði hjá honum vildi búa í miðbænum eða í nágrenni hans. Ármann átti hins vegar engar íbúðir handa þessu fólki niðri í bæ en nóg af íbúðum í jadarbyggðum. Ástæðan var sú að lóðaframboð tók ekki mið af vilja eða væntingum íbúanna heldur því sem kerfisfólkinu þótti henta. Svona hefur þetta verið áratugum saman. Höfuðborgin hefur ekki fengið að taka svip af hugmyndum íbúanna um hana – þeir hafa ekki fengið að móta hana og skapa – heldur hefur þeim verið gert að laga sig að skipulaginu. Þetta er sem kunnugt er sovéska hugsun; að þegnarnir lagi sig að kerfinu en

LAUGARDAGSBRÉF

BORGIN VIÐ SUNDIN

GUNNAR SMÁRI
EGILSSON



Og við höfum búið við þessa geldu hugsun svo lengi að við erum farin að trúa því að hún sé rétt, upprunaleg og sanngjörn – sjáum vart lengur að hún er óréttlát, ósanngjörn, heimskuleg og skaðleg.

ekki öfugt. Og við höfum búið við þessa geldu hugsun svo lengi að við erum farin að trúa því að hún sé rétt, upprunaleg og sanngjörn – sjáum vart lengur að hún er óréttlát, ósanngjörn, heimskuleg og skaðleg.

Það má sjá nauðhyggju kerfisfólksins víða um höfuðborgarsvæðið. Á sama tíma og Kópavogur er kominn upp að Elliðaavatni og Hafnarfjörður út í Straumsvík sitja yfirvöld í Garðabæ á miklu betra byggingarlandi eins og ormur á gulli. Í þeim bæ varð sú stefna ofan á að taka nýbúa í afar smáum skömmtum inn í bæjarfélagið af ötta við að sjálfstæðismenn misstu meirihluta sinn. Þeir vildu ekki hætta á að allaballar, kratar eða frammarar færu að flykkjast í bæinn. Minnismerki um þessa mannfjandsamlegu skipulagsstefnu má sjá í óbyggðum melum og móum milli blóm-

legra byggða Kópavogs og Hafnarfjarðar. Kostnaðurinn við stefnuna liggur í tíma- og bensínsóun fólks sem keyrir framhjá þessu góða byggingarlandi til að komast í og úr vinnu, til og frá þjónustu.

Þær hugmyndir sem sjálfstæðismenn í Reykjavík hafa kynnt fara nærri væntingum meirihluta yngri íbúa höfuðborgarsvæðisins – þess hluta íbúanna sem kemur málið yfirhöfuð við. Þegar kemur að skipulagsmálum á fyrst og fremst að hlusta á fólk undir fer-tugu. Það er fólkið sem mun lifa í borginni sem er verið að skipuleggja. Við hin verðum að sætta okkur við að við lifðum og störfuðum í borg glataðra tækifæra; áttum fallett bæjarstæði en nýttum það ekki; byggðum við sjóinn án þess að sjá hann eða heyra; bjuggum í borg sem gat ekki af sér borgarlíf af því byggðin var of dreifð.

Eg efast um að ungt fólk í dag vilji frekar búa við Úlfarsfell en þegar Ármann í Ármannsfelli skrifaði greinina um árið. Ef eitt-hvað er held ég að vilji yngra fólks til að skapa hér borgarumhverfi hafi vaxið. Það má til dæmis sjá í Þingholtunum, hverfi sem einstaklingar hafa gert upp á eigin spýtur og fyrir eigið fé – oft í andstöðu við þunglamalegt borgarkerfið. Sjálfstæðismenn í Reykjavík gerðu virðingarverða tilraun á fimmtudaginn til að nálgast þetta unga fólk sem vill búa í borg. Tillögur þeirra eru sjálfsagður grunnur að endurskoðun skipulagsmála á höfuðborgarsvæðinu; svo sjálfsagður að það væri óendanlega heimskulegt af öðrum stjórn málaflökum að taka ekki strax undir þessar tillögur í stað þess – sem því miður er líklegra – að hlaupa til og teikna eigið skipulag, þar sem samviskusamlega er byggt á öllum óbyggðum svæðum sjálfstæðismanna og mór og melar friðaðir hvar sem sjálfstæðismenn setja niður hús. ■

Þýskaland og Bandaríkin
Þíða í nánd?
Batna tengslin ef
kanslaraskipti verða í haust?

**LESTU GREININA Á VISIR.IS
OG SEGÐU SKOÐUN ÞÍNA**

visir

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónsson FRÉTTARITSTJÓRAR: Sigrún M. Egilsson og Sigmundur Emir Rúnarsson AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Þórnundur Bergsson RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafatilið 24, 105 Reykjavík **ADAL-SÍMI: 550 5000** SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðið er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböðum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Bónus við brúna Borgarnesi

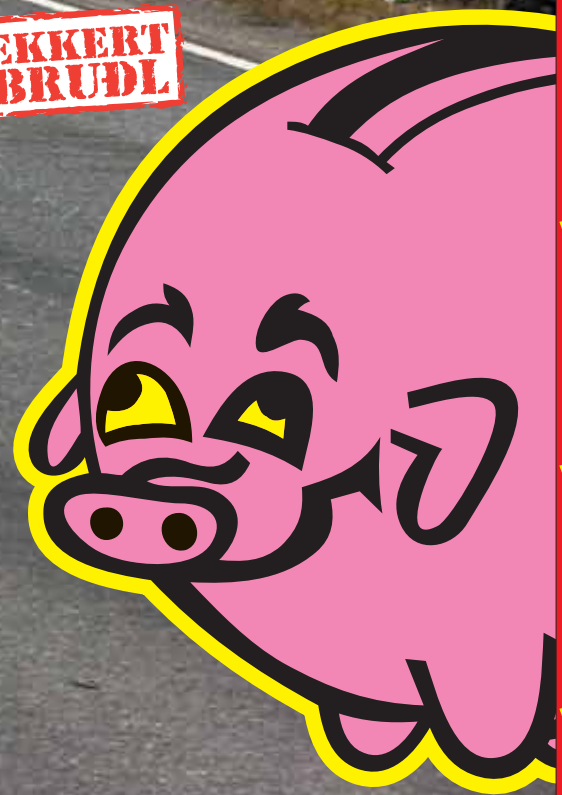
opnar tíu í dag!

FRÁBÆR TILBOÐ, ÓTRÚLEGT VERÐ
Bíltúr sem borgar sig...



EKKERT
BRUÐL

Bónus býður betur!
**Opnunartilboð
í tugatali!**



MAÐUR VIKUNNAR

Málefnalegur hugsjónamaður

ÁGÚST ÓLAFUR ÁGÚSTSSON
VARAFORMAÐUR SAMFYLKINGARINNAR

Ágúst Ólafur Ágústsson stal næstum því sen-
unni frá Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur á ný-
afstöðnum landsfundi Samfylkingarinnar.
Ekki vegna þess að kjör hans í embætti varafor-
manns hafi komið á óvart heldur vegna sögusagna á
fundinum og eftir hann um að Ágúst Ólafur og
nánustu samherjar hans hafi ekki staðið
eðlilega að verki við kosninguna.
Sagt er að þeir hafi smalað ótæpi-
lega á kjörstað, greitt kjörgögn
fyrir á þriðja hundrað
manns og skilað fjölda
kjörseðla í einu, sem er
óheimilt. Sennilega
eru þessar sögur
nokkuð ýktar og flest
bendir til þess að
þarna hafi að
minnsta kosti
ekki verið brotið
blað hvað kosn-
ingar hjá stjórn-
málaflokki varð-
ar. Það styrkir
þessa skoðun að
þeir sem þekkja
Ágúst Ólaf persónu-
lega og eru óháðir
Samfylkingunni
segja hann einstak-
lega heiðarlegan
og vandaðan.

Ágúst Ólafur er
af þekktri fjöl-
skyldu. Faðir hans
er Ágúst Einars-
son, prófessor og
fyrirum þingmaður
Alþýðuflokksins,
sonur Einars ríka í
Eyjum. Móðir hans er Kol-
brún Ingólfsdóttir meina-
tæknir. Ágúst ólst upp í
Reykjavík við góð kjör,
yngstur þriggja bræðra, var
feiminn og hlédrægur í æsku
en fór að hafa sig í frammi í
Menntaskólanum í Reykjavík
þar sem hann var kosinn for-
seti skólafélagsins Framtíðar-
innar. Eftir stúdentspróf 1997
innritaðist hann í lögfræði og
lauk laganámi á síðasta ári. Í
Háskólanum starfaði hann með
stúdentafélaginu Röskvu. Í Há-
skólanum kynntist hann líka
konu sinni, Þorbjörgu Sigríði
Gunnlaugsdóttur, sem var einn
af forystumönnum Vöku. Þótt
hún hafi starfað á vettvangi
Sjálfstæðisflokksins telja

menn lítinn mun á stjórnmalaviðhorfum þeirra
hjóna. Ágúst Ólafur er alinn upp í hugmyndaheimi
hægri arms gamla Alþýðuflokksins og er enginn
róttæklingur í skoðunum. Áhugamál hans eru ýmis
félagsmál, velferðarmál og réttlætismál og má tala

um hann sem hugsjónamann á því sviði. Bar-
átta hans fyrir því að afnema fyrning-
ar í kynferðisbrotamálum
vakti mikla athygli nú í vor.

Þá hefur hann látið til sín
taka heimilisofbeldi,
þunglyndi eldri
borgara og málefni

ungra fanga,
svo nokkuð sé

nefnt, og

þykir hafa

sett sig vel

inn í þessa

málaflokka. Á

Alþingi er hann

ekki í hópi and-
ríkustu mælsku-
og upphlaups-
manna heldur er

hann alvörufel-
inn í framgöngu
og sýnir vilja til

að taka mál-
efnalega á

umræðuefn-
um.

Ágúst Ólafur

er virkur í

stjórnmalabar-
áttunni og held-
ur meðal annars

úti vefsíðunni agu-
stolafur.is þar sem

hægt er að kynna

skoðunum hans. Er síð-
an reglulega uppfærð

með nýjum greinum.

Sagt er að Ingibjörg
Sólrún hefði frekar kosið
að sjá keppinaut Ágúst

Ólafs, Lúðvík Bergvins-
son, sem varaformann

Samfylkingarinnar. Lík-
lega þykir henni Ágúst

Ólafur of langt til hægri.
En vel má vera að það

verði Samfylkingunni
fremur til framdráttar en

hitt eftir næstu þingkosn-
ingar að hafa í forystu-

sveitinni mann eins og
hann sem hugsanlega gæti

opnað leiðir þar sem aðrir
í forystunni koma að læst-

um dyrum. ■

TEKNI: HELGI SIG. WWW.HUGVERKA.IS

Kjósendur sviptir atkvæði sínu

BRJÁNN GUÐJÓNSSON
SKRIFAR UM FLOKKASKIPTI

Menn mega skipta um skoðan-
ir og lífssýn ef því er að skipta.
Það sem mér finnst hinsvegar
athyglisvert er að þingsætið
skuli fylgja þingmanni sem
skiptir um flokk.

Nýlega skipti einn þingmaður á
hinu háa Alþingi um lið. Honum
hefur fundist hann eiga meiri
samleið með öðru liði en því er
hann var áður hluti af og því tekið
þá ákvörðun að skipta. Þetta er
ekki í fyrsta skipti sem svona
lagað hendir og sennilega ekki
það síðasta. Allt er það gott og
blessað. Menn mega skipta um
skoðanir og lífssýn ef því er að
skipta. Það sem mér finnst hins-
vegar athyglisvert er að þingsæt-
ið skuli fylgja þingmanni sem
skiptir um flokk. Ísland er lýð-
ræðisríki. Í það minnsta viljum
við að svo sé og teljum að svo sé.
Hinn almenni þegn hefur

lögvarinn rétt til að hafa áhrif á
stjórn ríkisins, gegnum þingið.
Þegnarnir ganga að kjörborði
fjórða hvert ár og velja sinn full-
trúann hver. Hugmyndin er sú að
samsetning þingsins endurspegli
vilja þjóðarinnar sem best. Þetta
er víst kallað þingræði. Í kosning-
um hefur hver þegn, 18 ára og
eldri, eitt atkvæði. Hann má velja
einhvern þeirra fulltrúa sem boð-
ið hafa sig fram til þingsetu. Full-
trúarnir eru hópar einstaklinga
með skilgreinda sameiginlega
stefnu og markmið. Fulltrúarnir
eru samsagt flokkar manna, kall-
aðir stjórnmalaflokkar. Á Íslandi
eru þessir flokkar auðkenndir, á
kjörseðlinum, með listabókstöf-
um. Ekki má velja einstaklinga
eftir eigin höfði úr mismunandi
flokkum, þótt breyta megi röð
einstaklinga innan þess lista sem
kosinn er. Það er því ótvírætt að
þegnarnir eru fyrst og fremst að
kjósa flokk en ekki menn. Þótt
samsetning framboðslista flokk-
anna hafi eflaust einhver áhrif á
einhverja kjósendur er ekkert
haldsbært til sem sannar að svo sé.
Aftur að þingmanninum sem ég

gat um í upphafi. Nú hefur hann
skipt um lið og tekið þingsæti sitt
með sér. Ég geri ráð fyrir að það
sé allt samkvæmt gildandi lögum
og reglum, að þingsætið fylgi
honum. Því hlýt ég að spyrja:
samræmist það lýðræðisfyrir-
komulagi að einn maður geti, að
eigin geðþótta, svipt kjósendur
atkvæði sínu? Atkvæði sem þeir
veittu flokknum sem þeir töldu
best til þess fallinn að framfylgja
stefnu sem samræmdist helst
þeirra eigin lífssýn, eða treystu
best til að gæta hagsmuna sinna.
Hver svo sem ástæðan er hjá
hverjum og einum að veita flokki
atkvæði sitt, þá er það flokkurinn
sem hlýtur atkvæðið. Liðsheildin.
Stefnan. Hvort sem það er þessi
þingmaður sem á í hlut eða ein-
hver annar. Þessi flokkurinn eða
hinn. Það skiptir engu. Flokkur-
inn hlýtur atkvæðin og þar með
þingsætin. Vilji menn breyta því
og láta þingsætin fylgja þing-
mönnum ættu menn að breyta
kosningafyrirkomulaginu og
kjósa menn beinni kosningu. Það
er hinsvegar önnur umræða.

Höfundur er tölvunarfræðingur.

DV
Helgarblað

Ítarleg umfjöllun um konur og brjóstakrabbamein

Berglind er þriggja
barna móðir í
meðferð sem
neitar að
gefast upp



Hefur þú
séð
DV í dag

Að hætta að reykja

Ég var staddur á ráðstefnunni Loft 2004 síðasta haust. Í erindum þar kom fram að meiri árangur næðist í reykleysismeðferðum sem blönduðu saman fleiri en einni aðferð. Rannsóknir sýna að sambland hugafars- og nikótín-meðferðar sé sú leið sem gagnast einna best. Með það í huga hef ég gert áhrifaríkar breytingar á eigin námskeiðahaldi. Allir sem hafa hætt að reykja lengur en í þrjár vikur og byrjað aftur vita að fyrsti smókurinn hefur ekkert með nikótínþörfina að gera. Hugarfarið ræður ríkjum. Ég hef nýverið lært áhrifaríkar kennsluleiðir og mun nota þær til að kenna fólki að breyta hugarfarinu með afgerandi hætti. Í gegnum tíðina hef ég verið andsnúinn notkun nikótínlyfja en hef snúið við blaðinu í þeim efnum. Mér þykir mikilvægara að hjálpa fólki að hætta reykningum en að hafa rétt fyrir mér. Þeir sem vilja munu héðan í frá fá ráðleggingar varðandi notkun nikótínlyfja á námskeiðum mínum. Einnig mun ég fylgja námskeiðunum eftir með símtölum til þeirra sem þess óska. Rannsóknir sýna að eftirfylgni eykur árangur reykleysismeðferða töluvert. Ég mun því hringja í fólki eftir eina viku, einn mánuð, tvo mánuði, þrjá mánuði og sex mánuði. Alls fimm símtöl. Allir sem taka þátt í námskeiði mínu fá bókina Þú getur hætt að reykja, sem hefur selst í þúsundum eintaka, og geta notað hana sem stuðningstæki þegar á reynir. Samkvæmt öllum rannsóknum ætti árangur námskeiðsins að aukast margfalt á við það sem hann var áður.

Höfundur er ráðgjafi.



AF NETINU

Blaðið og Samfylkingin

Ég hef varla náð að koma mér upp skoðun á Blaðinu, hinu nýja dagblaði landsmanna ennþá, en mér sýnist nú vanta nokkuð upp á að blaðið verði raunverulegur valkostur við önnur dagblöð. En ég fagna auðvitað aukinni fjölbreytni og vonandi tekst forsvarsmönnum Bláðsins ætlunarverk sitt. En ég hrökk við þegar ég sá að Blaðið, sem hefur ekki tekist afgerandi afstöðu í málum hingað til, sendi nýkjörnum varaformanni Samfylkingarinnar tóninn í ritstjórnargrein nýverið og vandaði honum ekki kveðjurnar. Virðist sem fari mjög fyrir brjóstið á mörgum innan Samfylkingarinnar hversu Ágúst Ólafur virðist hafa mikið fylgi meðal ungs Samfylkingarfólks og það hafi flykkst á fundinn rétt fyrir kosningu og greitt sínum manni atkvæði. Ég veit ekkert um þetta, en mér sýnist nú að Lúðvík Bergvinsson og hans menn séu nú fyrst og fremst súrir og tapsárir yfir lyktum mála. Lúðvík hefur stundað það á þingi og í fjölmiðlum að kasta svokölluðum „skítabombum“ og Ágúst Ólafur verður fyrir þeim núna, en ekki við sem tengjumst ríkisstjórninni. En aftur að Blaðinu og hinn harkalegu gagnrýni þess Ágúst Ólaf. ... Ég heyrði því ... fleygt að næsti ritstjóri þess verði Karl Th. Birgisson, fyrrverandi framkvæmdastjóri Samfylkingarinnar. Karl er mikill stuðningsmaður og vinur Lúðvíks Bergvinssonar og hefur oft tekið málstað hans opinberlega, m.a. í frægum pistlum gegn Össuri Skarphéðinssyni, sem ég hef áður gert að umtalsefni í þessum pistlum mínum. Ég sel það þó ekki dýra en ég keypti það...

Björn Ingi Hrafnsson á björningi.is

SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni liðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnrör. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðana-síðunni á visir.is. Þar eru nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísí eða í báðum miðlum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.



Clean Plus® blautklútar eru nýjung sem auðvelda þrífina á bílnum!

Clean Plus® vörur eru fyrsta flokks gæðavörur á samkeppnishæfu verði. Clean Plus® vörur gera þrífina á bílnum auðveldari. Clean Plus® er fyrir nútíma bílaeigendur!



Fæst í helstu stórmörkuðum, byggingavöruverslunum og víðar.



Dreifing K. Richter hf.
www.krichter.is

www.cleanplusautocare.com

CLEAN PLUS®
AUTO CARE



HVITA HÖRÐ / SIA

Landvernd óskar Bláa Lóninu – heilsulind

til hamingju með Bláfánann þriðja árið í röð

Þaðströndum er veittur Bláfáninn ef þar hefur verið kappkostað að vernda umhverfið, bæta öryggismál og aðstöðu á þaðströndinni og veita fræðslu um náttúruna og umhverfisvernd.

Bláfáninn er alþjóðlegt merki sem hefur þann tilgang að stuðla að verndun umhverfis hafna og þaðstranda. Bláfánann hljóta þeir einir sem leggja sig fram um að auka hreinlæti, gæði og þjónustu stranda og smábátahafna og stuðla að verndun umhverfisins.



Alþjóðlegt merki
Bláfánans.



LANDVERND

KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]

ICEX-15 3.985 -0,31% Fjöldi viðskipta: 134
Velta: 782 milljónir

MESTA HÆKKUN

↑ Þormóður Rammi 5,48%
Bakkavör 1,19%
FL Group 1,05%

MESTA LÆKKUN

↓ Marel -0,88%
Straumur -0,85%
Íslandsbanki -0,76%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 40,50 -0,25% ... Atorka 5,96 - ... Bakkavör 34,00 +1,19% ... Burðarás 13,90 -0,36% ... FL Group 14,50 +1,05% ... Flaga 4,97 -0,60% ... Íslandsbanki 13,05 -0,76% ... KB banki 524,00 -0,57% ... Kögun 61,70 -0,16% ... Landsbankinn 16,10 +0,63% ... Marel 56,00 -0,88% ... Og fjarskipti 4,09 -0,49% ... Samherji 12,10 - ... Straumur 11,70 -0,85% ... Össur 76,50 -0,65%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Mikil aukning á vöruinnflutningi

Vöruskiptajöfnuðurinn verður enn óhagstæðari.

Fyrstu fjóra mánuði ársins var mun meira flutt inn til landsins en frá því og var vöruskiptajöfnuðurinn óhagstæður um sextán milljarða króna, samkvæmt tölum frá Hagstofu Íslands. Á sama tímabili í fyrra var hallinn á vöruskiptum hins vegar 3,4 milljarðar. Í prósentum jókst hallinn tæplega fjórfalt. Vöruskiptin í apríl voru óhagstæð um 4,4 milljarða króna, sem er mikil breyting frá apríl árið 2004 þegar hallinn var 2,9 milljarðar á föstu gengi.

VÖRUSKIPTIN VIÐ ÚTLÖND JANÚAR-APRÍL '04 OG '05 Í MILLJÓNUM KR.

	2004	2005
Útflutningur	62.538	63.767
Innflutningur	65.929	79.772
Vöruskiptajöfnuður	-3.391	-16.005

Heimild: Hagstofa Íslands



MEIRA FLUTT INN EN ÚT Vöruinnflutningur jókst um fimmting á fyrstu fjórum mánuðum ársins samanborið við sama tímabil í fyrra. Vöruútflutningur jókst aðeins um tvö prósent og eykst því vöruskiptahallinn um 370 prósent á milli ára.

Verðmæti vöruútflutnings jókst um 1,2 milljarða króna eða tvö prósent miðað við sama tímabil í fyrra. Sjávarafurðir eru um 60 prósent alls útflutnings og jókst verðmæti þeirra um hálft prósentustig. Iðnaðarvörur voru um 35 prósent útflutningsins.

Miklu meiri vöxtur var í verðmæti vöruinnflutnings, sem var um rúmlega fjórðungi meiri en í fyrra, um tæpa fjórtán milljarða króna. Aukningin varð mest í innflutningi fólksbíla, fjárfestingarvöru og hrá- og rekstrarvöru.

- eþa

STRÍÐIÐ ER AÐ HEFJAST!

TRYGGÐU ÞÉR ÞÁTTÖKURÉTT STRAX!

Tryggðu þér eintak!

FORSÖLUENTAK • FORSÖLUENTAK • FORSÖLUENTAK • FORSÖLUENTAK • FORSÖLUENTAK

* 999

HEYRNARTÓL FYLGJA!

BATTLEFIELD 2 HEYRNARTÓL!

TAKMARKAÐ MAGN!

*Þegar leikurinn kemur þá ertu búin að tryggja þér eintak og fer greiðslan uppí sem afsláttur!

Væntanlegur útgáfudagur
23. júní

BT Skeifan • BT Kringlan • BT Smáralind • BT Hafnarfjörður • BT Spönginni • BT Akureyri • BT Egilsstaðir • BT Selfoss • BT Ísafjörður • www.bt.is • Sími 550 4444



ÞORSTEINN VILHELMSSON, SKIP SAMHERJA Samherji hagnaðist um 676 milljónir á fyrsta ársfjórðungi. Félagið er á leiðinni úr Kauphöllinni.

Samherji hagnast

Hagnaður Samherja á fyrsta ársfjórðungi var 676 milljónir króna sem er svipuð niðurstaða og á sama tímabili í fyrra. Rekstrartekjur námu um 5,7 milljörðum en rekstrargjöld um fimm milljörðum. Rekstrartekjur voru hærri en bæði Íslandsbanki og KB banki spáðu fyrir um. Eigið fé Samherja var tólf milljarðar króna en heildareignir um 29 milljarðar.

Samherji verður tekinn af hlutabréfamarkaði í júlí, enda eru stærstu eigendur félagsins búnir að gera með sér samkomulag um að yfirtaka það og hafa gert öðrum hluthöfum tilboð.

- eþa

SPÁR OG AFKOMA SAMHERJA	
Hagnaður	676
Spá Íslandsbanka	438
Spá KB banka	675
Meðaltalsspá	557



FJÁRMÁLARÁÐUNEYTIÐ Vefrit fjármálaráðuneytisins greinir frá því að hagvaxtarhorfur hér á landi séu miklu betri en í nágrennlöndunum um þessar mundir.

Góð staða á Íslandi

Hagvöxtur er miklu meiri á Íslandi en hinum Norðurlöndunum um þessar mundir. Atvinnuleysi hér er líka miklum mun minna en verðbólgan er hærri hér á landi.

Í Vefriti fjármálaráðuneytisins í vikunni er gerður samanburður á helstu hagstærðum á Norðurlöndunum árin 2004 til 2006. Að meðaltali verður hagvöxtur á Íslandi 5,6 prósent. Í Finnlandi verður hagvöxturinn 3,2 prósent, 3,1 prósent í Svíþjóð, 2,8 prósent í Noregi og 2,3 prósent í Danmörku.

Atvinnuleysi á Norðurlöndum er lítið í evrópskum samanburði en þó langmest í Finnlandi, 8,4 prósent í ár, en minnst á Íslandi, 2,4 prósent.

Verðbólga verður að meðaltali 3,6 prósent á Íslandi á umræddu tímabili samkvæmt spám. En minnsta verðbólga á Norðurlöndum er í Finnlandi. 1,2 prósent í ár og 1,4 prósent á næsta ári. ■

Lífsstíll! SWIFT

frumsýning
laugardag og sunnudag frá 12-17



Swift er nýr bíll frá grunni,
hannaður í Evrópu fyrir Evrópumarkað.

Swift er bíll sem setur alveg ný viðmið
í hönnun, útliti og aksturseiginleikum minni fólksbíla.
Swiftinn er mættur - komdu að leika!

NÝR



Lífsstíll!



SUZUKI BÍLAR HF.
Skeifunni 17. Sími 568 51 00.
www.suzukibilar.is

UMMÆLI VIKUNNAR

„Kannski er þessi framtíðarsýn til vitnis um það að sjálfstæðismenn telji að næstu borgarstjórnarkosningar séu fyrirfram tapaðar.“

Alfreð Þorsteinsson, R-listanum og formaður borgarráðs, um hugmyndir borgarstjórnarflokks Sjálfstæðisflokksins um 30 þúsund manna byggð út með ströndum og í eyjum á sundunum við Reykjavík.

stjórnmmál

stjornmal@frettabladid.is

nánar á vísir.is

VIKA Í PÓLÍTÍK
JÓHANN HAUSSON

Vatnsmýrin afskipt



Mörgum virðist sem umræðan um Vatnsmýrina og Reykjavíkurlugvöll sé í hörðum hnút. Rétt eins og enginn vilji taka af skarið og hrófla helst ekki við málinu nema með spýtu.

Borgarstjórnarflokkur Sjálfstæðisflokksins kynnti fyrir helgina nýstárlegar hugmyndir um allt að 30 þúsund manna byggð með norðanverðri strandlengju borgarinnar og í eyjunum við sundin. Töldu þetta síst dýrari kost fyrir húsbýggjendur en að brjóta land uppi við Úlfarsfell undir lóðir. Eða annars staðar til fjalla eins og borgarstjórnarminnihlutinn orðar það. Sjálfstæðismenn höfðu á orði að hver fermetri uppfylling þyrfti ekki að kosta meira en sex þúsund krónur. Gróflega. Þá kostar 300 fermetra lóð átján hundruð þúsund krónur á uppfyllingu út í Álfsey. Steinunn Valdis Óskarsdóttir borgarstjóri segir þetta hins vegar óraunhæft og allt of dýrt.

Stokkhólmur, hin fagra höfuðborg Svía, er reist á hólum. Brýr og göng tengja eyjarnar og hólmana rétt eins og gert er ráð fyrir í hugmyndum sjálfstæðismanna. Þetta er allt saman hægt og mikilsvert að setja fram hugmyndir. Meira að segja Alfreð Þorsteinsson, formaður borgarráðs, sagði hugmyndirnar forvitnilegar og athyglisverðar. En bætti við að óbætt hjá garði stæði Vatnsmýrin með rými fyrir 25 þúsund íbúa.

Á upplýsandi korti borgarstjórnarflokks Sjálfstæðisflokksins gefur að líta Sundabraut og byggð á eyjunum, brýr og göng. En í Vatnsmýrinni er ekkert. Ekki merktur inn flugvöllur og ekki byggð. Bara eitthvað sem líkist túnum eða kornökrum. Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson sagði við Fréttablaðið á föstudag, að í fyllingu tímans yrði að bera framtíð Reykjavíkurlugvallar undir kjósendur með bindandi atkvæðagreiðslu. En fyrst yrði að gaumgæfa alla kosti.

Allir vita að flugvöllurinn fer úr Vatnsmýrinni. Af hverju vilja stjórnsmálaflokkarnir ekki láta reyna á fylgið við þá hugmynd í borgarstjórnarkosningunum að ári liðnu?



VATNSMÝRIN FYRIR FRAMKVÆMDIR VIÐ HRINGBRAUT Stjórnsmálaföllin virðast hikandi við að taka af skarið um hver skuli vera framtíð Vatnsmýrarinnar og hvað verði um flugvöllinn sem þar er.

Blóm á grafreiti

Tökum við pöntunum fyrir Hólavallagarð við Suðurgötu, Gufuneskirkjugarð og Fossvogskirkjugarð



Upplýsingar alla virka daga frá kl. 9 - 16 í síma 585 2703



Formaður Samfylkingar um Helguvík:

Kanna þarf arðsemi og umhverfisáhrif

„Áður en hægt er að taka afstöðu til álvers í Helguvík þarf fyrst að kanna arðsemi jafnt álversins og þeirra jarðvarmavirkjana sem því tengjast. Jafnframt finnst mér ljóst að fara þarf yfir umhverfisþætti málsins,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar, vegna þeirrar umræðu sem verið hefur um fyrirhugað álver í Helguvík og aðkomu Orkuveitu Reykjavíkur að orkusölu til þess.

Ingibjörg telur ljóst að mikill kaupendamákaður sé á raforku um þessar mundir. „Orkuveitan ætti að hugsa sig vel um þar sem ýmsir kostir eru í boði og margir virðast hafa áhuga. Þeir sem eru á orkuveitusvæði Orkuveitu Reykjavíkur ættu

að njóta góðs af því,“ segir Ingibjörg Sólrún. Hún segir einnig að varhuga-vert geti verið að einblína of mikið á stóriðju í atvinnuuppbyggingu. Hún megi ekki yfirskyggja allar aðrar atvinnugreinar.

Af fréttum síðustu daga má ljóst vera að flokkarnir sem standa að Reykjavíkurlistanum hafa mismunandi sýn á álversuppbyggingu, svo sem í Helguvík. Framsókn er henni hlynnt, Vinstri-grænir andvígir en Samfylkingin vill fara sér hægt.

- hb

INGIBJÖRG SÓLRÚN
GÍSLADÓTTIR
Stóriðja má ekki yfirskyggja
aðrar atvinnugreinar.



Fallvölt ímynd í stjórnmálum

Hveitibrauðsdögum nýrrar forystu Samfylkingarinnar lauk á fyrsta degi eftir tímamótalandsfund um síðustu helgi. Trúverðugleikinn er á vogar-skálum þar sem Ágúst Ólafur Ágústsson verst ásökunum um að hafa beitt sviksamlegum vinnubrögðum í kjöri um embætti varaformanns.

Nýr formaður Samfylkingarinnar hlaut glæsta kosningu á nýafstöðunum landsfund. Flokksmönnum hefur fylgjað um sjö þúsund frá áramótum. Skriður er á málefnavinnu hjá jafnaðarmannaflokki sem gerir tilkall til valda í næstu þingkosningum. Þetta er flokkur sem mælist varla lengur undir þrjátíu prósentu fylgi í skoðanakönnunum. Styrkur íslenskra jafnaðarmanna er meiri nú en nokkru sinni fyrr í 90 ára sögu íslenska flokkakerfisins. Sérfræðingar í almannatengslum og ímyndarfræðum eru sjálfsagt sammála um að sú mynd sem dregin var upp af Samfylkingunni í tengslum við landsfundinn hafi verið glæst og vel heppnuð. Og þannig fái aukið vægi orð Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur.



FRÉTTASKÝRING
SAMFYLKINGIN EFTIR
LANDSFUND

JÓHANN HAUSSON
BLAÐAMAÐUR

dóttur flokksformanns um að breytingar þoli enga bið og flokkurinn ætli alla leið.

Maður í mysu?

En ekki var búið að taka niður fánaborgirnar við Egilshöll þegar vandræðin hófust. Maður í mysu við kjör á varaformanni Samfylkingarinnar. Úrsagnir úr flokknum. Óánægja og brigslyrði. Varaformaðurinn ungi tekinn á beinið í DV fyrir meint kosningasvik. Keypti hann sér sigur með því að smala ungliðum á landsfundarstað í Egilshöll rétt á meðan kosningin fór fram? Greiddi hann fyrir með kóki og pítsum, spyrr blaðið.

Kjörstjórn landsfundar Samfylkingarinnar sá sig knúna til þess að lýsa yfir sakleysi varaformannsins í yfirlýsingu sem hún sendi frá sér fyrir helgina. Allt hefði verið löglegt og rétt að kosningum staðið. Ágúst Ólafur varaformaður birtist í viðtölum þar sem hann sör af sér sviksemi og taldi ásakanirnar fánlegar.

Aðferðir ungliða skipta ekki sköpum

Hefur ekki verið sagt satt um varaformannskjör Samfylkingarinnar? Skyldi Ingibjörg Sólrún Gísladóttir hafa fagnað nýkjörnum varaformanni á sviðinu í Egilshöll, faðmað hann að sér en klipið létt í handlegginn á honum svo enginn sá og sagt: Svona gerir maður ekki.



FORMAÐUR OG VARAFORMAÐUR FAGNA KJÖRI Á LANDSFUNDI Viku eftir tímamótalandsfund og glæst fyrirheit í farteskinu glímur nýkjörin forysta Samfylkingarinnar við tortrygni fjölmiðla og jafnvel eigin flokksmanna um kjör varaformanns.

Orðrétt sagði Ingibjörg Sólrún við Fréttablaðið 23. maí síðastliðinn: „Ágúst Ólafur Ágústsson stimplar sig mjög sterkt inn í pólitíkina með framboði sínu til varaformannsembættisins. Hann fékk afgerandi stuðning og það skiptir máli. Mér sýnist munurinn hafa verið það mikill á honum og Lúðvík Bergvinsyni að aðferðir stuðningsmanna Ágúst hafi ekki skipt sköpum.“

Tveimur dögum áður sagði Ágúst Ólafur þegar Fréttablaðið spurði hann um sérstakan stuðning ungliða við framboð hans: „Ég hef ekki hugmynd um hvort svo sé. Ég færi að sjálf sögu ekki í þennan slag ef ég hefði aðeins stuðning frá ungliðunum.“

Hvaðan kemur óánægjan?

Því hefur ekki verið mótmælt að Ingibjörg Sólrún Gísladóttir hallaði sér í aðdraganda landsfundar Samfylkingarinnar fremur að Lúðvík Bergvinsyni sem varaformannsefni en Ágústi Ólafi Ágústssyni, sem lengstum hafði verið talinn stuðningsmaður Össurar Skarphéðinssonar. Hún kaus hins vegar að hafa þann stuðning ekki opinberan né afgerandi á landsfundinum eða í aðdraganda hans. Það þarf ekki að koma á óvart og mætti líta á sem stjórnkænsku. Á það er einnig að líta að Ágúst Ólafur lýsti yfir hlutleysi sínu gagnvart formannskjörinu. Það gerði Lúðvík Bergvinsson einnig. Hann kvaðst hafa unnið náðið með Össuri fráfarandi formanni undanfarin fimm ár og sæi ekkert því til fyrirstöðu að vinna einnig með Ingibjörgu Sólrúnu næði hún kjöri.

Með gildum rökum mætti halda fram að eftirmál vegna varaformannskjörs Samfylkingarinnar séu ekki runnin undan rifjum stuðningsmanna Össurar Skarphéðinssonar. Áttu þeir ekki þvert á móti að gleðjast yfir yfir kjöri Ágúst sem hafði verið dreginn í dilk með þeim?

Varla kemur óánægjan frá hörðum stuðningsmönnum nýkjörins formanns. Yfirlýsingar Ingibjargar Sólrúnar um varaformannskjörið benda fremur til þess að hún ætli sér að vinna að friði um varaformanninn, en hefur þó sagst ætla að fara yfir málið. Leiði frekari skoðun eitthvað nýtt í ljós má búast við að málið vandist og kjörstjórn landsfundarins þurfi að draga í land.

Ólíklegt er að slíkt gerist.

Lögmætar en óvandaðar aðferðir?

Varaformannskjör fór fram í mesta lagi tveimur klukkustundum eftir að úrslit voru tilkynnt í langvinnum formannslag Samfylkingarinnar. Þátttakan í varaformannskjörinu var yfir 90 prósent og getur varla talist óeðlileg í ljósi þess að landsfundarsalurinn var enn þéttskipaður eftir að úrslit í formannslagnum voru kunngerð.

Því verður einnig að halda til haga að einstökum aðildarfélögum er heimilt að greiða landsfundargjald fyrir fulltrúa sína og styrkja þá með þeim hætti til fundarsetu. Jafnvel þótt sannaðist að ungr jafnaðarmenn hefðu greitt gjöld fulltrúa sinna í ríku mæli að þessu sinni telst það engu að síður lög-mætt.

Fyrir hverja tíu í einstökum aðildarfélögum Samfylkingarinnar hefur einn rétt til setu á landsfundi. Hafi félögum í Samfylkingunni fylgjað um sex til sjö þúsund frá áramótum var við því að búast að fullgildum fulltrúum á landsfundi fylgjaði um mörg hundruð. Vel má vera að þar hafi ungliðar verið áberandi og einhvern tíma hefði það þótt góðs viti í stjórnmálahreyingu að fá ungt fólk til liðs við málstaðinn.

Áfallahjálp

Í fræðum um almannatengsl og ímyndarsköpun eru ævinlega ítarlegir kaflar um kerfisbundin viðbrögð gegn áföllum. Einskonar áfallastjórnun. Þessi fræði ganga út á það að draga sem mest úr afleiðingum af óhöppum, hneykslum og ýmsum vanda sem skaðað getur ímynd og þar með markaðshagsmuni fyrirtækja eða félaga. Þetta getur sannarlega átt við um stjórnmálaflokkka og hagsmunasamtök.

Ein þumalfingursreglan í þessum fræðum er að segja allt af léttu. Segja satt um ástand mála og bæta trúverðugleikann með þeim hætti jafnvel þó svo að tímabundinn skaði sé óumflýjanlegur. Eiga beinlínis frumkvæði að því að vinna ofan af málinu og með vissum hætti að slá vopnin úr höndum fjölmiðla sem heimta breiðfyrirsagnir. Spurningin er hvort Samfylkingin og ráðgjafar hennar viti af þessari þumalfingursreglu.

Ótrúlegt verð

Gerðu
verðsaman-
burð!

singstar™



Einnig fánlegt
með 2
míkrófónum
4.999_{kr}



2.899_{kr}

Alm. verð 3.499-



2.899_{kr}

Alm. verð 3.499-



2.899_{kr}

Alm. verð 3.499-



Skemmtilegt barnaefni



1.499_{kr}



1.499_{kr}



1.499_{kr}



Nýtt
í Hagkaupum

1.799_{kr}

Alm. verð 2.399-

Gildir til 30. maí eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



ALFRED ADLER (1870-1937)
lést þennan dag.



„Það er alltaf auðveldara að berjast fyrir
hugsjónum en að lifa eftir þeim.“

Austurríski læknirinn Alfred Adler stofnaði sálfræðiskóla sem miðaður var við þarfir einstaklinga. Hann lærði við háskólann í Vínarborg og lagði mikið af mörkum til sálfræðinnar. Frægastur er hann þó fyrir að setja fram kenningar sem studdust ekki við hugmyndir Freuds.

tímamót

timamot@frettabladid.is

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli, andlát og jarðarfarir í smáletursdálkinn má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á
auglysingar@frettabladid.is eða hringja í
síma 550 5000.



Elskuleg móðir okkar og tengdamóðir,
Jakobína H. Schröder
til heimilis að Fannaborg 8,
áður Birkihlíð við Nýbýlaveg, Kópavogi,

andaðist á Landspítalanum við Hringbraut miðvikudaginn 25. maí. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Erna María Jóhannsdóttir, Ásvaldur Andrésson,
Baldur Schröder, Naomi Herlita
og aðrir aðstandendur.



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir
og afi,
Sigurjón G. Sigurjónsson
Birkigrund 71, Kópavogi,

andaðist á heimili sínu föstudaginn 20. maí. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Anna Ásgeirsdóttir, Þórir Sigurgeirsson
Freyja Sigurjónsdóttir, Silja Sverrisdóttir
Ásgeir Sigurjónsson, Ólafur Baldursson
Drífa Sigurjónsdóttir
og barnabörn.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar,
tengdafaðir, afi og langafi,
Björn Aðils Kristjánsson
múrarameistari,
Bræðratungu 19, Kópavogi,

lést á heimili sínu að morgni miðvikudagsins 25. maí.

Lovísa Hannesdóttir, Unnur Sólveig Björnsdóttir,
Hannes Björnsson, Hafdís Ólafsdóttir,
Kristján Björnsson, Helga Haraldsdóttir,
Sigríður Björnsdóttir, Brynjar Guðmundsson,
Illugi Örn Björnsson, Fanný María Ágústsdóttir,
barnabörn og barnabarnabörn.

ÞETTA GERÐIST

Golden Gate-brúin opnuð

Þennan dag árið 1937 var Golden Gate-brúin opnuð fyrir umferð. Hún var á þeim tíma ein stærsta brú veraldar. Brúin var hönnuð af Clifford Paine, sem hafði mikið fyrir því að sannfæra yfirvöld um að mögulegt væri að byggja brúna. Paine hafði lokið við hönnunarhlutann árið 1930 en þurfti að eyða næstu þremur árum í að sannfæra stjórnvöld um ágæti brúarinnar. Útlit hennar er undir miklum áhrifum af verkum arkitektsins Irvings Morrow. Hann hafði þó ekki fram að þessu unnið við að hanna brýr, en þótti framsækin og hug-

myndaríkur með eindæmum. Hann lagði til að hafa brúna appelsínugula að lit, til þess að undirstrika framfarakraft Bandaríkjanna, og á það féllst Clifford Paine. Brúin var dýr, kostaði samfélagið um 35 milljónir dollara á þeim tíma. Það þótti gríðarlega hátt verð og varð brúin umdeild fyrir vikið. Í brúna fór mikið af vírum, um 50 þúsund kílómetrar. Turnar brúarinnar eru miklar byggingar, ná í rúmlega 250 metra hæð, en brúarstöðirnar sem eru undir sjávarmáli eru þó miklu lengri.. Þótt kostnaður vegna brúarsmiðinnar hafi verið íþyngjandi fyrir



GOLDEN GATE

bandarískt samfélag á sínum tíma hefur brúin færst nær hjörtum Bandaríkjamanna og er í dag eitt helsta tákn landsins.

MERKISATBURÐIR

- 1800** Konungsúrskurður er gefinn út um að gera skuli vandlegar strandmælingar á öllu landinu. Mælingarnar voru mikið verk og lauk ekki fyrr en 1826.
- 1959** Tveir apar verða fyrstu lífverurnar til þess að lifa af ferð út í geiminn.
- 1983** Eldgos hefst í Grímsvötnum í Vatnajökli. Það stóð í fáa daga.
- 1991** Addis Ababa, höfuðborg Eþíópíu, fellur í hendurnar á uppreisnarmönnum. Þar með lýkur formlega sautján ára marxískri stjórn í landinu.
- 1998** Pakistanar hefja tilraunir með kjarnorkusprengjur. Vígbúnaðarkappphlaup milli Pakistans og Indlands er í algleymingi.

TÍMAMÓT: GARÐYRKJUFÉLAG ÍSLANDS 120 ÁRA

Eplatré farin að þrífast hér

Garðyrkjufélag Íslands mun í dag halda upp á það að 120 ár eru síðan Georg Schierbeck, þáverandi landlæknir, stofnaði félagið. „Í upphafi var félagið stofnað til þess að efla garðyrkju sem tengdist heilsuefningu, það er að auka rækt heilnæmra matjurta. Félagið heldur að hluta til ennþá í þessa stöð, þó félagið hafi vitanlega breyst mikið,“ segir Jóhanna Borghildur Magnúsdóttir, framkvæmdastjóri Garðyrkjufélags Íslands.

Félagið styrkti einn félagsmann, Einar Helgason, til náms í Danmörku og þá hófst fyrir alvöru þróun garðyrkjustarfsemi innan félagsins. „Einar var með tilraunir á því hvaða tegundir gætu þrífist hér á landi og var driffjöldur í starfi félagsins um áratugaskeið,“ segir Jóhanna.

Vinsælasti viðburður í starfi Garðyrkjufélagsins er árleg garðaskoðun. Þá opna félagsmenn garðana sína, sem margir hverjir eru farnir að minna á garða erlendis. „Við finnum fyrir því að sumurin eru að verða betri, hér eru farnar að þrífast ýmsar tegundir sem ekki hafa verið hér áður, til dæmis vitum við af því að eplatré eru komin í garða, og með stórum og góðum eplum,“ segir Jóhanna.

Starfsemi félagsins hefur verið virkust hér á höfuðborgarsvæðinu, þar sem klúbbarnir þrír innan félagsins, sumarhúsa-klúbbur, rósaklúbbur og matjurtaklúbbur, eru mest virkir. Það er þó vilji félagsins að efla starfsemina út á landi. „Það eru fjórar landshlutadeildir innan félagsins, í Árnessýslu, Skagafirði, Egilsstöðum og Húsavík, og það er von okkar að hægt verði að virkja þær enn frekar og fjölga þeim einnig,“ segir Jóhanna.



JÓHANNA Í GRASAGARÐINUM Grasagarðurinn er stolt garðyrkjuáhugamanna í höfuðborginni. Þar verður mikil afmælishátíð í dag.

Skemmtunin í dag verður fjölbreytt og ætlar Magga Stína að spila á blómaballi á stéttinni

fyrir utan Fjölskyldu- og húsdýragarðurinn þegar líða tekur á. ■

ANDLÁT

Magnús Þór Sigurðsson, Tunguseli 6, lést mánudaginn 16. maí. Útförin hefur farið fram.

Sigurður Björgvinsson, fyrrverandi bóndi á Neistastöðum, lést föstudaginn 20. maí.

Benedikt Már Aðalsteinsson, Holtagerði 65, Kópavogi, lést þriðjudaginn 24. maí.

Guðný Bjarnadóttir, frá Gerðisstekk, Norðfirði, Lóurima 6, Selfossi, lést miðvikudaginn 25. maí.

Björn Aðils Kristjánsson, múrarameistari, Bræðratungu 19, Kópavogi, lést miðvikudaginn 25. maí.

Anna Fríða Stefánsdóttir, Grund, Vestmannaeyjum, lést miðvikudaginn 25. maí.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Steinunn P. O. Nielsen
Seljahlíð, Reykjavík,

lést miðvikudaginn 25. maí.

Sigríður C. Nielsen,
Margrét St. Nielsen, Sveinn Sveinsson,
barnabörn og barnabarnabörn.

JARÐARFARIR

11.00 Guðmundur Guðleifsson frá Langstöðum í Flóa, síðast til heimilis á Lyngheiði 15, Selfossi, verður jarðsunginn frá Selfosskirkju.

11.00 Sigurlaug Þorkelsdóttir, Bárustíg 7, Sauðárkróki, verður jarðsungin frá Sauðárkrókskirkju.

14.00 Anna Magnúsdóttir, frá Selhóli, Hellissandi, verður jarðsungin frá Ingjaldshólskirkju.

14.00 Guðrún Vilmundardóttir, Steinnesi, Austur-Húnavatnssýslu, verður jarðsungin frá Þingeyrarkirkju.

14.00 Inga María Warén, Selási 13, Egilsstöðum, verður jarðsungin frá Egilsstaðakirkju.

Valdís Gunnarsdóttir
Sunnudagsmorgna 9-12

Afgangsmyntin

Rykfellur erlenda klinkið í krukum og skúffum, engum til gagns?

frá útlöndum

Við getum notað það í starf Rauða krossins innanlands.

getur gert

Þessa dagana eru umslög fyrir afgangsklink og seðla að berast landsmönnum.

kraftaverk

Hægt er að skila umslögunum í næsta sparisjóð eða pósthús.



Selma Björnsdóttir söngkona og Sigríður Anna Þórðardóttir umhverfisráðherra hleyptu söfnun Rauða krossins af stað með því að gefa hryvniur frá Úkraínu og yuan frá Kína.





HELGI VALUR Hann gefur nú út sína fyrstu plötu, „Demise of Faith“, og semur bæði lög og texta.

Fékk góða reynslu á Strikinu

Helgi Valur Ásgeirsson er búinn að stússast í tónlist síðan hann var fjórtán ára. Núna á mánudaginn kemur út hans fyrsta plata, „Demise of Faith“, og er hún gefin út af Dennis Records, sem er undirfyrirtæki Senu.

„Ég er búinn að vera í tónlist síðan ég var fjórtán ára. Ég var í tónlistarskóla í eitt eða tvö ár og fór svo að spila með hinum og þessum hljómsveitum áður en ég gerðist svo trúbador. Í fyrirasumar fór ég til Danmerkur og spilaði á Strikinu og ýmsum börum í Kaupmannahöfn. Það var góð reynsla fyrir mig og eftir það tók ég þátt í trúbadorakeppni á Rás 2 og var svo heppinn að vinna.“

Diskurinn var saminn á þriggja ára tímabili en meirihlutann segir Helgi vera frekar nýtt efni. Helgi Valur semur bæði lög og texta sjálfur og eru allir textarnir á ensku. „Já, mér finnst betra að syngja á ensku, ég er bara búinn að venja mig á það.“

Áhrifavaldar Helga eru tónlistarmenn eins og Elliott Smith, Sufjan Stevens, Jeff Buckley og Nick Drake og segir hann að tónlistin sé að vissu leyti svipuð tónlist þessara manna. „Þetta er róleg trúbadoratónlist. Við tókum allt upp í einni töku og vildum hafa frekar hráan brag á plötunni,“ segir Helgi en Jón

Ólafsson stjórnaði upptökum á plötunni. „Ég er rosalega ánægður með útkomuna. Við vildum halda tónlistinni frekar tímalausri og höfðum engan bassa og engar trommur, vildum ekki vera fastir í sérstökum takti.“

Heiti plötunnar vekur athygli fyrir frekar drungalegan brag og myndi útleggjast á íslensku sem „endalok trúarinnar“.

„Nafnið á plötunni á að endurspeglar tíðarandann. Það eru allir svo uppteknir af efnislegum hlutum í dag, peningum og bílum, og lítið pláss virðist vera fyrir andleg málefni. Textarnir fjalla líka um þess konar mál, ást, dauða og hnignun samfélagsins.“

Bjarni Ara allur lurkum laminn

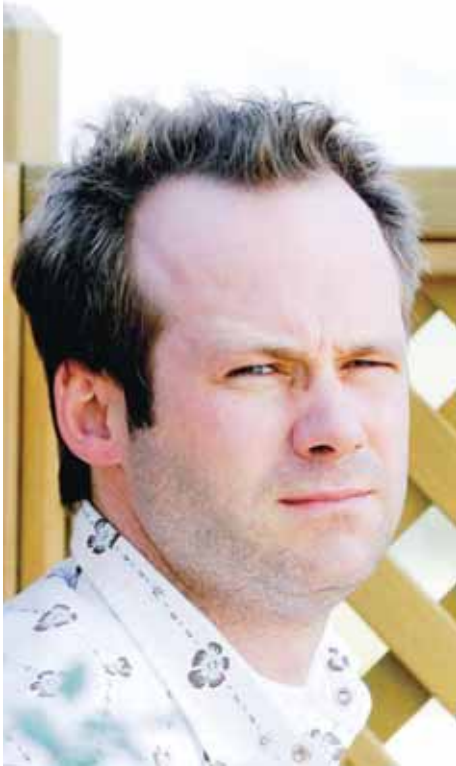
Nýr geisladiskur er væntanlegur í haust með Bjarna Arasyni, en sýnis-horn af því sem koma skal er nú í spilun á útvarpsstöðvum. Lagið *Allur lurkum laminn* er útgáfa Bjarna á lagi Hilmaris Oddssonar sem heyrðist í kvikmynd Hilmaris, *Eins og skepnan deyr*, árið 1986 og var þá sungið af Bubba Morthens.

Nýi geisladiskurinn er í stórsveitarstíl, en Bjarni segir að „bigband“-sveifla höfði vel til sín. „Mig hefur lengi langað til að gera þetta. Ég er náttúrulega alæta á tónlist, þetta er bara ein stefnan sem mig langar að fara út í. Þó að ég búist ekki við að vera eitthvað í rappi þá er aldrei að vita hvað gerist seinna,“ segir Bjarni. „Þetta tengist náttúrulega því sem ég hef verið að gera, syngja ballöður með sveiflu í brúðkaupum og svona.“

Bjarni mun fá til liðs við sig nokkra blásara á plötunni en sjálfur spilar hann á trompet. „Já, ég spila á trompet. Ekki í þessu lagi en ég mun koma til með að spila á disknum. Ég byrjaði minn feril náttúrulega sem trompetleikari, níu ára gamall í tónlistarskóla. Söngurinn kom síðar. Ég var í bigbandi Lúðrasveitar verkalýðsins og spilaði með lúðrasveitinni í tónlistarskólanum. Svo trompetið hefur fylgt mér síðan þá,“ segir Bjarni.

Sena, sem áður hét Skíf-an, mun gefa út diskinn en upptökustjóri og útsetjari er Þórir Úlfarsson sem einnig útsetti síðasta disk Bjarna, *Er ástin þig kyssir* 2002. „Hann er algjör snillingur,“ segir Bjarni og er ánægður með útkomuna á *Allur lurkum laminn* sem nú er lag vikunnar á Tónlist.is.

BJARNI ARASON Söngvarinn er alæta á tónlist en platan sem er væntanleg í haust verður í stórsveitarstíl.



Gerum gott samfélag betra

Íbúáping í Mosfellsbæ laugardaginn 28. maí 2005



Pingstaðir:

- Íþróttamiðstöð Mosfellsbæjar við Varmá: setning og morgunkaffi
- Varmárskóli, yngri deild, gagnfræðadeild og Íþróttamiðstöð: fyrirlestrar
- Varmárskóli gagnfræðadeild: hópavinna, hádegisverður og kaffi
- Íþróttamiðstöð Mosfellsbæjar: niðurstöður kynntar
- Utan við Íþróttamiðstöð Mosfellsbæjar: sveitaball

Dagskrá:

Kl. 9:30	Morgunkaffi, skráning í hóp
Kl. 9:50	Karlahórin Stefni syngur
Kl. 10:00	Setningarávarp, Ragnheiður Ríkhardsdóttir bæjarstjóri Mosfellsbæjar
Kl. 10:15	Jóhann Ingi Gunnarsson, íbúðingastjóri flytur inngangsorð
Kl. 10:30	Skipt í hóp – framsöguverindi sérfræðinga
Kl. 11:00	Hópavinna hefst
Kl. 12:00	Hádegisverður í boði Mosfellsbæjar – Mosfellskórinn syngur
Kl. 13:00	Hópavinna heldur áfram
Kl. 14:45	Kaffihlé
Kl. 15:00	Greint frá niðurstöðum hópavinnu í Íþróttamiðstöðinni
Kl. 15:55	Samantekt – lokaorð og þingi slitið
Kl. 16:00	Sveitaball fyrir utan Íþróttamiðstöðina
Skólahljómsveit Mosfellsbæjar leikur og félagar úr Leikfélagi Mosfellsveitar bregða á leik	

Dagskrá íbúðings:

FJÖLSKYLDAN

Fyrirlesarar:

Sigrún Júlíusdóttir, prófessor í félagsráðgjöf við Háskóla Íslands
Gylfi Jón Gylfason, yfirsálfræðingur hjá Reykjanesbæ
Umræðuefni í hópum:
Lýðræði unga fólksins – Barnafjölskyldur – Heldri borgarar

FRÆÐSLA, MENNING, TÓMSTUNDIR OG FRÍTÍMI

Fyrirlesarar:

Signý Pálsdóttir, skrifstofustjóri menningarmála Reykjavíkurborgar
Þórólfur Þórlindsson, prófessor í félagsfræði við Háskóla Íslands
Umræðuefni í hópum:
Fræðslumál – Menningarmál – Íþróttir, tómstundir og frítími

SKIPULAGS- OG UMHVERFISMÁL

Fyrirlesarar:

Gylfi Guðjónsson, arkitekt og skipulagsráðgjafi
Bjarni Reynarsson, land- og skipulagsfræðingur
Reynir Vilhjálmsson landslagsarkitekt
Umræðuefni í hópum: Skipulagsmál – Umhverfismál og náttúra

ATVINNU- OG FERÐAMÁL

Fyrirlesari:

Sævar Kristinnsson ráðgjafi
Umræðuefni í hópum: Atvinnu- og ferðamál

Sérstök dagskrá fyrir börn og unglinga meðan á íbúðinginu stendur



MOSFELLSBÆR
Sjá einnig á www.mos.is

Sólarupprás

Hádegi

Sólarlag

REYKJAVÍK

3.33

13.25

23.20

AKUREYRI

2.48

13.10

23.34

Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er laugardagur 28. maí, 148. dagur ársins 2005.

KRÍLIN

En þú sagðir að þetta væru inni-blómafræ, svo ég tróð þeim auðvitað niður í mottuna!



Smáauglýsingar

byrja í dag á bls. 5

Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnaði

Atvinna

Tilkynningar

SMÁAUGLÝSINGAR Á 995 KR.

ÞÚ GETUR PANTAÐ ÞÆR Á [visir.is](#)



allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS NÁM FERÐIR MATUR

BÍLAR ATVINNA BRÚÐKAUP FJÁRMÁL TILBOÐ o.fl.

bílar o.fl.

Nýr Suzuki Swift

BLS. 4



SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

Hildur Dís vekur alls staðar athygli á þessum æðislega bíl.

Strákarnir snúa sig úr hálslíðnum

Smart Roadsterinn hennar Hildar Dísar er svo óstjórnlega flottur að liggur við umferðaröngþveiti, en hann er líka léttur, lipur og kraftmikill.

„Þetta er smábíll af gerðinni Smart Roadster 2004, framleiddur af Benz,“ segir Hildur Dís Kristjánsdóttir nemi, sem í agnablikinu ekur um á afar óvenjulegum en flottum sportbíl. „Benz byrjaði að framleiða þessa bíla árið 2003 og þeir hafa slegið í gegn í Evrópu og eru að koma sterkir inn í Bandaríkjunum. Þabbi keypti bílinn af því að hann er bæði kraftmikill og sparneytinn, eyðir ekki nema fjórum á hundraði. Þessi er 81 hestafl en þeir eru ýmist framleiddir 61 eða 81 hestafl. Það er ótrúlega gaman að keyra þennan bíl, hann

er svo lítill og léttur og rosalega fljótur upp. Svo eyðileggur ekki að fólk snýr sig næstum úr hálslíðnum þegar maður er á ferðinni, ekki síst strákarnir.

Er þetta þá „pick-up“ bíll? „Ég og vinkona mín vorum á honum í gær og vöktum óskipta athygli. Ef maður gengur ekki út á svona bíl gerir maður það aldrei,“ segir Hildur og skellihlær. „Þabbi ætlar samt að selja bílinn svo það er kannski jafn gott fyrir mig að nota tímann,“ segir hún og hlær enn meira.

Smartinn er jafn flottur að innan og utan og er sjálfskiptur með beinskiptivali.

„Svo er hann að sjálfsögðu leðurklæddur með góðum græjum. Þetta er bara skemmtilegasti bíll sem ég hef keyrt,“ segir Hildur.

edda@frettabladid.is

100 milljónasti bíllinn af færibandinu

Þau tímamót urðu í sögu þýsku Volkswagen-verksmiðjanna á þriðjudaginn að 100 milljónasti bíllinn rann út af færibandinu í aðalverksmiðju fyrirtækisins í Wolfsburg. Það var silfurgrár VW Touran 1,9 TDI sem var við hátíðlega athöfn í Berlín gefinn forsetafrúnni Evu Köhler, fyrir hönd góðgerðarsamtaka sem helga sig aðstoð við fólk haldið sjaldgæfum ólæknandi sjúkdómum.

Að því er fréttavefur Der Spiegel hefur eftir forsvarsmönnum VW reiknuðu þeir fjölda framleiddra VW frá þeim degi sem raðframleiðsla hófst eftir stríð, í árslok 1945. Á stríðsárunum smíðaði verksmiðjan aðeins bíla fyrir þýska herinn.

Sú tegund Volkswagen sem mest

hefur verið framleitt af í gegnum árin er Golf, en á þeim þremur áratugum sem bílar undir því nafni hafa verið í framleiðslu hafa selst rúmlega 23 milljónir stykkja af honum. Næstflest eintök smíðaði Volkswagen af Bjöllumni gömlu sem allir þekkja, en hún seldist í alls 21,5 milljónum eintaka.

- aa

LIGGUR Í LOFTINU í bílum

Bílaumboðið B&L heldur sýningarhelgi nú um helgina á Vesturlandi. Sýningin er haldin í samstarfi við bílasöluna Bílás á Akranesi, sem er umboðsaðili B&L í landsfjórðungnum. Sýndir verða allir nýjstu bílarnir frá BMW, Land Rover, Renault og Hyundai. Ópið verður hjá Bílási frá klukkan 10 til 16 á laugardeginum og 12 til 16 á sunnudeginum.

Bílaframleiðandinn Toyota í Bandaríkjunum hefur þurft að innkalla um það bil 4.900

Avalon-fólksbífreiðar árgærd 2005 vegna galla í stýrinu. Galli þessi gæti leitt til

þess að ökumaður missti stjórn á bílnum. Þetta kemur sér afar illa fyrir Toyota, annan stærsta bílaframleiðanda í heimi, því í síðustu viku þurfti fyrirtækið að innkalla 880.000 bífreiðar og pallbíla vegna galla í hjólaupphengjum.

Norska Shell-olíufélagið hefur uppgötvað mjög stóran gasbrunn undir hafsbotni utan við Kristiansand, eins og kemur fram á heimasíðu FLB, fib.is. Nýja gasbrunninum hefur verið gefið nafnið Onyx en þetta er talinn mesti gasfundur í 24 ár. Onyx er talinn geyma sextíu milljarða rúmmetra af gasi.

bílar@frettabladid.is

Háttum 99 haE-9040379

Hagstæð sumarhúsalán

60%

veðsetningarhlutfall



Erðu að byggja, kaupa eða breyta sumarbústað? Þú getur auðveldlega samið um hagstætt sumarhúsalán hjá Frjálsa fjárfestingarbankanum. Lánið getur numið allt að 60% af verðmæti eignar. Til framkvæmda er lánað allt að 75% af byggingarkostnaði.

Ráðgjafar Frjálsa fjárfestingarbankans veita allar nánari upplýsingar. Þú getur komið við í Ármúla 13a, hringt í síma 540 5000 eða sent tölvupóst á frjalsi@frjalsi.is.

Dæmi um mán. greiðslubyrði af 1.000.000 kr.*				
Vextir %	4,95%	5,50%	6,50%	7,00%
5 ár	18.850	19.100	19.560	19.800
10 ár	10.580	10.850	11.350	11.610
15 ár	7.880	8.170	8.710	8.990

* Lán með jafngreiðsluaðferð án verðbóta



FRJÁLSI

FJÁRFESTINGARBANKINN

www.frjalsi.is

Hjólkoppar

Útliti bíls er hægt að breyta með því að setja nýja hjólkoppa á dekkinn. Tilvalið er að skipta út hjólkoppunum á bíl sem kominn er til ára sinna og þá yngist hann upp um nokkur ár.



Sláttuvélarnar eru komnar í hús
Flottar vélar – frábær verð

SENTINEL
MURRAY

Allir þekkja hina landsfrægu vara-
hluta- og viðgerðþjónustu okkar.

HVELLUR.com
.. í einum grænum

G. Tómasson ehf • Súðavogur 6 • sími: 577 6400 • www.hvellur.com • hvellur@hvellur.com

Réttingaverkstæði
Jóa ehf

Dalvegi 16a • 201 Kópavogur • Sími 564 5255
Fax 564 5254 • rettjoo@rettjoo.is • www.rettjoo.is

BÍLAMÁLUN
RÉTTINGAR

Tjónaskoðun, bifreiðaréttingar og sprautun

CABAS

• Alhliða réttingar og sprautun
• Prautreyðir starfsmenn
• Cabas tjónaskoðunarkerfi
• Þjónustunáili Heklu.

BIFREIÐAVERKSTÆÐI
JÓNASAR

Skemmuvegur 46 • 200 Kópavogur
Sími 557 1430 & 587 1430 • Fax 567 0087
Netfang: jonasar@jonasaris

AB-VARAHLUTIR ehf.

Varahlutir í Japanska og Evrópska bíla

Bíldshöfða 18 • 110 Rvk
Sími 567 6020 • Fax 567 6012
opið mán. - fös. kl. 8.00 - 18.00
www.abvarahlutir.is • ab@abvarahlutir.is

Beiri vara - Beira verð

ALLT Á EINUM STAÐ

- SUMARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- ÞÚSTÞJÓNUSTA

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN

SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

TRIO
GOLFHJÓL

Partur-Spyrnan-Lyftarar
Eldshöfða 10
s. 585 2500 og 567 8757

Gabriel höggdeyfar, **ASCO** kúplingssett, **Tridon** spindilkúlur, stýrisendar, gormar. Drifliðir, drifliðshlífar, ballansstangir. Tímareimar, ökuljós, stefnuljós o.fl. Sætaáklæði, sætahlífar á stóla – vatnsheldar fyrir veiðimenn, hestamenn o.fl. Kerruljós, kerrubretti og nefhjól.

Gvarahlutir

Sími 567 6744 • Bíldshöfða 14 • 110 Reykjavík



Geiri stefnir að því að ljúka við bílinn fyrir bílasýningu á Akureyri 17. júní.

Með króníska bíladellu

Hondan gerð upp í þriðja sinn.

Ásgeir Ingvason, alltaf kallaður Geiri, er viðgerðamaður hjá AB bremsum í Akralind og sérhæfir sig í Honda-bílum. Geiri á að sjálsögðu sjálfur einn slíkan.

„Þetta er þvílíkur eðalbíll, Honda CRX. 1,6 V-tec. Í honum er ventlasystem sem lengir opn-unartíma á ventlum, sem aftur eykur kraftinn. Því lengur sem ventlarnir eru opnir því meiri kraftur.“

Geiri er búinn að skipta þrisvar um vél í bílnum og segist lifa og hrærast í bílaviðgerðum. „Þessi bíll var 60 hestöfl en er núna 90,“ segir hann. „Ég er með

króníska bíladellu, þetta er í blóðinu og teygir sig aftur um þrjá eða fjóra ættliði.“

Aðspurður hvort þetta þjóni einhverjum tilgangi þar sem hvergi má aka mjög hratt hér-lendis segist hann fara upp í braut. „Þar er hægt að gefa í og finna kraftinn. Það er ólýsanlegt kikk.“

En hvað er svona merkilegt við Hondur?

„Það er bara snilldarsmið á þeim, móturuppsetningin er svo brilljant og allt annað í bílnum frábært. Ég er búinn að eiga sex Hondur og er hvergi hættur.“

Þó að Geiri sé heltekinn af bíl-um og sé mikið í bílskúrnum þegar hann er ekki í vinnunni á hann sér annað áhugamál.

„Ég spila á gítar og sem lög. Nei, ég hef aldrei komið fram, en núna er allt í bígerð og hljómsveit í smíðum svo það er aldrei að vita. Við erum að spila allt frá Zeppelin upp í íslenska sveita-ballatónlist. En aðalatriðið er að koma Hondunni á götuna fyrir 17. júní, þá verður stefnan tekin á bílasýningu á Akureyri.“

Til að sýna bílinn?

„Nei, bara til að sýna sjálfan sig og sjá aðra.“ ■



Carlos Ghosn og Louis Schweitzer.

Óvenjulegur forstjóri hjá Renault

Forstjóri Nissan sest í forstjórastól Renault.

Carlos Ghosn er tekinn við sem forstjóri Renault Group. Ghosn hefur verið forstjóri Nissan frá 1999, allt frá því að Renault eignaðist ráðandi hlut í Nissan, og mun hann halda því starfi áfram samhliða nýja forstjórastarfinu. Ghosn hefur verið orðaður við forstjórastól Renault undan-farin ár eða allt frá því að honum tókst að snúa taprekstri Nissan við á árinu 2001. Sá viðsnúningur þótti undraverður, ekki hvað síst fyrir þá sök að hann tók ekki nema 12 mánuði, en tap Nissan hafði verið tilfinnanlegt á árunum áður. Renault Group skilaði á síðasta ári 3,5 milljörðum evra í hagnað og hefur forstjórinn ný-ráðni lýst því yfir, að í ljósi góðrar afkomu sé mikilla breytinga ekki að vænta hjá Renault á næstunni.

Starf stjórnarformanns og

forstjóra Renault hefur fram að þessu verið á hendi eins manns, Louis Schweitzer. Fyrir nokkru var ákveðið að skilja þessi tvö æðstu stjórnunarstörf sam-steypunnar að og mun Schweitz-er starfa við hlið Ghosn sem stjórnarformaður. Ghosn er af brasilískum uppruna og er þekktur fyrir að fara sínar eigin leiðir. Þessi óhefðbundni stjórn-unarstill vakti neikvæð viðbrögð á upphafsárum hans hjá Nissan. Til dæmis varð hann frægur á einni nóttu fyrir að heilsa öllu starfsfólkinu hjá Nissan með handabandi. Það þótti ekki góðs viti í japönsku viðskiptalífi og hann vakti einnig mikla athygli fyrir að taka morgunverð með börnum sínum fjórum fram yfir háttskrifaða morgunverðar-fundi. ■

989
BYLGJAN

Valdís Gunnarsdóttir
Sunnudagsmorgna 9-12

Traust
dráttarbeisli
Ásetning á staðnum.

VIKURVAGNAR EHF.

Víkurvagnar ehf • Dvergshöfða 27
Sími 577 1090 • www.vikurvagnar.is



Bíllinn er álika langur og Chrysler Voyager.

Indverskir bílar til Evrópu

Stærsti bílaframleiðandi Indlands, Tata, mun selja indverska bíla í Evrópu eftir þrjú ár.

Sjö manna fjölnotabíll frá indverska bílaframleiðandanum Tata er væntanlegur á Evrópumarkað eftir um það bil þrjú ár. Þetta kemur fram á heimasíðu FIB, fib.is, en Tata er stærsti bílaframleiðandi í Indlandi.

Bíllinn var sýndur á bílasýningunni í Genf í vetur og fer senn í framleiðslu.

Bíllinn, sem heitir Xover, er hannaður í ítalska hönnunarfyrirtækinu I.D.E.A Institute í Torino. Bíllinn er með stíngdu aldrifi og 4,85 metrar á lengd sem er svipað og Chrysler Voyager. Bíllinn verður líka framleiddur með dísilvél og ætti það að auka gengi hans í Evrópu. ■



KIA Sorento.

Opnunar-sýning KIA

KIA umboðið opnaði nýjan sýningarsal í síðustu viku og býður gesti velkomna í dag.

Opnunar-sýning verður haldin hjá KIA-umboðinu í dag, laugardag, í sýningarsalnum á Laugavegi 172 en umboðið opnaði salinn í síðustu viku.

Á sýningunni verður boðið upp á reynsluakstur, kaffi og kleinur en meðal nýjustu bíla frá KIA eru Sportage, Picanto og Sorento en hann hlaut hæstu einkunn á dögnum í 4x4 flokki bifreiða í hinni árlegu JD Power-áreiðanleikakönnun.

Hekla keypti rekstu KIA-umboðsins fyrr á þessu ári og ætla umboðið að auka markaðshlutdeild sína og sölu verulega á þessu ári. ■

Áfram veginn

Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar

Ferðumst rólega í sumar

Sumarið er yndislegur tími. Náttúran lifnar við í skamma stund og landsmenn flykkjast út á þjóðvegi í löngum halarófum til að njóta útsýnisins og landsins okkar. Munum bara að hafa nægilegt bíl í næsta bíl svo við sjáum eitthvað fleira en stuðarann á honum. Það er góð regla að geta sagt „þúsund og einn, þúsund og tveir, þúsund og þrír“ á þeim tíma sem maður er að ferðast vegalengdina á milli bílanna. Prófaði þetta um daginn í bíl sem ég var farþegi í. „Þús... nú? Jája!“ Slíkt fólk er stundum sagt að sé stuðarahneigt – og er líklegri en annað fólk til að keyra aftan á. Svona erum við nú misjöfn, ha?

Íslendingar eiga splunkunýjan bílaflota. Það er að segja flestir nema ég, auðvitað. Og næstum því allir eiga tjaldvagn eða fellihýsi. Tja, nema ég.

Og af því að allir aðrir eru á nýjum og kraftmiklum bílum með ABS-bremsum, líknarbelgjum og stærðarinnar einbýlishúsaefirlíkingar í eftirdragi er ég búinn að ákveða að telja upp í að minnsta kosti „þúsund og fimm“ þegar ég ferðast á þjóðvegum í sumar. Bara til að vera viss.

Og sem ég keyri landshornanna á milli á gamla bílnum mínum með litla tjaldið mitt í skottinu ætla ég heldur ekkert að vera að flýta mér. Stilla hraðanum í hóf og vera ekkert að keppast við að taka framúr öllum. Bara til að vera viss.

Og á malarvegum er ég búinn að ákveða að fara enn hægar til að vera örugglega með veggrip, slá af þegar ég mæti öðrum bílum og víkja vel. Bara til að vera viss.

Og eins og alltaf verða allir í bílnum með beltin spennt. Annað kemur ekki til greina. Bara til að vera viss.

Ég er nefnilega handviss um að ef ég geri þetta minnka líkurnar á því að ég lendi í umferðaróhappi til muna. Ég vil miklu frekar vera lengi á leiðinni, fastur á eftir öðrum bíl og þurfa að gista aukánótt einhvers staðar heldur en að enda ævina á malbikinu eða úti í skurði.

Þú mátt alveg ákveða þetta líka. Bara til að vera viss.

ÞÚ HEYRIR ÞAÐ STRAX

Talstöðin færir þér fréttir oftar á sólarhring en nokkur önnur íslensk útvarpsstöð.

Talstöðin

FM 90,9

VÍKURVAGNAKERRURNAR ÞESSAR STERKU

Allar gerðir af kerrum

Allir hlutir til kerrusmiða

Vikurvagnar ehf. • Dvergshöfða 27
Sími 577 1090 • www.vikurvagnar.is

BÍFREIÐAVERKSTÆÐI KÓPAVOGS

TOYOTA viðgerðaraðili

Skemmuvegi 16 (Blá gata) • 200 Kópavogur • Sími 587 1350

Smurþjónusta fyrir allar gerðir bíla

Eigum olíusíur í flestar gerðir bíla

Komdu með bílinn til okkar!

Frábær verð og góð þjónusta

Alltaf heitt á könnunni!

Smurstöðin KLÖPP

Þjónustumiðstöð við Vegmúla

Almenn smurþjónusta
Hjólbarðapjónusta
Sjálfskiptingapjónusta
Rafgeymapjónusta
Ísetning bremsuklossa
Dempara – ísetningar o.fl.

Vegmúli 4 • Sími 553 0440

BÍLAR & SPORT

Áskriftarsími:
588 7888
www.bilarogsport.is

ÓDÝR, NOTUÐ OG NÝ SUMARDEKK

Sími 567-6860

Það eina sem er erfitt við að kaupa nýjan bíl . . .

. . . er að þurfa að leyfa krökkunum að keyra hann

Fjármögnun í takt við þínar þarfir

Suðurlandsbraut 22
108 Reykjavík
Sími 540 1500 Fax 540 1505
www.lysing.is

RENNISMÍÐI - VÉLSMÍÐI



VÉLAVIDGERÐIR

Viðgerðir · Breytingar · Nýsmíði · Vagnaviðgerðir · Loftpressur



EGILL VÉLAVERKSTÆÐI ehf.

Smiðjuvegi 9A (gul gata) · 200 Kópavogur
Sími 554 4445 · www.egill.is



Hún mætir aftur næsta sunnudagsmorgun kl. 9

Úr endurhæfingu á jökul

Jeppaklúbburinn 4x4 fór á fimmtán bílum á Langjökul um síðustu helgi og bauð með sér fólki sem er í endurhæfingu á Reykjalundi eftir bílslys og íbúum á tveimur sambýlum í Mosfellsbæ.



Lagt upp frá Reykjalundi.

veislu. Þess má geta að fyrirtækin Garri, Fjörukráin, Ölgerðin, Sómi, Matráð, Kókumeistarinn og

Kjötsmiðjan styrktu þessa ferð, sem var þátttakendum öllum til ánægju. ■



Horft út úr tilkomumiklum ishellingum í Langjökli.

HVELLUR

...í einum grænum

Sláttuvélaverslun | Varahlutir | Verkstæði | Allt árið

SENTINEL

Murray Sentinel 4hp

4 hestafía garðsláttuvél
51cm (20") sláttubreidd
70 lítra söfnunarpoki
Briggs & Stratton vél
9 þægilegar hæðarstillingar
kr. 37.949

STÓR AFTURHJÓL

Murray Sentinel 5,5hp

5,5 hestafía garðsláttuvél
51cm (20") sláttubreidd
70 lítra söfnunarpoki
Briggs & Stratton vél
8" framhjól og 12" afturhjóli
7 hæðarstillingar
kr. 54.354

19.990

SPRENGITILBOÐ

Murray Sentinel 3,5hp

3,5 hestafía garðsláttuvél
51cm (20") sláttubreidd
Briggs & Stratton vél

Murray Sentinel 6hp

6 hestafía garðsláttuvél
51cm (20") sláttubreidd
88 lítra poki
Briggs & Stratton vél
Sjálfsstær
Framhjóladrif
7 hæðarstillingar
kr. 72.774

TOPPURINN

FRAMDRIFIN!

NÚNA ER TÍMINN TIL AÐ KAUPA!

BARA Í HVELLI!

SÖFNUNARPOKI

kr. 63.278

Murray Sentinel TM5000

5,5 hestafía sláttuvél
55cm (22") sláttubreidd
Murray Briggs & Stratton vél
14" hjól

Murray Sentinel 12,5hp

12,5hp garðtraktor
76cm (30") sláttubreidd
Briggs & Stratton vél
Safnkassi
Afturbílastur
kr. 283.580

kr. 295.298

Murray Sentinel 15,5hp

15,5hp garðsláttuvél
102cm (40") sláttubreidd
3 hnilar
Briggs & Stratton OHV I/C vél
Sjálfskipting

STÝRI Á ÖLLUM!

Lækkað verð!

Murray Sentinel 20hp

20hp dvergtraktor
117cm (46") sláttubreidd
2 snökka Briggs & Stratton vél
Sjálfskipting
3 hnilar
kr. 438.000

Murray Sentinel 18hp

18hp garðtraktor
107cm (42") sláttubreidd
2 hnilar
Briggs & Stratton OHV I/C vél
Sjálfskipting
Beygur á öllum hjólum
15" framhjól, 20" afturhjóli
kr. 395.814

HVELLUR

...í einum grænum

Hvellur | G. Tómasson ehf. | Súðarvogi 6 | 104 Reykjavík | www.hvellur.is | 577 6400

Nýr Swift frumsýndur

Suzuki-bílar frumsýna nýjan Swift-smábíl í dag.

Nýr Suzuki Swift smábíll verður frumsýndur hjá Suzuki-bílum í dag í Skeifunni 17 í Reykjavík.

Swift er algjörlega nýr bíll frá grunni og er hannaður í Evrópu fyrir Evrópumarkað.

Swift er fánlegur með 1,5 lítra bensínvél sem skilar 102 hestöflum og fæst bæði beinskíptur og sjálfskíptur í GL og GLX útfærslum. Báðar gerðirnar eru vel búnar með til dæmis

fimmtán tommu felgum, sex öryggisloftpúðum, innbyggðum hljómtækjum með sex hátölurum, stillingum í stýri, ABS hemlum, rafhitun í sætum og útispeglum auk margs annars. GLX gerðin er auk þess búin loftkælingu, álfelgum, þokuljósum og lykillausu aðgengi og ræsingu. Verðið á bílnum er frá 1.479.000 krónum.

Opíð er í umboðinu frá 12 til 17 bæði laugardag og sunnudag. ■

Hinn ný Suzuki Swift er ekki ósvipaður Austin Mini í laginu.



CX-7 frá Mazda

Kynntur í Bandaríkjunum á næsta ári.

Frá Mazda berast þær fréttir að konseptbíllinn MX-crossport sé tilbúinn til framleiðslu undir heitinu CX-7. Bíst er við að bíllinn verði kynntur í Bandaríkjunum seinni part þessa árs en hann verður ekki kynntur í Evrópu fyrr en árið 2007.

Líklegt er talið að þessum bíl muni fremur vera ætlað að keppa við bíla eins og BMW X3 og Nissan Murano en bíla í venjulegum jeppingaflokki eins og Honda CR-V en allt veltur það á því hvers konar vél verður í bílnum. Þó er gert ráð fyrir að



MX-Crossport er konseptbíllinn sem CX-7 byggir á.

vélin verði í stærri kantinum fyrst bílnum er ætlað að fara á Bandaríkjamarkað. Ekki hefur heldur verið gefið upp hvort bíllinn verði fjórhjóladrifinn en fastlega er þó búist við því. ■

allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

SMÁUGLÝSINGA-
SÍMINN ER OPINN
ALLA DAGA KL. 8–22

TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 14.30

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8–18
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8–19
LAUGARDAG 9–17 SUNNUDAG 11–16



Audi A4. Nýskr. 08/2003, 0cc, 4ra dyra, sjálfskiptur. Ekinn 30 þ. Verð 2.830.000. NP-417 B & L. S. 575 1230.



BMW 318i. Nýskr. 09/1997, 1900cc, 2ja dyra, sjálfskiptur, svartur, ekinn 196 þ. Verð 950.000 AT-401 B & L. S. 575 1230.



BMW 520i. Nýskr. 05/2002, 2000cc, 4ra dyra, sjálfskiptur, grár, ekinn 36 þ. Verð 3.150.000 ZR-324 B & L. S. 575 1230.



BMW 735i. Nýskr. 12/1990, 3400cc, 4ra dyra, sjálfskiptur, grár, ekinn 219 þ. Verð 680.000 SY-010 B & L. S. 575 1230.



Daewoo Tacuma. Nýskr. 10/2002, 2000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, dökkgrænn, ekinn 41 þ. Verð 1.390.000 PZ-792 B & L. S. 575 1230.



Ford Escort. Nýskr. 04/1998, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 62 þ. Verð 490.000 NU-584 B & L. S. 575 1230.



Ford Focus. Nýskr. 11/2002, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, ekinn 44 þ. Verð 1.340.000 UD-497 B & L. S. 575 1230.



Honda CR-V. Nýskr. 10/1997, 2000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, ljósbrúnn, ekinn 124 þ. Verð 1.060.000 PF-890 B & L. S. 575 1230.



Honda HR-V. Nýskr. 03/2004, 1600cc, 5 dyra, sjálfskiptur, ljósblár, ekinn 21 þ. Verð 2.090.000 LN-807 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Accent. Nýskr. 06/2001, 1500cc, 5 dyra, sjálfskiptur, grænn, ekinn 91 þ. Verð 760.000 PR-819 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Accent. Nýskr. 07/1996, 0cc, 5 dyra, 5 gíra, dökkblár, ekinn 142 þ. Verð 280.000 YL-897 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Accent. Nýskr. 05/2000, 1500cc, 5 dyra, sjálfskiptur, grænn, ekinn 70 þ. Verð 730.000 SA-783 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Atos. Nýskr. 07/2000, 1000cc, 5 dyra, 5 gíra, grár, ekinn 59 þ. Verð 490.000 VG-120 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa Fe. Nýskr. 07/2003, 2700cc, 5 dyra, sjálfskiptur, grár - tvílitur, Ekinn 57 þ. Verð 2.190.000. NO-901 B & L. S. 575 1230.



Hyundai Santa Fe. Nýskr. 06/2001, 2700cc, 5 dyra, sjálfskiptur, brúnn / grár, ekinn 81 þ. Verð 1.830.000. OY-522 B & L. S. 575 1230.



Kia pride. Nýskr. 09/2000, 1300cc, 5 dyra, 5 gíra, hvítur, ekinn 49 þ. Verð 430.000. TH-924 B & L. S. 575 1230.



Kia Sportage. Nýskr. 05/2001, 2000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, blár, ekinn 66 þ. Verð 1.250.000. YB-964 B & L. S. 575 1230.



Land Rover Freelander. Nýskr. 06/1999, 1800cc, 5 dyra, 5 gíra, blágrænn, ekinn 100 þ. Verð 1.250.000 TH-864 B & L. S. 575 1230.



Mercedes C230. Nýskr. 12/1996, 2300cc, 4ra dyra, sjálfskiptur, grár, ekinn 142 þ. Verð 1.650. TN-511 B & L. S. 575 1230.



Mercedes CLK. Nýskr. 06/1997, 2300cc, 2ja dyra, sjálfskiptur, blár, ekinn 97 þ. Verð 2.290.000. EG-680 B & L. S. 575 1230.



Mitsubishi Lancer. Nýskr. 10/1998, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, grænn, ekinn 118 þ. Verð 710.000 HK-596 B & L. S. 575 1230.



Nissan Primera. Nýskr. 03/2003, 2000cc, 4ra dyra, 5 gíra, ljósgrár, ekinn 33 þ. Verð 1.590.000. NX-959 B & L. S. 575 1230.



Nissan Primera. Nýskr. 10/1996, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 150 þ. Verð 450.000. MF-498 B & L. S. 575 1230.



Nissan Terrano II. Nýskr. 06/1995, 2400cc, 5 dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 150 þ. Verð 630.000. LX-888 B & L. S. 575 1230.



Opel Astra. Nýskr. 02/2002, 1600cc, 4ra dyra, 5 gíra, grænn, ekinn 66 þ. Verð 990.000. EA-516 B & L. S. 575 1230.



Renault Clio. Nýskr. 10/2002, 1100cc, 3ja dyra, 5 gíra, hvítur, ekinn 50 þ. Verð 990.000. ZU-089 B & L. S. 575 1230.



Renault Kangoo. Nýskr. 11/2002, 1400cc, 6 dyra, 5 gíra, gulur, ekinn 144 þ. Verð 720.000. KH-797 B & L. S. 575 1230.



Renault Kangoo. Nýskr. 01/2003, 1400cc, 5 dyra, beinskíptur, hvítur, ekinn 36 þ. Verð 1.180.000. SF-289 B & L. S. 575 1230.



Renault Kangoo. Nýskr. 06/2002, 1400cc, 5 dyra, 5 gíra, hvítur, ekinn 36 þ. Verð 1.020.000. MX-305 B & L. S. 575 1230.



Renault Laguna. Nýskr. 05/1998, 2000cc, 5 dyra, 5 gíra, grár, ekinn 80 þ. Verð 710.000. RR-879 B & L. S. 575 1230.



Renault Laguna. Nýskr. 09/1999, 2000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, brúnn, ekinn 91 þ. Verð 980.000. TY-019 B & L. S. 575 1230.



Renault Laguna II. Nýskr. 08/2002, 1800cc, 4ra dyra, sjálfskiptur, ljósgrár, ekinn 42 þ. Verð 1.570.000. BN-880 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane. Nýskr. 05/1999, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 102 þ. Verð 780.000. AK-093 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane. Nýskr. 08/2000, 1600cc, 4ra dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 71 þ. Verð 930.000. SN-342 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane. Nýskr. 10/2000, 1400cc, 4ra dyra, beinskíptur, dökkblár, ekinn 93 þ. Verð 790.000. UG-452 B & L. S. 575 1230.



Renault Midliner. Nýskr. 02/1999, 4000cc, 2ja dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 390 þ. Verð 1.490.000. OR-700 B & L. S. 575 1230.



Renault Megane. Nýskr. 08/2000, 1100cc, 2ja dyra, sjálfskiptur, blár, ekinn 63 þ. Verð 620.000. AE-004 B & L. S. 575 1230.



Skoda Felicia. Nýskr. 01/2000, 1300cc, 5 dyra, 5 gíra, grár, ekinn 90 þ. Verð 430.000. TJ-226 B & L. S. 575 1230.



Skoda Octavia. Nýskr. 07/1999, 1600cc, 4ra dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 137 þ. Verð 620.000. ZU-173 B & L. S. 575 1230.



Subaru Impreza. Nýskr. 07/1997, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 159 þ. Verð 460.000. RD-768 B & L. S. 575 1230.



Subaru Legacy. Nýskr. 03/1997, 2000cc, 5 dyra, 5 gíra, dökkrauður, ekinn 125 þ. Verð 650.000. AM-887 B & L. S. 575 1230.



Toyota Corolla VTI. Nýskr. 06/2001, 0cc, 5 dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 62 þ. Verð 1.010.000. TE-061 B & L. S. 575 1230.



Toyota Corolla. Nýskr. 12/2000, 1600cc, 5 dyra, 5 gíra, grár, ekinn 77 þ. Verð 950.000. AZ-639 B & L. S. 575 1230.



Toyota Corolla. Nýskr. 06/2000, 1800cc, 5 dyra, 5 gíra, grár, ekinn 106 þ. Verð 1.050.000. ZG-585 B & L. S. 575 1230.



Toyota Rav4. Nýskr. 03/1999, 2000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, brúnn, ekinn 121 þ. Verð 1.230.000. KJ-829 B & L. S. 575 1230.



Toyota Rav4. Nýskr. 07/1995, 2000cc, 5 dyra, 5 gíra, grænn, ekinn 142 þ. Verð 650.000. TU-308 B & L. S. 575 1230.



Volkswagen Golf. Nýskr. 08/1998, 1600cc, 3ja dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 105 þ. Verð 780.000. MD-719 B & L. S. 575 1230.



Volkswagen Transporter. Nýskr. 06/2000, 2000cc, 2ja dyra, 5 gíra, hvítur, ekinn 93 þ. Verð 830.000. OH-098 B & L. S. 575 1230.



Volvo 460. Nýskr. 11/1995, 1800cc, 4ra dyra, 5 gíra, rauður, ekinn 149 þ. Verð 390.000. VJ-710 B & L. S. 575 1230.

Bíland, B & L
Grjótháls 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is



Rexton RX-320 (220hó) bensín, árg. 7/02 ekinn 40 þús. km, sjálfskiptur, 33" breyttur, abs, álfelgur, armpúði, dráttarbeisli, dökk gler, Cd, glerþoppluga, hiti í sætum, leður innrétting, rafmagn í sætum og rúðum og m.fl. Gríðalega vel búinn bíll. Verð 3.580.000. Tilboð 2.990.000 stgr.



Mazda E-2000 Pallbíll, árg 6/1996 ekinn aðeins 109þús km niðurfellanleg skjólbörð,frábær bíll í minni verk-taka.mikið yfirfarinn bíll en þarfnast þó lagfæringar á bremsum fyrir skoðun ásett verð er 490,00- en hann fæst á aðeins 330,000- stgr eins og hann er.



Daewoo Musso Grande Luxe II.TD-I árg. 7/2003, ekinn 32 þús. km, sjálfskiptur, 31" dekk, abs, álfelgur, ASR spólvörn, dráttarbeisli, geislaspilari, fjarstýrðar samlæsingar, glerþoppluga, leðurinnrétting, rafmagn í rúðum og m/fl. Verð áður 3.390.000. Nú á tilboði 2.890.000.



Daewoo Musso Grande luxe II TD-I árg. 8/2001, ekinn 119 þús. km, sjálfskiptur, 31" dekk, álfelgur, abs, dráttarbeisli, rafm. í öllu, toppluga og m/fl. Verð 2.290.000.



Musso 2,9TD-I árg. 3/1998, beinskiptur, 5 gira, 31" dekk, álfelgur, dráttarbeisli, geislaspilari, rafm. í öllu, smurbók og m/fl. Verð 1 220.000.



Musso E-23 Bensín (150hó) beinskiptur, 5 gira, 31" dekk, álfelgur, geislaspilari, rafmagn í rúðum, eyðslu grennsti jeppinn á markaðnum 9,271 pr. 100 km og verðið er aðeins 1,190,000.



Musso E-23 Bensín (150hó) árg. 10/1997, ekinn 136 þús. km, sjálfskiptur, 31" dekk, álfelgur, dráttarbeisli, geislaspilari, rafm. í rúðum og m/fl. Verð 890.000.



Rexton RX-320 Bensín (220hó) árg. 3/2003, ekinn aðeins 26 þús. km, 31" dekk, álfelgur, sjálfskiptur, abs, ASR spólvörn, dráttarbeisli, fjarstýrðar samlæsingar, geislaspilari, líknabelgir, dökk gler, opnanleg rúða í afturhlera og m/fl. Verð 3,290,000.



SSangyong Korando 2,9 TD-I árg. 9/1998, ekinn 103 þús. km, sjálfskiptur, 33" breyttur, álfelgur, abs, dráttarbeisli, geislaspilari, loftlæstur framan og aftan, loftdæla, rafm. í rúðum og fl. Ásett verð 1390,000. Tilboð 1,090,000.



Hyundai Accent GLS árg. 2000, ekinn 90 þús. km, 5 gira, beinskiptur, 4ra dyra, abs, álfelgur, rafmagn í rúðum, samlæsingar, geislaspilari, ný tímareim og ný skoðaður '06. Mjög gott eintak. Verð 490,000



Toyota Carina E GLI 1,8l árg. 1997 Classic, ekinn 177 þús. km, beinskiptur, 5 gira, geislaspilari, líknabelgir, rafmagn í rúðum, samlæsing. Verð 590,000. Tilboð 450,000.



Nissan Patrol GR Turbo árg. 8/1992, ekinn 263 þús. km, 7 manna, 5 gira, 35" dekk, upphækkaður, vél og kassi tekinn upp 2001. Verð 790,000.



Toyota Landcruiser 90 VX TD-I árg. 10/1998, ekinn 154 þús. km, sjálfskiptur, 33" dekk, álfelgur, abs, brettakantar, dráttarbeisli, fjarstý. samlæs., geislaspilari, rafm. í öllu, búið að fara í hedd og ný stýrismaskína, mikið yfirfarinn. Verð 2,290,000.



Musso sports TD-I 2,9L árg. 1/'04, ekinn 19 þús. km, sjálfskiptur, 31" breyttur á álfelgum, gangbretti, plast í skúffu og m/fl. Verð 2,350,000.



BMW X5 3,0L árg. 2/2001, ekinn 89 þús. km, beinskiptur, 5 gira, sumardekk á 19" álfelgum, vetrardekk á álfelgum einnig, bensínmiðstöð m/fjarstýringu, simi, leður bakkskynjarar, leður innrétting, lítað gler og m/fl. Verð aðeins 3,490,000.



Subaru Legacy stw, GX 2,2L, árg. 1998, ekinn 128 þús. km, sjálfskiptur, abs, álfelgur, dráttarbeisli, rafmagn í öllu. Verð 690,000.



Toyota Rav4 VVT-I EXE árg. 05/2004, ekinn aðeins 13 þús. km, sjálfskiptur, cruise control, leðurinnrétting, filmur í rúðum, geislaspilari, glerþoppluga, abs, álfelgur og m/fl. Verð 3090,000.

Bílabúð Benna ehf. Notaðir bílar
Bíldshöfði 10, 110 Rvk.
Sími: 587 1000
www.benni.is



Eigum til fjölda bíla á 100% láni til 36 mánaða.



Mustang GT árg 2005, glæsikerra á góðu verði. Staðettur hjá Bílasölu Íslands.

Bílasala Íslands
Skógarhlíð 10, 110 Rvk.
Sími: 510 4900
www.bílasalaislands.is



Chevrolet Trailblazer Lt 4.2l, Sjálfsk. Árg. 2002. Ek. 45 þús. km, 4x4, rafmagn í sætum, rúðum, leður, loftkæling, kastarar, glerþoppluga. Áhv. bílalan 2.250 þús. Ásett 3.780. Tilboð. 3.390 þús Stgr. Billinn er til sýnis og sölu hjá Bílalíf, (á nýja stóra bílasölu svæðinu við Klettháls 110 RVK) sjá fleiri myndir á www.bílalíf.is Uppl. í síma 562 1717.



Ford Focus Stw, 5 girar, árg. 1999. Ek. 86 þús. Abs. Dráttarkúla, fjarst. samlæsingar. Smurbók, þjófavörn, lækkaður, 18" felgur, mikið breyttur og vel farinn bíll. Áhv. bílalan 775 þús. Verð. 815 þús. Billinn er til sýnis og sölu hjá Bílalíf, (á nýja stóra bílasölu svæðinu við Klettháls 110 RVK) sjá fleiri myndir á www.bílalíf.is Uppl. í síma 562 1717.



Lexus IS-300. Árg. 2001. Ek. 29 þús. m. Xenon, rafmagn í öllu, Abs, Asr spólvörn, Cd, Cruise Control, toppluga, smurbók, þjófavörn, lækkaður, 18" felgur, mikið breyttur og vel farinn bíll. Áhv. bílalan 1.600 þús. Verð 3.300 þús. Skipti möguleg á ódýrari. Billinn er til sýnis og sölu hjá Bílalíf, (á nýja stóra bílasölu svæðinu við Klettháls 110 RVK) sjá fleiri myndir á www.bílalíf.is uppl. í síma 562 1717.

Bílalíf
Klettháls 11, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
www.bílalíf.is



Audi A4 2,0 AT 12/2004 ekinn 6 þ. km. Leður, sólluga, 16" felgur, aðgerðastýri. Verð 3850, áhvilandi 3,4. Upplýsingar í síma 482 4002 eða á www.bílasalaselfloss.is



BMW 540 1/1997 ekinn 206 þ. km, toppluga, 18" felgur, ný dekk, M fjöðrun og M aðgerðastýri, DSP hljóðkerfi, bíll í toppstandi. Verð 2090. Upplýsingar í síma 482 4002 eða á www.bílasalaselfloss.is

Bílasala Selfoss
Hrísmýri 3, 800 Selfoss
Sími: 482 1416



Nýr '06 ML Benz jeppi. Nýtt útlit að innan sem utan. ML 350 með leðri, lugu, xenon ofl. Okkar verð: 6.278 þús. ML 500 mjög vel búin. Okkar verð: 7.438 þús.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is



Mitsubishi Space Star, nýskr 02/00., ek 94 þ.km., blár, hiti í sætum, vetrar og sumardekk, pluss áklæði o.fl., Listaverð 700.000.-, Tilboð 540.000.-, Heimsbílar eru staðsettir á nýja stóra bílasölu svæðinu við Klettháls 11.



Opel Omega GL, 11/95, ek. 130 þ. km, gullsans, geislaspilari, smurbók, heilsársdekk o.fl. Verð 500.000. Heimsbílar eru staðsettir á nýja stóra bílasölu svæðinu við Klettháls 11.



Toyota Hi-Lux Doble Cab, nýskr. 01/'90, ek. 250 þ. km, rauður, pallhús, smurbók, upphækkaður o.fl. Ásett verð 550.000. Tilboð 450.000. Heimsbílar eru staðsettir á nýja stóra bílasölu svæðinu við Klettháls 11.



Misubishi Space Star, nýskr 02/00., ek 94 þ.km., blár, ABS, hiti í sætum, sumar og vetrardekk o.fl., Ásett 700.000.-, Tilboð 550.000.-, Kíktu á nýja stóra bílasölu svæðið við Klettháls. Þar eru margar bílasölur, mörg hundruð bílar, þar erum við.... sjáumst!

Heimsbílar
Kletthálsi 11a, 110 Reykjavík
Sími: 567 4000
www.heimsbilar.is

Bílar til sölu



Corvette LT1 árg 92 Ekinn 30þ km. Verð 1950 þ. Uppl. í síma 892 7922.



FORD MONDEO TREND, 5 dyra. Árg 2001. Ek 75 þ. Sólluga, tölvustýrð loftkæling, kastarar. Verð 1.370 þ. Ath. skipti. Uppl í s: 699 0897.



Opel Astra 1600 '99, ek. 86 þús. sumar- og vetrardekk. Tilboð 700 þ. s. 699 0496.



Hyundai Santa FE 6 cyl. árg. 2001 ek. 43 þ. sjálfsk. V. 1.750 þ. Uppl. í s. 856 9013.



Toyota Corolla árg. '97, ek. 174 þús. Verð 400 þús. stgr. S. 845 2142 eða bjornkr@husa.is



BMW 320i, árg. '99, bsk. 770 þús. út + yfirtaka 1120 þús. Skoða skipti á ódýrari/dýrari. S. 691 0636 www.bmw320.tk



Verktakar/einstaklingar. Gömul rúta til sölu. Innréttuð með gaseldavél, vaski og WC. Er ekki á skrá. Verð 100.000. Uppl. í s. 568 4959 & 895 2186.

BÍLAR TIL SÖLU



BENS CL500

ÁRGERÐ - 2002

EKINN - 25,000 km

VERÐ 7.300.000 kr



BMW X5 4,4

ÁRGERÐ - 2002

EKINN - 80,000 km

VERÐ 4.600.000 kr



MITSUBISHI PAJERO

ÁRGERÐ - 2004

EKINN - 23,000 mílur

VERÐ 3.750.000 kr



Tveir Toyota Hiace árg. '92 og '93. Skoðaðir. Verð 250 þús. og 350 þús. S. 898 8082 & 862 8557.



BMW 540i Touring '98, leður, topplúga, 17" felgur og margt fl. Ek. 177 þús. Uppl. í síma 820 1560.



Hálffuppperð Bjalla sárvantar handlaginn eiganda. Tilboð. Uppl. í s. 849 7104, Freysi.



Diesel bíll
Til sölu VW Bora 08/2001, 120 hð, 1900 turbo dísel. Ek. 59 þ. km. 6 gíra, loftkæling, 16" álf. + vetrard. Ath. skipti á ód. V. 1.290 þús. S. 692 5190.



MMC Galant 2,5 V6 árg. '01, ekinn 70 þús. km. Leður, lúga, 17" felgur, rafm. í öllu og fjarstart. Upplýsingar í s. 696 2336.



Toyota Corolla XLI árg. 1995. Ek. 135 þús. 5 gíra. Uppl. í síma 690 2589.



Til sölu Toyota Rav-4, ekinn 54 þús. beinsk, '00, 5 dyra, hvítur, 1800 vél, 2wd. dráttarkúla, filmur. Algjör gullmoli. Alltaf geymdur í bílskúr. Uppl. í síma 661 7531.



Honda Accord '96, 2.0L, ssk., ek. 122 þús. Rafm. í rúðum, topplúga. V. 650 þús. Einnig M. Bens 300d '82. Sími 694 8224.



Nissan Primera árg. '98, ekinn 113 þús. Ásett verð 590 þús. Fæst á 410 þús. stgr. Góður bill. Sími 892 2568 & 587 4672.



Toppeintak Nissan X-Trail. Sjálfskiptur, rauður. Árg. 15.09.2002 (á götuna 03.03.2003). Ekinn 46 þús. 16" álfelgur, CD, loftkæling, krókur ofl. ofl. Frábært verð 1.900.000 kr. stgr. S. 844 2215.



Lotus Elis 111S árg. 04/2004, ek. 12 þús. Alvöru sportbíll sem hægt er að nota. Eyðsla utanbæjar 4.7. 4.7sek í hundraðið. Tæpar 2 sek úr 100 niður í 0. Pyngd 760 kg. Sími 863 7660.



Cadillac de vill coup 1968 original frá upphafi, sem nýr. Tilboð óskast. S. 691 4441.



Kia Grand sportage 4/2001, ek. 129 þús. km, hvítur og grár jepplingur, 2000 cc, bensín, 5 gíra, nýskoðaður '06, ný dekk. Tilboðsverð 890 þús. Bílalan 755 þús. S. 691 4441.



Nissan Micra 1300 árg. 2000, 3ja dyra, sjálfsk, ek. 88 þ. Verð 590.000. S. 861 7254.



Opel Corsa 1.2L, árg. '99, ek. 83 þ. Vel með farinn og sparneytinn bíll. Kr. 450 þ. Sími 698 1887.



Til sölu VW Golf Joker árg. '97, ek. 100 þús. í toppstandi. Tilboð 350 þús. Uppl. í s. 699 3090.



Til sölu Camaro Z28 ek. 168 þ. km. Verð 850 þús. Uppl. í síma 865 8876.



VW Tilboð Golf árg. '96. Verð kr. 315.000. Ek. 135 þ. Afsl. kr. 83 þús. Listav. á Bílasölum er kr. 398 þús. Uppl. í s. 661 9660.



2 Góðir VW golf árg. '94, ekinn 210 þús. Ný tímareim, framdemparar o.fl. Góður bíll. Daihatsu Rocky árg. '88, 2,8 TD, 38" breyttur, gormar aftan, aukatankur, lítið slitin, negld dekk. Þarfnast lagfæringa. Benni s. 899 2043.



Til sölu Bens 813 árg. '82, ekinn 180.000 km. Uppl. í s. 861 1662.



Skoda Oktavia station árg. 2000, beinsk. 1600cc e:80.000km. Uppl. í síma 898 2140.



Lancer '91 ek. 160 þús. Ssk. rafmagn í öllu, fjarstyrðar samlaesingar, geislaspilari. Mjög góður bíll. Verð 170 þús. S. 867 6060.

Galant '99. Ekinn 111 þús. Ssk., álfelgur. Góður bíll á góðu verði. V. 890.000. S. 865 4445 & 868 7195.

Til sölu Bens 230E árg. '89, bíll í góðu standi, nýskoðaður. Uppl. í síma 892 9187.

Gullmoli VW Bjalla til sölu '73. 1303 tilboð óskast, skipti möguleg á tjaldvagni. Uppl. í s. 867 8069, Gummi.

Til sölu Compi Camp tjaldvagn árg. 1985. Upphækkadur. Uppl. í síma 846 6645 e. kl. 12.

400 þús. afsláttur. Rav4, 2002, langur, sjsk. 4x4, gulllitur, geislaspilari. S. 861 0401.

Honda Civic '98 1500 LSi, V-tec. Einnig Nissan Sunny GLX '93, þarfnast smá lagfæringar. Uppl. í s. 897 5951.

Nýleg 2ja pósta bílalyfta óskast til kaups. Upplýsingar í síma 860 3574.

Tveir gullmolar: Suzuki Maruder 1600cc, árg. '04. Ek. 1250 mi. Verð kr. 1.050.000. Kawasaki Vulcan 1500cc normand, árg. '03. Ek. 4500 mi. (öku-fært en útlitsgallað). Tilboð óskast. S. 863 2029.

Toyota Avenis '99 1,8 ekinn 82 þús. álfelgur, krómgrill og vel útlitandi. Verð 1.050 þús. áhv. ca 500 þús. Uppl. í s. 553 2182 & 867 3245 e.h sunnudag, Baldvin.

0-250 þús.



Lancer '92. Smá tjón að framan. Ekinn 178 þ. Verð 75.000. S. 660 2142.



Ford Escort 97 módel til sölu. Nýskoðaður og nýbúið að skipta um tímareim. Verð 250.000. Hringið í Karl í síma 660-2534



Renault Twingo árg. '97, ek. 128.000. Ný tímareim, nýtt pústkerfi og nýskoðaður. Verð aðeins 190.000. Uppl. í s. 861 7564 & 894 0919.



Konubill. Til sölu Toyota Corolla 12/'98. Ekinn aðeins 53 þús. Svartur, sjálfskiptur, vindskeið, álfelgur ofl. Verð 680 þús. staðgreitt. Engin skipti. Uppl. í s. 897 1500.



Til sölu Sunny station 4x4, árg.'95, ek. 154 þús. Ásett verð 190 þús. Einnig til sölu honda CRF 450. 2002 árg. Verð 470 þús. Uppl. í s. 862 1299.



Toyota Carina e 2.0 gli classic 4/1997, ek. 199 þús. Ssk., grænn, álfelgur, allt rafdrifið. Þarfnast lagfæringa á lakki, beyglaðar smá 2 hurðar og bretti fæst á 250 þús. Fyrstir koma fyrstir fá. S. 691 4441.



Til sölu Ford Escord árg. '98, 1600, 16 ventla, ek. 164 þús. Í mjög góðu lagi, vetrardekk á felgum fylgja með, cd. Verð 200.000 staðgreitt. Uppl. í s. 856 2794.



Bens 300 dísel, '84, mikið endurnýjaður. Verð 200 þús. S. 822 8589.



Til sölu, Subaru Legacy GT. árg. 1992, rauður, sjálfskiptur, ekinn 200.000 km. Nýskoðaður, nýleg sumar og vetradekk, góður og fallegur bíll. Upplýsingar í síma 898 9819, Þorsteinn.



Mitsubishi Lancer árg. '91. Keyrður 220.000. Mikið breyttur og mikið búið að endurnýja. Verð 250,000. S. 868 4163. Dekurbíll!



Góður bíll til sölu Nissan Synny 4x4 station árg. '93 og keyrður 150.000 km. Aðeins 2 eigendur og vel með farinn bíll. Þarf að skipta um kúplingu en ný kostar um 15.000 kr. í Bílanaust. Verð 140.000 kr. Upplýsingar í síma 863 3314.



Til sölu Nissan Terrano '90 ek. 185 þ. Topp eintak. Uppl. í síma 898 5709.



Mazda 626 '88, ek. 112 þús., sjálfsk. Góð vetrar og sumardekk. 120 þús. stgr. Góður bíll. S. 848 6923.

Óska eftir 50-70cc skellinöðru árg. 2002-03. Uppl. í síma 616 2395, Bjarki.

Til sölu Ford Scorpion '92. Ekinn 192 þús. 3000 vél, 4x4 192 hð. Tilboð óskast. Sími 699 1054.

Útsala! Opel Astra st., árg. '96, mikið endurn. Sk. '06m/ auka álfelgur. S. 690 8304.

Dodge Shadow '89 4ra d. 2,5l Turbo 150 hð. Sk. '06. Snýrtilegur bíll, ekinn ca 90 þús. m. S. 868 8215, Ásgeir.

VW Vento árg. '93, 1,8 vél. Verð 130 þús. Uppl. í s. 692 4310.

Útsala, tveir góðir. Kia Pride árg. '00 ekinn 149 þús. Verð 195 þús. stgr. VW. Golf árg. '95 5d. Verð 165 þús. stgr. S. 896 6744.

Til sölu Nissan Sunny árg. 93. Verð 160.000 upplýsingar síma 848-8183

Til sölu colt árg.'91 ekinn141þ,bíluð sjálfskipting önnur fylgir með,geislaspilari og goð dekk.Tilboð.sími 4311413 og6951413

Mitsubishi Lancer GLXi. Sjálfsk., ek. 205þús. árg. '93. Verð 160.000 S. 891 6444.

Ford Ranger pick-up '92. V6, 4x4, nýsk. '06. V. 250 þ. Skipti ath. S. 690 1433 & 557 7287.

VW Golf '95, ek. 169 þ. Nýskoðaður. V. 230 þ. Uppl. í s. 699 8899.

Til sölu BMW 518i árg. 1990, ek. 230 þ. Í góðu ástandi. Verð 200 þ. Sími 843 0221.

Til sölu MMC Colt GLX árg. '89, ek. 118 þús. Verðtilboð. Mjög góður bíll. Uppl. í s. 847 6727.

Lancer '91, sjálfskiptur, ekinn 208 þús. Skoðaður '05. Verð 99 þús. Uppl. í s. 664 1505.

Til sölu Toyota Corolla árg. '96, ek 171 þús. Verð 350 þús st.gr. S. 869 8812 eða 557 1934.

Til sölu Hunday Accent '95, með cd spilara, rafm. í rúðum og fl. Verð 130 þús. Sími 695 0335.

Til sölu Nissan Primera '95. Ekinn 193 þús. sjálfsk., topplúga, dráttarkúla. Litur vel út. Uppl. í síma 864 3785.

Benz 230E '81, ssk., góðu standi. Verð 90 þús. Uppl. í s. 860 3574.

Til sölu Nissan Sunny 2000 GTI '92, þarfnast smá lagfæringar. 120 þús. S. 821 5105.

Tilboð! Peugeot 306, '98, ek. 133 þ. km. Sk. '06. Ásett verð 380 þ. tilb. 250 þ. stgr. Sími 846 2175.

Galant 2000 árg. '91, fallegur bíll á 150 þús. stgr. og Benz 190E árg. '85, finn bíll á 130 þús. stgr. Uppl. í síma 616 9537.

VW Vento, þarfnast smá lagfæringa. Cd og álfelgur geta fylgt. Fæst fyrir sanngjarnt verð. S. 823 2073.

Til sölu Nissan NX100 árg. '91 ek. 190 þ. beinskíptur, álfelgur, sport body. Vantar smá lagfæringu. Verður að seljast strax. Verð 160.000 kr. S. 691 6099.

250-499 þús.



Til sölu VW Polo 1400 '97 3ja dyra, ek. 89 þús., beinsk., álfelgur. Verð 350 þús. Uppl. í s. 898 4383.



MMC Lancer STW, GLXi 4X4 árg 6/1997 ekinn 138þús km, álfelgur og vetrardekk áfelgum, dráttarbeisli, toppbogar, þjónustubók, spoiler, 2eigendur, verð 690,000.TILBOÐ 490,000þús.uppl sími 825-2205.



Fallegur Subaru Legacy GL 2000 station árg. '96, ekinn 177 þús. Sjálfsk. Ný tímareim. Verð 280 þús. út + 310 þús. yfirtaka á láni. Ath. skipti 0-150 þús. Uppl. í s. 896 4700 & 567 5066.

BÍLAR TIL SÖLU/ÞJÓNUSTA



Til sölu Hyundai Getz 1300, 5 dyra árg. '03, ek 8 þús. Reyklaus bíll. Bein sala, verð: Tilboð. Uppl. í s. 897 1165

Kauptu bíl beint frá Bandaríkjunum
Við hjálpum þér að velja þinn bíl
Við bjóðum lægstu flutningsgjöldin sem völ er á
Við bjóðum lægsta gjaldið fyrir þjónustuna
Okkar þjónusta er örugg, auðveld, hröð og traust.
Bílar, trukkar, traktorar, bithjól
aðrar vélar, varahlutir og bátar.
Vikulegar sendingar til Íslands frá Bandaríkjunum
International Ventures LLC
Suffolk, Virginia USA, T-001-757-986-3800
F-001-757-986-3801, e-mail: ivlc@ivlc.us

Trésmiðarvélar & verkfæri.

IDNVÉLAR
Hvaleyrarbraut 18-20 220 Hafnarfjörður. S: 565-5055
www.idnvelar.is



Nissan Sunny St, 4x4 árg. '94, ek. 94 þús. Einn eig. Álf, krókur, vetrard. á felgum. Nýsk. V. 280 þús. stgr. S. 557 6029.



VW Golf 1400cc. árg 1995. Ekinn 63 þús. km. Ný timareim. Vetrardekk á felgum fylgja. Verð 380 þús. eða tilboð. Uppl. í s. 660 0509.



Suzuki Vítara JLX '92. Ekinn 132 þús. Ssk., 30" dekk. í topplagi. Verð 280.000. Sími 849 9690 & 896 1088.



Hyuandi Accent '99, ekinn 73 þúsund. Ástand mjög gott og fylgja sumar og vetrardekk. Engin skipti. S. 896 9561.



Toyota Yaris 11/99, ek. 160 þ. km. Sumar-veitardekk, ný dekk. Góður bill. Verð 420.000. stgr. Möguleiki 100% lán. Uppl. í s. 899 3939.



Ford Bronco árg. '88 góður ódýr bill. Ek. 190 þús. Fæst á 160 þús. stgr. Uppl. í s. 557 5323, 695 3836.



VW Caravelle, 8 manna árg. '91. ekinn 151 þús. Verð 370 þús. S. 892 1484.

Daewoo Nubira station '99 ekinn 81 þús. beinskiptur. Verð 400 þús. Sími 616 6127.

Dah. Coure, '99, 5 d., sjálfskiptur. Sk. '06. Ek. 100 þ. V. 290 þ. Skipti ath. S. 690 1433 & 557 7287.

Til sölu Mazda 323 árg. '96, sjálfskiptur. Topp eintak. Ekinn 107 þús. Uppl. í s. 557 8697 & 894 7444.

Toyota Yaris '99, ekinn 118 þús. Verð 500 þús. Gunni s. 849 6103.

Til sölu Ford Mondeo Ghia árg. '98, station, sjálfsk., ek. 120 þús. Verð 500 þús Uppl. í s. 860 7024 & 557 9974.

Eagle Palon '95, ek 117þ, 16" álfelgur, cd. Flottur Bill. V 490þ Tilboð 290þ. stgr. S 691-9374.

500-999 þús.



BMW Compact '99 ek. 122 þ. Verð 990 þ. 16" álfel., 15" vetr.d á fel. S. 822 0959 tilboð óskast!



Traustur fjölskyldubíll, Suzuki Baleno Station 4x4 '99, ek. 89 þ. Einn eig. mjög vel með farinn. V. 590 þ. S. 844 4527. Vert að skoða.



Golf '99, ek. 68 þús. Beinsk., geislasp., fjarst., saml., krókur, smurb., ný heilsársd. Vel með farinn bill. Uppl. í s. 864 0456.



Peugeot 206 '01 ek. 44 þ. 5 dyra, CD, álfelg. vetr.d á felgum, áhv. 150 þ. V. 850 þ. S. 691 7946.



Skoda Fabia '00 til sölu. Sk. '06. Mik. aukahl. Uppl. í síma 898 2676, Tobbi.



Gullfallegur M. Benz 230CE '91. Ek. 185 þús. Leðurákl., toppl., rafm. í rúðum og speglum, hiti í sætum, ABS, ASR, hleðslu, hljómtæki samkomulagsatriði. Verð 900.000. S. 845 3940.



Frábær ferðabíll til sölu! Dodge Caravan '93 mikið endurnýjaður og skoðaður '06. Skráður 7 manna. Athuga skipti á ódýrari. Nánari upplýsingar í síma 696 0021.



Skoda Octavia 1.6 GLX, árg. '99, ekinn 99 þús. Sumard. á álfelgum, vetrard. á stáli. Ný timareim. Myndir á www.til-solu.tk Uppl. í síma 866 8816.



Gullfalleg Mazda 323 F árg. '99, ekinn aðeins 62.00 km. Nýsk. álfelgur + vetrard. V. 780 þús. S. 896 9778 & 821 9778.



Subaru Impreza 4x4 '00. Ssk., ekinn 84 þús., 2 dekkjagangar á felgum, fjarstart, skipti möguleg á ódýrari. Uppl. í síma 862 8551.



Passat skrd. 10/99, ek. 92.000, 1600, beinsk. þjónustubók. Áhv. hagstætt lán. Skipti á ódýrari. Verð 890.000. Uppl. í s. 869 9725.



Ford Lincoln town car exeutiive 1992, ek. 98 þ. mílur. Bill með gjörsamlega öllu, lítur vel út. Tilboð óskast, ásett verð 790 þús. Skoða skipti. S. 691 4441.



Opel Astra STW, árg. 1998, ek. 91 þ. km. Einn eigandi. Smurbók frá upphafi. Verð 570 þ. kr. S. 896 0748.



VW Bora 1600. Skráð 1/9/'99, ekinn 75 þús., sjálfskipt, vel með farin. Vetrardekk fylgja með. Tilboð 850 þús. Uppl. í síma 867 8432.



Skoda Octavia '98, ekinn 105 þús, krókur, reyklaus. Verð 670.000 Uppl. í síma 862 8105.



Honda VTec '98, ek. 117 þús. í góðu standi, reyklaus. Verð 680 þús. Uppl. í síma 846 6846.



Honda Accord '96 2000 ssk. Álfelgur, nýdekk. Gott eintak. Verð 690 þús. áhv. 270 þús. afb. 10 þ. Uppl. í s. 892 1200.



Lincoln Town Car árg. '92, ek. 180 þús. Mjög gott eintak, tveir eigendur. S. 897 2909.



Til sölu Honda Civic V Tec '00. Verð 970.000. Uppl. í síma 866 4418.



GT3000 árgerð '96. Ekinn ca 100 þús. Verðhugmynd 700.000. Skipti hugsanlega á hjóli. Sími 864 0950.



Audi A4 1.8 125HP árg. '96, ekinn 136.000, sjálfskiptur, skoðaður og allur ný yfirfarinn fyrir 200.000, þjónustubók fylgir. Ný 15" vetrardekk á felgum plús 17" álfelgur og ný sumardekk. Góð hljómflytningstæki, góður bill í topp standi, staðgreiðslutilboð óskast. Upplýsingar í síma 699 5595 & 565 0308.



Honda Accord '96, ek. 126., sjálfsk. Bill í Toppstandi. Ásett verð 690, tilboð 590 þ. S. 663 2086.

Subaru Impreza, sjálfsk., árg. '97, 2000cc, ek. 96 þ. km. tengib. V. 720.000 kr. S. 897 2301.

Frábær fjölskyldubíll. Mjög vel með farin rauður Ford Focus með krók árg. '99 til sölu. Uppl. í s. 820 3016.

Subaru Legacy Station 4X4, ssk., ek. 127 þ. km. V. 950 þ. kr. Sími 892 5157.

Subaru Legacy '97, ek. 150 þús. Góður bill á góðu verði. Uppl. í s. 663 7365.

Til sölu Opel Vectra 1600 vél, árg. '99, sjálfsk. Sumar + vetrardekk, cd, ekinn 73 þús. Verð 850 þús. S. 848 6696.

Toyota Corolla Touring 1800 4X4 árg. '98, ek aðeins 92 þús. Reyklaus og fallegur bill. Nýleg vetrardekk á álfelgum fylgja. Uppl. í s. 891 7292.

Chevrolet Surburban '91 til söu, ekinn 150 þús. Bensínbill, ath. skipti. Uppl. í síma 845 3856.

Daeiwoo lanos 2003, ekinn 43 þús. Fæst gegn yfirtöku á láni. Uppl. í síma 845 3856.

Toyota Yaris VVTi til sölu. Árg. '00, ekinn 100 þús. Verð 610 þús. S. 860 0999.

Opel Astra '99, ek. 79 þ. km. Álfelgur, vetrardekk, geislasp. o.fl. Áhv. 250 þ. Verð 650 þ. S. 659 0682.

1-2 milljónir



Honda Civic '01 til sölu ek. aðeins 63 þús., 160 hö., álf., 2xspoilerar, toppl., og kastarar. Verð 1,1 millj. Uppl. 868-3111.



M. Benz A-line '01. Ekinn 54 þús. Gott eintak. Verð 1.250.000. Góður staðgreiðsluafsláttur. Sími 663 0087.



BMW 318 í árg. '98 með 1900 vél. Ekinn 121 þús. Leðursæti, glerþopplúga og álfelgur. Sími 696 8675.



Land Rover Freelander V6 Árg. 2000 sjálfsk. Skoðaður '05, nýr rafgeymir og bremsur, ek. 63.000. V. 1.800.000.



Ford Expl sporttrac árg '01, ek. 58 þm., 5 manna, ssk., leðursæti, söllúga, rafm., í öllu. Gott verð. Uppl. í s. 892 2030.



Toyota RAV-4. Árg. '99. Ek. 98 þ. Álfelgur, samlæsing, gott eintak. Verð 1.200.000 kr. S. 861 6140.



Honda CRV 1998 í toppstandi, ek. 118 þús., sjálfskiptur, söllúga, vindskeið, dráttarkúla, sumar og vetrardekk á felgum. Áhvílandi 400 þús. Verð 1080 þús. Sími 554 6250.



Til sölu Subaru Legacy árg. 2000, 4x4, ek. 87 þús., ymis skipti. Lítur mjög vel út. Verð 1.350 þús. Uppl. í síma 820 8547.



Tilb. 1.790 þ. Dodge Carav. sport 3,3 '02. Stinnur, höndlar sem nýr. S. 899 9192.



Honda CRV '98. 2.0, ekinn 116 þús. Dráttarkúla. Vetrardekk á felgum. Verð 1.050.000. Sími 690 0360.



Toyota 4runner árg. '97. Skr. '98 fyrst. ek. 98 þús. km. 3.4 L V6. 24v. 200 hö, 5 gíra, leður o.fl. Verð 1360 þús. Uppl. í s. 899 3384.



Audi A6 2,8 Qattro árg. 2000. Leður að innan. Áhv. 1.850 þús. + 300 þús. Uppl. í síma 699 5552.



Mitsubisi Pajero 2800 árg.'00 Br. 33" sjálfsk., toppl., rafm. Ek.104 þ. km. Toppeintak. Verð 2,650þ. Sími 898 1652 & 898 8752.

Hyundai I Trajet '02, ssk. með krók. 7 manna. Verð 1.690.000. Sími 869 1898.

Subaru Impreza turbo árg. '99, ek. 120 þús. Verð 1350 þús. Kjartann s. 616 8877.

2 milljónir +



Til sölu Mercedes ML 500 árg. 2002, 292 ha. sjálfskiptur lúxus jeppi með handskiptivali ekin 49 þús. km. Byggtur á grind með háu og lágu drífi, tvívirklersöllúga, leðurklædd sæti að framan, rafdrifin með sætishita og þreföldu minni v og h. Leiðsögukerfi BOSE hljómkarfi með sex diska magasin o.m.fl. Tíu öryggisþúðar ABS spólvörn með stöðugleikastýringu 4-ETS+ hjálparhemlun BAS og m fl. Verð kr. 5,5 mill. Get tekið ódýrara hjólhýsi húsbil eða bil uppl. Sími 897 1274.



Toyota Landcruiser 100 TDi Diesel, árg. 12/98 ekinn 180.000. Sjálfskiptur, leður, tems, abs, álfelgur, litaðar rúður, dráttarbeisli, driflæsingar, cd magasin, tilvukubbur. ofl. aukahl. Verð 3.590.000. Uppl. í síma 893 3702 eða 698 1290.



Toyota Avensis station 2004 hlaðin aukabúnaði. ekin 14 þús. Áhv. 1.700 þ. Verð 2.690 þ. Skipti möguleg á ódýrari. Uppl. í s. 869 8812.



VW Touareg '04, ekinn 39 þús. Svartur, áhv. 2,300. Stgr. verð 4,590. Sími 840 6816.



M. Bens ML 320 skr. 12/'00. Ek. 80.000 km. Leður, lúga, 6 diska Bose system, rafm í öllu og allir aukahlutir. Tveir eigendur frá upphafi. Topp bill. Tilboð 2890 þús. Stgr. Sími 897 9599 Pro ehf



Þessi BMW 330 er til sölu. Nýskráður 6/2003, ekinn 38000 leður, sjálfskipt, M pakki, góðar græjur, 17" felgur. Góður bill. Uppl. í síma 867 6704.



90,9 FRÉTTABLAÐIÐ 90,9

Til sölu Triumph Sprint RS 955 í árgerð
2002 ekið 4000 km. Toppeintak. Verð
690.000. Uppl. í síma 898 4848.

Ertu svangur?
**Hamborgarabúlla-
Tómasar.**

Öku- og bifhjólakennsla. Ný hjól nýjar áherslur. Davíð S. Ólafsson. S. 893 7181. www.simnet.is/dso

Kawasaki KDX 220 R árg. 2000 Enduro / cross. 6 gir. Í góðu viðhaldi. Sími 899 5581, Haukur. Verð 375.000.

Óska eftir hippa. Verð ekki yfir 300.000. Uppl. í s. 899 9646.

Til sölu Yamaha Maxsimx 700 árg. '85. Uppl. í s. 868 5398 Halldór og 662 2855 Einþór.

Óska eftir ódýru mótórhjólí, helst hippa. Má þarfnast viðgerðar. Margt kemur til greina. S. 896 6744 & 892 0800.

Vélsleðar



Kerrur



Kerrur !

Fólksbíla-, mótórhjóra og jeppakerrur úr galvaniseruðu stáli, með og án sturtu, með og án bremsa, með ljósabúnaði. Verð frá 85.000 Vélar og þjónusta Reykjavík, sími 5 800 200. www.velar.is Hafið samband við sölumenn.

Hestakerra fyrir 4 - 5 hesta óskast í skiptum fyrir ónotaðan Ægis tjaldvagn '05. Hanna S. 695 1260.

Óska eftir að kaupa góða kerru. Uppl. í s. 861 0006.

Hjólhýsi



Til sölu nýtt (2005) Hobby 495 Ufe Exclusive. Upplýsingar í síma 696 7870.

Hjólhýsi af stærri gerðinni til sölu. Uppl. í síma 891 8853 & 897 0214, Hjólhýsa-salan ehf.

2,3 hektara landskiki fæst í skiptum fyrir stórt íbúðarhjólhýsi. Landið er á góðum stað við Þjórsá, 20 km frá Selfossi. V. 1-1,3 m. S. 482 2317 & 865 7063.

Gamalt hjólhýsi til sölu. Verð 160 þús. og Toyota 4Runner 350 þús. S. 821 4131.

Fellihýsi



Til sölu Conway Crusier fellihýsi, 8 fet, svefnpláss í 6-8. V. 350 þ. eða tilboð. S. 899 9703.



Esterel Top Volume árg. '97. Fellihýsi með hörðum hliðum. Fortjald, tengi fyrir 220 volt. Öryggislokar fyrir gas, Hljóðlaus ofn, ísskápur, útvarp, CD, 4 hátalarar. 2 gaskútar, grjótgrind. Ofi. Verð 1.150 þús. Uppl. í síma 894 5252 & 897 9599 Pro ehf.

Coleman Monterey árg. '03, mjög vel með farið fylgihlutir, fortjald, sólarsetla, heitt og kalt vatn, loftnet, geislasplári, mp3 ofi. Tilbúinn í útleguna einn með öllu. Verð 1.690.000. Uppl. í síma 695 3753.

Viking fellihýsi '98. Stórt fortjald fylgir. Gaskútar og rafgeymir. Verðtilboð. Uppl. í s. 865 1496.

Nýtt Coleman fellihýsi ásamt aukahlutum til sölu. Fortjald, skyggni, ísskápur, miðstöð, heitt og kalt vatn og fl. S. 892 7040.

Óska eftir vel með förn Coleman Santa Fe fellihýsi árg. '03-'04. Uppl. í s. 431 2686 & 866 1686.

Palomino Yerling 4120 '04 12 feta til sölu. Vagn með öllum þægindum, heitu og köldu vatni, ísskáp, sólskyggni, gaskútafesting & 2x kútar, 2x rafgeymar+festingar, rafmagnslofting. Uppl. í síma 896 8991.

Óska eftir að kaupa vel með farið fellihýsi. Staðgreiðsla. Uppl. í s. 660 5312 eftir kl. 17.

Palomino Colt '99, í toppstandi. Verð 500 þús. Uppl. í s. 893 5420.

Til sölu fellihýsi 9 feta Coleman Redwood, árg. '01, með fortjaldi, sólarsetlu og 220 w., rafmagn. Uppl. í s. 840 8889.

Coleman Redwood 2001 með skyggni, CD, grjótgrind ofi. Mjög vel með farið. S. 696 5850.

Til sölu mjög vel með farið Coleman Monterey 12 feta fellihýsi árg. '03. Uppsetning er rafknúin, ísskápur, gashellur og gasmiðstöð, heitt og kalt vatn, WC, fortjald. Upplýsingar í síma 467 1327 & 467 1860 & 894 1113.

Starcraft '94 með fortjaldi. Verð 340 þúsund. Uppl. í síma 866 5658.

Palomino Mustang 2003, 14 fet, hlaðinn aukahlutum, m.a heitt vatn. Lítið notaður. Uppl í s. 869-2024

Viking fellihýsi árg. '99, í góðu standi, er á nýjum dekkjum og nýjum fjöðrum, 12 og 220V, stórt fortjald. Verð 470 þús. Uppl. í síma 660 1705 & 554 2750.

Óska eftir nýlegu a.m.k. 12 feta fellihýsi. Upplýsingar í síma 863 4000.

Tjaldvagnar

Tjaldvagnar til leigu. Nýir Compi Camp. Uppl. í s. 462 6512 & 897 9999. Austurhlíð, Akureyri.

Compy Camp family 2000 til sölu m. geymslukassa, fortjaldi, teppi og tjaður-rúmi. Kr.400. þús. S. 5658151 og 8619966.

Camplet með gashellum og vaski árg. 2002 til sölu. Uppl. í s. 866 6330.

Til sölu Holiday Camp Sport skráður 8/2001. Mjög lítið notaður og vel með farinn, aldrei farið á malarveg. Með yfirbreiðslu og kassa. Verð 220 þ staðgreitt. Sími 894 9222.

Montana tjaldvagn árg. '96, fortjald '98 til sölu. Einn eigandi frá upphafi. Beisískasti, góður dúkur í fortjaldi, áhaldaskápur, vel með farið. Verð 250 þús. Uppl. í síma 893 2116 & 557 5896.

Camplet, gamall og góður til sölu. Ásett verð 100 þús. Uppl. í s. 892 8702.

Vinnuvélar



Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásason ehf s. 552 0110.



Tek að mér alla almenna gröfuvinnu. Uppl. í s. 893 1030.



Nýr BOMAG veltari, BW211-D-4, 12,2 tonn, með þjöppumæli og loftkælingu í húsi. Upplýsingar hjá söluhönnunum Merkúr hf. 824-6061 og 824-6071.



Til sölu ónotuð grafa Terex Fermec 860, árg. 2005. Fæst á hagstæðu verði. Uppl. í síma 892 5616.

Global-tæki ehf
- þú ert með heiminn í hendi þér

Hæðasmára 6 · 201 Kópavogi
Sími 544 2090 · Fax 544 2091
baldur@global-taeki.com
www.global-taeki.com

beco

Skóflur, hraðtengi,
ripperar, skerar,
skóflutennur og fl.
allt úr Hardox.
Gott verð

Global-tæki ehf
- þú ert með heiminn í hendi þér

Hæðasmára 6 · 201 Kópavogi
Sími 544 2090 · Fax 544 2091
baldur@global-taeki.com
www.global-taeki.com

Notaðar Vinnuvélar

Notaðar vinnuvélar af öllum stærðum og gerðum á góðu verði.



Aðeins einn eftir

Glæsilegt hörkutól með kerru og stuðara, kurkerfi fylgir. Verð 395.000. Uppl. í síma 897 9828.



Nýtt atvinnutækifæri

Trjá og timburkurlari til sölu árg. '93, hakkar allt að 15 cm trjástofna, vörubretti og mótatimbur. Öflugur kurlari í mjög góðu standi. Uppl. í síma 893 0979.



Litill veghefill árg 2001 4x4 130 hp með ripper. Uppl. í síma 692 9877.

Lyftarar



Allar gerðir af vinnulyftum til leigu. Góð tæki & betra verð. Armar ehf s. 565 4646 & 660 1700.

Rafmagnslyftari HIN-100 '81. í góðu standi, nýleg hleðslutæki. Lyftigeta 1 tonn. V. 200 þ. S. 482 2317 & 865 7063

Bátar

MERCURY
UTANBORÐSMÓTORAR

www.velasalan.is
Veljið ávallt það besta.
Mercury utanborðsmótorar frá 2,5 - 275 hð, til afgreiðslu.

VÉLASALAN
Ánanaust 1 - Sími 580 5300

Bátaland

SELVA

Ódýrustu utanborðsmótorarnir á markaðnum í dag
Óseyrarbraut 2 Hafnarfjörður
S. 565-2680 - www.bataland.is



Léttir - Pottþéttir

Hraði

Zodiac
áratuga reynsla á Íslandi

Verð frá
98.197 kr.

ELLINGSEN

Opni virka daga kl. 8-18, laugard. kl. 10-14
Sími 580 8500



Til sölu flugfiskur tilbúin á skak eða sem sportbátur. Nýtt haffærni, 230ha. Volvo penta vél gengur 30 mílur. Uppl. í síma 456 2001.



Til sölu Gafli '89, Mitsubishi 33h dýptarm-, tals-, miðst-, útvarp, 2 rúllur. 800.000. S. 893 1855.



Sómi 800 smíðaður árið 1988 og er með Yanmar skráða 350 hestafla vél árg. 1997. Drifbúnaður er beinn, V-gir Allt fylgir bátsins fylgir s.s. þrjár handfæravindur og öll fískleitar og siglingatæki fylgja. Selst án aflaheimilda. Skipamiðlunin Bátar & Kvóti, Sími 568 3330. www.skipasala.com Síðumúli 33.



Sómi 800, smíðaður árið endursmíðaður 2002. (Sölnur: A-467). Volvo Penta 230 hð, árg 2002. Dekkaður, tekur 3 tonn í lest. Tæki: Töva, radar, sjálfstýring, whf, sími. Örbylgjuofn, straumbreytir, miðstöð. Þrjár Dng færavindur fylgja með. Skipamiðlunin Bátar & Kvóti, Sími 568-3330. www.skipasala.com Síðumúli 33.



Færeyingur, selst með kvóti fylgir, tæp 20,000 kg. að mestu þorskur. Mjög breyttur fyrir tveimur árum frá a-ð (var í sóknardagakerfi) m.a. var sett í hann ný vél Yanmar 240 hð, nánast ókeypis. Útsleginn, flotkassi, manngengur lúkar ofi. Nýtt rafmagn, nýr 400 l. oliutankur. Öll helstu tæki, gengur 14 sjm. að jafnaði en 12 sjm. með 3 tonn. Vagn fylgir með. Skipamiðlunin Bátar & Kvóti, Sími 568-3330 www.skipasala.com Síðumúli 33.

Óska eftir 6-12 tonna bát, (helst plastbát) má þarfnast mikillar lagfæringar. S. 846 7907.

Bátur, óska eftir Sóma 600. Uppl. í s. 899 4963 & 898 8838.

Óska eftir kaupa notaðan utanborðsmótor 6 til 8 hð. með stuttum legg, helst ekki eldri en 4 ára. Uppl. í s. 478 1314 & 893 0628.

Lítið notaður kafaragalli með öllu. Kostar nýr 280. Verð 140 þús. S. 822 8589.

Sodiak gúmmibátur MK3GT til sölu. 8-10 manna 15-42 fet. S. 898 4913.

Flug



Flugklúbbur Íslands ehf. Áhugavert tækifæri í flugi á Íslandi. www.fly.is



Tilboð

Frítt fastagjald í 4 mánuði !! Til sölu hlutur í Lágflugi ehf. 3 góðar vélar, enginn kvóti! Uppl. í síma 820 1005 Jón.

Bílaþjónusta

Bílaverkstæðið Skúffan ehf

Allar almennar bílaviðgerðir og sprautun

Smiðjuvegur 11e, 200 Kópavogur.
S. 564 1420.

TIL SÖLU/ÞJÓNUSTA

GÍTARINN EHF.

www.gitarinn.is STÓRHÖFÐA 27 -SÍMI: 552 2125 gitarinn@gitarinn.is

ÞJÓDLAGAGÍTAR FRÁ KR. 14.900,-

KLASSÍSKUR GÍTAR FRÁ KR. 10.900,-

HIN FRÁBÆRU MATEX TROMMUSETT: FRÁ KR. 59.900,- MEÐ ÖLLU

RAFMAGNSSETT: KR. 27.900,-
RAFMAGNSGÍTAR, MAGNARÍ, FORI, KENNISLUBÓK, STILLSPLAUTA, GÍTARNEGLUR OG 2 SNÚRUR!!!!

NÝ SENDING

VERÐLÆKKUN!!

Næstu daga er 10% afsláttur á öllum vörum þar til búíð er að rýma fyrir nýrri sendingu.

Viðarkó, Dalvegi 28. www.vidarko.is
Sími 517-8509

Sumarhús - Nýlagnir - Viðgerðir - Breytingar

VR PÍPULAGNIR

S: 898 1598 og 482 2444

Valgeir Reynisson
Aðiliðs pípu- og lagningaþjónusta
Reynir Valgeirsson pípu-
lagningameistari

Hjólbarðar



Skeifan 5 • 108 Reykjavík

Ódýrustu dekkinn í bænum?

Opíð virka daga 08-18 og um helgar 12-16

Símar 553 5777, 663 5776



Triangle dekk
4 ára reynsla á Íslandi

Sendum frítt út á land !!!

VÖNDUÐ HEILSÁRSDEKK	
28" 235/75R15	kr. 8.900,-
30" 30x9.5R15	kr. 10.400,-
30" 245/75R16	kr. 10.900,-
31" 31x10.5R15	kr. 11.900,-
32" 265/75R16	kr. 12.900,-

Sími 577 3080

ALORKA ehf.



Til sölu 18" felgur ásamt dekkjum. Passar á Golf IV. Verðhugmynd 120.000. Sími 864 0950.

Til sölu ASA 15" 4ra gata álfelgur ásamt Goodrich Touring P195-60R15. S. 863 3877.

4 stk. 16" álfelgur, gatastærð 4x100, 4 stk. 14" álfelgur, gatastærð 4x114. Uppl. í s. 840 8889.

4stk. profile 16" dekk á álfelgum til sölu. (Benz). Verð ca 75.000. Upplýsingar í síma 899 8549.

Varahlutir



Bifreið.is

Varahlutir
Aukahlutir

Hjallahrauni 4 - s 555 0885

Rafstilling ehf. Dugguvogi 23

Startarar. Alternatarar. Nýir hlutir, skipti hlutir, viðgerðir áratuga reynsla. Hröð þjónusta, mikið úrval.

Sími 581 4991, GSM 663 4942.

AB-VARAHLUTIR

Bílavarahlutir í flestar gerðir Evrópu og Asíubíla, t.d. boddíhlutir, ljós, kúplingar, stýrihlutir, bremsuhlutir, handbremsubarkar, vatnsdælar, öxullíðir og hosur ljóskastarar, tímareimar, víftureimar, spinnur, spindilkúlar. Og allir varahlutir fyrir Toyota. Eingöngu ný vara.

Opíð frá 08.00-18.00 mánudaga-föstudaga. Betri vara, betra verð. Sími 567 6020. Bildshöfði 18

Partasalan VTS, s. 421 8090. Toyota, Nissan, Opel, Audi 100-95, Suzuki, Lancer. Opíð virka daga frá 8-18, laugard. 10-15.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

bilapartar.is

Bilapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opíð virka daga frá 10-18.

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Vantar vél í Benz 230 E. Uppl. í s. 860 7069.

Vantar Izuzu NPR 3,9 til niðurrífs. Upplýsingar í síma 893 4433.

Viðgerðir

Túrbinur, varahl. & viðg.þj. Vélaviðg., allar almennar viðgerðir. Sérþöntunarþj. Varahl. í flestar gerðir bíla og vinnuvéla. Túrbó ehf. s. 544 2004.

Ef þústið pípir og bremsumar braka, hættu að aka og láttu okkur laga. Kvikkþjónustan, Sóltúni 3, s. 562 1075.

Bílalyfta, tveggja pósta Zippo, bílalyfta fyrir 2.5 tonn. Skoður af vinnuefirliti. Gildir til '06. 100 þús.kr. S. 617 6458.

Bílalyfta, tveggja pósta Zippo, bílalyfta fyrir 2.5 tonn. Skoður af vinnuefirliti. Gildir til '06. 100 þús.kr. S. 617 6458.

KEYPT & SELT

Til sölu



Öðruvísi vörur - öðruvísi búð, fallegar tækifæringsgjafir. NYTT. Eve Taylor frá toppi til táar. Glæsilegt úrval. Opnum í dag nýja vefverslun www.Loi.is Opíð mán.-fös. 10-18 lau. 12-16. Ljós og Ilm-ur ehf Bildshöfði 12. S. 517 2440



Elegance poolborð
Poolborð + borðplötur = glæsilegt veisluborð! Frábært tilboð,Cavalier 9 ft + borðplötur kr 284.900 Hámarksgeðilágmarksverð www.147.is/jb s.6980400



Mikið úrval af ýmsum vörum. Sigur-stjarnan, (bláu húsin) Fákaferni. Opíð frá 11-18 virka daga og 12-16 laugardaga. S. 588 4545. Vaxtalausr léttgreiðslur



Ný sending komin af vinsælu viðarkáminunum á aðeins 43.900kr Norme-x Auðbrekku 6 sími 565-8899 og 821-6920. Söluaðilar Ísafjörður s. 456 3345 og Hornafjörður sími 691 0231.

Ný sending!



Yfir 50 tegundir af nærfatasettum. Aðeins 2 verð 1990 kr og 2490 kr Allt Smart Laugavegur 46 sími: 551-1040

Ryk ofnæmi?



Jónalofthreinsitækið fjarlægir ryk og ofnæmisvalda úr andrúmsloftinu.

kr. 14.990

Net loftfrenstæki sem heitlar þvæla spær er Loftfrensur 30-50 m2

Sölustaðir: Fosarar Selfossi, Áman Reykjavík Rýggt og búið Kringlunni og Smáralind



Ódýrir Ódýrir!
Rafmagnshitadír nuddpottar, ný sending komin, seinasta seldist upp strax, alvöru nuddpottar með 3ja ára verk-smíðjuábyrgð. Verð frá 450 þ. Hringdu núna í s. 869 6700 og 660 6091.



Til sölu sandkassar úr gegnarinni furu. Uppl. í síma 865 7411.



www.handrid.is

Eigum tilbúna stiga, hringstiga og hand-riðaeðni á lager. Fura, Beyki og Eik. Handlistar,plast, festingar og margt fleira. Stigalagerinn, Dalbrekku 26 Kópavogi.



Tilboð óskast
Krummi og rjúpur eftir Guðm. frá Miðdal frá árinu 1939. Uppl. í s. 898 4805 & 567 4526.



HPI Savage RTR. Sterkur og öflugur 4x4 torfæra truckur. Verð frá 43.900. Tóms-tundahúsið, Nethyl 2, sími 587 0600, www.tomstundahusid.is



Kökuborð í bakari eða verslun. Nánast nýtt. Gott verð. Uppl. í síma 847 9054.



Glerlistafólk
Diskar, bakkar, skálar. Ný móttif komin Opin alla virka daga 10-18 Keramikgall-ery, Dalbrekku 14 200 Kópavogur, s: 544-5504



Mikið úrval af garðálf
Opíð alla virka daga 10-18 Keramikgall-ery, Dalbrekku 14 200 Kópavogur, s: 544-5504

Bækur og fl.

Hafnfirðingar og nærsveitamennt. Útimarkaður í dag hjá Gvendi Dúll-ara, Hvaleyrarbraut 35. Mikið magn góðra bóka á kr. 200 stk. Einnig húsgögn ofl.

Komið og gerið góð kaup.

Opíð frá kl. 11-16.

Gvendur Dúllari,

alltaf góður, hvar sem er.

vitamin.is

Vítamin.is og blek.is
Labrada fæðibótaefni. Ármúla 32, s. 544 8000. Opíð mán. til fös. 10 til 18. Laug. 11 til 15.

2 fyrir 1 af völdum blekhylkjum í Epson prentara.

Rúllugardínur. Sparið og komið með gömlu rúllugardínukeflin og fáid nýjan dúk á keflin. Gluggakappar st. Reyðar-kvísl 12, Artúnholti, s. 567 1086.

Bílskúrshurðaðþjónustan. Bílskúrshurðir og mótórar, varahlutir - viðgerðir. Hall-dór S. 892 7285.

Prenthyllki
Áfyllingarþjónusta fyrir alla prentara. Við fyllum á blek og tóner hylki. Tilboðsverð : Blekhylki á 1790 kr og Tónerhylki á 3990 kr. Móttaka hjá Boða Stimplagerð Bolholti 6. www.prenta.is

Verslun til sölu. Einstakt tækifæri. Allur búnaður matvöruverslunar er til sölu. Kassakerfi, veggkælar, djúpfrystir, kæli og frystivélar og fl. Allur búnaðurinn er nýr eða mjög nýlegur og selst á hag-stæðu verði ef samið er strax. Upplýs-ingar í síma 896 5514.

Eldhúsinnrétting 258x303x211cm spónlögð með kirsuberjaspón á m.d.f. efni og fræstir fulningur gleri í fjórum hurðum, hornskápur með hálfmána-hillum, neðri skápar flestir útdregnir, ljós undir skápum. o.m.fl. Verð aðeins 300.000. Upplýsingar í sínum 564 3323 & 893 3324, Rósa.

Glæsileg lítill 3ja ára búslóð til sölu um helgina á hálfvirdi í Kolaportinu. Húsgögn og smámunir úr Tekk company, Í húsinu og Svefn og heilsu. Allt í klass-iskum ríviu-tekki stíl. Einnig Hotpoint ísskápur og þvottavél. Barnaköja og eldhústæki. Uppl. í síma 865 1110.

Erum að taka út úr húsi góðar innrétt-ingar. Hurðir, eldhús og baðinnréttingar og skápar á hlægilegu verði. Uppl. í s. 659 2895.

Gashelluborð. Candy, nýlegt, (stál, 4 hellur) til sölu. Uppl. í síma 893 8139.

Til sölu. Hvítt rímlarúm hjóna 8 þús., svefnsófi 20 þús., skrifborð 8 þús., Skenkur 4þús., sjónvarpsborð 3 þús., örbylgjuofn 3 þús., þvottavél 18 þús., gasgrill með kút 10 þús. Allt er nýlegt. Uppl. í síma 847 8821.

Sitt lítið af hverju úr búslóð, t.d. beiki-húsgögn, svefnsófi ofl. S. 690 8695.

Hjónarúm úr eik til sölu án dýna. Nátt-borð geta fylgt. Sími 845 8089 & 567 1378.

Sófasett til sölu. Uppl. í s. 551 6307.

Til sölu öryggismyndavélar í verslanir. 2 næturvélar og 4 venjulegar. Tengdar við tölvu. Uppl. í s. 662 8742.

Óskast keypt

Óska eftir spilum, Party og co og Fimbulafamb. Upplýsingar í síma 895 6669.

Heimilistæki



Ný og notuð heimilistæki, tókum notuð uppi ný. Kaupum einnig notuð/bíluð. Uppl. í s. 564 4555 & 694 4555. Búbót. Vatnagörðum 14.

Hljóðfæri

Get útvegað allar gerðir af harmonikk-um. Notaðar og nýjar á frábæru verði. S. 690 2020. www.harmonikan.is

TPM
Tónlistarþróunarmiðstöðin. Laus æf-ingapláss. Stakar æfingar. Tónleika salur til afnota. Uppl. í s. 824 3001 & 824 3002. tonaslod.is & contact@tonaslod.is.

Baldwin pianó til sölu á 120 þús. Anna, s. 694 9421 eða annasiggaarn@hotmail.com

Til sölu vel með farið Samick pianó. 109 cm á hæð og hnotu lítur. Verð 140.000 gegn því að vera sótt. Sími 663 6295.

Gipson og Fender til sölu. Gipson les paul standard árg. '03. Fender USA stratocaster, 50th anniv. Báðir lítið not-aðir. Uppl. í s. 698 0040.

Hljómtæki

Stór Pioneer magnari A858 V. 20 þ. 300W MTX stofuhátalarar V. 30 þ. Energy stofuhátalarar V. 12 þ. Energy miðjuhátalari V. 10 þ. Wharfedale bassa-box 150W V. 10 þ. Sjá myndir á mbl.is hljómtæki. S. 696 9813, Georg.

Tölvur



ADSL tenging

3.390.- hringdu núna!

Hringiðan
1999-2005 Internetþjónusta

Sími: 525 2400

Þarftu aðstoð við tölvuna? Viðurkennd-ur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153 (Friðrik). Frá kl 8-23.

Canon multimedia project-or

LV-S3, aspect 4/3 og 16/9, 2,2 kg. Upp-lausn 800x600 til 1280x1024. Verð 120 þús. Nánast nýr. Uppl. í s. 822 1216.

HP- iPAQ lófatölva, 3ja mánaða gömul og nánast ónotuð. Verð 40 þús. Uppl. í s. 822 1216.

Til bygginga



Gler & Brautir ehf.

Gilsbúð 57, Gardabæ
sími 517-1417
www.cover.is



Hin vinsælu 3ja M steypumót frá Marcegaglia. Kynnið ykkur verð og gæði

KARNIR

Tunguháls 15
sími: 564 6070
www.kvarnir.is

Pallaefni Utanhússklæðning

Massaranduba, Brasilískur harðvið-ur

Rífflaður báðum megin, ýmsar lengdir.

Innviðir-Valdberg ehf.

Smíðjuvegi 36 (rauð gata)

Sími 564-3636

Til sölu notaðar handlaugar, innihurðir, 240L hitakútur, rafmagnsofnar og skáp-ar. S. 861 0401.

Mótatímbur
Mótatímbur 1x6" ca 600m, 2x4" ca 300m. S. 899 0056 & 869 7004.

Verslun



100% Verðvernd!!!!
Venus erotic store. Vorum að fá nýjar 10 og 12 tíma 2ja diska DVD, verð 3.990. Allar spólar 1990. 3 á 5.000. Venus Freyjugötu 1 sími 552 2525. www.venus-us.is. Sendum í póskröfu um land allt.



Vörum að taka upp mikið af blómapottum frá ICL. Opið frá 10-18 virka daga og 11-14 laugardaga. H-Gallerí Grænatúni 1, Kóp. S. 554 5800.



Kr. 5.300

Opið 10.00-18.00 þriðjud. - föstud. Praxis S. 568 2878 & 691 0808 Síðumúla 13, 108 R. www.praxis.is praxis@praxis.is

Ýmislegt

Þurrgeimar 12v 38Ah í sumarbústaðinn, fellihýsið, hjólhýsið kr. 2000 stk. Uppl. í s. 896 9612.



ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Nostra Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur fyrirtækja-, heimilis-, flutnings-, stígagangapríf og teppahreinsanir. Uppl.578-1450 milli 9 til 17 á virkum dögum og senda fyrirspurnir á nostra@nostra.is

Er 24 ára stúlka í háskólanámi. Tek að mér heimapríf, er vandvirk og von þrífum. S. 820 8299.

Garðyrkja



Garðsláttur, trjáklippingar, garðaúðun, beðahreinsun o.fl. Hér færðu alla viðhaldsþjónustu á einum stað fyrir garðinn. Gardlist 554-1989 www.gardlist.is .



Trjáklippingar, garðsláttur, garðaúðun og önnur garðvinna. Nú er tíminn til að klippa og fá tilboð í garðslátt sumarsins! Garðar best, ánægðir viðskiptavinir frá 1988.

Trjáklippingar - garðyrkja. Klippi tré og runna og felli tré. Fljót og góð þjónusta. Látið fagmann vinna verkin.
Jóhannes garðyrkjaeistari, s. 849 3581.



Sími: 698 2020
Garðsláttur, klippingar og önnur garðvinna. Sumarkveðja! Draumagarðar draumagarðar@vortex.is

Þú slakar á - við skulum slá!

Sláum gras, klippum/fellum tré, eitrum, hreinsum beð, þökuleggjum og margt margt fleira. Gerum góð tilboð.

Sláttumenn -Garðþjónusta.
Þórhallur s. 846 0864
Hjörleifur s. 868 2667

Túnþökur til sölu. Heimkeyrsla í RVK innifalin. S. 847 5007 grassalan@sim-net.is

Túnþökusala

Túnþökur til sölu. Gerum tilboð í minni og stærri verk. Steini.s. 663 6666/663 7666

Túnþökur

Túnþökur og túnþökurúllur til sölu. Tökum einnig að okkur þökulaganir. Túnþökuvinnslan. Guðmundur s. 894 3000 & Sævar s. 894 3005.

Sláttur-Klipping. Einkalóðir, fjölbýli, fyrirtæki. 20 ára reynsla. S. 898 5130 & 587 0130.

GARÐSLÁTTUR fyrir heimili og húsfélög. Ódýr, vönduð og góð þjónusta! Uppl. hjá Sigurði í síma 823-1064

Garðaúðun, Garðaúðun. Öruggr þjónusta í 30 ár. ÚÐI, Brandur Gíslason, skrudgarðameistari. Sími 553 2999.

Sláum gras á mjög góðu verði, Fljótleg og góð þjónusta. S. 844 6653, Torfi.

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf., sími 511 2930.

Málalarar

Málari, tek að mér smærri verk. Eyjólfur. S. 867 4325.

Málarameistari getur bætt við sig verkefnum. Tilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 869 3934.

Tek að mér að mála utanhúss. Tímavinna eða tilboð. Uppl. í síma 868 7745.

Meindýraeyðing

Meindýraeyðing Heimilanna.

-Sérfræðiráðgjöf
-Skordýragreining

Öll meindýr - Eitt númer
Sími 822-3710

Öll meindýraeyðing fyrir heimili, húsfélög.
S. 822 3710.

Búslóðaflutningar



Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafi, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikæls. S. 894 4560.

Húsaviðhald



892 1565 - Húseignaþjónustan - 552 3611. Lekapéttingar - þakviðg. - múrviðg. -húsakl. - öll málningarvinna - háþrýstþv. -þakpéttefni (500% teygjanl.).



Hreinsum gráma af sól-pöllum!

Sólpallaeigendur, ódýr lausn til að djúphreinsa veðraða sólpalla og gera þá eins og nýja.

Sólpalla og skjólgirðingasmíði Anton í síma 866 5262.

Þak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Glerjun og gluggaviðgerðir !

Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Móðuhreinsun glerja & háþrýstþvottur!

Er komin móða eða raki á milli glerja? Háþrýstþvottur húseigna. Móðuhreinsun, Ólafur í s. 860 1180.

Flísa- & parketlagnir Standsetjum eldh- & baðh. O.fl. Vöndum verkeið í s. 867 4461.

Húsasmíður auglýsir. Þarftu að láta skipta um rennur, glerja eða mála þak-ið. Tilboð, tímavinna. S. 553 2171.

Stíflubjónusta

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frærennslisöngnum. Stíflubjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153 (Friðrik). Milli kl 8-23 alla daga.

Tölvuvandamál? Kem á staðinn. Viðurk. af Microsoft. Mikil reynsla. Ríkharður s. 898 0690, til kl. 23 alla daga.

Ódýrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahúsi. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Opið allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skrifstofum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

Dulspeki-heilun

Heilun, sjálfsuppb. Áruteiknun og hugleiðsla. Upplýsingar í síma 553 8260, Halla.

Spádómar

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spíla-spá, draumar, og huglækningar. Hanna. S. 908 6040. Frá kl. 13 til 01.

Spásíminn s. 908 5666. Árrspá 2005. Stjórnuþá, draumráðningar (ást og peningar), andleg hjálp. Trúnaður.

Spennandi tími fram undan? Spákonan Yrsa í beinu samb. S. 908 2288 - (129 mín.). Símaspá, draumaráðn. Opið 14 til 23.

Spásíminn 902-5052. Spái í spil og Tarot spil. Opið frá kl. 20 - 23 Björk.

Örlogalínan 908 1800 & 595 2001

Miðlar, spámíðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

908 6116 er spákonan Sirrý. Ástir, fjármál, heilsa. Tímarp. í s. 823 6393.

Spái í spílin með ykkur. Tímarpantanir í s. 691 8504. 100 kr. mín. Hildur.

Viðgerðir

PÍPULAGNIR VIÐGERÐAÞJÓNUSTA.

Nýlagnir/ breytingar almennt viðhald.
Sími 897 6613. Gísli Steingrims-son. Löggiltur pípulagningarmeistari.



Loftnetsuppsetningar og -viðgerðir. Einnig innanhússviðgerðir. Vönduð vinna. Loftnetsþjónustan Signal. S. 898 6709.

Önnur þjónusta

Brúðkaupsvídeó og DVD. Fagmenn. Brúðkaupið varðveitt í lífandi myndum. 898-7899 og www.simnet.is/brudkaupsvideó

Tökum gula þráabletti úr dúkum, þvo-um skyrtur, tökum rúmf. í þvott og strauingu, 15 stk 1800 kr. og 30 stk. 3600 kr. Fataviðgerðir. Efnalaug Garðabæjar sími 565 6680.

Útsala á samkvæmis og Brúðarkjólum notuðum og nýjum frá 6.000 kr. Fataleiga Garðabæjar, sími 565 6680.

HEILSA

Heilsuvörur

Glæni! Skoðaðu arangur.is Þökkum frá-bærar viðtökur. Lífstílsráðgjöf s. 586 8786.

Vantar þig pening? 50-100þús kr. www.diet.is/aukatekjur. Hringdu strax! Margrét 699-1060

Frábær liðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöt S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Snyrting



Bráðvantar einhvern cool naglafræðing í vinnu. Öll tæki og efni á staðnum.

HEIMILIÐ

Húsgögn



Stigamaðurinn ehf. Stigar og handrið úti sem inni. Tré-járn. Gerum föst verðtilboð. Sími 898 7779, 423 7779 & 897 1479.

Ekta leðursófasett 3+1+1 til sölu, vín-rautt. Verðtilboð. Uppl. í s. 891 6864.

Glæsileg húsgögn til sölu. Tvenn roccoco sett, annað roccoco settið er sófi og 4 stólar, borðstofuset, 2 skenk-ir, borð og 12 stólar úr birki. Allt antik. Allt vel með farið. Gott verð. Uppl. í s. 692 7037 & 588 1904.

Antik sófasett, kæliskápur, 2 skápar í stofu eða borðstofu, 2 sófaborð, skrifborð, borðstofuborð + 7 stólar og tölvu. Selst ódýrt. S. 897 5951.

Til sölu Amerískt sófasett 3+1, 55 þús. Hillusamstæða með ljósi, 15 þús. Borðstofuskápur með ljósi, 15 þús. 2 sófaborð/gler, 10 þús. Ísskápur m. frystihófi 1.40 á hæð, 8 þús. Þvottavél, 8 þús. Horntölvuborð, 5 þús. S. 860 9905.

Bílskúrsala - Antik bókahilla útskorin mahogný. 4 nýlegir Habitat eldhússtólar beyki + eldhúsborð frítt með. 2 nýleg IKEA Ateles barnarúm stækkanleg m/dýnum. Sími 861 8112 & 844 2155.

Til sölu Amerískt hjónarúm. St. 210x190cm. Keypt í Marco fyrir nokkrum árum. Verð 12 þús. Uppl. í s. 693 2144.

Trésmíði

JK smíðir

Getum bætt við okkur verkefnum, s.s. 5219 & 693 3483.

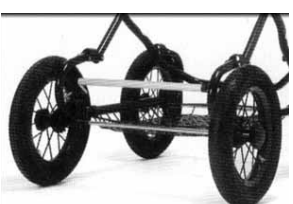
Antík

Flöskugrænt plussófasett (skeljasett) til sölu. Um er að ræða þriggja sæta sófa, tvo stóla og sófaborð. Mjög vel með farið, nýuppger. Verð 80.000. Uppl. í síma 897 4032 eða 892 4258.

Heimilistæki

Electrolux kæli-og frystiskápur 2m x 60cm á 13 þ., þvottavél á 8 þ. og þurrkari á 5 þ. S. 864 1717.

Barnavörur



Önnust viðgerðir á barnavagnahjólum. Eignum dekk og slöngur á lager. Borgarhjól, Hverfisgötu 50. S. 551-5653

Dýrahald



Íslenskir fjarhunds hvolpar tilbúnir til afhendingar. S. 663 6507.



Hreinrættaðir Labrador hvolpar til sölu Tilbúnir til afhendingar. Uppl. í s. 862 2219.



9 vikna Silky terrier hvolpar til sölu. Ættbókarfærðir hjá Íshundum, bólusettir og örmerktir. Uppl. í s. 696 7885.

NUTRO - 30 % afsláttur!

Þurrfóður fyrir hunda og ketti í hæsta gæðaflokki. Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Opið mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sunnd. 12 til 16. Tokyo Hjallahrauni 4. Hfj. S. 565 8444.

Chihuahua hvolpar til sölu. Upplýsingar í síma 868 6058 & 551 9637.

3 krúttlegir og kelnir kettlingar fást gefins á gott heimili. Uppl. í s. 820 0772.

3 fallegir og frískir kettlingar fást gefins. 2 mánaða og tilbúnir að fara á heimili. S. 694 3033.

Chihuahua hvolpar, svartir, og hvítir blendingjar til sölu. Uppl. í s. 566 7072 & 691 6263.

Ýmislegt



Raffitaðir kanadískir heitir pottar frá Beachcomber. Eigum potta hlaðna auka hlutum til afgreiðslu samdægurs. Er nú á frábæru vortilboði. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. opið alla daga frá 9 til 21:00. Allar nánari uppl. í 897 2902 mvehf@hive.is

Eldhúsinnrétting. Simens helluborð pílofn og vífta. Tvihöfva vaskur. Svefnherbergisskápur og skápar í herbergi, baðskápur, vaskur og baðkar. 3 hurðir í körmum. Allt gegn því að taka það niður. Sími 863 7675 & 552 7675.

Búslóð til sölu. Ísskápur, rúmgrind, hillur, sófasett ofl. Lágmarksverð. Upplýsingar á http://notendur.centrum.is/~eythorgunn og í sínum 8976246 og 8626246.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Ferðaðþjónusta

Fjölskyldumót

Bjóðum uppá aðstoðu fyrir ættarmót. Heitur pottur, sauna, hestaleiga, góð inniáðstaða. Erum staðsett undir Eyjafjöllum. Uppl. skalakot@simnet.is eða í s. 487 8953.

Gisting

Íslendinga afsláttur!

Hótel Vík í Síðumúla hefur um að ráða stór og falleg hótélherbergi og íbúðir f. allt að 5 manns. Sími, sjónvarp og frítt internet á bar. Hótel Síðumúli s.: 588-5588 / www.hotelvik.is

Fyrir veiðimenn



www.sportvorugerdin.is



Laxá á Refasveit. Eigum til lausar stangir. Uppl. í síma. S. 898 3440, 824 5406 & 893 0630.



Lax og Silungsveiði!

Fjölbreytt úrval lax og silungsveiðileyfa. Veiðiþjónustan Strengir. www.strengir.is ellidason@strengir.is S. 567 5204 og 660 6890.

Vesturröst



Vesturröst
Vandaðar flugur,
Flæðamús Tungstein

www.vesturrost.is

Laugavegi 178 Sími 551 6770

Ný sending!



Full búó af nýjum vörum, allir nýju sumar litirnir komnir Allt Smart Laugavegur 46 Sími: 551-1040.

Seltjörn 1/2 dagur veiðileyfi 1.950 kr. Uppl. í 822 5300 og www.seltjorn.net

Veiðileyfi Stóru-ármót
Viltu komast í Laxveiði fyrir 5900 kr, með húsi. Klukkutíma frá Reykjavík. Upplýsingar í síma 868 4043 og hjá Stangveiðifélag Reykjavíkur í s. 568 6050.

Hestamennska



**Pokki frá Sörlatungu Stóð-
hestar til notkunar Sörla-
tungu í Holtum Rangárb**
Faðir Fáfnir frá Fagranesi og móðir Blökk frá Tungu.Tölt. 8,5 Brokk. 8,5 Stökk. 8,5 Vilji og Geðsl. 8,5 Fegurð í reið 9,0 Kostir 8,03 Sköpul.791. Verð á folatolli kr. 25.000 Uppl. Þorgrímur og Sólvæg s. 892 1270 og 892 1271.



**Segull frá Sörlatungu Stóð-
hestar til notkunar Sörla-
tungu í Holtum Rangárb**
Faðir Stormur frá Stór-Hól og móðir Orka frá Tungu. Tölt. 9.0 Brokk 8,5 stökk 9,0 Vilji og geðsl. 8,5 Fegurð í reið 8,5 kostir 8,06 sköpul. 7,93. Verð á folatolli kr. 25.000 Uppl. Þorgrímur og Sólvæg s. 892 1270 og 892 1271.

AIGLE

Lífstíll frá París

Ný sending af AIGLE fatnaði

Léttar úpur, jaldar,
buxur, peysur
bolir, skór omlf.

ÁSTUND

Háaleitisbraut 68 103 Reykjavík
S 568 4240 www.astund.is
astund@astund.is

ÁSTUND

Kynbótahlífar í miklu úrvali
Leður hælhlífar og gúmmí fjórðungarnir
komnir aftur.
Nýkomið:
Sýningarjakkar, hvítar reiðabuxur,
skyrtur, reiðstígvél
og hvítir hanskar.
ATH: Leigjum út sýningarjakka í
barna og fullorðinsstærðum.

ÁSTUND

Háaleitisbraut 68, 103 Rvk.
S. 568 4240 www.astund.is
astund@astund.is

Hestamannafélagið Hörð- ur og Íslandsbanki kynna. Opið stórmót hestamanna í Mosfellsbæ. Dagana 02- 05 júní.

Keppt verður í eftirfarandi greinum:
A. flokkur. Atvinnumenn og áhuga-
menn. B. flokkur. Atvinnumenn og
áhugamenn. Ungmennaflokkur,
unglingaflokkur, barnaflokkur, opin
unghrossakeppni. Tölt-meistarar, 1.
flokkur & 2. flokkur. 100 m. fljúg-
andi skeið. 1.sæti í öllum flokkum
gefur verðlaun að verðmæti 50.000
kr. eða meira. Meðal verðlauna er :
Vegleg peningaverðlaun í tölt-
keppnum og skeiði. Lazyboy stóll
frá Valhúsgögnum. Spænin frá
Hestalist. Folatollar og vöruúttektir.
Skráning er 29 og 30 maí í félag-
heimili Harðar frá kl. 18-22. Einnig
verður hægt að skrá í síma 566
8282. Greiða skal skráningargjöld
við skráningu. Skráningargjald. Ung-
lingar, ungmenni og fullorðnir
3.000 kr. Börn 2.000 kr. Á laugar-
dagskvöldið verður grillveisla og
trúðadorstemning fram á rauða
nótt.
**Nánari upplýsingar í síma 869
6078, 893 3702 & 846 5905.**

Heiðursverðlaunahestur
Óður frá Brún er klár í slaginn. Húsnokt-
un til 15. júní á suðurlandi. Hesturinn
verður á vestfjörðum í sumar. Uppl. í
síma 893 1038.

Þrír hestvagnar til sölu. Uppl. í síma 898
6105.

Til sölu 8 v. töltari, þæg falleg og viljug.
Hentar vörum ungling. V. 200 þús. S.
862 3643.

Ýmislegt

Draugasetrið

Kaffiveitingar í hliðarsal

Sumaropnun:
Alla daga 14-21

Pakkatilboð fyrir hópa

draugasetidid.draugasetid.is
draugasetid.is

Fjarstýrðir Rafmagns og bensínbílar



Verð frá
kr. 29.900,-

vdo.is

Borgartún 36 - s: 588-9747

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Torrevieja-Spánn.
Indælt lítið raðhús fyrir 6 til leigu, á góð-
um stað í bænum. Gott verð. S. 908
6440. www.cozyhouse-torrevieja.com

2ja herbergja íbúð til leigu á 6. hæð í
lyftublokk í Norðurbaenum Hafnarfirði.
Húsvörður. Íbúðin leigist með húsgögnum
um í 1 ár. 75 þús. kr. á mán. Hússjóð-
ur/hiti innifalinn. Uppl. í síma 659
9115, Ingibjörg.

Til leigu bjart og fallegt 18 fm. forstofu
herbergi á 2. hæð á sv. 104, frá 01/06
með sér salerni á 15 þús., á mán. Uppl.
í s. 453 5094 & 866 6055.

Stórskemmt., bráðfall., björt, 4.h.b íb., ca
400 fm í Höfðing. ebh í 109. Stór sól-
stétt einkabílst. Ársleiga í senn. 97 þ. p.
m. Innif. hitakostn. F. rs skvís hjón. 567
7521.

Andrésbrunnur
3ja herb., íbúð 93 fm., á 1. hæð, með
sérgarði til leigu. Leiga 95 þús. pr.,
mán. Fyrirframgreiðsla + trygging. Uppl.
í s. 892 8702.

Hjarðarhagi- nágr. H.Í. Til leigu reyklus
3ja herb. 90 fm íbúð. Verð 90 þús. á
mán (m/hússj.) Langtímaleiga mögu-
leg. Laus 1. júlí. Fyrirspurnir sendist á
elin@hive.is.

Til leigu tæplega 60 fermetra tveggja
herbergja íbúð á jarðhæð í Breiðholti
frá 1. júní til 15. ágúst. Leigist á 175 þús.
fyrir þennan tíma. Upplýsingar í síma
437 0029, 862 0814 og 691 9697.

Til leigu á svæði 105, 46 fm 2ja herb. kj.
íbúð. Leiga 55 þús á mán. Einungis
reyklusir koma til greina. Engin heim-
ilisdyr. Laus frá 1. júní. Uppl. í síma 696
3305.

Stúdíóíbúð til leigu í Stórholti. Upplýs-
ingar í síma 895 8698 & 899 3749.

Ábyrgt og heiðarlegt fólk getur fengið
3ja herb. íbúð með öllu til leigu í einn
mán. frá 30 júní - 28. júlí á svæði 109.
Upplýsingar í síma 866 9747 e. kl. 17.

Litil 2ja herb. íbúð á 101 svæðinu til
leigu í júní og júlí með húsgögnum á
50 þús. kr. á mánuði. Sérinnangangur og
garður. Uppl. hjá Evu í s. 699 8638.

Húsnæði óskast



Stjórnugrís hf. óskast eftir að taka á leigu
3 - 4 herbergja húsnæði í a.m.k. 6 mán-
uði fyrir starfsmenn sína. Helst á Kjalar-
nesi eða í Mosfellsbæ. Upplýsingar gef-
ur Sigurður í síma 566 6110 eða á
ssp@svinvirkar.is

4ra manna fjölskylda utan af landi

óskast eftir 4ra-5 herbergja íbúð,
eibýlishúsi eða raðhúsi á stór
Reykjavíkursvæðinu frá 01. ágúst.
Uppl. í s. 898 9880.

Er að leita mér að litilli íbúð eða góðu
herbergi til leigu á höfuðborgarsvæðinu
frá 1.júlí. Uppl. í s. 849 6346 eða sess-
eljaþ@hotmail.com

Kennara menntaða Konu vantar 2ja
herb. íbúð. Sími 587 0054.

Reglusamur og reykl. karlm. óskast eftir
íbúð á 101, 107 og 105. Greiðslug. 30-
50 þ. Pétur s. 820 7720.

Reglusamur karlmaður óskast eftir litilli
íbúð eða stóru herbergi í Kópavogi.
Sími 894 1145.

Snyrtimennska í fyrirúmi!
Óska eftir 2. herb snyrtilegri íbúð sem
fyrst, kem til með að hugsa um hana
eins og mína eigin. Uppl í S 691-5536.

Óska eftir 3ja herbergja íbúð í Reykja-
vík. Reglusemi og meðmæli. Sími 845
1530

22ja ára stúlka óskast eftir lítilli íbúð á
höfuðborgarsvæðinu. Skilvísí og reglu-
semi. Upplýsingar í 6594186

Við óskum eftir 4ra herbergja íbúð í
Árbæ eða Breiðholti. Reglusemi og skil-
vísium greiðslum heitið. Meðmæli. Uppl
í síma 586 2506, 893 2501 eða 893
2502

Kennara og framh.skólanema vantar
3ja herb. íbúð frá júní/júlí, í minnst 2 ár.
Helst nálægt MS. Reyklausar og reglu-
samar, meðmæli. Uppl. í síma 867
2592 .

26 ára reglusamur og skilvís maður
óskast eftir 3ja-4ra herbergja íbúð til
langtímaleigu. Sími 844 5428.

2 reykl. og reglus. háskólastúlkur óska
e. 3ja herb. íbúð á sv. 101/107 fyrir 1.
ágúst. Skilv. greiðslum heitið. Meðm.
fylgja. Elsa s. 897 2447.

Greiðslugeta 70 þ. Óska eftir íbúð til
leigu, helst á höfuðborgarsvæðinu í
styttri eða lengri tíma. Einungis snoturt
húsnæði kemur til greina. Hef ef þess
er óskað meðmæli. Hildur Jonz s. 698
2343.

Sex manna fjölskylda óskast eftir íbúð
eða raðhúsi á leigu í einhverjum af nýrri
hverfum Kópavogs. Mjög góðri um-
gengni og algerri reglusemi heitið.
Uppl. í síma 899 3233.

Hjón með 2 ung börn óska eftir 3ja her-
bergja íbúð eða stærri frá ca 20 júní.
Reglusöm, meðmæli ef óskað. Öruggar
greiðslur. Áhugasamir hafið samband í
s. 660 3306.

3ja manna bindindis fjölskylda á besta
aldri óskast eftir 3ja-5 herbergja íbúð í
eða við miðbæ Rvíkur. M. sér inngangi
og afnot af garði. Við erum með smá-
hunda, vel upp aldir og snyrtilegir.
Langtímaleiga. Greiðslugeta allt að 80
þús. Öruggar greiðslur. Guðjón s. 661
9660.

20 ára strákur óskast eftir einstakling-
herb. eða stúdíóíbúð helst í 101 en allt
kemur til greina, á verðbilinu 20-30
þús. (Öruggar greiðslur) S. 690 8436 &
587 7297.

Fyrirtæki í ferðaþjónustu óskast eftir 3-4
herbergja íbúðum í miðbæ Reykjavíkur,
júní til ágúst fyrir ferðamenn. Uppl í
síma 588-0000

Húsnæði til sölu



Til sölu stálgrindaskemma til flutnings.
Skemman er 70m2 og er lágmarksloft-
hæð um 4,5m. Áhugasamir vinsamleg-
ast hafið samband í síma 660 0581.

Sumarbústaðir



Nú er rétti tíminn !
Vönduð bjalkahus 23 fm og 37 fm
ásamt 10-15 fm lofti til sölu. Altækni s/f
461 1111 og 869 9007 Nánari uppl.
www.bjalkahus.com



Til sölu WindRider seglbátar Frábær af-
þreying við sumarbústaðinn. Nánari
uppl. merkilegtis og í s.896 4341/897
9999

Til sölu sumarbústaðalóð í Skorradal. Til
greina kemur að taka pallbíll uppl. Uppl.
í s. 899 3119 Jóhann.

Til sölu 45 fm sumarbústaður m. 20 fm
svefnlofti. Staðsettur milli Dalvíkur og
Akureyri. Hitaveita kominn inn. Verð 5
milljónir m/öllu innbúi. S. 461 1049 &
820 0494.

Til sölu sumarbústaðarlóð í landi Hjalla
í Kjós skamt fyrir innan Meðalfellsvatn
með samþykktum teikningum. Uppl. í
síma 699 5640.

Húsafell. Sumarbúst. á besta stað í
Húsafelli til leigu í sumar. Uppl. í s. 895
6156. Geymið auglýsinguna.

Tveir gasofnar, gas helluborð með 3
hellum og sólarrafplaða til sölu. Uppl. í
s. 863 4331.

Til sölu 55 L rafmagns heitavatns kútur
og rafmagns ofnar úr 75 fm sumarbú-
stað. Uppl. í s. 863 9018.

Geymsluhúsnæði



Útboð hjá Geymslusvæðinu 25- 30 maí
sjá nánar www.geymslusvaedid.is

Bílskúr

Bílskúr óskast á leigu, helst í austur-
borginni. S. 861 0006.

Gisting

Gistiheimili Halldoru Hvidovre/Köben
Ódýr og góð gisting www.gistiheimil-id.dk 0045-24609552

Ódýr gisting í Kaupmannahöfn, mið-
svæðis, LaVilla Uppl. s:0045 32975530
gsm:0045 28488905 www.lavilla.dk

GISTING VIÐ LEGOLAND BRYNDÍS OG
BJARNI S. 0045 75885718 WWW.BBG-
ISTING.COM

ATVINNA

Atvinna í boði

BM ráðgjöf

Starfsfólk !
Við erum að bæta við
duglegu sölufólki núna !
Góð verkefni – góð laun
BM ráðgjöf ehf.
Reykjavík 822 5052
Vestmannaeyjum 693 2485
Reykjanesbæ 862 1180
bm@bm.is

**Þverflautukennari óskast
til starfa við Tónlistarskól-
ann í Grindavík.**
Stöðuhlutfall u.þ.b 50%. Fyrirspurn-
ir/umsóknir berist á tonlistarskol-
inn@grindavik.is eða sendist á Tón-
listarskólann í Grindavík, Víkurbraut
34, 240 Grindavík fyrir 8. júní nk.
Skólastjóri.

**Samstarf um sprautuverk-
stæði**
Fyrirtæki á Reykjavíkursvæðinu
óskast eftir samstarfsaðila um rekst-
ur sprautuverkstæðis með vinnuvél-
ar í huga.
**Áhugasamir sendið póst á
smaar@frettabladid merkt
“samstarf”**

Bakarið hjá Jóa Fel.
Vantar aðstoð í bakari í vinnslusal.
Þarf að geta mætt snemma.
Uppl. sendist á joifel@joifel.is
**Bakarið Hjá Jóa Fel, Kleppsvegi
152.**

Furðufiskar ehf.
Furðufiskar ehf sem reka meðal
annars Kökkana veisluþjónustu,
fiskborðin í Hagkaupum og Osta og
sælkeraborðið í Hagkaupum kringl-
unni. Vantar sem fyrst bílstjóra sem
starfar einnig við samantekt á vör-
um ásamt fleiru.
**Áhugasamir sendið tölvupóst á
kokkarnir@kokkarnir.is eða
hringið í síma 511-4466 milli kl
9 og 17. Furðufiskar ehf Fiski-
slóð 81a 101 Reykjavík**

10-11-Select-Shell

Óskum eftir starfsfólki í fullt starf í
sumar á höfuðborgarsvæðinu. Unn-
ið er á vöktum.
**Hægt er að sækja um á heima-
síðu 10-11. www.10-11.is eða á
stöðvunum sjálfum.**

Viltu aukatekjur 25 þús+? og vinna
með góðu fólki? Hafðu þá samband.
Fanneý s. 698-7204.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vax-
andi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10
klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunar-
fræðingur, sími 861 4019 www.Hall-doraBjarna.is

Sumarvinna
Óskast eftir vönu fólki á dráttarvél í slátt,
réttindi ekki skilyrði. Umsóknir á
<http://www.gardlist.is>

Hlíllabátar Höfðanum óska eftir starfs-
fólki til að vinna helgarvaktir. Uppl. gef-
ur Kolla í s. 892 9846 eftir kl. 14.

Hrói Höttur Fákafeni 11 óskast eftir dug-
legu starfsfólki í kvöld- og helgarvinnu.
Okkur vantar bakara, bílstjóra (á eigin
bíli) og afgreiðslufólki. Reglusemi og
stundvísí. Upplýsingar gefur Arnar á
Fákafeni 11 S:533 3555

Stjórnuastál
Starfsmaður vanur járnsmíði óskast í
járnsmíðju. Þarf að geta unnið sjálf-
stætt. Uppl. hjá Grétari í síma 692
8091.

Óskum eftir fólki í kvöld- og helgar-
vinnu. Söluturn í Grafarholti. 18 ára og
eldri. Upplýsingar í síma 892 6217.

Hótel úti á landi óskast eftir starfsfólki í
sal. 18 ára eða eldri. Upplýsingar í síma
456 2011.

Au-pair óskast til New York! Áreiðanleg
og ábyrg stúlka óskast til að hugsa um
3ja ára strák og létt heimilisstörf. Undir
22ja ára ekki æskileg. Upplýsingar gef-
ur Anna í síma 845 8561.

Óska eftir heimilishjálpi. Upplýsingar í
síma 847 2200.

Óskum eftir aðstoðarmönnum á bygg-
ingarstað. Skemmtilegt verkefni. Uppl. í
síma 846 2986.

Óska eftir starfsmönnum í málningar-
vinnu. Uppl. í s. 869 2360.

Læknir eða líffræðingur óskast. Leita að
prófarkalesara í hlutastarf fyrir læknis-
fræðilegt efni. Viðkomandi þarf að hafa
góða þekkingu á læknis-/líffræðimáli
góða íslensku- og enskukunnáttu. Vin-
samlega hafið samband í tölvupósti
haraldurthydandi@visir.is

A. Hansen óskast eftir aðstoðar-
manni/konu í eldhúsi. Þarf að hafa
áhuga á matreiðslu. Upplýsingar í síma
565 1130.

Óskum eftir bílstjóra á vörubíl. Eðalverk
ehf. S. 661 2277.

Vantar smíði og verkamenn vana við-
haldsvinnu. Uppl. í s. 894 0031.

Sjómaður vanur netum óskast á 60
tonna netabát sem ræf frá Suðurnesj-
um. Upplýsingar í síma 853 2951 og
848 4851.

Au-pair í Hollandi. Læknafjölskylda ósk-
ast eftir au-pair frá lok júlí. Uppl. síma
0031243483530 e. kl. 17 eða
hronn@chello.nl

Mótauppsláttur
Óska eftir mönnum með mót sem geta
byrjað strax að slá upp einbýlishúsi. S.
896 1074.

Bakari óskast í sumarafleysingar í lítið
bakari úti á landi í ca 4 vikur, þarf að
geta unnið sjálfstætt. Upplýsingar í
síma 845 3404.

**Pylsuvagninn í Laugardaln-
um**

Okkur vantar gott starfsfólk til vakt-
vinnu strax. Þarf að vera röskt, stund-
víst, heilsuhraust og snyrtilegt. 18 ára
og eldri. Uppl. í s. 588 5445 eða 864
9862.

Rafvirkjar eða menn vanir rafvirkjun
óskast til starfa. Uppl. í síma 893 7004.

Óska eftir að ráða vanan starfsmann á
belta/hjólagraðu. Reynsla á akstri stærri
bíla æskileg. Uppl. í síma 899 0012.

Sjómenn ath
Skipstjóra með 30tonna réttindi vantar
á trillu sem fer til hákarla- og handfæra-
veiða. Uppl. í s. 698 0315.

R&B singer is lookin for a producer to
make tracs. Call AJ at 691 8035.

Viðskiptatækifæri

Hefurðu hugleitt að stunda eigin við-
skipti? Skoðaðu www.orvandi.is/upp-lysingar.htm



Skólavörðustíg 13
Sími 510 3800
Fax 510 3801
www.husavik.net
Reynir Björnsson
lögg. fasteignasali

Vatnsendahlíð 65 - Skorradal



Glæsilegt, bjart og frábærlega staðsett 53 fm sumarhús á einni hæð í Skorradal. Húsið skiptist í Rúmgóða stofu, eldhús, baðherbergi og þrjú svefnherbergi. Mikil lofthæð er í húsinu. Stór og glæsileg verönd umlykur húsið til austurs, suðurs og vestur. Öll búslóð fylgir. Verð 11,9 millj. **Opið hús milli 13-18 í dag (Grétar sími 862-4590)**

Húsavík — þar sem gott orðspor skiptir máli

Opnunartími:
Frá kl. 8.30 til 18.00 mánudag til fimmtudaga,
föstudaga til kl. 17.00 og frá kl. 12.00 til 14.00
laugard. og sunnudaga



LUNDUR
FASTEIGNASALA
SÍMI 533 1616 FAX 533 1617
SÖLVAÐSGÖTU 7, 150 REYKJAVÍK

FRAMNESVEGUR – RAÐHÚS



Gott raðhús á 3 hæðum í vesturbæ Reykjavíkur. Einn af þessum kósi „burstabæjum“ við Framnesveginn. Aðalinnangangur er á miðhæðina þar sem eru forstofa, stofa og eldhús með nýrri innréttingu. Nýjar grásteinsflísar á öllum gólfum miðhæðar. „Sisal“-teppagöður stigi til efri hæðar þar sem eru 2 góð herbergi með endagluggum og snyrting. Frá miðhæð liggur stigi til kjallara en þar eru opin rými með gluggum, þvottaaðstaða, geymslur og baðherbergi með kári. Góður möguleiki á aukaíbúð. Útgengi er í bakgarð. Þar er hægt að hafa bílastæði ofl. Eignin hefur verið töluvert endurbætt og vandað til verksins. **Verð 22,9 millj.**

OPIÐ Á LUNDI Í DAG MILLI KL. 12 OG 14

Netfana: lundur@lundur.is - Heimasíða: [//www.lundur.is](http://www.lundur.is)

TILKYNNINGAR

Tilkygningar



Leiðbeinandi Ríjarshi Pet-erananda

Fyrirlestur um Kriya Jóga hugleiðslu verður haldinn Föstudaginn 3. júní kl. 20:00 í húsi Guðspekifélagsins, Ingólfsstræti 22. Þeir sem hafa áhuga eiga kost á að læra Kriya Jóga í Jógastöðinni Heilsubót Síðumúla 15, Laugardaginn 4 júní. Eldri nemendur velkomnir. Uppl í s. 860 844, 825 8103 & 699 2518 www.internet.is/kriyajoga.

Einkamál

Kona 65 ára vill kynast heiðarlegum reyklausum manni á svipuðum aldri með félagsskap í huga. Svör sendist Fréttablaðinu Skaftahlíð 24 merkt "Von-ir"



Allt um tísku
og ferðir
á fimmtudögum
í Fréttablaðinu.

EFTIRLAUNASJÓÐUR
SLÁTURFÉLAGS SUÐURLANDS

Boðað er til ársfundar Eftirlaunasjóðs Sláturfélags Suðurlands.

Fundurinn verður haldinn að Fosshálsi 1, 3. hæð, mánudaginn 13. júní n.k. kl. 17:00.

Dagskrá:

1. Skýrsla stjórnar.
2. Kynning ársreiknings, tryggingafræðilegrar úttektar og fjárfestingastefnu.
3. Önnur mál.

Stjórnin

ATVINNA

Flotmúr ehf. óskar eftir múrurum
eða byggingaverkamönnum til
fram tíðarstarfa.

Góð vinnuaðstaða og ýmis fríðindi í boði. Hjá fyrirtækinu eru stundvísi, reglusemi og snyrtimennska höfð að leiðarsljósi. Upplýsingar veitir Hermann s. 824-0-824, umsóknir óskast sendar á flotmur@flotmur.is

Flotmúr ehf. er byggingafyrirtæki er sérhæfir sig í plötusteypu og flotun og hefur yfir góðum tækjabúnaði að ráða.

Flotmúr ehf
Miðhraun 22 ♦ 210 Garðabær

Flúðaskóli
Hrunamannahreppi

Kennarar!

Kennara vantar í ensku, tónmennt og íþróttir.

Hrunamannahreppur er ört vaxandi sveitarfélag í uppsveitum Árnessýslu. Hér búa tæplega 800 íbúar þar af upb. 300 á Flúðum sem er gróinn og veðursæll staður um 100 km frá Reykjavík. Hér er öflugt félagslíf, öll nauðsynleg þjónusta innan seilingar s.s. kjörbúð, banki, sundlaug, hótell og nýbyggður leikskóli.

Í Flúðaskóla eru 190 nemendur frá 1. upp í 10. bekk. Helstu áherslupættir hafa verið fjölgreindarkenning Gardners og íLesið í skóginni.

Upplýsingar veitir Ragnhildar Birgisdóttir, aðstoðarskólustjóra í síma 480 6612 og 863 6416, netfang dilla@fludaskoli.is. Einnig veitir upplýsingar Guðjón Árnason, skólustjóri í síma 480 6611 og 891 8301, netfang garn@fludaskoli.is

Umsóknarfrestur er til 5. júní nk.



Valdís Gunnarsdóttir
Sunnudagsmorgna 9-12

Valdís snýr aftur

Tollkvótar vegna innflutnings
á blómum.

Með vísan til 65. gr. og 65. gr. A laga nr. 99/1993 um framleiðslu, verðlagningu og sölu á búvörum, með síðari breytingum og með vísan til reglugerðar dags. 27. maí 2005, er hér með auglýst eftir umsóknum um tollkvóta vegna innflutnings á blómum, fyrir tímabilið 1. júlí 2005 til 31. desember 2005.

Nánari upplýsingar liggja frammi í ráðuneytinu á skrifstofutíma frá kl. 9:00 – 16:00.

Skriflegar umsóknir skulu berast til landbúnaðarráðuneytisins, Sölvhólgötu 7, 150 Reykjavík, fyrir kl. 15:00 föstudaginn 3. júní n.k.

Landbúnaðarráðuneytinu, 27. maí 2005.

Tollkvótar vegna innflutnings á
nautgripa-, svína-, alifugla- og
hreindýrakjöti.

Með vísan til 65. gr. og 65 gr. A, laga nr. 99/1993 um framleiðslu, verðlagningu og sölu á búvörum, með síðari breytingum og með vísan til reglugerðar, dags. 27. maí 2005, er hér með auglýst eftir umsóknum um tollkvóta vegna innflutnings á nautgripa-, svína-, alifugla- og hreindýrakjöti, fyrir tímabilið 1. júlí 2005 til 30. júní 2006.

Nánari upplýsingar liggja frammi í ráðuneytinu á skrifstofutíma frá kl. 9:00 – 16:00.

Skriflegar umsóknir skulu berast til landbúnaðarráðuneytisins, Sölvhólgötu 7, 150 Reykjavík, fyrir kl. 15:00 föstudaginn 3. júní n.k.

Landbúnaðarráðuneytinu, 27. maí 2005.

Tollkvótar vegna innflutnings
á unnum kjötvörum.

Með vísan til 65. gr. laga nr. 99/1993 um framleiðslu, verðlagningu og sölu á búvörum, með síðari breytingum og með vísan til reglugerðar, dags. 27. maí 2005, er hér með auglýst eftir umsóknum um tollkvóta vegna innflutnings á unnum kjötvörum, fyrir tímabilið 1. júlí 2005 til 30. júní 2006.

Nánari upplýsingar liggja frammi í ráðuneytinu á skrifstofutíma frá kl. 9:00 – 16:00.

Skriflegar umsóknir skulu berast til landbúnaðarráðuneytisins, Sölvhólgötu 7, 150 Reykjavík, fyrir kl. 15:00 föstudaginn 3. júní n.k.

Landbúnaðarráðuneytinu, 27. maí 2005.

Tollkvótar vegna innflutnings
á smjöri og ostum.

Með vísan til 65. gr. og 65. gr. A, laga nr. 99/1993 um framleiðslu, verðlagningu og sölu á búvörum, með síðari breytingum og með vísan til reglugerðar dags. 27. maí 2005, er hér með auglýst eftir umsóknum um tollkvóta vegna innflutnings á smjöri og ostum, fyrir tímabilið 1. júlí 2005 til 30. júní 2006.

Nánari upplýsingar liggja frammi í ráðuneytinu á skrifstofutíma frá kl. 9:00 – 16:00.

Skriflegar umsóknir skulu berast til landbúnaðarráðuneytisins, Sölvhólgötu 7, 150 Reykjavík, fyrir kl. 15:00 föstudaginn 3. júní n.k.

Landbúnaðarráðuneytinu, 27. maí 2005.

100% Spánn



Kynning á fasteignum

**Laugardag og sunnudag
28 -29 maí kl: 12-17**

**Í húsi
Ferðafélags Íslands
Mörkinni 6**

- 25 ára reynsla
- Sérniðin fasteignaþjónusta
- Nýjar og eldri fasteignir
- Eignir frá 7 milljónum króna

sales@atlasiceland.com
Sími: 696 1960
www.atlasinternational.com

ATLAS
INTERNATIONAL

Norður-Costa Blanca • Suður-Costa Blanca • Costa Calida • Costa Almeria



DRAUMAHELGIN

Rólegheit og afslöppun á suðrænum slóðum

Erna Hrönn Ólafsdóttir, söngkona hljómsveitarinnar Bermuda, hefur haft mikið að gera undanfarið og væri meira en til í eina rólega helgi. „Draumahelgin myndi snúast um rólegheit og ferðalög í faðmi fjölskyldunnar. Mér þætti frábært að geta stokkið upp í flugvél, slökkt á símanum og farið eitthvert á hlýjan og sólrikan stað þar sem ég þyrfti ekkert að gera nema slappa af,“ segir Erna. Erna á kærasta og tvö börn sem hún myndi að sjálfsögðu taka með sér í frið. „Ég myndi vilja fara eitthvert í sól og hita þar sem fjölskyldan gæti dundað sér saman. Ítalía væri t.d. tilvalinn staður – nú eða bara einhver eyja þar sem eru rólegheit og sól. Ég sé fyrir mér að ég myndi liggja í sólinni, krakkarnir léku sér í sandinum og það væru engar áhyggjur til að stressa mann. Svo þegar ég hugsa þetta betur sé ég að eiginlega þyrfti ég að hafa barnapiu með mér. Þá gætum við kærastinn átt rómantískar stundir saman

þegar börnin væru sofnuð á kvöldin.“ „Ég veit þetta hljómar kannski voðalega klisjulega og vissulega væri líka gaman að gera eitthvað villt eins og að safna öllum vinum mínum saman á eyju og halda stórt parti. Það er hins vegar búið að vera mjög mikið að gera hjá mér undanfarið þannig að akkúrat núna væri draumurinn sá að fá frið og rólegheit,“ segir Erna. Erna hefur nýlengi prófum í Háskóla Íslands, hún vinnur á daginn og spilar þess á milli með hljómsveitinni Bermuda. „Það er mikið að gera hjá hljómsveitinni núna. Við erum að gefa út okkar fyrsta lag og höfum spilað mikið undanfarið, til dæmis í félagsmiðstöðvum og á skólaböllum. Stefnan er tekin út á land á næstunni og það verður nóg að gera hjá okkur í sumar. Þess vegna væri allveg frábært að fá eina afslöppunarhelgi þar sem ég gæti stungið af fyrirvaralaust og hlaðið batteríin. Það væri algjör draumur.“



FRÉTTABLANDIÐ/ÉCOL

„Draumurinn væri sá að geta slappað af á góðum stað, laus við allt stress,“ segir Erna.

SJÓNARHORN



Vesturbær Reykjavíkur, Seltjarnarnes og Snæfellsjökull á góðum degi. / Ljósmynd: GVA

ROPE YOGA

stöðin Bæjarhrauni 22

Frábært sumartilboð kr. 7.900
ótakmörkuð mæting í júní.

Kennari Guðbjörg Ósk Friðriksdóttir. Skráning er hafin í síma 555-3536 eða 695-0089 ropeyoga@internet.is

Bæjarhraun 22 / 220 Hafnarfjörður / 3. hæð til vinstri



Mynd eftir Línu Rut

Útskriftargjafir

í Galleríi Fold í Kringlunni og við Rauðarárstíg.
Allir listunnendur eru hjartanlega velkomnir.



Sjáumst í Galleríi Fold

Opið laugardag, 11-14

Rauðarárstíg 14-16, sími 551 0400
Kringlunni, sími 568 0400 · www.myndlist.is

Futurebiotics

Framúrskarandi fyrir MELTINGUNA

Byggir upp eðlilega flóru
í maga og meltingarvegi



Fæst í apótekum, heilsubúðum
og matvöruverslunum

Futurebiotics

KOLVETNABLOKKARI Minnkar sykurlöngun og virkar vatnslosandi



2 hylki fyrir
kolvetnaríka máltíð

Fæst í apótekum, heilsubúðum
og matvöruverslunum

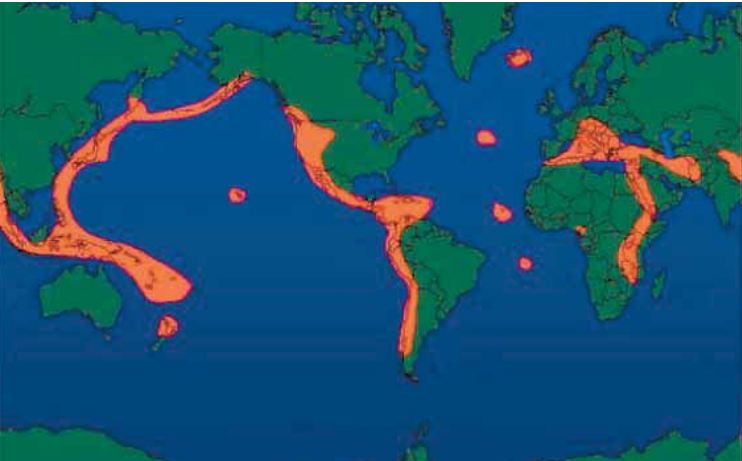
Futurebiotics

NÆTURBRENNSLA Undraverður árangur



3 hylki fyrir svefn

Fæst í apótekum, heilsubúðum
og matvöruverslunum



KRAFTMIKIL SVÆÐI Kort sem sýnir kraftmestu jarðhitasvæði heims.

Endalaus jarðvarmi

Spurning: HVAR ERU HELSTU JARÐHITASVÆÐI Í ÚTLÖNDUM OG ERU ÞAU NÝTT EINS OG HÉR?

Svar: Kraftmestu jarðhitasvæði heims eru í löndum þar sem eru virk eldfjöll. Hér á landi eru kraftmestu jarðhitasvæðin, sem við köllum háhitasvæði, á gosbeltum landsins þannig að hvert háhitasvæði tengist ákveðinni eldstöð í gosbeltunum. Í eldfjallalöndum eins og Indónesíu, Japan, Papúa Nýju-Gíneu, Filippseyjum, Mexíkó, Nýja-Sjálandi, Bandaríkjunum og Ítalíu eru einnig mörg háhitasvæði og þau eru oft nýtt til raforkuvinnslu.

Lághitasvæði

Í flestum löndum heims er að finna jarðhitasvæði þar sem hitinn á jarðhitavatninu er undir suðumarki. Við köllum þess konar svæði lághitasvæði og mestur hluti jarðhitavinnslunnar á Íslandi er á lághitasvæðum. Lághitasvæði heimsins eru vissulega í eldfjallalöndum en einnig í löndum þar sem eldfjöll eru ekki virk lengur. Oft er hægt að finna heitt vatn í þykkum setlögum í þessum löndum.

Evrópulönd sem nota lághita til upphitunar eru til dæmis Litáen, Pólland, Þýskaland, Austurríki, Tékkland, Slóvakía, Slóvenía, Ungverjaland, Rúmenía, Búlgaría, Makedónía, Serbía, Króatía, Grikkland, Ítalía og Frakkland. Utan Evrópu eru það helst Kínverjar og Japanar sem hafa verið duglegir við að nota lághita til upphitunar og til baða.

Kæliskápar geta hitað eldhúsið

Á síðustu áratugum hafa varmaðætur orðið nokkuð vinsælar við upphitun húsa víðs vegar um heim, en ekki á Íslandi. Varmaðætur eru til dæmis notaðar í kæliskápum en þá er varma dælt út úr kæliskápinum í eldhúsið, sem hitnar við þetta. Svona dætur má líka nota til þess að hita varma úr jörðinni inn í húsin okkar. Þessi hitunaraðferð er orðin nokkuð almenn í löndum eins og Bandaríkjunum, Sviss, Þýskalandi og Svíþjóð. Með þessu móti er hægt að nota tiltölulega lágt hitastig í jörðinni til þess að hita upp hús og ekki er beinlínis þörf á að hafa aðgang að eiginlegum jarðhitasvæðum eins og við eigum að venjast.

Á háhitasvæðum heims eru núna jarðgufustöðvar sem framleiða um 8.000 MW af rafaflí. Mesta raforkuframleiðslan er í Bandaríkjunum og Filippseyjum, um 2.000 MW í hvoru landi. Veruleg raforkuvinnsla er einnig á Ítalíu, Mexíkó, Indónesíu, Japan og Nýja-Sjálandi.

Jarðhitanothun á Íslandi

Uppsett afl í jarðgufustöðvum á

Íslandi er 170 MW og er Ísland í áttunda sæti á þessu sviði. Hins vegar er Ísland í fjórða sæti á heimslistanum í notkun jarðhita til upphitunar. Uppsett varmaafli í jarðhita á Íslandi er um 1.500 MW, en alls er talið að um 15.000 MW í jarðvarmaafli hafi verið virkjuð í heiminum árið 2003. Aðeins Kína, Japan og Bandaríkin nota meiri jarðhita til upphitunar en við Íslendingar. En ef jarðhitanothkunin væri miðuð við höfðatölu værum við auðvitað margfaldir heimsmeistarar.

Valgarður Stefánsson, eðlisfræðingur.

Er jarðvarminn endalaus orkulind?

Þetta er nokkuð snúin spurning eins og góðar spurningar eiga að vera. Ef jarðvarminn stafaði eingöngu af því að jörðin var heit í upphafi lægi svarið nokkuð beint við: Sá varmi var endanlegur og væri nú að mestu horfinn.

Geislavirk efni í iðrum jarðar

En undirrót varmans sem streymir frá jörðinni er ekki eingöngu upprunalegur hiti í iðrum jarðar, heldur eru þar líka geislavirk efni sem gefa í sífellu frá sér orku sem heldur hitanum við. Orkan sem býr í þessum efnum er svo mikil að varla sér högg á vatni þó að hluti hennar berist burt sem jarðvarmi. Orkuforði jarðvarmans er þess vegna svo mikill, miðað við orkustreymið og umsvif okkar, að okkur er alveg óhætt að líta á jarðvarmann sem endalaus eða ótakmarkaða orkulind: Það mun ýmislegt annað og meira ganga á hér á jörðinni áður en að því kemur að forði jarðvarmans fari að láta á sjá.

Jafnvægi þarf í vinnslu á jarðvarma

Hitt er svo annað mál að jarðvarmi sem er okkur aðgengilegur til nýtingar í jarðskorpunni hefur safnast þar upp með hægri varmaleiðingu að innan eða borist þangað með kviku. Þessi forði er takmarkaður og svo getur farið að við nýtum hann hraðar en náttúran hefur undan að endurnýja. Þess vegna þarf að gæta jafnvægis í vinnslu og endurnýjun eða hvíla svæði ef vinnslan krefst hraðara varmanáms en náttúruleg endurnýjun stendur undir.

Lesi má meira um jarðvarma á Vísindavefnum, meðal annars í svari Guðmundar Pálmasonar við spurningunni Hvað er jarðhiti? og einnig í Jarðhitabók eftir sama höfund sem nýlega kom út hjá Hinu íslenska bókmenntafélagi.

Sveinbjörn Björnsson jarðeðlisfræðingur og Þorsteinn Vilhjálmsson, prófessor í vísindasögu og eðlisfræði.

Vísindavefur Háskóla Íslands fjallar um öll vísindi, hverju nafni sem nefnast. Meðal spurninga sem þar hefur verið glímt við undanfarið eru til dæmis: Hvaða stafir eru í stafalogni, hversu miklu rafmagni skilar virkjun af sér á mínútu, af hverju 'kallar maður ekki allt ömmu sína', hvert er hlutverk páfans, af hverju taka Ísraelar og Tyrkir þátt í Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva og hvað merkir 'nix' í orðasambandinu 'núll og nix'? Hægt er að lesa svör við þessum spurningum og fjölmörgum öðrum á slóðinni www.visindavefur.hi.is.



Hjólhýsi Dethleffs og Cristall - verð frá 1.875.000,-

Sumarsýning í stóru dótabúðinni

Um helgina verður sýning í nýju og glæsilegu húsnæði Gísla Jónssonar að **Kletthálsi 13**.

Þar er gott úrval af **fortjöldum, tjaldvögnum, hjólhýsum, fellihýsum og pallhýsum** frá heimspekkum framleiðendum. Komdu í heimsókn í **skemmtilegustu og stærstu dótabúð** landsins, því nú er rétti tíminn til að tryggja ógleymanlegt sumarfrí fyrir alla fjölskylduna!

Camp-let tjaldvagnar - verð frá 559.000,-



Starcraft fellihýsi - verð frá 1.279.000,-



Starcraft pallhýsi

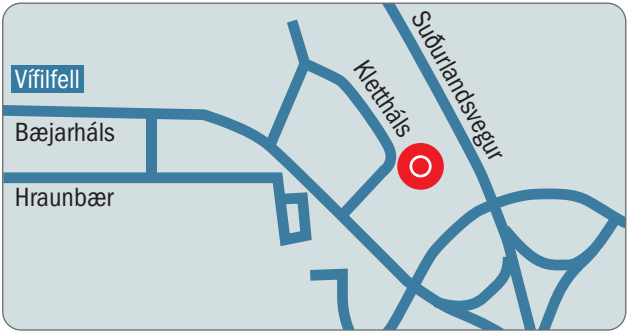


Fortjöld fyrir flestar gerðir af fellihýsum og hjólhýsum frá Isabella



Opið laugardag 10-16 og sunnudag 13-16

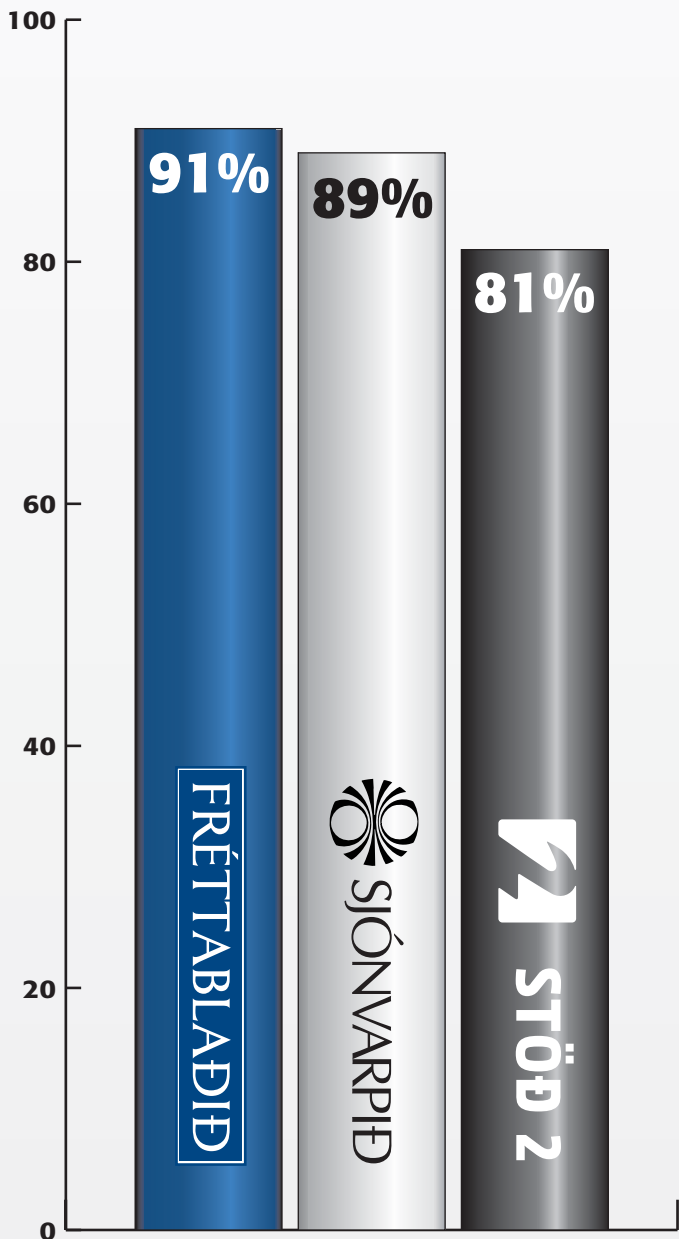
ATHUGIÐ! GÍSLI JÓNSSON HEFUR FLUTT STARFSEMI SÍNA AÐ KLETTHÁLSI 13.



GÍSLI JÓNSSON

WWW.GISLI.IS // S. 587 6644

„Gull, silfur og brons“ -stærstu fjölmiðlar landsins



Íslendingar 12-80 ára



Fréttablaðið er stærsti fjölmiðill landsins.

Yfir 90% landsmanna lesa blaðið yfir vikuna. Þetta er í annað sinn á hálfu ári sem Fréttablaðið tekur þetta sæti af Ríkissjónvarpinu. Stöð 2 er í þriðja sæti og helsti keppinautur Fréttablaðsins á dagblaðamarkaði, Morgunblaðið, er nokkuð á eftir í 5. sæti

FRÉTTABLAÐIÐ

-stærsti fjölmiðillinn

*Uppsöfnuð dekkun vikunnar



Höfuðborgin stenst illa samanburð

Reykjavík er áberandi dýrust í tíu algengum vöruflokkum af sextán samanborið við verðlag í tíu öðrum borgum Evrópu. Verðmismunur um og yfir 30 prósent er algengur.

Verðlag í verslunum í Reykjavík á hinum margvíslegustu vörum stenst illa samanburð við aðrar borgir í Evrópu samkvæmt lauslegri úttekt Fréttablaðsins en til samanburðar var nýleg verðkönnun evrópsku neytendasamtakanna, European Consumer Center, sem gerð var í tíu borgum álfunnar í apríl síðastliðnum.

Í ljós kemur að í tíu tilvikum af sextán reyndust þær vörur sem verð var kannað á dýrastar í Reykjavík. Þar að auki var höfuðborg Íslands ofarlega í hinum sex flokkunum sem eftir stóðu. Aðeins verð á Gucci-rakspíra hér á landi reyndust nokkuð samkeppnishæf við aðrar borgir Evrópu en voru þó rúmlega 30 prósent hærri en þar sem varan fékkst ódýrust.

Madrid ódýrust

Höfuðborg Spánar, Madrid, reyndist að meðaltali ódýrust þeirra borga sem könnunin tók til en þar með er ekki sagt að allt sé ódýrara þar. Geisladiskar voru að jafnaði ódýrastir í Enschede í Hollandi eða á innan við 1.200 krónur. Sama upphæð kemur ferðamönnum frá flugvöllum í Düsseldorf niður í miðbæ borgarinnar með leigubíl. Standi hugur til þess að heim-sækja Madrid þarf aðeins að punga út 80 krónum fyrir 25 mínútna strætóferð niður á miðbæjar-svæðið sem er í miklu ósamræmi við þær 1.150 krónur sem greiða þarf fyrir 40 mínútna rútuferð frá Leifstöð til Reykjavíkur.

Vörur frá Zóru voru ódýrastar í Madrid og voru að meðaltali þúsund krónum ódýrari en í öðrum borgum. Það helgast að einhverju leyti af því að þar eru höfuðstöðvar fyrirtækisins og þar opnaði fyrsta verslun fyrirtækisins. Viðskiptahugmynd þess fyrirtækis er að bjóða sömu vörur alls staðar á sama verði og er það staðreyndin í París, Düsseldorf, Dublin, Róm og Vín en London og Reykjavík eru aðeins dýrari.

Reykjavík í sérflokk

Reykjavík er í sérflokk hvað varðar verðlagningu á iPod frá Apple og Levi's gallabuxum. Munaði tæpum sextán þúsund krónum á 20 GB iPod tæki hér á landi og í Madrid þar sem það reyndist ódýrast. Vert er einnig að minnst þess að iPod er almennt enn ódýrari en þetta í Bandaríkjunum. Hafa forsvarsmenn Apple á Íslandi gagnrýnt stjórnvöld fyrir skattlagningu á slíkum tækjum, sem er úr öllum takti við það sem gerist annars staðar. Útskýrir það að einhverju leyti hátt verð spilarans hér á Íslandi.

Levi's-gallabuxur eru einnig dýrar hérlandis. Skiptir munurinn þúsundum króna í flestum tilfellum. Aðeins í London og Stokkhólmi er verðlagning eitthvað í

líkingu við það sem hér gerist en engu að síður er munurinn mikill.

Reykjavík hefur líka forystu hvað varðar verð á tímaritum. Kosta ensku útgáfunar af Vogue og Cosmo rúmlega helmingi meira hér en í Bretlandi en hafa ber í huga að nýlega hóf Office1 verðsamkeppni á tímaritamarkaði hérlandis. Það fyrirtæki er ekki með í könnun Fréttablaðsins þar sem um undantekningu er að ræða en ekki almenn verð á markaðnum.

Í samræmi við aðrar kannanir

Stutt er síðan hagstofa Evrópu-sambandsins kynnti ítarlegar niðurstöður sínar á rannsóknum á verðum á fatnaði og skóm árið 2003. Tók sú rannsókn til 25 ríkja ESB auk þriggja væntanlegra aðildarríkja og EFTA-ríkjanna þriggja. Þó hartnær tvö ár séu liðin síðan sú könnun fór fram eru niðurstöður þeirrar könnunar keimlíkar þessari nýju að því leyti að verðmismunur á Íslandi og aðildarríkjum ESB er á bilinu 30 til 50 prósent yfir línuna. Svipaðar niðurstöður hafa fengist þegar borin hafa verið saman verð á matvælum hér á landi og erlendis.

Skattlagning og önnur gjaldtaka íslenskra yfirvalda er með því hæsta sem gerist, ef ekki sú hæsta, og fullyrða má að það útskýri að stórum hluta þennan ævarandi verðmun sem virðist vera á vörum seldum hérlandis og annars staðar.

Önnur rök sem oft heyrast varða þann launa- og kjaramun sem er milli landa og eiga að útskýra hærri gjaldtöku og álagningu hérlandis. Það má til sanns vegar færa að sé miðað við Rúmeníu, Tékkland, Ítalíu eða Spán eru laun almennt talsvert hærri hérlandis en það sama á ekki við um Frakkland, Bretland, Írland, eða Stokkhólm. Almenn launakjör og kaupmáttur launafólks í þessum löndum er ekki mikið lakari en hér gerist.

Tekið skal tillit til að ekki var um ítarlega verðkönnun að ræða hérlandis heldur eingöngu athugað verð á viðkomandi vöru í vinsælum verslunum. Um var að ræða Hagkaup, Skífuna, Hygea, Eymundsson, Mál og menningu, Flybus, Bifreiðastöð Keflavíkur, Apple á Íslandi, Levi's búðina og Zóru. Allar upphæðir eru reiknaðar úr evrum á gengi um hádegisbil miðvikudaginn 25. maí. Nokkur verð voru námuðuð þegar um var að ræða krónur og aura en hvergi munar meira en fimm krónum til eða frá. Ekki er tekið tillit til allra þátta eins og til að mynda fjarlægða frá flugvöllum að miðbæjum viðkomandi borga. Sú vegalengd hefur eðlilega áhrif á alla gjaldtöku.

Könnun ECC fór fram í lok apríl 2005.

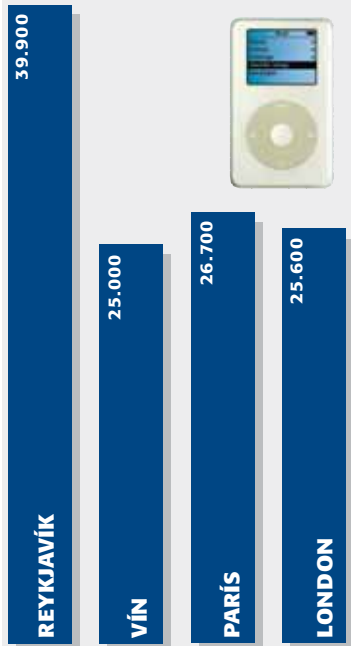
albert@frettabladid.is

LEVI'S 501

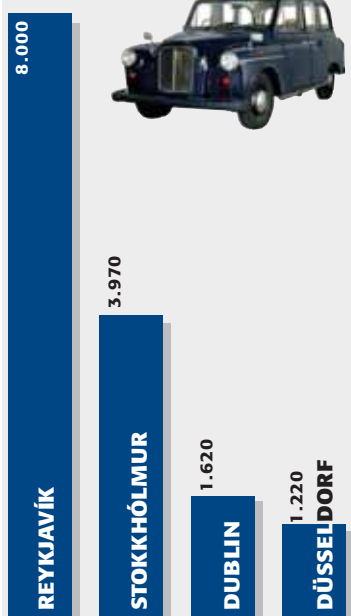


* hæsta verð

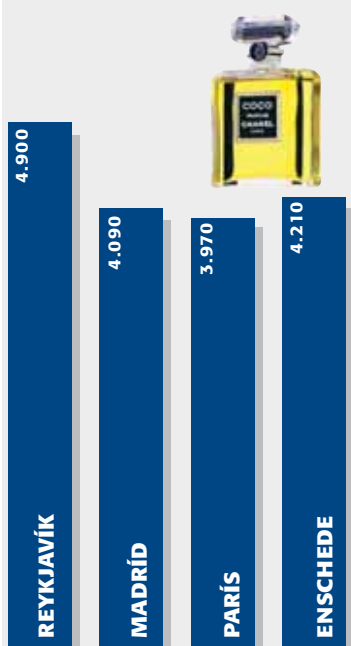
APPLE IPOD 20 GB



FRÁ FLUGVELLI Í MIÐBÆ



CHANEL NO 5 ILMVATN



Tegund	Vara	Stærð	Vín	Prag	París	Düsseldorf	Búdapest	Dublin	Róm	Madrid	Stokkhólmur	Enschede	London	Reykjavík
Fatnaður (konur)														
	Zara gallabuxur með grænum borða	Allar	4045	4.000	4.045	4.045	3.940	4.045	4.045	2.920	4.306		4.300	4.795
	Zara regnfrakki	Allar	5590	5.330	5.590	5.590	5.470	5.590	5.590	4.041	5.830		6.020	5.995
	Levi's 501	Allar	6470	6.100	4.780		5.100	6.400	7.130	5.830	7.120	6.470	6.070	9.990
				-10.630			-6.150		-8.910	-7.290	-11.660	-7.690	-12.270	16.990
Snyrtivörur (karlar)														
	Gucci Envy rakspíri	35 ml	2.510	2.640	3.210	2.350	2.600	3.320	3.490	3.000		3.160		3.119
	Gucci Envy rakspíri	100 ml	3.730	3.710	4.820				5.030	3.000				3.899
	Hugo Eau de Toilette úði	150 ml	3.480	5.190	3.950	4.450	4.750	3.720	3.590	4.340	4.170	4.450	5.170	4.030
Snyrtivörur (konur)														
	Chanel No 5 ilmvatn	35 ml	4.290	4.580	3.970	4.050	4.550			4.090	4.690	4.210		4.900
	Chanel No 5 ilmvatn	50 ml	5.920	6.410	4.480	5.660	6.430	5.670	4.450	5.660	6.460	4.180	5.940	6.880
	Lancome Miracle ilmvatn	50 ml	4.930	5.460	3.800	4.770	5.400	4.290	4.340	4.930	5.300	4.940	5.090	5.240
TÓNLIST														
	U2 How to Dismantle	CD	1.850	1.330	2.080	1.460		1.620	1.850	1.290	1.780	1.130	1.220	1.999
	Britney Spears Greatest Hits	CD	1.820	1.620	1.930	1.380		1.380	1.670	1.540	1.790	1.130	1.220	1.999
	Apple iPod	20 gb	25.000	29.000	26.700	24.220		29.890	27.500	24.200	26.900	25.000	25.600	39.900
TÍMARIT														
	Vogue (breska)		867	799	486	903	616	475	567	595	745	559	417	1.090
	Cosmopolitan (breska)		587	746	526	562	681	412	607		439	404	362	1.010
FÓLKSLUTNINGAR														
	(stök ferð frá alþjóðaflugvelli í miðbæinn)	Rúta Leigubíll	486	240	970	162	720	405	730	80	800		490	1.150
			2.350	1.864	2.026	1.220		1.620	3.240	1.784	3.970		5.620	8.000

Margir þættir skipta máli

Ýmis atriði gera það að verkum að alþjóðlegur verðsamanburður er erfiður og ekki áreiðanlegur að öllu leyti. Jón Þór Sturluson, forstöðumaður Rannsóknarseturs verslunarinnar við Viðskiptaháskólann að Bifröst, hefur tekið saman þau sex meginatriði sem máli skipta og hafa ber í huga.

VÖRUKARFAN

Hvaða vörumerki eru í þeim körfum sem samanburður er gerður á? Miklu máli skiptir hvaða vörur eru valdar til samanburðar og hversu mikið er af hverri vöru fyrir sig. Neyslumynstur er mismunandi milli landa, sem gerir verðsamanburð flókinn og vandasaman. Neyslusiðir hvernir þjóðar skipta einnig máli. Þar ber sem dæmi að líta til þess að leigubílar í London eru að jafnaði ekki í sama gæðaflokki og hér á Íslandi þó undantekningar séu auðvitað á því.

RAUNVERÐ

Hvað er raunverð hverrar vöru fyrir sig? Alengt er erlendis að veittir séu ýmiss konar afslættir sem þekkjast ekki hérlandis í jafn ríkum mæli. Þar er meðal annars um að ræða afsláttar- og tryggðarkort af ýmsu tagi. Þau eru til hér á landi og eru að ryðja sér meira til rúms á ári hverju en enn sem komið er eru það aðeins stærri fyrirtæki sem bjóða slíkt.

STAÐSETNING

Hvar fara kaupin fram? Miklu getur munað á verði vöru innan hvers markaðssvæðis fyrir sig. Það á líka við um borgir og gott dæmi um þetta eru nýlegar auglýsingar Office1 um umtalsverðan afslátt af tímaritum í verslun sinni. Lágvörusverslanir eru annað gott dæmi og sýnir hversu miklu getur munað á verðum þegar þjónusta er skert miðað við hefðbundnar verslanir. Í könnun ECC er tekið dæmi um verð á leigubíl frá flugvelli í miðbæ hvernar borgar fyrir sig. Það sýnir samanburðinn að bílstjórar í Búdapest eru fráleitt á sömu launum og kollegar þeirra hérlendis.

FLUTNINGSKOSTNAÐUR

Þar sem mikið af vörum sem hingað berast kemur ekki hingað beint heldur í gegnum Evrópu má ljóst vera að flutningskostnaður hingað til lands er meiri en gengur og gerist innan Evrópu. Að auki er flutningskostnaður breytilegur milli landssvæða og líklegt að margar vörur séu enn dýrari þegar úr borgunum er komið.

SKATTAR OG GJÖLD

Opinber gjöld og skattar á vörur eru mismunandi landa á milli. Neysluskattar hér á Íslandi er hæstir af öllum þjóðum Efnahags- og framfarastofnunar Evrópu. Með einföldun má segja að hið opinbera hérlendis leggi tæplega 40 prósent hærri álagur á neysluvörur en gert er að jafnaði innan Evrópusambandsins. Álagur þessarar fara að hluta eða öllu leyti út í verðlagið og neytendur borga brúsann.

GENGIB

Gengi gjaldmiðla er eðli málsins samkvæmt breytilegt frá degi til dags. Rannsóknir benda til að verð á innfluttum vörum aðlagist gengisbreytingum með allnokkurri töf og þá gjarnan aðeins að hluta til. Af þessum sökum skiptir tíma-setning verðkannanna talsverðu máli.

LAGERSALA

Ný og vönduð húsgögn eða útlitsgölluð á frábæru lagerverði í nokkra daga þar sem Art húsgögn var, Bæjarlind 4 (við hliðina á Players)

Það sem hægt er að versla er:

Amerísk rúm, sófar, borðstofuborð, skápar, mexíkósk húsgögn og margt fleira.

ALGJÖRT VERÐHRUN

komdu og gerðu frábær kaup!

opið virka daga 10-18 laugardaga 11-16 sunnudaga 13-16



H Ú S G Ö G N



ÚTGEFENDUR AUGLÝSA

STEINSHAR ZONET

STÓRI

TÓNLISTAR & DVD
MARKAÐURINN
Í BORGARTÚNI 28

LOKAHELGI

ALLT Á AÐ SELJAST

999 1499

1999

6 fyrir 2000

25 CD FYRIR 1000

VHS

DVD

4 DVD 2000

300 NÝIR DVD TITLAR

ALLIR SEM VERSLA Á MARKAÐNUM KOMAST Í FERDAPOTT
Í VINNING ER FERÐ FYRIR TVO
TIL LONDON EÐA KAUPMANNAHAFNAR
MEÐ ICELAND EXPRESS

Iceland Express
— alltaf ódýrast



GATAN Frikki er einn nemendanna sem sýna á sýningunni en hann tók þessa mynd.

Skapandi og skemmtilegur hópur

Nemendasýning Ljósmyndaskóla Sissu verður opnuð í dag, laugardag, kl. 14 á Hólmaslóð 6. Þetta árið stunduðu nítján nemendur nám við skólann og sýna þeir um 200 myndir á sýningunni.



BEKKURINN Þessa mynd eftir Hörpu má sjá á sýningunni.



BLÓM Sigurborg gerði þessa mynd.



SELLÓ Ágústa tók þessa mynd.

„Þetta er mjög skapandi og skemmtilegur hópur. Það er meiri breidd í verkunum en hefur verið áður, það er eins og allir nái að blómstra,“ segir Björn Sigurjónsson, sem er einn nemendanna. Mikil fjölbreytni er í náminu en á sýningunni má sjá portrett-, frétt-, auglýsinga-, landslags- og tískuljósmyndir. „Það fer drjúgur tími í þetta,“ segir Björn en hann er ánægður með námið. „Ætli það séu ekki einn til tveir úr hverjum árgangi sem fara beint eða óbeint út í atvinnumennsku og nokkrir í framhaldsnám. En ég held að þetta nám henti öllum sem vilja

ná grundvallaratriðum í ljósmyndun. Fólk kemur út með góðan grunn.“

Ljósmyndaskóli Sissu hefur verið starfræktur frá árinu 1997 svo þetta er áttunda starfsár skólans. Árlega stunda um tuttugu manns nám í skólanum, en kennt er tvö kvöld í viku. Nokkrir af reyndustu ljósmyndurum landsins sjá um kennsluna, svo sem Spessi, Einar Falur Ingólfsson myndstjóri Morgunblaðsins, Golli og Kristján Maack. Sýningin verður opin frá 28. maí til 5. júní kl. 14.00-20.00 um helgar og 16.00-20.00 virka daga.

100 bestu kvikmyndirnar

Fátt þykir kvikmyndarýnum skemmtilegra en að setja saman lista. Skiptir þá litlu máli hvort um er að ræða bestu eða verstu myndirnar. Bandaríska tímaritið birti á dögunum lista yfir hundrað bestu myndirnar. Þær eru þó ekki settar í nein sæti þannig að engin mynd er valin sú besta. Hins vegar eru valdar myndir áratuganna og þar varð mynd Pedros Almodovar, Talk to her, fyrir valinu sem besta mynd fyrsta áratugar þessarar aldar.

Það sem vakti þó mestu athyglina er að kvikmyndin Gone With the Wind, eða Á hverfanda hveli, er ekki á þessum lista og svöruðu gagnrýnendurnir því til að þeim



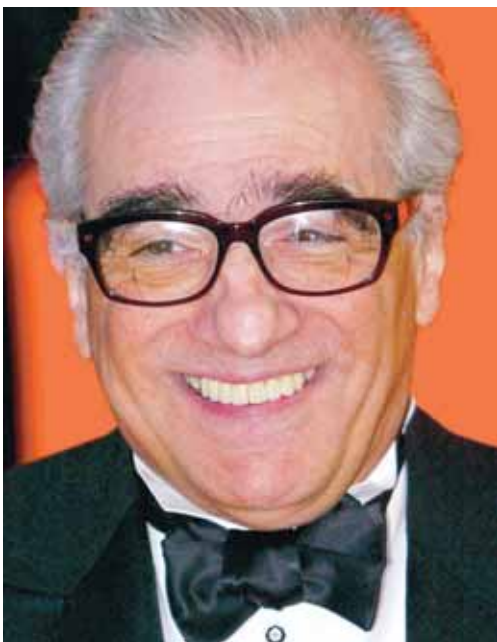
MARLON BRANDO Leikur Brandos sem Terry Malloy í On the Waterfront var magnaður og þótti meðal fimm bestu í úttekt Time-tímaritsins.

gæti ekki staðið meir á sama um þá mynd.

Yfir helmingur allra myndanna á listanum er gerður utan Bandaríkjanna og má þar nefna brasilísku myndina City of God, japönsku myndina Ikuru eftir Kurosawa og Dekalog eftir Polanski.

Richard Schickel, annar gagnrýnendanna sem fengnir voru til þess að setja saman þennan lista, sagði að ef fólk horfði bara á bandarískar kvikmyndir missti það af miklu.

Leikstjórinn Martin Scorsese á þrjár myndir á þessum lista, fleiri en nokkur annar leikstjóri, þrátt fyrir að hafa aldrei fengið Óskarinn. Vinur Scorsese, leikarinn Robert DeNiro, leikur í fimm myndanna og kemst enginn leikari nálægt þeim árangri. Fimm leikarar voru útnefndir fyrir bestu frammistöðuna framan



MARTIN SCORSESE Er með þrjár myndir á listanum hjá Time þrátt fyrir að hafa aldrei unnið Óskarinn.

við myndavélina, þeirra á meðal var hin látna goðsögn Marlon Brando fyrir leik sinn í On the Waterfront.

Ótrúlegt verð á golfsettum

Wilson

Vönduð golfsett á frábæru verði

**weather
report**
Polo bolur
margir litir,
st. 36-42

999_{kr}

**weather
report**

Flísfóðrað
golf vesti
svart, hvítt, rautt
st. 36-42

2.999_{kr}

Ascent golfkerra

létt og meðfærileg ál kerra sem
hægt er að opna og loka með
einni hreyfingu

3.999_{kr}

Ross River

Bolur
margir litir
st. M-XXL

799_{kr}

**weather
report**

Golf vesti
svart, dökkblátt,
st. S-XXXL

2.999_{kr}



Golfhanskar dömu og herra
svartir, hvítir, st. S, M, L



Crane golfsett gott
byrjandasett fyrir bæði kynin

Ross River

Buxur
dökkbláar,
drapp
st. 32-44

2.999_{kr}



Nike golfkúlur 12 stk í
pakka



Top Flite golfkúlur
15 stk í pakka

Wilson

Wilson dömu golfsett

Hægrihandar sett
400cc driver
Tré með grafit sköftum (7,5,3)
TrueTemper járn með stál sköftum (5,6,7,8,9,P,S)
Púttar með megin þyngd í hæl og tá
ProStaff poki með töföldum axlarólum

29.999_{kr}

Wilson

Wilson herra golfsett

Hægrihandar sett
400cc driver
Tré með grafit sköftum (1,3,5)
TrueTemper járn með stál sköftum (3,4,5,6,7,8,9,P,S)
Púttar með megin þyngd í hæl og tá
ProStaff poki með töföldum axlarólum

29.999_{kr}

Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla





STRÍÐIÐ UM BANKANA

» FYRSTI HLUTI

Foringjar og fótgönguliðar

Margir komu við sögu í bankasögunni, sumir stýrðu atburðarásinni – aðrir eltu. Tekist var á um mikla hagsmuni. Hótanir, ósætti, átök eru allt orð sem hægt er að nota um samskiptin - jafnvel innan ríkisstjórnarinnar.

RÁÐHERRANEFNDIN »



DAVÍÐ ODDSSON
» Vildi dreifða eignaraðild bankanna þar til Björgólfur hringdi í hann.



GEIR H. HAARDE
» Sat í ráðherra-nefndinni og hlutaðist til um sölu bankanna.



HALLDÓR ÁSGRÍMSSON
» Hótaði Davíð ríkisstjórnar-slítum vegna átaka um VÍS.



FINNUR INGÓLFSSON
» Var lykilmáður í samskiptum milli Davíðs og Halldórs.



VALGERÐUR SVERRISDÓTTIR
» Kennst að hafa klúðrað sameiningu bankanna.

FRAMKVÆMDANEFNDIN »



ÓLAFUR DAVÍÐSSON
» Talaði máli ráðherra í nefndinni.



HREINN LOFTSSON
» Hætti vegna ósættis við Davíð Oddsson.



STEINGRÍMUR ARI ARASON
» Hætti vegna vinnubragða nefndarinnar.



JÓN SVEINSSON
» Gætti hagsmuna ráðherra í nefndinni.



BALDUR GUÐLAUGSSON
» Ráðuneytis-stjóri fjármála-ráðuneytisins.

SÆVAR ÞÓR SIGURGEIRSSON » Sat í nefndinni allan tímann.

S-HÓPURINN »



ÓLAFUR ÓLAFSSON
» Valdamikill lykilmáður og stjórnarmaður í Keri.



ÓSKAR H. GUNNARSSON
» Stjórnarfor-maður Andvöku og Samvinnu-trygginga.



MARGEIR DANIELSSON
» Framkvæmda-stjóri Samvinnu-lífeyrissjóðsins.



GEIR MAGNÚSSON
» Forstjóri Olu-félagsins og síðar Kers.



KRISTJÁN LOFTSSON
» Stjórnarfor-maður Kers með mikil áhrif.

KALDBAKUR »



EIRÍKUR JÓHANNESSON
» Vissi alltaf að hann fengi ekki Landsbankann



ÞORSTEINN MÁR BALDVINSSON
» S-hópurinn vildi ekki vinna með honum



BJÖRGÓLFUR GUÐMUNDSSON
» Notaði sambönd sín til að fá bankann



BJÖRGÓLFUR THOR BJÖRGÓLFSSON
» Var ósáttur við pólitísk afskipti



MAGNÚS ÞORSTEINSSON
» Lét feðgana um kaupin og spilaði með

AÐRIR BJÓÐENDUR » BANKARÁÐ LANDSBANKANS »



ÞÓRÐUR MAGNÚSSON
» Komst ekki í hóp endanlegra bjóðenda.



BJARNI ÁRMANNSSON
» Bankastjóri Íslandsbanka, sem var útilokaður.



HELGI S. GUÐMUNDSSON
» Formaður bankaráðs Landsbankans.



KJARTAN GUNNARSSON
» Lykilmáður í bankaráði Landsbankans.

Símtal breytti bankasögunni

Selja átti Landsbankann og Búnaðarbankann til almennings og tryggja dreifða eignaraðild. Davíð Oddsson og Halldór Ásgrímsson skiptu um skoðun og ákváðu að selja ríkisbankana til eins fjárfestis, eftir að Björgólfur Guðmundsson hringdi í Davíð og vildi kaupa annan hvorn bankann. Mikil átök urðu víða. *Sigríður Dögg Auðunsdóttir* hefur kynnt sér sölu bankanna, aðdragandann og eftirmál. Fyrsti hluti fréttaskýringar hennar birtist í dag. Næstu daga birtist sagan öll.

Mikil átök voru bak við tjöldin á milli Davíðs Oddssonar og Halldórs Ásgrímssonar í aðdragandanum að sölu Landsbankans og Búnaðarbankans árið 2002, svo við lá að slitnaði upp úr stjórnarsamstarfinu. Einna hörðustu deilurnar stóðu um sölu Landsbankans á hluta sínum í VÍS haustið 2002, en Landsbankinn átti helm-inginn í VÍS á móti S-hópnum, sem síðar keypti Búnaðarbankann.

Davíð Oddsson og Halldór Ásgrímsson áttu beina aðkomu að sölu beggja bankanna, tóku völdin af framkvæmdanefnd um einkavæðingu og sáu til þess að bönkunum væri komið í hendurnar á „réttum“ eigendum; Landsbankinn til Björgólfsfeðga fyrir hönd Sjálfstæðisflokksins og Búnaðarbankinn til S-hópsins fyrir hönd Framsóknarflokksins.

Framkvæmdanefnd að einkavæðingu hafði vorið 2002 unnið að því að allur eftirstandandi hlutur ríkisins í Landsbankanum, þá rétt undir 50 prósentum, yrði seldur á almennum markaði eftir vel heppnað hlutafjárútboð til almennings fyrr á árinu og misheppnaða sölu á kjölfestu-hlut í bankanum til erlends aðila haustið 2001.

Ráðherranefndin, sem í sátu Davíð Oddsson forsætisráðherra, Halldór Ásgrímsson utan-ríkisráðherra, Geir H. Haarde fjármálaráðherra og Valgerður Sverrisdóttir viðskiptaráðherra, hafði gefið framkvæmdanefndinni fyrirskipanir um að undir-búa sölu hlutarins á almennum markaði. Dreifð eignaraðild, sem Davíð Oddsson hafði áður talað fyrir, yrði tryggð með því að leyfa engum að kaupa meira en þriggja til fjögurra prósentu hlut í bankanum.

Ekki átti að selja Búnaðarbankann fyrr en að fenginni reynslu við söluna á Landsbankanum, en stefnt var að því að salan yrði með sama hætti.

Björgólfur hringir í Davíð
Með einu símtali Björgólfs Guðmundssonar til Davíðs Oddssonar í júní 2002 var einkavæðingarferli bankanna kippt úr höndunum á framkvæmdanefndinni. Ráðherranefndin tók u-beygju í afstöðu sinni til sölunnar og lagði nýjar línur fyrir framkvæmdanefndina. Selja ætti allan eignarhlut beggja bankanna til eins fjárfestis.

Bankarnir voru auglýstir og sendu fimm inn tilkynningar um áhuga: Samson, sem samansettur var af Björgólfi Guðmundssyni, syni hans Björgólfi Thor Björgólfsyni og Magnúsi Þorsteinsyni; Kaldbakur sem samanstóð af Eiríki Jóhannessyni og Þorsteini Má Baldvinsyni; S-hópurinn, sem Ólafur Ólafsson stýrði; Íslandsbanki og Þórður Magnússon fyrir hönd fjárfesta.

Samson, Kaldbakur og S-hópurinn voru valdir til frekari viðræðna um kaupin á Landsbankanum, sem fara áttu fram fyrst.

Öllum þeim sem komu að einkavæðingarferlinu, hvorum megin við borðið sem þeir sátu, var frá upphafi ljóst að ætlun ráðherranna væri sú að Björgólfsfeðgar fengju Landsbankann.

Þá gerðu ráðherrar Framsóknarflokksins, þau Halldór Ásgrímsson og Valgerður Sverrisdóttir, ítarlegar tilraunir til þess að fá Kaldbak og S-hópin til að sameinast um kaupin á Búnaðarbankanum. Halldór Ásgrímsson kom sjálfur til leiðar, og tók þátt í, fundum með Kaldbaksmönnum og fulltrúum S-hópsins í því skyni að reyna að koma á samvinnu þeirra á milli.

Samson með lægsta tilboðið
Samson var valinn til að kaupa Landsbankann þrátt fyrir að hafa verið með umtalsvert lægra tilboð en báðir keppinautarnir, Kaldbakur og S-hópurinn. Að auki fékk Samson 700 milljóna króna afslátt á verðið, sem rætt hafði verið um áður en tilkynnt var að fara ætti í samningsviðræður við hópin um Landsbankann.

Þrátt fyrir ítrekaðar tilraunir Halldórs Ásgrímssonar tókst honum ekki að koma á samvinnu milli hópanna tveggja, Kaldbaks og S-hópsins, um kaupin á Búnaðarbankanum og fór svo að S-hópurinn keypti bankann eftir að hafa boðið hæsta verðið.

Mörgum mánuðum áður en samningar tókust milli S-hópsins og framkvæmdanefndar um kaupin á Búnaðarbankanum var farið að undirbúa hugsanlega sameiningu Búnaðarbankans og Kaupþings.

Eftir kaup S-hópsins á Búnaðarbankanum hófust viðræður við Kaupþing fyrst fyrir alvöru. Á sama tíma var S-hópurinn í viðræðum við Samson um hugsanlega sameiningu Landsbankans og Búnaðarbankans og Samson var jafnframt í viðræðum við Kaupþing um sameiningu. Bankarnir þrír voru því allir í samningaviðræðum hver við annan.

Kaupþing og Búnaðarbankinn sameinuðust fáeinum vikum eftir að gengið var frá samningum um kaup S-hópsins á Landsbankanum, í apríl 2003.

Átökin um bankana eiga langan aðdraganda

Átök Halldórs Ásgrímssonar og Davíðs Oddssonar um bankana tvo áttu sér langan aðdraganda. Í stefnuyfirlýsingu ríkisstjórnar Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks eftir kosningarnar 1995 kemur fram að breyta skuli rekstrarformi ríkisviðskiptabankanna þannig að þeir verði reknir sem hlutafélög. Í maí 1997 samþykkti Alþingi síðan lög um stofnun hlutafélaga um Landsbanka Íslands og Búnaðarbanka Íslands og var þá tekið fyrsta skrefið í átt til einkavæðingar ríkisbankanna tveggja, Landsbankans og Búnaðarbankans.

Í júlí 1998 birtust fréttir í fjölmiðlum um það að sænski bankinn Skandinaviska Enskilda Banken, SE-bankinn, hefði áhuga á að kaupa hlut í Landsbankanum og jafnframt lýst sig fylgjandi hugmyndum um að Landsbankinn keypti þann helm-ingseignarhlut í VÍS sem bankinn ætti ekki þegar. SE-bankinn setti það hins vegar sem skilyrði að hann fengi keyptan hreinan meirihluta hlutafjár í Landsbankanum eða ráðandi hlut miðað við dreifða eignaraðild.

Á þeim tíma voru framsóknarmenn sagðir hlynntir því að sænski bankinn yrði kjölfestufjárfestir í Landsbankanum en sjálfstæðismenn voru sagðir hafa fyrirvara gagnvart því.

Stjórnvöld gagnrýnd
Ríkisstjórnin var gagnrýnd fyrir að leita ekki til innlendra fjárfesta og sagði Halldór við það tilefni að íslenskum stjórnvöldum væri skylt að kanna einnig áhuga innlendra fjárfesta svo tryggja mætti að sem hæst verð fengist fyrir bankann.

Davíð Oddsson forsætisráðherra taldi mikilvægt að eignarhald í bönkunum yrði dreift og þeir yrðu sem hlutlausastir gagnvart viðskiptalífínu. Hann benti á að ef einhverjum aðilum í viðskiptalífínu tækist að ná mjög sterkum tókum á einstökum bönkum yrði hætt við að einkasjónarmið og skammtíma-hagsmunir gætu bitnað á arð-semiskröfum sem bankinn ætti að lúta.

Davíð talaði mjög ákveðið gegn því í fjölmiðlum á þessum tíma að einn aðili eða skyldir aðilar færu með stóran eignarhlut í bankastofnunum. Hann sagði að það væri nægilegt að stærstu eignaraðilarnir, sem kæmu til með að hafa leiðbeinandi forystu um reksturinn, ættu eignarhluti á bilinu þrjú til átta prósent.

Davíð sagði það ekki skilegt og alls ekki nauðsynlegt að einn aðili eða skyldir aðilar réðu yfir 30 til 40 prósentu eignarhlut í bankastofnun. Þá sagði hann það vel koma til greina að tryggja dreifða eignaraðild í bönkum með lögum.

„Íslenska þjóðríkið er þannig vaxið að það er ekki hollt fyrir það að vera í höndunum á mjög fáum aðilum,“ sagði Davíð meðal annars í viðtali í fréttum Sjónvarpsins í ágúst 1998.

Stjórnarflokkana greindi á

Davíð og Halldór greindi samkvæmt þessu á um það hvort æskilegt væri að setja hömlur á eignaraðild í bönkunum. Að lokum fór svo að stjórnvöld létu af viðræðum sínum við SE-bankann og ákváðu að fresta um ótilgreindan tíma sölu hlutafjár ríkissjóðs í bönkunum.

Finnur Ingólfsson viðskiptaráðherra kynnti stefnumótun ríkisstjórnarinnar um sölu ríkisbankanna í ágústlok 1998, þegar skýrt var frá því að gera ætti bankana að hlutafélögum. Þar voru ástæðurnar fyrir ákvörðun ríkisstjórnarinnar sagðar vera þær að umræðan um hagræðingu í bankakerfinu væri skammt á veg komin. Rétt væri að láta reyna frekar á rekstur bankanna í nýju rekstrarformi og nýta betur þau sóknarfæri sem til staðar væru að óbreyttu, svo sem með skráningu á Verðbréfaþingi.

Í lögnum um bankana frá því 1997 var ráðherra heimilt að bjóða út nýtt hlutafé í bönkunum. Viðskiptaráðherra nýtti þessa heimild haustið 1998 er ný hlutabréf voru boðin út og bankinn skráður á Verðbréfaþingi Íslands. Alls keyptu rúmlega 12 þúsund manns bréf í Landsbankanum á genginu 1,9 og 93 þúsund í Búnaðarbankanum á genginu

1,26 til starfsmanna og 2,15 til almennings. Hluthöfum í Búnaðarbankanum fækkaði þó í þrjá-tíu þúsund ári síðar.

Gengi bréfa í Landsbankanum hækkaði verulega á skömmum tíma og var orðið 4,14 í nóvember 1999.

Hefði verið hægt að selja bankana til almennings 1999

Ríkisstjórn Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks sem mynduð var eftir kosningarnar 1999 setti það í stefnuyfirlýsingu sína að hlutabréf í ríkisbönkunum yrðu seld. Þá um haustið voru samþykkt lög sem heimiluðu sölu ríkissjóðs á 15 prósentum af hlut ríkisins í Landsbankanum og Búnaðarbankanum. Frumvarpið var lagt fram af þáverandi viðskiptaráðherra, Finni Ingólfssyni. Lögin voru samþykkt í desember og fór salan fram síðar sama mánuð. Líkt og viðskiptaráðherra hafði óskað eftir sá framkvæmdanefnd um einkavæðingu um söluna. Lagði hann áherslu á dreifða sölu til almennings.

Almenningi var gefinn afsláttur frá markaðsgengi í bönkunum og voru bréfin í Landsbankanum seld á genginu 3,8 og 4,1 í Búnaðarbankanum. Alls skráðu 55 þúsund manns sig fyrir hlut í bönkunum tveimur og nam söluandvirðið um 5,5 milljörðum króna. Framkvæmdanefnd um einkavæðingu hefur bent á það að umframeftirspurn eftir bréfunum í útboðunum hafi verið svo mikil að hægt hefði verið að selja allan hlut ríkisins í báðum bönkunum í þessum áfanga.

Að hlutafjárútboðinu loknu átti ríkissjóður 72 prósentu hlut í Landsbankanum og viðlíka í Búnaðarbankanum. Hluttur ríkisins í Landsbankanum minnkaði um fjögur prósentustig ári síðar vegna hlutafjárauðningar í tengslum við kaupa Landsbankans á breska bankanum The Heritable and General Investment Bank. Greitt var fyrir bankann með hlutabréfum.

Finnur hættir sem ráðherra

Í lok desember 1999 tilkynnti Finnur Ingólfsson þá ákvörðun sína að hætta sem viðskiptaráðherra og sækja um stöðu seðlabankastjóra. Ákvörðun sína skýrði hann með því að pólitíkin væri orðin óvægjari en áður og gagnrýni beindist í auknum mæli að stjórnmalamönnum persónulega.

Brotthvarf Finns úr ríkisstjórninni var Halldóri Ásgrímssyni einna erfiðast því Finnur hafði um langa hríð verið nokkurs konar sáttasemjari og milligöngumaður milli Halldórs og Davíðs Oddssonar, en samstarf þeirra var ekki með besta móti á þessum tíma.

Eftir að Finnur tók við embætti Seðlabankastjóra í ársbyrjun 2000 hélt hann samt sem áður áfram að vera eins konar sáttasemjari milli Halldórs og Davíðs. Sérstaklega reyndi á Finn þegar líða tók á einkavæðingarferli Landsbankans og Búnaðarbankans, sumarið og haustið 2002, ekki síst í tengslum við átök stjórnarflokkanna um VÍS, eins og nánar verður vikið að síðar.

Valgerður Sverrisdóttir tók við embætti viðskiptaráðherra á gamlársgdag 1999 og tók um leið við sæti Finns í ráðherranefnd um einkavæðingu.

Vilji fyrir sameiningu bankanna tveggja

Í október árið 2000 tók ríkisstjórnin þá ákvörðun að beina tilmælum til bankaráða Landsbankans og Búnaðarbankans um að hefja viðræður um sameiningu bankanna. Í yfirlýsingu ríkisstjórnarinnar var þess þó ekki getið hvort ætlunin væri að einkavæða hinn sameinaða banka né hvað gera skyldi við helmingshlut Landsbankans í VÍS, líkt og bent var á í leiðara Morgunblaðsins á þessum tíma.

Ráðherrar Famsóknarflokksins í ríkisstjórn voru ófáanlegir til þess að ráðast í sameiningu bankanna án þess að leita sam-

þykkis Samkeppnisráðs fyrst. Var Valgerður Sverrisdóttir, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, þar einna ákveðnust, en hún var nýtekin við ráðherraembætti af Finni Ingólfssyni.

Framsóknarmenn óttuðust að lenda í vandræðum varðandi sameininguna ef Samkeppnisráð kæmist að henni lokinni að þeirri niðurstöðu að hún hefði verið ólögðmæt. Sjálfstæðismenn héldu því hins vegar fram að með samningi við Sparisjóðina, um að taka við ákveðnum hluta starfsemi bankanna, mætti koma í veg fyrir synjun Samkeppnisráðs, sérstaklega ef sótt yrði um heimild fyrir sameiningu eftir á. Ef Samkeppnisráð kæmi með athugasemdir um sameininguna mætti auðveldlega bregðast við þeim. Voru viðræður við Sparisjóðina hafnar og undirbúningur að sameiningu bankanna tveggja var kominn það langt á veg þegar óskað var eftir úrskurði Samkeppnisráðs að þegar var búið að ákveða hver yrði bankastjóri í hinum nýja banka, en það var Eiríkur Jóhannsson í Kaldbaki.

Mikið kapp á að ljúka afgreiðslu málsins

Ríkisstjórnin lagði mikið upp úr því að málið yrði afgreitt frá Alþingi eins fljótt og auðið væri. Valgerður sagði í umræðum á Alþingi skömmu áður en niðurstaða Samkeppnisráðs var birt að henni þætti mjög mikilvægt ef ekki „algjörlega nauðsynlegt“ að lög sem leyfðu sameininguna yrðu sett fyrir jól.

„Það eru geysilegir fjárhagslegir hagsmunir í húfi fyrir ríkið og viðskiptalegir hagsmunir fyrir bankana,“ sagði Valgerður. Samkeppnisráð komst hins vegar að þeirri niðurstöðu í desember að fyrirhugaður samruni myndi leiða til of mikillar samþjöppunar og markaðsráðandi stöðu og myndi raska samkeppni á mörkuðum fyrir innlán og útlán, á greiðslumiðlunarmörkuðum og markaði fyrir verðbréfa- og gjaldeyrisviðskipti.

Niðurstaðan var mikil vonbrigði fyrir ríkisstjórnina. „Ég hafði gert mér vonir um að niðurstaða samkeppnisráðs yrði önnur,“ sagði viðskiptaráðherra á Alþingi er hún kynnti niðurstöður Samkeppnisráðs. Halldór Ásgrímsson utanríkisráðherra sagði við sama tækifæri að úrskurðurinn kæmi vissulega á óvart en ríkisstjórnin ætti að fara eftir honum.

Sjálfstæðismenn reiðir Valgerði

Ríkisstjórnin ákvað á fundi sínum strax og niðurstaða samkeppnisráðs lá fyrir að seld yrðu hlutabréf ríkisins í bönkunum og lagt yrði fram frumvarp þess eðlis á vorpingi.

Davíð Oddsson forsætisráðherra benti á í umræðunum á Alþingi að umræðan um sameiningu bankanna hefði fyrst og fremst staðið um það hvort sameina ætti bankana fyrst og selja svo eða hvort ætti að selja fyrst og sameina svo.

„Sá úrskurður sem nú liggur fyrir útilokar hvort tveggja,“ sagði Davíð. „Hann útilokar það líka að eftir að búið er að selja bankana, eins og yfirlýsingar liggja fyrir af hálfu ríkisstjórnarinar, að þá geti markaðurinn sameinað bankana. Ef einhver aðili ætti að fagna alveg sérstaklega í dag þá er það hinn stóri banki, Fjárfestingarbankinn og Íslandsbanki sameinaðir, því að búið er að ákveða og úrskurða það að honum skuli ekki verða veitt nægileg samkeppni. Hann mun hafa yfirburðastöðu,“ sagði Davíð.

Mikil gremja var meðal sjálfstæðismanna eftir að úrskurður Samkeppnisstofnunar varð ljós og kenndu þeir Valgerði Sverrisdóttur um að hafa þvertekið fyrir það að láta sameininguna fara fram áður en úrskurðurinn lægi fyrir. Davíð Oddsson og Kjartan Gunnarsson, þáverandi bankaráðsmaður í Landsbanka, sem þangað hafði verið skipaður til þess að undirbúa einkavæðingu bankans, voru sérstaklega illir út í Valgerði og voru sannfærðir

um að ef úrskurðurinn hefði verið fenginn eftir á hefði verið hægt að bregðast við honum með smávægilegum tilfærslum á einingum milli hins nýja sameinaða banka og sparisjóðanna.

Hugað að fjárfestingu erlends fyrirtækis

Í mars 2001 lagði viðskiptaráðherra fram frumvarp á Alþingi sem heimilaði sölu ríkisins á öllu hlutafé sínu í ríkisbönkunum. Salan átti að hefjast á árinu og ljúka fyrir lok kjörtímabilsins árið 2003 og sérstaklega skyldi leitað eftir því að erlent fjármálafyrirtæki fjárfesti í bönkunum. „Í samræmi við stefnu ríkisstjórnarinnar um sölu fyrir-tækja í eigu ríkisins verður lögð áhersla á sölu til almennings og tilboðssölu,“ sagði Valgerður við það tækifæri.

„Einnig er gert ráð fyrir að kannaður verði áhugi kjölfestu-fjárfesta um kaup á stórum hlut í bönkunum. Í því sambandi verði sérstaklega hugað að fjárfestingu erlends fjármálafyrirtækis í bönkunum. Við val á slíkum fjárfesti verði tekið mið af verklagsreglum um einkavæðingu,“ sagði hún.

Seðlabankinn mælti með því í umsögn sinni um frumvarpið að leitað yrði til erlendra aðila varðandi sölu bankanna. Finnur Ingólfsson var orðinn Seðla-bankastjóri á þessum tíma. Umsögn Seðlabankans um frumvarpið var mjög áþekk þeirri afstöðu sem framsóknarmenn lýstu þegar útlit var fyrir að sænski SE-bankinn myndi kaupa kjölfestuhlut í Landsbankanum árið 1998.

„Hvað áhrærir kaup erlendra fjármálastofnana á hlutum í hinum einkavæddu bönkum er ljóst að innkoma erlends fjármagns mun stuðla að því að ríkið fái hámarksverð fyrir eign sína. Seðlabankinn telur auk þess að ýmsu leyti æskilegt að erlendir bankar eignist hluti í íslenskum bönkum. Slík eignaraðild er líkleg til þess að styrkja innlenda banka og þar með stöðugleika bankakerfisins, efla viðskiptasambönd og færa íslenskum fjármálamarkaði mikilvæga sérþekkingu,“ sagði í umsögninni.

Landsbankinn seldur fyrst

Framkvæmdanefnd um einkavæðingu var falinn undirbúningur að sölu bankanna en í nefndinni sátu Hreinn Loftsson lögmaður, Jón Sveinsson lögmaður og Sævar Þór Sigurgeirsson endurskoðandi, ásamt Steingrími Ara Arasyni hagfræðingi. Starfsmaður nefndarinnar var Skarphéðinn Berg Steinarsson. Hreinn Loftsson fór með formennsku í nefndinni þangað til hann sagði sig úr henni á fyrri hluta árs 2002 og tók Ólafur Davíðsson, ráðuneytisstjóri í forsætisráðuneytinu, sæti hans í nefndinni og Jón Sveinsson við formennsku. Þá tók Baldur Guðlaugsson, ráðuneytisstjóri í fjármálaráðuneytinu, við sæti Steingríms Ara haustið 2002 eftir úrsögn Steingríms Ara.

Í mars 2001 óskaði viðskiptaráðherra eftir tillögum frá framkvæmdanefnd um einkavæðingu um fyrirkomulag á sölu Landsbankans til almennings og tilboðssölu. Í lok maí sama ár kynnti nefndin ráðherranefndinni tillögur sínar, sem síðar voru samþykktar á ríkisstjórnarfundi.

Í ráðherranefndinni áttu sæti Davíð Oddsson forsætisráðherra, Geir H. Haarde fjármálaráðherra, Halldór Ásgrímsson utanríkisráðherra og Valgerður Sverrisdóttir viðskiptaráðherra.

Lagt var til að stór hluti í bankanum, þriðjungur hið minnsta, yrði seldur til kjölfestufjárfestis með forvali og síðan lokuðu útboði. Skilyrði var að salan á eignarhlutum leiddi til aukinnar samkeppni á íslenskum fjármálamarkaði og yki fjármagnshæfi hans. ■

.....
Í fréttaskýringunni á morgun er sagt frá því hvernig Davíð og Halldór tóku völdin af framkvæmdanefndinni eftir að Björgólfsfeðgar sýna bönkunum áhuga. Einnig að Björgólfsfeðgar ætluðu sér upphaflega að kaupa Búnaðarbankann.

» ATBURÐIR Í TÍMARÖÐ

JÚNÍ 1995 » Í stefnuyfirlýsingu nýrrar ríkisstjórnar Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks segir að breyta eigi ríkisbönkunum, Landsbanka og Búnaðarbanka, í hlutafélag.

MAÍ 1997 » Fyrsta skref í átt til einkavæðingar tekið með því að Alþingi samþykkir lög um stofnun hlutafélaga Landsbanka Íslands og Búnaðarbanka Íslands. Lögin taka gildi 1. janúar 1998.

JÚLÍ 1998 » Sænski SE-bankinn sýnir áhuga á að kaupa hlut í Landsbankanum. Farið í óformlegar viðræður en samningar takast ekki.

ÁGÚST 1998 » Davíð Oddsson talar gegn því í fjölmiðlum að einn aðili fari með stóran eignarhlut í banka-stofnun.

ÁGÚSTLOK 1998 » Finnur Ingólfsson viðskiptaráðherra kynnir stefnumótun ríkisstjórnarinnar um sölu ríkisbankanna þar sem gera á bankana að hlutafélagum.

SEPTEMBER 1998 » Sala hefst á hlutabréfum í Landsbankanum til starfsfólks og almennings.

DESEMBER 1998 » Sala hefst á hlutabréfum í Búnaðarbankanum til starfsfólks og almennings.

JÚNÍ 1999 » Í stefnuyfirlýsingu nýrrar ríkisstjórnar Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks segir að hlutabréf í ríkisbönkunum skuli seld á kjörtímabilinu.

DESEMBER 1999 » Alþingi samþykkir lög sem heimila sölu ríkissjóðs á 15 prósentu hlut ríkisins í Landsbankanum og Búnaðarbankanum.

DESEMBERLOK 1999 » Finnur Ingólfsson hættir sem viðskiptaráðherra og Valgerður Sverrisdóttir tekur við.

OKTÓBER 2000 » Ríkisstjórnin beinir tilmælum til bankaráða Landsbanka og Búnaðarbanka að hefja viðræður um sameiningu bankanna.

NÓVEMBER 2000 » Valgerður Sverrisdóttir viðskiptaráðherra óskar eftir því að Samkeppnisráð skili forúrskurði um sameiningu bankanna.

DESEMBER 2000 » Samkeppnisráð úrskurðar gegn sameiningunni.

MARS 2001 » Valgerður Sverrisdóttir viðskiptaráðherra leggur fram frumvarp á Alþingi um sölu á eftirstandandi hlut ríkisins í Landsbankanum og Búnaðarbankanum.

MAÍ 2001 » Alþingi samþykkir lög sem heimila sölu á eftirstandandi hlut ríkisins í bönkunum. Salan skyldi hefjast á árinu og ljúka fyrir lok kjörtímabilsins, vorið 2003.

MARS 2001 » Óskað eftir tillögum framkvæmdanefndar um einkavæðingu um fyrirkomulag við sölu bankanna.

JÚNÍ 2001 » Óskað eftir ráðgjöfum við sölu bankanna.

ÁGÚST 2001 » Alþjóðlegi fjárfestingabankinn HSBC valinn sem ráðgjafi.

OKTÓBER 2001 » Sölufەرlið hefst með því að völdum erlendum bönkum er sent bréf þar sem Landsbankinn er kynntur sem fjárfestingartækifæri.

DESEMBERLOK 2001 » Framkvæmdanefnd um einkavæðingu til-

kynnir að sala á kjölfestuhlut í Landsbankanum til erlends fjárfestis muni ekki ganga eftir.

JANÚARLOK 2002 » Hreinn Loftsson segir sig úr einkavæðingarnefnd og við tekur Ólafur Davíðsson.

JÚNÍ 2002 » 20 prósentu hluttur ríkisins í Landsbankanum seldur í gegnum Verðbréfafing.

JÚNÍ 2002 » Björgólfur Guðmundsson hringir í Davíð Oddsson og segist vilja kaupa Búnaðarbankann eða Landsbankann.

JÚNÍLOK 2002 » Bréf berst frá Björgólfi Guðmundssyni, Björgólfi Thor Björgólfssyni og Magnúsi Þorsteinssyni, um að þeir hefðu áhuga á að kaupa Landsbankann eða Búnaðarbankann.

10. JÚLÍ 2002 » Framkvæmdanefnd um einkavæðingu auglýsir báða bankana til sölu.

JÚLÍLOK 2002 » Fimm hópar senda inn tilkynningu um áhuga sinn á bönkunum, Samson, Kaldbakur, S-hópurinn, Íslandsbanki og Þórður Magnússon fyrir hönd fjárfesta. Þeir eru kallaðir á fund framkvæmdanefndar.

ÁGÚST 2002 » Þrír hópar valdir til viðræðna, Samson, Kaldbakur og S-hópurinn.

22. ÁGÚST 2002 » Sex daga stríðið um VÍS hefst. Landsbankinn og S-hópurinn takast á um yfirráðin yfir félaginu, en þeir eiga helmingshlut hvor. Halldór Ásgrímsson og Davíð Oddsson blandast í átökin og ríkisstjórnarsamstarfið er í uppnámi.

28. ÁGÚST 2002 » Sex daga stríðinu um VÍS lýkur með kaupum S-hópsins á hlut Landsbankans í VÍS.

10. SEPTEMBER 2002 » Björgólfur Thor Björgólfsson neitar að taka við bréfi frá framkvæmdanefndinni úr hendi Ólafs Davíðssonar þar sem nefndin lýsir því yfir að hún vilji ganga til samningaviðræðna við Samson um kaup á Landsbankanum.

10. SEPTEMBER 2002 » Steingrímur Ari Arason segir sig úr framkvæmdanefndinni og segist aldrei hafa upplifað önnur eins vinnubrögð.

18. OKTÓBER 2002 » Samson og framkvæmdanefnd undirrita samkomulag um sölu ríkisins á hlut sínum í Landsbankanum.

23. OKTÓBER 2002 » Framkvæmdanefndin sendir Kaldbaki og S-hópi bréf þar sem sölufერი Búnaðarbankans er skýrt.

4. NÓVEMBER 2002 » Framkvæmdanefndin ákveður að ganga til samninga við S-hópinum um söluna á Búnaðarbankanum.

15. NÓVEMBER 2002 » S-hópurinn og framkvæmdanefnd undirrita samkomulag um sölu ríkisins á hlut sínum í Búnaðarbankanum.

31. DESEMBER 2002 » Samson og framkvæmdanefndin undirrita kaupsamning um hlut ríkisins í Landsbankanum.

16. JANÚAR 2003 » S-hópurinn og framkvæmdanefndin undirrita kaupsamning um hlut ríkisins í Búnaðarbankanum.

MAÍ 2003 » Búnaðarbankinn sameinast Kaupþingi og til verður KB banki.

Flýgur með alla vini sína til Íslands

Rokksveitin heimsfræga Iron Maiden heldur tónleika í Egilshöll 7. júní. **Freyr Bjarnason** sló á þráðinn til söngvarans og Íslandsvinarins **Bruce Dickinson**, sem á meira að segja íslenskan fisk í frystinum heima hjá sér.

Iron Maiden hefur starfað með hléum í um þrjátíu ár og er ein af þekktustu þungarokkssveitum heimsins, með slagara á borð við Run to the Hills og The Number of the Beast á afrekaskránni.

Hljómsveitin hélt síðast tónleika hér á landi í Laugardalshöll sumarið 1992 og því kominn tími til að hún láti sjá sig hér á nýjan leik, enda á hún fjölmarga aðdáendur hér sem og annars staðar.

Söngvari sveitarinnar, Bruce Dickinson, gekk aftur til liðs við sína gömlu félagu árið 1999 eftir að hafa einbeitt sér að sólóferli sínum í nokkur ár. Náði hann meðal annars vinsældum fyrir sína útgáfu á David Bowie-laginu All the Young Dudes. Síðan þá hefur Iron Maiden gefið út tvær hljóðversplötur, þá síðustu fyrir tveimur árum sem heitir Dance of Death.

Sýnir ferðamönnum Bláa lónið

Dickinson hefur verið nokkuð í fréttunum hérlandis undanfarin misseri, ekki fyrir tónlistariðkun, heldur fyrir flugmannshæfileika sína. Hann er nefnilega lærður flugmaður og flaug um tíma á vegum Iceland Express milli Kaupmannahafnar og Íslands. Hann er reyndar hættur að fljúga hingað til lands, en þó ekki alveg, því fyrir tónleikana í Egilshöll ætlar hann að fljúga með 186 aðdáendur Iron Maiden til Íslands. „Við ætlum að fljúga á stórri Boeing 747 frá London. Við gerðum þetta reyndar líka í síðustu tónleikaferð þegar við fórum með aðdáendur til Dublin og Parísar en mér fannst þetta gott tækifæri núna því mér líkar svo vel við Ísland og mig langaði að sýna þeim dálítið af landinu,“ segir Dickinson í samtali við Fréttablaðið. „Við lendum um miðjan dag þannig að þeir fá nokkrar klukkustundir til að fara í Bláa lónið og kannski skoða landslagið

í leiðinni. Ég flaug einu sinni alltaf til Íslands með Iceland Express og ég á meira að segja íslenskan fisk í frystinum mínum sem ég veiddi sjálfur.“

Dickinson man vel eftir síðustu tónleikum Iron Maiden á Íslandi. „Svo sannarlega, ég skemmti mér konunglega og það sem meira er þá svaf ég ekki í 24 klukkustundir því dagsljósið hélt mér vakandi.“

Tónleikaferðin hefst í kvöld

Iron Maiden hefur tónleikaferð sína um heiminn í Prag í kvöld og hlakkar Dickinson mikið til. Ferðin er meðal annars

Í FLUGBÚNINGNUM Bruce Dickinson ætlar að fljúga til Íslands með 186 Iron Maiden-aðdáendur.



IRON MAIDEN Rokksveitin Iron Maiden ætlar að spila öll gömlu og góðu lögín í Egilshöll 7. júní.

farin til að kynna DVD-disk með öllum myndböndum sveitarinnar. „Aðalástæðan fyrir tónleikaferðinni er samt sú að okkur finnst alveg frábært að fara í tónleikaferð yfir sumartímann. Við munum bara spila lög af fyrstu fjórum plötunum okkar á tónleikunum þannig að þetta verður í fyrsta og eina skiptið sem fólk getur heyrt okkur flytja öll þessi lög í einu,“ segir hann.

Aðspurður um hljómsveitirnar Foo Fighters og Queens of the Stone Age, sem spila í Egilshöll tæpum mánuði á eftir Iron Maiden, segist Dickinson fíla þær

vel. „Mér finnst eldri lög Foo Fighters samt betri en þetta nýjasta lag frá þeim en þeir eru

HELSTU PLÖTUR IRON MAIDEN:

1980 – Iron Maiden
1981 – Killers
1982 – Number of the Beast
1983 – Piece of Mind
1988 – Seventh Son of a Seventh Son
2000 – Brave New World
2003 – Dance of Death

samt mjög góðir á tónleikum. Queens of the Stone Age er öflug líka. Á Duran Duran að spila líka? Ég verð ekki þar,“ segir rokkarinn Dickinson, sem er greinilega lítið gefinn fyrir eitís-poppíð.

„Ég elska Ísland“

Dickinson lét að lokum flakka þessi skilaboð til íslenskra Iron Maiden-aðdáenda: „Ég elska Ísland og hlakka mikið til að koma. Ég ætla að koma með alla vini mína,“ segir hann og hlær. „Og við ætlum að skemmta okkur frábærllega.“

freyr@frettabladid.is

Birta er komin út



Ingibjörg Sólrún ræðir um lífið og leiðtogablutverkið

Valdís Gunnars snýr aftur í útvarpið
Púlsinn á tíðarandanum
Súkkulaði allra meina bót
Persónuleikapróf og stjörnuþá
Öflugasta sjónvarpsdagskráin

birta
MEST LESNA TÍMARIT LANDSINS

Stjörnurnar sem höfðu betur

Fréttin um að **Kylie Minogue** hefði greinst með krabbamein fór eins og eldur um sinu um allan heim enda söngkonan elskuð og dád. Hún er þó ekki eina stjarnan sem hefur greinst með krabbamein því að margar stjörnur hafa háð þetta sama stríð.

Olivia Newton-John, samlandi Kylie, barðist við brjóstakrabbamein og sigraðist á því árið 1992. Söngkonan **Anastacia** lét gera myndband með sér aðeins degi eftir að hún greindist með sama sjúkdóm. **Sharon Osbourne** greindist með krabbamein nánast í beinni útsendingu þáttanna um Osbourne-fjölskylduna.

Meðal annarra kvenkyns stjarna sem hafa háð þessa baráttu og haft sigur má nefna fyrrverandi kærustu Andrésar prins, **Koo Stark**, og leikkonuna **Cybil Shepard**. Af karlkyns stjörnum sem hafa fengið krabbamein en unnið bug á því má nefna **Rod Stewart**, **Robert DeNiro**, **Roger Moore** og knattspyrnuhetjuna **Bobby Charlton**.

Sá sem hefur verið öllum þessum stjörnum fyrirmynd í baráttunni er hins vegar nóbelsverðlaunahafinn **Nelson Mandela**, sem greinst hefur með krabbamein þrívægis frá árinu 1984 og ávallt haft sigur.

GREASE-STJARNAN OLIVIA NEWTON-JOHN Þessi samlandi Minogue greindist með brjóstakrabbamein og vann sigur árið 1992.



NELSON MANDELA Hefur þrívægis sigrast á þessum illvíga sjúkdómi frá árinu 1984.



SÖNGKONAN KOO STARK Bati þessarar þokkagyðju var mjög góður og ætti að vera Kylie hvatning.

▶ GOTT ÚRVAL STAFRÆNNA MYNDAVÉLA

OLYMPUS®

FE5500

Digital MYNDAVÉL með 5 milljónir punkta upplausn, 3x Optical Zoom og 4x Digital Zoom, 5.8 - 17.4mm (35mm samb.: 35 - 105mm) linsu, 2" LCD skjá, hágæða hreyfimyndatöku með hljóði, Auto Exposure, tímarofa, USB tengingu við tölvu, notar XD kort og 14mb innra minni.

5 MEGAPIXEL

VERÐ ▶ 24.990

FRÁBÆRT VERÐ



OLYMPUS® C370Z

Digital MYNDAVÉL með 3,2 milljónir punkta upplausn, 3x Optical Zoom og 4x Digital Zoom, 5.8 - 17.4mm (35mm samb.: 38 - 114mm) linsu, 1,5" LCD skjá, hágæða hreyfimyndatöku, Auto Flass og Red Eye Reduction, tímarofa, USB tengingu við tölvu og 12mb innra minni.

3,2 MEGAPIXEL

TILBOÐ ▶ 11.990

FULLT VERÐ kr. 19.990



KONICA MINOLTA DiMAGE G600

Lítill Digital MYNDAVÉL með 6 milljón punkta upplausn, 3x Optical Zoom og 3x Digital Zoom, Autofocus, hreyfimyndatöku, Red Eye Reduction, tímarofa og USB tengingu. Notar bæði SD kort og Memorystick.

6 MEGAPIXEL

TILBOÐ ▶ 26.990

FULLT VERÐ kr. 34.990



OLYMPUS® C60Z

Digital MYNDAVÉL með 6,1 milljónir punkta upplausn, 3x Optical Zoom og 4x Digital Zoom, 7.8 - 23.4mm (35mm samb.: 38 - 114mm) linsu, 1,5" LCD skjá, hágæða hreyfimyndatöku, Auto Flass og Red Eye Reduction, tímarofa, USB tengingu við tölvu og 32mb korti.

6,1 MEGAPIXEL

TILBOÐ ▶ 29.990

FULLT VERÐ kr. 32.990

**ÓTRÚLEGA LÍTIL DIGITAL TÖKUVÉL
MEÐ 3CCD MYNDFLÖGUM OG 5 MEGAPIXEL
KYRRMYNDATÖKU - ÞAÐ NÝJASTA FRÁ JVC!**

JVC® GZMC500

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með þremur 1/4,5" ípþökufloögum með 1,33 MegaPixel upplausn, 5 Megapixel kyrrmyndatöku (2.560x1.920 Pixelar), 1,8" LCD skjá, 4GB MicroDrive, hægt að taka upp á Microdrive, CompactFlash og SecureDigital kort! 10x Optical Zoom og 200x Digital Zoom, innbyggðri vef og kyrrmyndavél, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, titringsdeyfi og USB2 tengi. Stærð í sm (b x h x d): 8.0x5.5x11.8. Þyngd 400 grömm.

5 MEGAPIXEL

TILBOÐ ▶ 139.990

FULLT VERÐ kr. 179.990



TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

**MEÐ
4GB
MicroDrive**

STAFRÆNAR TÖKUVÉLAR

JVC® GRD240

Digital DV TÖKUVÉL með 2,5" LCD skjá með 1/6 CCD upptökufloðu með 800.000 dillum, 800x Digital Zoom, 25x Optical Zoom, DV útgangi, endingargóðri raflöðu og **Digital ColorNightScope** (myndar í myrkri).

TILBOÐ ▶ 44.990

FULLT VERÐ kr. 54.990



**DIGITAL
NIGHT
SCOPE**

JVC® GRDF470

Digital DV TÖKUVÉL með 2,5" LCD skjá með 1/6 CCD upptökufloðu með 800.000 dillum, 700x Super Digital Zoom, 15x Optical Zoom, endingargóðri raflöðu, DV Inn- og útgangi og Analogue inngangi, og **Digital NightScope** (myndar í myrkri). Tekur MMC kort.

VERÐ ▶ 64.990

FRÁBÆRT VERÐ



Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍK/URS/ÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Kaupfélag Borgfirðinga, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi. NORDURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hölmavík. KF V-Húsnæðing, Hvammstanga. KF Húsnæðing, Blönduós. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Ljósjafinn, Akureyri. Öryggi, Húsavík. ÁUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Neskaupsstað. Kaupún, Vognafríði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Tumbraður, Seyðisfirði. Spærkaup, Fáskrúðsfirði. Martólvan, Höfn Hornafríði. SUBURLAND: Mosfelli, Hellu. Fosshaf, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Brimnes, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Rafeindatækni, Keflavík. Raftegnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Gardi. Rafmætti, Hafnarfirði.

Háteigsvegi 105 Reykjavík Sími 522 3300 Fax 522 3301 fti@fti.is www.fti.is

FJÖLTÆKNISKÓLI ÍSLANDS

Skemmtileg blanda af
bóklegu og verklegu
námi



NÝTT



NÝTT



NÁM AÐ LOKNUM GRUNNSKÓLA

FJÖLTÆKNISKÓLI ÍSLANDS byggir á traustum grunni Stúrimannaskólans og Vélskólans og býður fjölbreytt og spennandi nám á fjórum sviðum.

Tæknisvið býður nýja náttúrufræðibraut á framhaldsskólastigi sem er sérsníðin að kröfum háskólanna. Námið er bæði bóklegt og verklegt á sviði raftækni og véltækni, og býr nemendur einstaklega vel undir háskólanám í tækni- og verkfræðigreinum, auk þess sem nemendur útskrifast með 1. stigs skipstjórnar- eða 2. stigs vélstjórnarréttindi.

Vélstjórnarsvið opnar nemendum mikla möguleika og leggur m. a. áherslu á vélfræði, rafmagnsfræði og málmsmíðar. Vaxandi þörf er fyrir vélstjóra í atvinnulífinu, bæði á landi og sjó, og nemendur öðlast stigvaxandi starfsréttindi eftir námsframvindu. Mest réttindi fá nemendur sem ljúka 4. stigi sem veitir einnig stúdentspróf, svo leiðin er greið í frekara framhaldsnám.

Skipstjórnarsvið er eina námsbrautin á landinu sem býður nám á framhaldsskólastigi til alþjóðlegra skipstjórnarréttinda. Námið er einnig góð alhliða stjórnunarmenntun sem býður tækifæri til stjórnunarstarfa í landi, auk þess að veita möguleika á frekara framhaldsnámi.

Almenn námsbraut er ætluð nemendum sem þurfa að bæta við sig þekkingu til að uppfylla almenn inntökuskilyrði á aðrar námsbrautir framhaldsskóla og þeim sem vilja kynna sér nám í málmsmíðum, rafmagnsfræði og fleiri tæknigreinum á framhaldsskólastigi. Almenna brautin býður fléttu verknáms og bóknáms við góðar aðstæður svo allir geti fengið tækifæri til að finna sig og ná árangri.

Kynntu þér möguleikana í Fjöltækniskólanum á www.fti.is – þar gæti verið áhugaverður kostur fyrir þig.



FJÖLTÆKNISKÓLI ÍSLANDS
TÆKNI VÉLAR SIGLINGAR ÚTVEGUR



CHRISTOPHER O'RILEY Tónlist O'Rileys er í anda Sigur Rósar og Radiohead.

Píanóútgáfur af snilldarlögum Radiohead

Aðdáendur Radiohead ættu að hafa auga með bandaríska píanóleikaranum Christopher O'Riley og píanóútgáfum hans á meistaraverkum hljómsveitarinnar. Í apríl síðastliðnum kom út geisladiskurinn *Hold Me to This: Christopher O'Riley Plays Radiohead* þar sem O'Riley gefur lögum eins og *Sail to the Moon* af disknum *Hail to the Thief* og *Like Spinning Plates* af *Amnesiac* nýjan búning. Oft er erfitt að koma rokktonlist í píanóform og þarf lítið til að útkoman verði þunn lyftutónlist. O'Riley þykir komast hjá þessu á nýja disknum með frumlegum útsetningum. Reyndar hjálpar til að um þriðjungur disksins er af b-hliðum ýmissa platna Radiohead svo tónlistin verður ekki klisjukennd.

Þetta er ekki fyrsta tilraun O'Rileys til að gera píanóútgáfur af Radiohead því árið 2003 sendi hann frá sér geisladiskinn *True Love Waits* undir merki Sony Classical. Hann inniheldur fleiri klassísk Radiohead-lög sem allir ættu að kannast við, svo sem *Karma Police* af *OK Computer*. Sá diskur hlaut misgóða dóma og eru menn ósammála um það hvort

hann sé meistaraverk eða lyftutónlistarflatneskja. Sannir Radiohead-aðdáendur eru óánægðir með sumar útsetningar O'Rileys á *True Love Waits* en Rolling Stones gaf plötunni 4 stjörnur svo sitt sýnist hverjum. Það hlýtur þó að teljast afrek hjá O'Riley að ná fram dýptinni í flóknum útsetningum Radiohead í tveimur höndum á lyklaborði.

O'Riley hefur vakið mikla athygli fyrir Radiohead-útgáfur sínar en sem klassískur píanóleikari þykir hann ekki síðri og hefur hann hlotið fjölda verðlauna fyrir klassískan píanóleik. Einnig hefur hann gert píanóútgáfur af argentínski tangótónlist og gert tónlistarútgáfu af nokkrum sögum rússneska rithöfundarins Antons Tsjekev. Radiohead-aðdáendur í Bandaríkjunum hafa tekið þessum fjölbreytta tónlistarmanni opnum örmum og þykja tónleikar O'Rileys einstök upplifun. Sumir hafa líkt tónleikum O'Rileys sem skemmtilegri blöndu af Radiohead og Sigur Rós, svo ekki er ólíklegt að nýja platan *Hold Me to This* falli íslenskum tónlistarunnum í geð.



SIGRÍÐUR Í BRATTHOLTI Sýningu á Íslandsmyndum Howells í Bókasafni Mosfellsbæjar lýkur nú um helgina.

Ljósmyndir úr Íslandsferð

Núna um helgina lýkur sýningu á ljósmyndum eftir ferðalanginn Frederick W.W. Howell, sem var hér á ferð á árunum 1890 til 1901 og tók þá afar athyglisverðar myndir af landi og þjóð. Á síðasta ári kom út vegleg bók með ljósmyndum Howells, sem listfræðingurinn Frank Ponzi hafði veg og vanda af. Ponzi hefur nú stækkað myndirnar og sett upp á vegg í sýningarsal bókasafnsins í Mosfellsbæ. Sýningin hefur verið opin á opnunartíma safnsins, en í dag og á sunnudag verður hún opin þótt bókasafnið sjálft sé lokað.



ÓMISSANDI

GARÐAR OG INGUNN
Hár og hárgel



Fótoltakappinn Garðar Gunnlaugsson og fegurðardísinn Ingunn Sigurpálsdóttir völdu þrjá ómissandi hluti.

Garðar Gunnlaugsson er að gera góða hluti í Val með meistaraflökki karla en þess á milli vinnur hann sem deildarstjóri heimilistækja í versluninni Expert, Skútuvogi. Fjölskyldan er ofarlega í huga Garðars, enda svindlaði hann og nefndi kærustuna og börnin sem mikilvægustu hlutina:

Fyrsti ómissandi hluturinn, ég hugsa að það sé bara konan, Ásdís Rán. Hún er algjörlega ómissandi, sér alveg um mig. Ég hugsa að ég gæti ekki komist af án hennar.



Svo eru það strákarnir mínir, Daniel Ingi og Róbert. Svo er einn á leiðinni, við eigum von á honum 5. ágúst.



Þriðji hluturinn? Mér dettur eiginlega ekkert í hug. Á ég ekki bara að segja hárið? Og stríða bræðrunum aðeins?



Ingunn Sigurpálsdóttir varð í öðru sæti í Fegurðarsamkeppni Íslands um síðustu helgi. Hún vinnur í Sautján í Kringlunni þessa dagana en brúkan mun ekki fólna á henni þrátt fyrir inniveruna því framundan er útskriftarferð til Majorku með Verzlunarskólanum 1. júní. Ingunn útskrifast af hagfræðibraut Verzló á laugardaginn.



Fyrsti hluturinn eru sandalar. Ég er rosalega mikil sandalamanneskja, á ófáa sandala. Þeir eru svo þægilegir á sumrin.



Svo er það hárgel sem er svo gott fyrir krullurnar. Ég er búin að nota lengi rosalega gott hárgel frá Indola sem heitir Cool Gel.



Þriðji hluturinn er hlýrabolur. Ég nota síða hlýraboli rosalega mikið, er í þeim undir öllu. Ég á hlýraboli í alls konar litum.



ÁHRIFAVALDAR ARI ALEXANDER ERGIS LEIKSTJÓRI

Fyrirmyndardrengurinn Tinni

Ég var fjögurra ára þegar ég byrjaði að glíma við Tinna. Bróðir minn er tveimur árum eldri og ég fylgdi honum í öllu. Varð að læra að lesa um leið og hann.

Tinni var ægilega mikil hetja. Ævintýrmaður, fullur af réttlætiskenn. Hann byrjaði snemma að ferðast um heiminn, fór meðal annars til Tibet og tunglsins, og það hafði ótrúleg áhrif á mig. Heimspekin að baki ævintýrunum er skemmtileg og úthugsuð. Hundurinn Tobbi var besti vinur Tinna og við ræddum mikið hvort Tobbi væri samkynhneigður. Komumst að þeirri niðurstöðu seinna, því Tobbi er þannig karakter meðan Tinni sjálfur er kyn-



laus. Ég man aldrei eftir Tinna á kvennafari eða fullum eins og Kolbeinn kaffeinn átti til. Bæði kona og karl bjuggu innra með honum, en án þeirra grunnhvata mannsins sem lúta að ást og kynlífi. Það er merkilegt og gerir Tinna ómannlegan, því á erfiðum stundum vildi maður óska að vera þeim kostum búinn. Sjálfur á ég marga „gay“ vini sem komu í stað gæðablóðsins Tobba og eins hetjunnar Tinna.

Tinni var góður og mikill fyrirmyndardrengur. Í bernsku minni var ekkert barnasjónvarp nema Stundin okkar í klukkutíma á sunnudögum, svo við bræðurnir lágum í Tinnabókunum, allt þar til ósómi unglingsáranna tók við og maður fór að líta hýru auga til hins kynsins. Við lituðum af kostgæfni ofan í svarthvítar myndir bókanna, lásum þær, filuðum og skildum. Ég uppgötvaði snemma að fótspor Tinna voru þau sem ég vildi feta í. Ég þráði að kanna heiminn sjálfur og hitta bæði gott og vont fólk. Það hefur gengið eftir. Ég á að vísu eftir að fara til tunglsins, en hef ferðast á flesta staðina hans Tinna. Ekki markvisst



heldur ómeðvitað og haft á bak við eyrað að Tinni hafði líka verið þar. Hann hafði svo mótandi grunnáhrif á persónu mína að það smitar allt lífið. Ég ætti kannski að koma upp alvöru styttu af Tinna í garðinum því hann er góð fyrirmynd sem allir mættu læra af. Ég held að mikill Tinni búi innra með mér. Get allavega ekki annað en vonað að svo sé.

FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

Kastaradagar

Úrval kastara á frábæru verði!

Allt að **70%** afsláttur

TRIUMPH Tilboðsverð: 7.960-	CUBIX Tilboðsverð: 13.475-	RAP Tilboðsverð: 4.930-	RAP Tilboðsverð: 3.930-
LIDO Tilboðsverð: 1.390-	KOS Tilboðsverð: 1.764-	KOS Tilboðsverð: 4.490-	KOS Tilboðsverð: 3.537-
LYON Tilboðsverð: 590-	BINGO Tilboðsverð: 995-	MINOR Tilboðsverð: 390-	SNAP Tilboðsverð: 4.985-
MINI Tilboðsverð: 6.790-	MINI Tilboðsverð: 4.985-	MINI Tilboðsverð: 1.960-	
MYSTIC Tilboðsverð: 9.950-	MYSTIC Tilboðsverð: 4.980-	MYSTIC Tilboðsverð: 2.966-	

Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800

OPIÐ LAUGARDAGA: 11 - 16

ÚTSÖLUSTADIR

LJÓSIN Í BÆNUM, Suðurverri / **RAFBÚÐIN ÁLFASKEIÐI**, Hafnarfirði / **BYMOS**, Mosfellsbæ / **RAFBÚÐ RÓ**, Keflavík / **BLÓMSTURVELLIR**, Hellissandi / **PRISTUR**, Ísafirði
KAUPF. HVAMMSTANGA / **KRÁKUR**, BLÖNDUÓSI / **RAFSJÁ**, Sauðárkrók / **RAFLAMPAR**, Akureyri / **ÖRYGGI**, Húsavík / **SVEINN GUÐMUNDSSON**, Egilsstöðum / **RAFALDA**,
Neskaupstað / **HS RAF**, Eskifirði / **KLÖRUBÚÐ**, Djúpagöti / **LÓNID**, Höfn / **KLAKKUR**, Vík / **GEISLI**, Vestmannaeyjum



Heyrst hefur ...

... að Valsmenn séu að leita að miðjumanni til að styrkja leikmannahópinn fyrir komandi átök. Liðið er nú með fullt hús stiga en ljóst þykir að menn þar á bæ vilji bæta enn um betur. Þeir róa því á erlend mið eftir öflugum miðjumanni. Valsmenn ætla greinilega að leggja allt undir í sumar.

sport
sport@frettabladid.is

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

25 26 27 28 29 30 31

Laugardagur

LEIKIR

- ☐ 14.00 Víkingur R. og Víkingur Ó. mætast á Víkingsvelli í fyrstu deild karla í fótbolta.
- ☐ 14.00 KA og Þór mætast á Akureyrarvelli í fyrstu deild karla í fótbolta.
- ☐ 16.00 HK og KS mætast á Kópavogsvelli í fyrstu deild karla í fótbolta.
- ☐ 16.00 Haukar og Völsungur mætast á Ásvöllum í fyrstu deild karla í fótbolta.

SJÓNVARP

- ☐ 10.50 Formúla 1 á Rúv. Tímátökur fyrir Evrópukappaksturinn.
- ☐ 11.30 Úrslitakeppni NBA á Sýn. Útsending frá leik í úrslitakeppninni
- ☐ 13.30 Landsbankadeildin á Sýn. Útsending frá leik Fram og Þróttar.
- ☐ 15.00 Snjóþrettageði á Rúv.
- ☐ 15.10 Fitness á Sýn. Grunnskólamót UMSK í fitness.
- ☐ 15.30 Íslandsmótið í snóker á Rúv. Úrslitaleikur í meistaraflökki karla.



- ☐ 15.45 Meistaradeildin á Sýn. Útsending frá leik AC Milan og Liverpool.
- ☐ 18.25 Inside the PGA á Sýn. Bandaríska mótaröðin í golfi.
- ☐ 19.00 US PGA Monthly á Sýn. Golfþáttur.
- ☐ 19.50 Spænski boltinn á Sýn.
- ☐ 21.55 Hnefaleikar á Sýn. Hopkins-Eastmann.
- ☐ 22.55 Hnefaleikar á Sýn. Vargas – Joval.

PUMA
séerverslun
Full búð af nýjum vörum

PUMA
BÚÐIN

Laugavegur 42 - www.pumabudin.is
Sími 551 5599

HAFNARFJARÐARMAFÍAN MEÐ NÝTT LAG: RISINN ER VAKNAÐUR

Menn vinna ekki titla með popplögum

Risinn er vaknaður nefnist nýtt lag frá Hafnarfjarðarmafíunni, hljómsveit stuðningsmanna FH. Hljómsveitina skipa þeir Heiðar og Halli úr Botnleðju ásamt Viðari. Þeir hafa slegið allræki-lega í gegn með öðrum þekktum stuðningsmannalögum en nýjasta við-bótin þykir gefa hinum ekkert eftir. Lagið er alvörurökk eins og von er og vísa hjá Mafíunni. „Já, það þýðir ekkert annað – þetta er það sem mun færa titilinn heim ... annað árið í röð,“ sagði Heiðar galvaskur við Fréttablaðið. „Strákarnir í liðinu eiga ekkert í þessum titli, þetta eru bara við stuðningsmennirnir,“ sagði Heiðar og hló. „En það er mikið undir hjá okkur stuðningsmönnum og þess vegna gefum við allt í botn. Þá dugur ekkert annað en rokkslagari. Það virðist nefnilega enginn átta sig á því að það

er rokkið sem er málið ef það á að verja titilinn. Öll önnur félög eru með eitthvert popp. Bubbalagið í KR er reyndar orðið klassík.“

Þegar Heimir Guðjónsson, fyrirlíði FH, tók við deildarbik-arnum fyrr í mánuðinum lýsti hann því yfir að risinn væri vaknaður. „Já, þetta er einhver hómur sem byrjaði hjá Heimi og strákun-um. FH-ingar eru nefnilega svo hóg-værir,“ segir Heiðar kaldhæðnislega. „Og svo er þetta einnig vísun í nýja knattspyrnuhúsið í Kaplakrika, sem heitir einmitt Risinn.“ Í textanum

segir einmitt að „Risinn sé upprissinn“.

„Ég er búinn að sjá alla leikina þrjá,“ segir Heiðar um FH-liðið í sumar. „Ég reyni að fara á alla leiki sem ég kemst á. Ætli það eru ekki fjög-ur eða fimm ár síð-



an ég byrjaði að fylgjast með þessu af einhverju viti og nú er maður algerlega háður þessu. Maður hefur þó alltaf verið FH-ingur og ég spilaði með þeim sem gutti.“ Aðspurð-um list Heiðari vel á framhaldið. „Nú reynir á gegn KR á sunnudag, það þýðir engin ræfilsháttur gegn þeim.“

Allt annar bragur á Framliðinu

Framarar eru komnir í þriðja sæti Landsbankadeildar karla eftir 3–0 sigur á Þrótti í nágrannaslagnum í Laugardalnum í gær. Andri Fannar Ottósson skoraði tvö mörk og var óheppinn að ná ekki þrennunni.

 **3-0** 
Fram Þróttur

Laugardalsv., áhorf: 804 Kristinn Jakobsson (7)

1–0 Andri Fannar Ottósson (24.)
2–0 Andri Fannar Ottósson (60.)
3–0 Heiðar Geir Júlíusson (78.)

TÖLFRÆÐIN	
Skot (á mark)	18–6 (14–2)
Varin skot	Gunnar 2 – Fjalur 11
Horn	7–6
Aukaspjrnur fengnar	14–13
Rangstöður	1–3

FÓTBOLTI Framarar byrja vel í Landsbankadeild karla og þá sér-staklega á heimavelli en liðið vann Þrótt 3-0 í gær í lokaleik þriðju umferðar Landsbanka-deildar karla á heimavelli beggja liða á Laugardalsvöllinum í gærkvöld.

Fram komst með sigrinum upp í þriðja sætið með 6 stig en liðið vann ÍBV einnig 3-0 í fyrsta heimaleik sínum. Þróttur er hins vegar í kjölfarið stigalaust á botn-inum ásamt ÍBV og Grindavík. Andri Fannar Ottósson skoraði tvö fyrstu mörk Framara sem hefðu vel getað skorað fleiri mörk ef ekki hefði komið til Fjalars Þorgeirssonar í marki Þróttar.

Ásgeir Eliasson, þjálfari Þróttar, breytti leikaferð liðsins frá því í fyrstu tveimur leikjunum, fækkaði um einn í vörninni og Framarar nýttu sé hvað eftir annað óöryggið í Þróttaraliðinu á upp-hafsmínútum leiksins. Það reyndi því mikið á Fjalur Þorgeirsson í Þróttaramarkinu sem hélt liðinu á

floti í upphafi leiks. Fjalur kom þó engum vörnum við þegar Andri Fannar Ottósson kom Fram í 1-0 um miðjan hálfleikinn. Það var sjöunda skot Framliðsins en Þróttarar höfðu þá ekki náð skoti og varla komist fram yfir miðju.

Þróttarar tóku smá kipp í lok hálfleiksins en færin voru af skornum skammti. Þeir komu sterkir inn í seinni hálfleikinn en náðu ekki að jafna og fengu síðan annað mark á sig og eftir það spil-aðist leikurinn fyrir Framara. Framliðið datt aftur á völinn, spilaði skynsamlega og fékk í kjölfarið nokkrar góðar skyndi-sóknin sem hefðu getað skilað fleiri mörkum. Andri Fannar fékk svo tækifæri á lokamínútum leiksins til að fullkomna þrennuna en Fjalur varði skot hans meist-aralega vel.

Framliðið hefur tekið stakka-skriptum undir stjórn Ólafs H. Kristjánssonar sem er að móta sterka liðsheild í Safamýrinni sem hefur alla burði til þess að vera langt frá fallbaráttunni í

FRAM 4–3–3	ÞRÓTTUR 4–4–2
Gunnar S. 6	Fjalur 7
Kristófer Skúli 5	Freyr 6
(72. Ívar) –	Jens 5
Þórhallur 5	Jaic 6
Kristján 6	Eysteinn 4
Gunnar Þór 7	Halldór 6
Mathiesen 7	Páll 5
Nörholt 5	Haukur Páll 4
(61. Viðar) 5	(68. Erlingur Þór) 5
Ingvar Þór 5	Daniel 6
*Andri Fannar 7	Þórarinn 3
Ríkharður 4	Sævar 5
Andri Steinn 5	
(56. Heiðar Geir) 6	
*MADUR LEIKSINS	



TVÖ MÖRK ANDRA Framarinn Andri Fannar Ottósson, sem skoraði tvö mörk í gær, reynir hér að komast fram hjá Jens Sævarssyni (13) og Halldóri Hilmissyni, Þrótturum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

sumar. Upp úr stendur samt Andri Fannar Ottósson, einn skemmtilegasti leikmaður deild-arinnar til þessa, en eins voru þeir Hans Mathiesen og Gunnar Þór Gunnarsson mjög traustir.

Það sitja því þrjú lið stigalaus á

> Við hrósum ...

... stuðningsmönnum FH sem virðast vera líklegir til þess að halda uppi stuðinu á leikjum Landsbankadeildarinnar í sumar en þeir settu frábæran svip á mótið í fyrra. Nýja lagið er eins og flest annað sem frá þeim kemur – afbragð.

> Við samgleðjumst ...

.... með Frömurum sem hafa heldur betur bætt árangur sinn í upphafi móts frá síðustu leiktið með tveimur sigrum í þremur leikjum. Þegar tímabilið var hálfnað í fyrra voru Framarar með sama stigafjölda og nú, sex stig.



Toyota-mótaröðin í golfi hefst um helgina með Icelandair-mótinu:

Fjörið byrjar á Strandarvelli á Hellu

GOLF. Úrval íslenskra kyflinga verður saman komið á Toyota-mótaröðinni í sumar, en hún sam-anstendur af sex mótum. Það fyrsta verður nú um helgina á Strandarvelli á Hellu, þar sem aðstæður munu vera hinar ákjós-anlegustu, en ástand valla hefur víða verið ansi bágborið í vor vegna kulda og þurrka. Þar eru skráðir til leiks yfir 130 kepp-endur, því aðeins eru leiknar 36 holur á mótinu.

Leiknar verða 18 holur hvorn daginn og ræst út frá klukkan

átta um morguninn til hálf fjögur seinni partinn. Gert er ráð fyrir að flestir bestu kyflingar lands-ins taki þátt í Toyota-mótaröðinni í sumar, en þó gætu einhverjir þeirra misst af mótum vegna keppni á erlendri grundu.

Ahugi Íslendinga á golfþrótt-inni hefur aldrei verið meiri en nú og á dagskrá eru yfir eitt þús-und mót á völlum landsins í sum-ar. Flestir vellir landsins eru mjög þétt setnir og aðstaða til æfinga, sem og öflugt unglinga-starf, aukist til muna. Yngri kyflingarnir munu etja kappi á KB banka mótaröðinni í sumar. Þar koma saman efnilegustu kyflingarnir, og munu sumir þeirra einnig munu taka þátt í keppnum hinna eldri og reynd-ari.

Meistaramót klúbba verður haldið í júlí í sumar og stendur yfir í fjóra daga á öllum völlum. Leiknar verða 72 holur og mun gróðarlegur fjöldi kyflinga taka þátt sem og í ágúst þegar sveita-keppnir verða haldnar. - bb



VERÐUR MEÐ Birgir Leifur Hafþórsson tekur þátt í mótum sumarsins.

1. deildarlið Víkings styrkt:

Jóhann í lán til Víkings

FÓTBOLTI Valsarinn Jóhann Hreið-arsson hefur verið lánaður til ná-grannaliðsins Víkings í mánuð, hið minnsta. Sigurður Jónsson, þjálfari Víkinga, sagði að hann fagnaði komu Jóhanns, enda reyndur leikmaður þar á ferð og góður. Jóhann er bróðir Sigurbjörns Hreiðarssonar, fyrirliða Vals, en þeir bræður hafa borið uppi miðjuspil Vals síðustu árin.

„Hann á eftir að koma til með að auka breiddina í leikmannahópi okkar sem og samkeppni, sem er aðeins af hinu góða.“ Sig-urður vildi ekki staðfesta hvort Jóhann færi strax í byrjunarlið Víkings á morgun þegar liðið tek-ur á móti nafna sínum frá Ólafs-vík.

Hann verður þó í leikmannahópnum. Sigurður segir enn frem-ur að ekki sé loku fyrir það skotið að Jóhann framlengi dvöl sína hjá félaginu, það yrði að koma í ljós er fram liða stundir. - esá



HER & NÚ / STA

Gríptu ekki í tóman kút

Aldrei aftur gaslaus í miðju grilli!

Propane Genius* er handhægt tæki sem mælir hve mikið gas er eftir í gaskútnum þínum þannig að tími hálfbakaðra kartaflla er liðinn. Þú kveikir á grillinu og innan tíu mínútna sérðu hve mikið gas er eftir – þannig grípur þú aldrei í tómt á ögurstundu.

Þú færð Propane Genius í öllum verslunum Shell á höfuðborgarsvæðinu en þar færðu líka allt á grillið og í góða grillveislu, snakk, gos, sólgleraugu og sólarvörn.



Verð
1.899 kr.
(rafhlöður fylgja)

*Fæst líka í verslunum 10-11

Shell - með þér alla leið



STUÐ MILLI STRÍÐA : Baráttuviljinn tryggði titilinn

FREYR BJARNASON SKRIFAR UM ÓTRÚLEGAN ÁRANGUR LIVERPOOL Í MEISTARAEILDINN.

MYND: HELGI SIGURSSON



Það hefur verið at-
hyglisvert að fylgj-
ast með ævintýrleg-
um árangri Liver-
pool í Meistaradeild-
inni í vetur. Úrslita-
leikurinn í Ístanbul
um daginn var al-
gjörlega til að kóróna
ótrúlega frammistöðu
liðsins í keppninni. Þó svo að liðið
hafi ekki spilað skemmtilegasta
boltann hafði það baráttuvilja sem
fleytti því alla leið.

Óska ég stuðningsmönnum
liðsins nær og fjær til hamingju
með titilinn og eiga þeir vafalítið
eftir að brosa sínu breiðasta í
allt sumar, sem er eitthvað sem
þeir hafa gert fremur lítið af

undanfarin fimmtán ár eða svo.
„Kominn tími á þennan titil,“
segja púlarar, en aðrir hugsa Liver-
pool vafalítið þegjandi þörfina því
þegar ég var yngri unnu þeir flest
mót sem þeir tóku þátt í. Ian Rush
var þar fremstur í flokki og var
hann einn af þeim leikmönnum
sem fólk elskaði að hata. Hann var
markheppinn með eindæmum og
alltaf náði hann að pota boltanum í
netið. Þegar ofan á þetta bættist að
hann þótti ekki sérlega fríður áttu
aðaendur enn auðveldara með að
fyrirlíta hann.

Ég man líka eftir harðjaxlinum
Steve Nicol, miðjubuffinu John
Barnes, Kenny Dalglish, mark-
verðinum Bruce Grobbelaar og
hvað þeir nú hétu allir. Virtust þeir

algjörlega ósigrandi á þessum
árum og maður sá ekki fram á að
nokkurt lið gæti ógnað þeim. Það
átti þó eftir að koma á daginn.

Þrátt fyrir Evrópumeistaratitil-
inn hef ég samt enga trú á að ný
gullaldartíð sé að renna upp hjá
Liverpool. Vissulega er liðið sterkt
og með ríka hefð en ég held að titl-
arnir muni halda áfram að fara til
risanna þriggja: Chelsea, Arsenal
og Manchester United. Liverpool
mun halda áfram að vera á meðal
efstu liða en þeirra tími er ekki enn
kominn.

Engu að síður verður núverandi
leikmannahóps minnst um ókomna
tíð fyrir þetta mikla afrek í Ístan-
búl þar sem þeir komu öllum á
óvart, þar á meðal sjálfum sér. ■

Mynd eftir Línu Rut

Útskriftargjafir

í Galleríi Fold í Kringlunni og við Rauðarárstíg.
Allir listunnendur eru hjartanlega velkomnir.



Sjáumst í Galleríi Fold

Opið laugardag, 11-14

Rauðarárstíg 14-16, sími 551 0400
Kringlunni, sími 568 0400 · www.myndlist.is

ALLT Á
GRILLIÐ!!

Grillspjót-Grillspjót-Grillspjót

Smjörkrydduð lúðusteik.....1.690,-

Hlýrasteik með hvítlauk og piparblöndu

..... 1.290,-

Túnfisksteik fersk og flott..... 1.990,-

Blálanga picante..... 1.290,-

Risarækjurnar
vinsælu með skel

HUMAR

eigum allar stærðir.



Fiskbúðin Vör
— Fiskikóngurinn —

Höfðabakka 1 - sími 587 50 70

PONDUS

Eftir Frode Överli



GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



PÚ OG PA

Eftir SÖB



KJÖLTURAKKAR

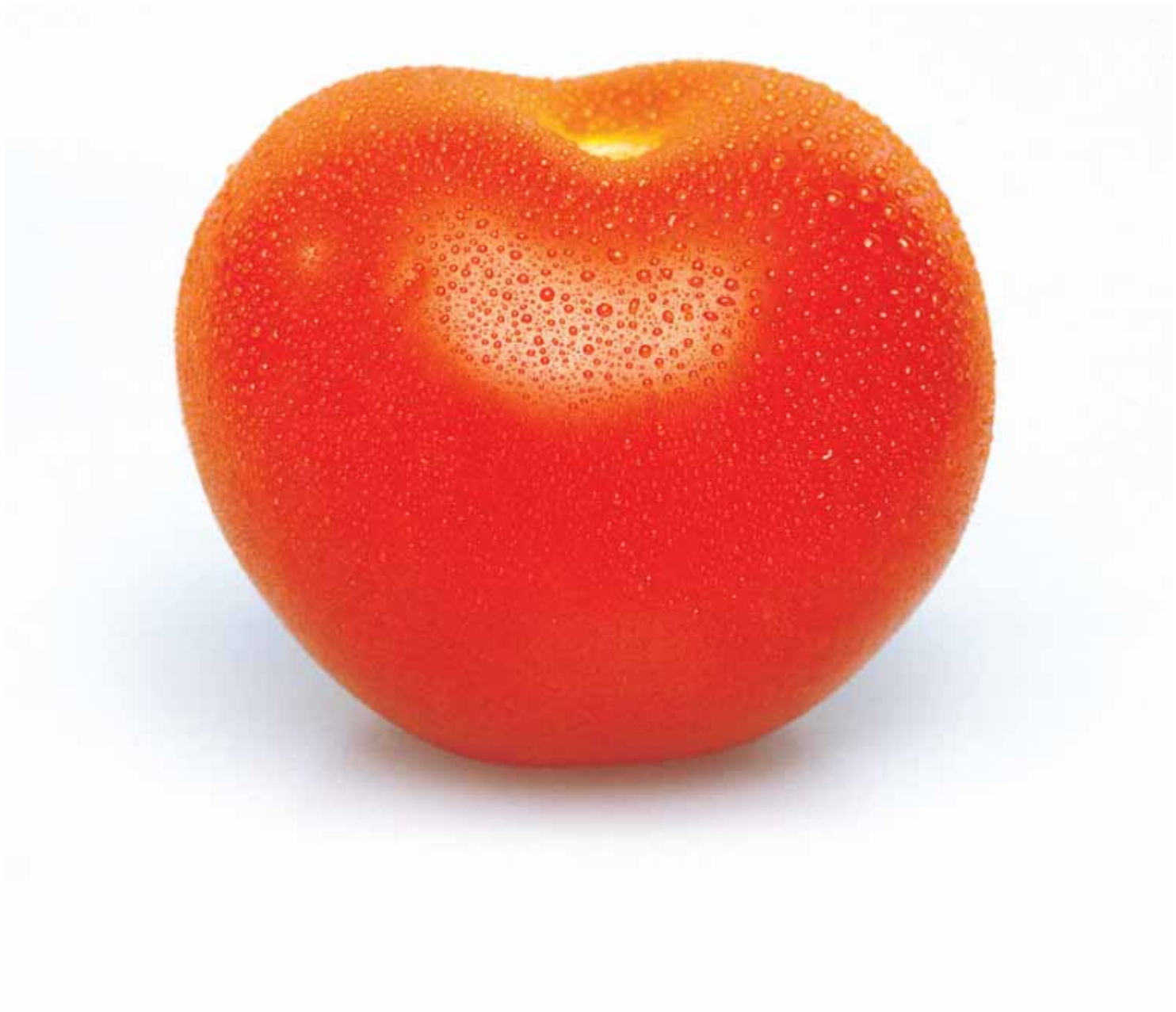
Eftir Patrick McDonnell



BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott





GERÐU ÞÉR MAT ÚR TÓMÖTUM

ÍSLENSK TÓMATSÚPA

1 íslensk gulrót
1 gul íslensk paprika, lítil
25 g íslenskt smjör
800 g íslenskir tómatar, vel þroskaðir
2 tsk ferskt íslenskt timjan, saxað
1 tsk ferskt íslenskt rósmarín, saxað
nýmalaður pipar
salt
3/4 l vatn
2-3 msk íslenskur graslaukur
íslenskur fetaostur til að setja út í.

Gulrótin og paprikan skornar í litla teninga. Smjörið brætt í potti og gulrót og paprika látnar krauma í því við fremur vægan hita í nokkrar mínútur. Tómatarnir saxaðir og settir út í ásamt kryddjurtum, nokkuð miklum pipar og salti. Hitað að suðu og látið malla við hægán hita í 25-30 mínútur. Þá er súpan smökkuð til og söxuðum graslauk dreift yfir. Tekin af hitanum og látin standa 1-2 mínútur en síðan borin fram ásamt fetaosti, sem hver og einn setur út í eftir smekk. Lykilatriði til að súpan verði góð er að tómatarnir séu vel þroskaðir og rauðir og að notaður sé töluvert mikill pipar til að krydda hana.



fleiri ljúffengar uppskriftir og fróðleikur á [íslenskt.is](https://www.islenskt.is)

**Kl. 11.00**

Listasmiðjurnar í Listasafni Reykjavíkur eru einstæð leið fyrir börn og full-orðna til þess að kynnst myndlistinni í tengslum við sýninguna á verkum Dieters Roth. Í dag verður listasmiðja fyrir börn á aldrinum 10 til 12 ára, en á morgun verður listasmiðja fyrir börn og full-orðna.

menning

menning@frettabladid.is

Tónleikahelgin mikla

Fyrsta helgi listahátíðar var helguð myndlistinni en þessi helgi, nú viku síðar, verður að stórum hluta helguð tónlistinni. Tónleikar verða á hverju stráí og má þar meðal annars nefna tónleika þeirra Barða í Bang Gang og frönsku söngkonunnar Keren Ann, sem verða í íslensku óperunni í kvöld. Þau hafa gefið út einn geisladisk, sem heitir „Ecoutez l'histoire de Lady & Bird“. Á þessum tónleikum flytja þau tónlist sína með íslenskum kór og hörpuleikara, en það hafa þau aðeins gert einu sinni áður. Portúgalska fadódivan Mariza söng á Broadway í gærkvöldi og ætlar að endurtaka leikinn í kvöld. Strengjakvartettinn Pacifica verður einnig með tvenna tónleika í íslensku óperunni núna um helgina. Fyrri tónleikarnir verða í dag og þeir seinni á morgun. Í fyrramálið ljúka þau Sigrún Eðvaldsdóttir fiðluleikari og Gerrit Schuil píanóleikari við flutning allra fiðlusónata Beethovens. Síðustu



þrjár sónoturnar verða á dagskrá á tónleikum þeirra í Ými, sem hefjast klukkan ellefu í fyrramálið.

EKKI MISSA AF...

... danshátíðinni á Listahátíð á vegum **Trans Danse Europe**. Dansflokkar frá Tékklandi og Finnlandi sýna verk sín á morgun í Borgarleikhúsinu.



... tónleikum í Salnum í Kópavogi í dag þar sem píanóleikarinn **Aladár Rácz** flytur öll Goldberg-tilbrigðin eftir Bach.

... víóluleikaranum og hljóm-sveitarstjóranum **Yuri Bashmet** sem kemur fram ásamt Sinfóníu-hljómsveit Íslands á Listahátíð á fimmtudagstónleikum í næstu viku.

Rótleysi frá Suður-Afríku

Tessa Davis er 23 ára gömul og býr í Suður-Afríku. Hún stundar box í Eldorado Park Boxing Club, sem er í bænum Gauteng.

„Henni var nauðgað þegar hún var sextán ára og er í boxi til að takast á við það,“ segir Jóhanna Guðrún Árnadóttir á Ljósmyndasafni Reykjavíkur.

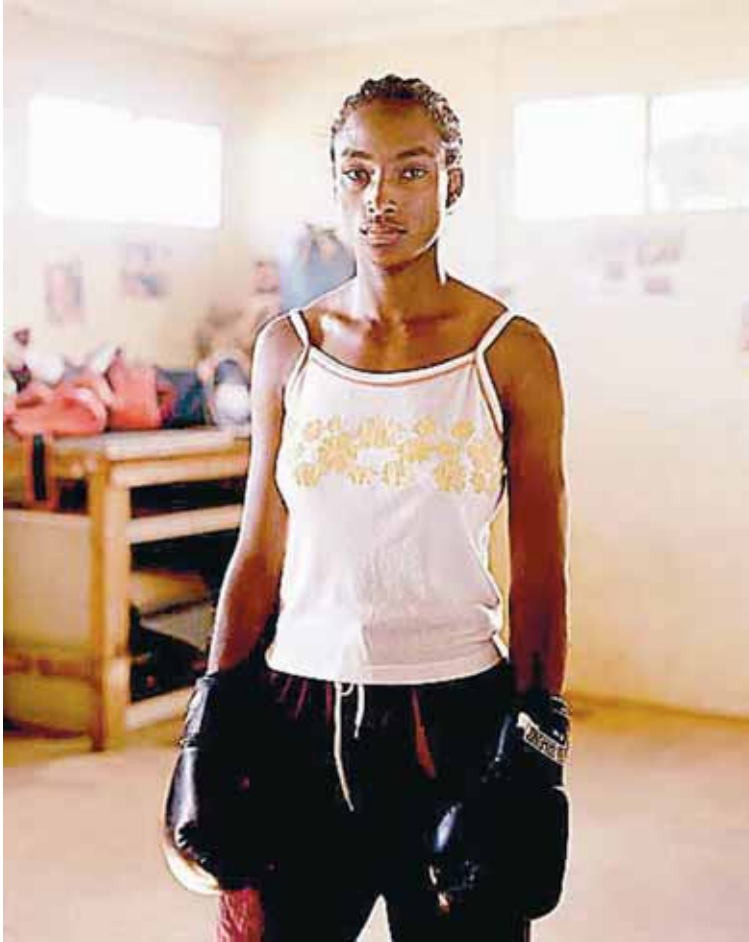
Ljósmyndin af Tessu er ein fjölmargra ljósmynda á sýningunni „Rótleysi“ sem verður opnuð í dag á safninu. Ljósmyndirnar á sýningunni eru eftir átta ljósmyndara frá Suður-Afríku. Sýningin var sett upp í tilefni þess að tíu ár eru liðin frá því lýðræði komst á í Suður-Afríku eftir margra áratuga aðskilnaðarstefnu hvíta minnihlutans.

Myndin af Tessu er úr myndaröð eftir ljósmyndarana Adam Broomberg og Oliver Chanarin.

„Þeir setja alla sem þeir taka mynd af á sama stall og reyna að fá fólk til að líta framhjá öllum stöðluðum ímyndum af fólki og sjá frekar einstaklingana sem búa að baki. Á sýningunni er mikið af myndaröðum, sem gerðar eru af heimilda- og fréttaljósmyndurum. Mikill texti fylgir þeim flestum þannig að þessi sýning er mjög áhuga-verð fyrir alla sem hafa áhuga á pólitík og þjóðmálum.“

Hinir ljósmyndararnir sem eiga verk á sýningunni eru Jodi Bieber, David Goldblatt, Santu Mofokeng, Jo Ratcliffe, Guy Tillim og Lolo Veleko.

Rótleysi var upprunalega sett upp í Þjóðarljósmyndasafninu í



TESSA DAVIS í dag verður opnuð í Ljósmyndasafni Reykjavíkur sýning átta suður-afrískra ljósmyndara.

Kaupmannahöfn, fór síðan til Svíþjóðar og verður svo hér á landi í sumar. Sýningarstjórar

eru Daninn Mads Damsbo og Suður-Afríkumaðurinn Davids Brodie. ■

ÞÚ VEIST HVERNIG ÞETTA ER ÁHUGALEIKSÝNING ÁRSINS 31. MAÍ!

Stóra sviðið

KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR - H.C. Andersen
Í dag lau. 28/5 kl. 14:00 **nokkur sæti laus**, sun. 5/6 kl. 14:00 **nokkur sæti laus**.
Síðustu sýningar í vor.

ÞETTA ER ALLT AÐ KOMA - Hallgrímur Helgason/leikgerð Baltasar Kormákur
Í kvöld lau. 28/5 **örfá sæti laus**, lau. 4/6 **örfá sæti laus**, fim. 9/6, fös. 10/6.
Aðeins örfáar sýningar vegna fjölda áskorana.

MÝRARLJÓŠ - Marina Carr
Sun. 29/5 **nokkur sæti laus**. **Allra síðasta sýning**

ÞÚ VEIST HVERNIG ÞETTA ER
Athyglisverðasta áhugaleiksýning ársins. **Stúdentaleikhúsið**.
Þri. 31/5 kl. 20:00 **uppselt** kl. 22:30 **nokkur sæti laus**.

DÍNAMÍT - Birgir Sigurðsson
9. sýn. fös. 3/6 **nokkur sæti laus**, 10. sýn. lau. 11/6, 11. sýn. sun. 12/6.

Smiðaverkstæðið kl. 20:00

RAMBÓ 7 - Jón Atli Jónasson
Í kvöld lau. 28/5 **örfá sæti laus**, fös. 3/6 **nokkur sæti laus**, lau. 4/6.

Valaskjálfi Egilsstöðum

EDITH PIAF Á AUSTURLANDI - Söngdagskrá
Mið. 1/6 kl. 20:00, fim. 2/6 kl. 20:00.
Miðasala á Bókasafni Héraðsbúa.
Opið alla virka daga frá kl. 14-19. Sími 471 1546

Miðasölusími: 551 1200 Netfang: midasala@leikhusid.is Vefang: www.leikhusid.is. Miðasalan er opin kl. 12:30-18:00 mán. og þri. Aðra daga kl. 12:30-20:00, símapantanir frá kl. 10:00 virka daga
Þjóðleikhúsið sími 551 1200

BORGARLEIKHÚSIÐ
Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

STÓRA SVIÐ
99% UNKNOWN - Sirkussýning
CIRKUS CIRKÖR frá SVÍÐJÓÐ
Þri 14/6 kl 20, Mi 15/6 kl 20, Fi 16/6 kl 20,
Fö 17/6 kl 20 **Aðeins þessar sýningar**

25 TÍMAR
Dansleikhús / samkeppni LR og Íd í samstarfi við SPRON. Fi 9/6 kl 20 - 2.500,-
Einstakur viðburður

PUMALÍNA
Frá Sólheimaleikhúsinu
Fi 2/6 kl 20 - 1.000,-

TRANS DANSE EUROPE
Tanec Praha, Tékklandi
Su 29/5 kl 20 - 2.500,- **Miðasala hjá Listahátíð**

HÉRI HÉRASON
e. Coline Serreau
Í kvöld 28/5 kl 20
Síðasta sýning

Börn 12 ára og yngri fá frítt í Borgarleikhúsið í fylgd fullorðinna
- gildir ekki á barnasýningar

Miðasölusími 568 8000 • midasala@borgarleikhus.is
Miðasala á netinu www.borgarleikhus.is • Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin:
10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga
12-20 laugardaga og sunnudaga

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

GERDUBERG

Gagn og gaman
6. - 10. júní og 20. - 24. júní
Smiðjustjóri: Harpa Björnsdóttir myndlistarmaður
s. 575 7700, gerduberg@reykjavik.is
Ath! Skráningu lýkur n.k. þriðjudag

Stefnumót við safnara II
Sunnudagur 29. maí kl. 15
Að skapa skart úr skít - um söfnun, endurvinnslu og listræna sköpun
Ólafur Engilbertsson, sagnfræðingur og sýningahönnuður, flytur erindi
Aðgangseyrir: Kr. 500 (kaffi/te er innifalið)
kl. 16 - Bíó: Elvis That's The Way It Is. Ókeypis aðgangur!
Í samstarfi við Reykjavíkurakademiuna

Lóa Guðjónsdóttir sýnir vatnslita- og olíuverk í Boganum
www.gerduberg.is

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?
JANÚAR

25 26 27 **28** 29 30 31
Laugardagur

TÓNLEIKAR

☐ 15.00 Söngvarinn **Geir Ólafsson** heldur tónleika á Café Kídda Rót í Hveragerði. Geir er býður upp á nýja latín-ameríska dagskrá og lofar ógleymanlegri stemmningu.

☐ 15.00 Bandaríska söngkonan **Nina Nastasia** og barkasöngvaraflokkurinn **Huun Huur Tu** frá Tuva koma fram í Smekkleysu Plötubúð, Laugavegi 59.

☐ 16.00 Píanóleikarinn **Aladár Rácz** flytur Goldbergtílbriði Bachs í Salnum í Kópavogi.

☐ 18.30 8. stigstónleikar í Listasafni Sigurjóns Ólafssonar. **Hugi Jónsson** barítón syngur ásamt **Richard Simm** píanóleikara.

☐ 22.00 Úlfarnir verða í Vélsmíðjunni á Akureyri.

☐ 22.00 Danska hljómsveitin **Mercenary** spilar á Grand Rokk ásamt **Momentum**, **Myra** og **Jericho Fever**.

☐ **Helga Magnúsdóttir** sópran verður með burtfarartónleika í Hallgrímskirkju, Suðursal. Á efnisskrá tónleikanna eru íslensk og erlend sönglög, söngleikjalög og óperuariur. Píanóleikari er **Iwona Jagla**.

☐ **Atómstöðin, Dýrðin og Lokomotív** verða með tónleikana á Ellefunni og **Krummi** í Mínus snýr skífum á eftir.

OPNANIR

☐ 14.00 Nemendasýning **Ljósmyndaskóla Sissu** verður opnuð að Hólmaslóð 6. Að þessu sinni sýna 19 nemendur tæplega 200 myndir.

☐ **Rótleysi** nefnist sýning á ljósmyndum eftir átta suður-afríska ljósmyndara, sem opnuð verður í Ljósmyndasafni Reykjavíkur í Grófarhúsi, Tryggvagötu 15, sjöttu hæð.

SKEMMTANIR

☐ 22.00 Dúettinn **Tube** leikur af fingrum fram á Hressó til klukkan eitt. Dj **Jón Gestur** tekur síðan við.

☐ 23.00 Dúettinn **Sessý og Sjonni** leikur á Búðarkletti í Borgarnesi.

☐ 23.00 Rokksveit **Rúnars Júlíussonar** leikur á Kringlukránni.

☐ 23.00 Dj **Palli** í Maus á Cultura.

☐ **Atli skemmtanalögga** og **Áki pain** á Pravda.

☐ **Hermann Ingi** jr. skemmtir gestum Búálsins í Hólagarði.

☐ **Addi M** á Catalínu.

☐ Dj **Matti** á Laugavegi 22.

☐ Dúettinn **Acoustics** leikur á Ara í Ögri.

Sigurbjörn Bernharðsson fiðluleikari: Leikur með Pacifica-kvartettinum á Listahátíð

Faldi fiðluna í fótboltatöskunni

„Systir mín spilaði á fiðlu þegar ég var lítill drengur en þá hafði ég engan áhuga á hljóðfærinu. Seinna fór mamma með mig fimm ára á tónleika barna sem spiluðu á strengja-hljóðfæri og ég varð svo afbrýðisamur að ég varð að læra sjálfur,“ svarar fiðluleikarinn Sigurbjörn Bernharðsson, spurður að því hví fiðlan varð fyrir valinu, enda stundum álitin stelpuhljóðfæri.

„Á viðkvæmum unglingsárum vissu allir að ég lék á fiðlu án þess ég auglýsti það sjálfur. Mér fannst sem allir horfðu á mig með fiðluna í strætó en fyrst ég var í fótbolta líka brá ég á það ráð að setja fiðluna í fótboltatöskuna,“ segir Sigurbjörn hlæjandi og bætir við að líf tónlist-

armannsins sé kannski ekki það besta í heimi, en örugglega það eina sem hann geti hugsað sér.

Sigurbjörn er eini Íslendingurinn í Pacifica, sem er talinn einn allra fremsti kvartett Bandaríkjanna og hefur hvarvetna vakið feiknalega athygli. Auk Sigurbjörns eru í Pacifica: Masumi Per Rostad á lágfiðlu, Simin Ganatra á fiðlu og Brandon Vamos á selló. Kvartettinn heldur þrenna tónleika á Listahátíð.

„Við Simin vorum saman í tónlistarháskóla, lærðum hjá foreldrum Brandons og höfum því allir verið góðir vinir frá því við vorum táningar. Masumi kynntist ég síðar á tónlistarhátíð og nú er hafið tí-

unda árið sem Pacifica starfar saman,“ segir Sigurbjörn, en Pacifica er aðalstarfi fjórmenninganna sem allir stunda kennslu á milli tónleikahalds, en þeir eru allt að 80 ára í Evrópu, Ameríku og Asíu.

„Ég hef verið í Bandaríkjunum síðan 1992 að ég lauk einleikaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík. Mér líður mjög vel úti, en er alltaf með hugann hér heima. Eftir því sem ég bý lengur fjarri heimahögunum finnst mér mikilvægara að lesa íslenskar bækur og fylgjast með íslenskum fréttum. Heimpráin er því lífseig, þótt ég hafi alltaf stjórn á henni,“ segir Sigurbjörn einlægur.

„Mörg tónskáld sömdu strengja-



SIGURBJÖRN OG PACIFICA-KVARTETTINN Á ÆFINGU „Mér líður mjög vel úti, en er alltaf með hugann hér heima. Heimpráin er því lífseig þótt ég hafi alltaf stjórn á henni.“

kvartett, þegar þau vildu virkilega tjá sig á sem innhverfastan og einlægastan máta. Síðustu verk Beethovens voru öll strengjakvartettar og sama má segja um flest síðustu verk Mozarts, Brahms og Bartóks. Tónskáldum nútímans þykir jafn áhugavert að gera tilraunir með strengjakvartetta og því erum við jafnan í sambandi við bestu tónskáldin, sem er þroskandi.“

Sigurbjörn segir lífið með

Pacifica snúast fyrst og fremst um tónlist, þótt því fylgi líka glamúr og ferðalög.

„En þetta er ekkert rokkstjörnulíf. Ferðalögin eru spennandi og eins að spila með ótrúlegum tónlistarmönnum. Ég var spenntur að koma með vini mína til Íslands, því þau hafa heyrt mig tala svo mikið um landið, og eru hæstánægð,“ segir Sigurbjörn að lokum, hamingjusamur að vera heima. ■

Hús þráhyggjunnar

MYNDLIST

GUÐMUNDUR ODDUR MAGNÚSSON

Klink og Bank

Christoph Schlingensief

Animatograph

Niðurstaða: „Allt sem átti að verða myndlist endar sem enn eitt leikhús-verkið.“

Hann er hér á listahátíð í boði og að frumkvæði hertogaynjunnar Francescu af Habsburg og upphaflega í alls engu samráði við forsvarsmenn listahátíðar. Verk hans hér er upphaf að nýju verki sem verður sett upp og framkvæmt víðar, alla vega í Namibíu, Vínarborg, Los Angeles og New York. Útgáfan sem er hér til sýnis í húsakynnum Klinks og Banks í Brautarholtinu heitir „Hús þráhyggjunnar“ en átti fyrst að heita „Rústum Þingvöll“ því þar varð fæðing stjórnkerfisins sem listamaðurinn vill stanga. Nafninu var hins vegar breytt á síðustu stundu. Verkið er samsetningur af leikhúsi og myndlist og er nánast presenterað sem innkoma þessa þekhta leikhúss- og kvikmyndagerðarmanns inn á svið myndlistar og boðun um mikið áframhald. Þess háttar sambræðsla er auðvitað ekki ný af nálinni en svo einkennilegt sem það má vera hafa myndlistarmenn verið meira fyrir það að vinna með tengingarformanna heldur en listafólk í öðrum greinum.

Sýningin er staðsett í kjallaranum í myrkvöðu rými. Vindhljóð, yfirlýsingar og hróp úr gjallarhornum hvína allstaðar. Áhorfandinn þarf að fara í gegnum göng inn úr einu herbergi í annað og enda sjálfir á hringsviðinu. Á leiðinni og á hringsviðinu eru sýndar kvikmyndir sem teknar voru sérstaklega hér á landi



ATÖK VIÐ STRÚTINN Myndlistarsýning þýska leikstjórans Christophs Schlingensief er í Klink og Bank.

þar sem ýmislegt sérkennilegt ber fyrir augu svo sem strútur frá Afríku spígsporandi um íslensk hverasvæði. Verkið gefur til kynna xenófóbíu, útlendingahræðslu. Listamaðurinn stillir Decode og Kára Stefánssyni upp við thailenska menningu og matsölustaði á Íslandi og segir „Everybody's island is a Thailand“. Forsetinn er gerður að trúði og forsetafrúin að dvergi. Hann „vanhelgar“ Þingvelli með sviðsettri eftirlíkingu af afhendingu Eyrarrósarinnar á Bessastöðum og afhendir íslenskum listamönnum „Gullharðfiskinn“. Íslensku guðirnir Loki og Óðinn eru tengdir við raunveruleika dagsins í dag á hringsviðinu og fleira í þessum dúr.

Flest virkar svo yfirborðslega að þetta verður í raun að aumum fimmaurabröndurum. Listamaðurinn lét hafa eftir sér að honum líkaði ekki við myndlistarmenn sem kæmu inn í annað menningar samfélag með yfirborðslegar

klisjur og yfirlýsingar en er í raun að enda svoléiðis sjálfur. Sem myndlistarmaður er hann með tilvísanir í „nýja“ þýska myndlistarfleið. Krukkuverkin er nálgun á Beuys/Roth akademíunni. Þar afhelgar hann tvo stórmeistara. Kρίtartafla Beuys er á hringsviðinu. Gallinn er að þetta virkar allt eins og hvert annað props eða leikmunir. Allt sem átti að verða myndlist endar sem enn eitt leikhúsverkið. Honum tekst allavega ekki að helga munina – í þeim er engin dýnamík. Það tókst hins vegar Beuys og Dieter Roth með miklum bravúr. Verkið er líka í heild ofhlaðið vegna þess að inntakið er rýrt. Það sem er hins vegar gott við það er að honum tekst að skapa trúverðugt andrúmsloft – hann skilar sensasjóninni vel. Þetta er sterk upplifun, sterk leiðsögn að animatograph hringsviðinu og áhorfandinn fær á tilfinninguna að sterk orka sé í gangi. Það er verk leikhúsmannsins og þar er hann á heimavelli. ■

☐ Hljómsveit **Geirmundar Valtýssonar** verður með dansleik í Klúbbnum við Gullinbrú.

☐ **Rúnar Þór** og Hljómsveit leika á Ránni í Keflavík.

☐ **Vegagerðin**, dúett þeirra **Sváfnis Sigurðarsonar** og **Haraldar Vignis Sveinbjörnssonar**, syngur og leikur í Café Aroma í Hafnarfirði.

☐ Hljómsveitir **Tilprif** skemmtir í félagsheimilinu Kirkjuhvoli á Klaustri þar sem Íslandsmeistaramótíð í Enduru stendur yfir. Unglingahljómsveitin **The Lost Toad** tekur einnig lagið.

ÚTIVIST

☐ 14.00 í síma 120 ára afmælis Garðyrkjufélags Íslands býður **Grasgarður Reykjavíkur** upp á fræðslugöngu kl. 14 og aftur kl. 15. Garðyrkjufræðingarnir **Auður Jónsdóttir** og **Ingunn J. Óskarsdóttir** leiða gönguna og vekja athygli á völdum trjám og runnum.

SAMKOMUR

☐ 14.00 **Listaháskóli Íslands** brautskráir nemendur frá skólanum á hátíðarsamkomu sem haldin verður á stóra sviði Borgarleikhússins. Auk ávarpa verður sýn myndbandið Viol-

in Power með **Steinu Vasulka**, **Sif Tulinius** fiðluleikari leikur **Adagio** úr einleikssónötu eftir Johann Sebastian Bach í g-moll og slagverkshópurinn **Parabóla** slær bumbur.

FÉLAGSLÍF

☐ 14.00 Stofnfundur **Félags fagfólks í frítímaþjónustu** verður haldinn í félagsmiðstöðinni Miðbergi, Gerðubergi 1.

LISTAHÁTÍÐ

☐ 15.00 Kvartettinn **Pacifica** leikur á Listahátíðartónleikum í Íslensku óperunni. Kvartettinn skipa **Sigurbjörn Bernharðsson** fiðluleikari, **Masumi**

Per Rostad á víólu, **Simin Ganatra** á fiðl og **Brandon Vamos** á selló.

☐ 20.00 **Barði Jóhannsson** úr Bang Gang og franska söngkonan **Keren Ann** koma fram á Listahátíðartónleikunum í Íslensku óperunni, þar sem þau flytja tónlist sína með íslenskum kór og hörpuleikara.

☐ 21.00 Portúgalska fado-söngkonan **Mariza** syngur á Broadway ásamt fjölmennri Hljómsveit.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á **hvar@frettabladid.is** ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

KRINGLUKRÁIN

Rokksveit Rúnars Júlíussonar um helgain

- Sérreittamatseðill
- Tilboðsmatseðill fyrir leikhúsgesti
- Hópamatseðill

Borðapantanir í síma 568 0878

www.kringlukrain.is

Þetta er allt að koma

Tryggðu þér sæti!

Avaxtakarfan
I AUSTURBÆ

Birgitta
Gadda Gulrot

...Ef horft er á í réttu ljósi hve lífið er stutt og lukkan svo hverful og smá. Ef horft er á í réttu ljósi. Hver dagur er gjöf, svo margt sem að hægt er að sjá...

Miðasala í Austurbæ opin alla daga frá kl.14 til kl.18 pantanir í síma 551 4700
www.avaxtakarfan.is

Sunnudagur 29. Maí kl: 13:30
Laugardagur 4. Júní kl: 13:30
www.midi.is



MÓÐUR VIKUNNAR

> MARTA SMARTA FER YFIR MÁLIN

Garðhúsgögn og sandalar

Ég get stundum ekki annað en brosað yfir okkur Íslendingum. Um leið og sólin fer að glenna sig á vorin tökum við fram sumarfötin og gleymum því algerlega að það sé bara 8 gráðu hiti eða minna. Við fyrsta sólargeislann erum við komnar í opna sandala, ermalausa toppa og förum út á morgnana jakkalausar. Sumar ganga svo langt að klæðast pílsum og opnum skóm og spóka sig um berleggjaðar í vorhretinu. Á kaffihúsum borgarinnar fær maður þetta beint í æð. Þar kjósa sem flestir að sitja úti við í sumarfötunum og skilja svo ekkert í því af hverju þeir kvefast og veikjast á vorin. Mitt ráð er að allir kaupi sér hitamæli og komi honum fyrir í skugga heima hjá sér. Reglan er sú að fara ekki berleggjaður út úr húsi nema það sé 14 stiga hiti og allt undir því telst vera jakka- eða úlpuveður. Það er

alveg hægt að vera sumarlegur og smart án þess að vera nánast ber. Í raun er það mun klæðilegra og fallegra að hafa einhverjar spjarir utan á sér. Það versta sem ég sé er þó þegar stelpur mæta sokkabuxnalausar á djammíð jafnvel án jakka og halda að þær séu smart. Svo hýrast þær í biðröðum fyrir utan skemmtistaðina með frosið bros og glamrandi tennur. Það er smekklegt, eða ekki? Vorvitleysan kemur þó í ljós á fleiri vígstöðvum en í fatatískunni. Núna eru allir að kaupa sér garðhúsgögn, gasgrill og allt sem til þarf til að hafa það náðugt úti við. Enginn getur setið úti nema hafa gashitara sem kostar álfka mikið og þrenn vegleg skópör. Ég myndi taka skóna fram yfir hitarann en það er önnur saga. Ég datt í þennan pytt og linnit ekki látum fyrr en ég var komin með legugarðbökk í skottið á bílnum. Þegar ég kom með bekkinn heim var hinsvegar allt of kalt til að liggja úti. En þá datt mér snjallræði í hug. Ég opnaði svaladyrnar og kom bekknum fyrir í dyraopinu. Þannig að efri partur líkamans er inni og bara tásurnar úti á svölum. Nú get ég aldeilis sólað mig á mínu eigin heimili án þess að fá flensu og kvef. Hitamælirinn er ekki langt undan svo ég held ég sé í nokkuð góðum málum.



NICOLE KIDMAN er andlit Chanel.

HIMNESKT Gullhálsmenið er veglegt og á því eru öll táknin, halastjarnan og happafimman.

Happatölur og halastjörnur

Skartgripatískan hefur sjaldan verið fyrirferðarmeiri og veglegri. Gullið er komið í fyrst sæti eftir mikla silfurtíð og ekki er verra að hafa gullið alsett demöntum og öðru fíneríi. Flestar konur dreymir um að eiga skartgrip í tonnaveis en vegna verðlagningarinnar þurfa flestar að stilla því í hóf, nema náttúrulega milljarðakvendi. Í dag eiga skartgripirnir að vera stórir og miklir um sig. Nýjasta skartgripalínan frá Chanel er dæmi um fylgihluti sem erfið er að standast. Hún er einungis seld í Chanel-sérverslunum víða um heim. Stjörnur á borð við Nicole Kidman og Söruh

Jessica Parker hafa haft mikið dálæti á öllu sem kemur frá Chanel í gegnum tíðina. Skartgripirnir eru engin undantekning. Einnig hefur kóngafólkið í Evrópu verið duglegt að fjárfesta í Chanel-skarti, svo duglegt að oft hefur fyrirtækið þurft að hætta að framleiða ákveðna hluti því þeir hafa verið svo vinsælir. Það þykir sumsé ekki smart að mæta með eins hálsmen og önnur prinsessa í konunglegum teitum eða öðrum veislum. Markaðurinn er því fljótur að mettast. Skartgripalínan „Les Médailles de Chanel“ er bæði úr gulli og hvítgulli og eru skartgripirnir í línunni alsettir demöntum. Tölustafurinn 5 kemur oft við sögu en hann er happatákn að mati hönnuðanna. Gripirnir eru því ekki bara fallegir heldur er eiga þeir að boga gæfu. Halastjarnan sem var táknmynd fyrstu skartgripalínunnar „Bijoux de Diamants“ sem kom á markað 1932 lifir ennþá góðu lífi og hefur sjaldan vakið eins mikla athygli og núna.

martamaria@frettabladid.is



GAMALDAGS Hringurinn ber halastjörnu sem sló í gegn 1932 þegar fyrsta skartgripalína Chanel kom á markað.



HVÍTAGULLIÐ er alltaf jafn fallegt.



EYRNALOKKAR sem margar konur dreymir um að eignast.



SARAH JESSICA PARKER hefur verið æði hrifin af skartgripunum frá Chanel í gegnum tíðina. Hún á án efa eftir að fjárfesta í einhverju fíneríi úr nýju línunni.



GEISLANDI Armböndin eru úr skíragulli með 0.46 karata demanti.



HEITT SUMAR-TREND Í sumartískunni eru hálsmen í mörgum lögum áberandi. Fæst þeirra eru þó úr eðalmálmum eins og þessi dýrgripur.

Ung að eilífu

Það er ekki nóg að nota bara réttu snyrtivörurnar og vera vel inni í því hvaða litir eru heitastir í sumartískunni. Huga verður að undirlaginu og dekra við húðina svo við glóum eins og demantar. Profutura Primary Action-kremin frá Marbert hjálpa húðinni að vinna gegn öldrun sinni. Þetta á þó ekki bara við fyrir þær sem eru að eldast heldur snertir líka utanaðkomandi áhrifavalda eins og sól og mengun. Streita og þreyta geta líka hraðað öldrun húðarinnar og vinna Profutura-kremin gegn henni. Kremin hafa mýkjandi áhrif á húðina og vernda hana gegn skaðlegum efnum í umhverfinu. Kremin örvar einnig húðina til að endurnýja sig og viðhalda ljómanum. Með daglegri notkun má koma í veg fyrir ótímabærar hrukkur. Er hægt að biðja um eitthvað meira?



PROFUTURA PRIMARY ACTION Kremin koma í veg fyrir ótímabæra öldrun húðarinnar.



Nýji ilmurinn I love love frá Moschino er æði ferskur og sumarlegur. Appelsínulykt með keim af sítrónu, grape og rífsberjailmi og rósum. Hann er sætur með pínulitlum keimi af kanil. Hann er það góður að mann langar helst að drekka ilmavatnið í sig og ætti því að laða að fullt af skemmtilegu fólki. Glasið er frumlegt og listrænt þar sem túrkísliturinn fær að njóta sín með appelsínugulum hatti. Þetta er ilmur sem enginn má láta fram hjá sér fara. Einnig er hægt að fá húðmjólk og sturtusápu með sama ferska ilminum. Hann fæst í næstu snyrtivörverslun.

GLASIÐ er glimrandi ferskt og fallegt.

Útskriftargjafir

Myndir - skartgripir
- styttur - vasar
stjakar og margt fleira

Life & List
SMÁRALIND

Smáralind / s: 544-2140



SMEKKURINN SÓLVEIG EINARSDÓTTIR MYNDLISTARMAÐUR

Flatbotna skór og fallegir litir

Sólveig Einarsdóttir er listunnandi fram í fingurgóma. Hún er sjálfstætt starfandi listamaður en Listasafn Einars Jónssonar fær einnig að njóta vinnukrafta hennar. Hún fylgist töluvert með tiskunni og hefur unun af því að skoða fót í litlu hönnunarbúðunum við Laugaveg.

Spáir þú mikið í tiskuna? Já og nei, ég fylgi engum tiskuspekúlöntum en hef gaman af að fylgjast með tiskunni í kringum mig.

Uppáhaldshönnuðir? Ég á enga uppáhaldshönnuði.

Fallegustu litirnir? Gulur, blár, grænn, brúnn og gylltur.

Hverju ertu mest svag fyrir? Maður getur alltaf við sig skóm bætt.

Hvaða flík keyptir þú þér síðast? Bleika fótboltasokka.

Hvað finnst þér mest sjarmerandi í vor- og sumartiskunni? Flatbotna skór og fallegir litir.

Hvað ætlar þú að kaupa þér fyrir vorið? Fleiri sokka.

Uppáhaldsverslun? Það er alltaf gaman að kíkja í hönnunarbúðirnar við Laugaveg, eins og Lakkrísbúðina, Kron og Trilógíu. Mér finnst líka gaman að fara á markaði og í búðir með notuð fót.

Hvað eyðir þú miklum peningum í fót á mánuði? Yfirleitt mjög litlu nema helst þegar ég er erlendis.

Hvaða flíkur gætir þú ekki verið án? Erfitt væri að vera án skófatnaðar. Annars nota ég gallabuxur mjög mikið.

Uppáhaldsflík? Fiðrildakjóllinn sem ég fékk á flóamarkaði.

Hvert myndir þú fara í verslunarferð? Til Tokyo.

Ljótasta flík sem þú hefur keypt þér? Kannski snemma á unglingsárunum, þegar ég gekk í heilt ár bara í gulu frá toppi til táar. Það var svona full yfirdrifið.



FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA



Ferðafrelsi
og Vodafone

Nú getur þú notað Frelsið þitt í útlöndum. Skráðu þig í Ferðafrelsi **Og Vodafone** um leið og þú gengur frá vegabréfinu. Skráning í Ferðafrelsi er án aukagjalds.

og
vodafone

Heyrumst!

Merkjavara á silfurfati

Mikið úrval af fótboldaskóm - sundfatnaði - barnafatnaði (Osh Kosh og Confetti)

And 1	Columbia	PUMA	ASICS
Casall	FIREFLY	NIKE	Rucanor
Cintamani	SPEEDO	Osh Kosh	adidas
Confetti	Diesel	O'NEILL	Catmandoo
Triumph	Pongs skór	Reebok	Röhnisch

Mikið úrval: O'Neill - Casall - Osh Kosh - Confetti - sundföt og fótboldaskór

VERÐDÆMI:

Verðdæmi:	Okkar verð	Fullt verð
Adidas/Puma fótboldaskór	2.000 kr.	3.990-10.990 kr.
Speedo/Adidas sundbolir	1.000 kr.	3.990-4.990 kr.
Catmandoo kuldagallar barna	3.500 kr.	7.990 kr.
Diríksons/Catmandoo regnsett	2.000 kr.	3.990 kr.
Regatta fleece barna	990 kr.	2.990 kr.
Catmandoo úlpur fullorðins	3.990 kr.	8.990 kr.

ATH. Allt að 50% afsláttur frá okkar frábæra verði á ýmsum vöruflokkum laugardag og sunnudag.

Vill ekki verða eins og pabbinn



Sögusagnirnar um Brad Pitt og Angelinu Jolie deyya seint. Það stýttist líka óðum í að myndin þeirra um morðóðu Smith-hjónin kemur til landsins. Það er næsta víst að kvikmyndahúsagestir af báðum kynjum eiga eftir að flykkjast á hana í von um að greina einhvern neista þeirra á milli.

Jolie segist þó ekki vilja sofa hjá Brad á meðan hann er enn giftur Jennifer Aniston en þau eru ekki enn lögformlega skilin. Jolie segir ástæðuna vera þá að faðir hennar, Jon Voight, hafi haldið svo mikið framhjá móður hennar að hún vilji ekki vera hjásvæfa eins og svo margar konur í lífi föður hennar. „Ég gæti ekki litið í spegil daginn eftir ef ég myndi gera eitthvað slíkt,“ sagði Jolie en var fljót að bæta því við að henni fyndist Brad æðislegur náungi og mjög jarðbundinn. ■



Viðsnúningur í réttarhöldunum

Það stýttist í að kviðdómendur í réttarhöldunum yfir poppkóngin Michael Jackson dragi sig í hlé og úrskurði hvort Jackson sé sekur eða saklaus. Saksóknarinn reynir af öllum mætti að sannfæra þá um að Gavin Arvizo sé trúverðugt vitni eftir að fjöldi frægra vina söngvarans hafði lýst yfir efasemdum sínum um heilindi drengsins og móðurinnar. Dómarinn í málinu hefur nú leyft

að kviðdómnum verði sýnt myndband með yfirheyrslum yfir Gavin í von um að sanna að framburður Gavins hafi ekkert breyst í tímans rás eins og lögfræðingar Jacksons halda fram. Þeir hafa farið fram á að móðirin, Gavin og sálfræðingur sem móðirin réð, verði til taks sem vitni þegar myndbandið hefur verið sýnt. Ljóst er að ekki eru öll kurl komin til grafar í málinu sem senn fer að ljúka. ■



BIGITAL Birgir Örn Steinarrson er að ljúka upptökum á sinni fyrstu sólóplötu.

Fyrsta sólóplata Bigital

Tónlistarmaðurinn Birgir Örn Steinarrson, sem hefur gert garðinn frægan með hljómsveitinni Maus, er um þessar mundir að ljúka upptökum á sinni fyrstu sólóplötu.

Birgir hefur búið í London undanfarna mánuði og gefur plötuna út undir listamannsnafninu Bigital. Upptökustjóri er hinn þekkti Tim Simenon sem tók m.a. upp plötuna Ultra með Depeche Mode, sem er ein af uppáhaldsplötum Birgis, og lagið Play Dead með Björk. „Það er mjög auðvelt að

vinna með honum og það hafa engir árekstrar orðið okkar á milli. Ég fæ eiginlega að gera það sem ég vil og hann finnússar það svo,“ segir Birgir. Á meðal þeirra sem hafa lagt Birgi lið á plötunni eru Roger O'Donnell úr The Cure, Halli úr Botnleðju, Gaukur úr Quarashi, Toggi úr Skyttunum og Smári „Tarfur“ Jóseppsson, liðsmaður Hot Damn!

Platan, sem kemur út í júlí eða ágúst, hefur fengið vinnuheitið I Surrender og er að sögn Birgis mjög ólík því sem Maus hefur gert

í gegnum tíðina. Hann hefur nýllok- ið við að smala saman í nýja hljómsveit og stefnir á að spila á fyrstu tónleikunum í London í ágúst. Síðan er stefnan sett á Iceland Airwaves í haust. „Við byrjum að æfa í júlí. Það er leiðinlegt að hafa ekki hljómsveit núna til þess að spila því ég er byrjaður að sakna þess að vera á sviði,“ segir Birgir.

Maus verður í pásu á meðan Birgir einbeitir sér að sólóferli sínum en auk hans er Daniel, trommuleikari Maus, einnig að vinna að sinni fyrstu sólóplötu. ■

Talstöðin
FM 90,9

GÓÐAN DAG MED
SIGURÐI G. TÓMASSYNI
Alla virka daga kl. 7.



ÍSLENSKA AUGLÍSINGASTOFNUNGLJUS ÚTÍ 2005 #4/2005

Línuskautar fyrir

20% afsláttur

Vigor ABEC 7
Vel búnir línuskautar á ótrúlegu verði
Lokun: Reimar og kraftstrappar
Rammi: Ál
Hjól: Uretan 72 mm/80 mm eftir stærð
Legur: ABEC 7
Stærðir frá 35

Tilboð 6.390 kr.
Var áður 7.990 kr.

Vigor barnaskautar
Stækkanlegir barnaskautar
Hjól: Uretan
Legur: ABEC 3
Stærðir: 30-33 og 34-37

Tilboð 3.190 kr.
Var áður 3.990 kr.

VIGOR línuskautarnir eru vel búnir og á afar hagstæðu verði.

Rollerblade TRS A3
Góðir palla og „street“ skautar
Sokkur: PFS Specialized.
Lokun: Málmsmellur, reimar og kraftstrappar
Rammi: Rollerblade UFS Nylon og trefjaplast
Hjól: Rollerblade 55mm/89A
Legur: ABEC 5

Verð 19.990 kr.

Rollerbarnaskautar
Rollerblade Stækkanleg
Rammi: Tre
Hjól: 72mm
Legur: ABE
Stærðir: 30

Verð 9.

Niðurhalssíðu lokað

Bandarískri niðurhalssíðu hefur verið lokað eftir að 10.000 gestir hennar höluðu niður nýju Star Wars-myndinni á tölvurnar sínar áður en myndin var frumsýnd. Þetta er í fyrsta skipti sem lög-reglan leggur í þessar aðgerðir í Bandaríkjunum en alríkislög-reglumenn í tíu borgum tóku þátt í þessari aðgerð. Heimasíðan hefur verið vinsæl meðal þeirra sem nota hið svokallaða Bit torrent kerfi sem gerir netverjum kleift að hala niður stórar skrár eins og kvikmyndir á mjög skjóttan hátt. Yfir hundrað og þrjátíu þúsund netverjar voru skráðir sem meðlimir síðunnar og hafa þeir getað halað niður kvikmyndir frá síðunni. Þetta eru mikil gleðitíðindi fyrir kvikmyndaiðnaðinn í Bandaríkjunum sem hefur lengi barist fyrir því að gera þessar síður ólöglegar og segja þessa tækni kosti iðnaðinn mörg hundruð



NIÐURHAL Á STAR WARS STÖÐVAÐ
Bandarískri niðurhalssíðu sem gerði netverjum kleift að hala niður Star Wars-myndinni áður en hún kom í bíó hefur verið lokað.

milljarða. Svíar hafa reyndar tekið þetta skref til fullnustu og bannað slíkar síður frá og með 1. júlí, fyrstir allra þjóða. ■

Meistarastykki Albarns

[TÓNLIST]

UMFJÖLLUN

Damon Albarn er snillingur. Maðurinn er alltaf að prófa stíl sinn lengra og virðist búa yfir ótæmandi sköpunarkrafti. Hann er líka búinn að finna leið til þess að halda sér í framlínu poppsins, án þess að andlit hans þurfi að vera framan á öllum tónlistarblöðunum, eða stanslaust í sjónvarpinu. Bara til þess að hafa það á hreinu, þá er Gorillaz nær alfarið sölóverk-efni Blur-söngvarans sem hann dulbýr sem teiknimyndahljómsveit. Svona getur hann leyft sér að gera popptónlist blandaða hiphoppi og elektróník án þess að nokkur kippi sér upp við það.

Hin nýja plata Gorillaz er nær fullkomin. Hún er stórkostleg og heilsteypt poppsmíð sem

gengur upp. Sumarslagarinn Feel Good Inc er aðeins eitt horn af risastóru og litríku málverki. Hér blandar Albarn saman kór-um við hiphoptakta, söguupp-lestur við dub-grúf og ég veit ekki hvað og hvað. Það er ekki eitt lag á þessari plötu sem er ekki magnað. Næsti slagari verður líklegast Dirty Harry og svo koll af kolli.

Mér gæti persónulega ekki verið meira sama um þessar teiknimyndafígúrir. Þær eru svo sem flottar og hugmyndin skemmtileg, en þær eru aukaatriði. Tónlistin er aðalatriðið, og tónlistin er stórkostleg. Hugsanlega hin fullkomna popplata. Til hamingju Damon.

Birgir Örn Steinarsson



GORILLAZ: DEMON DAYS

NIÐURSTAÐA: Damon Albarn reynir að gera hina fullkomnu popplötu. Niðurstaðan er persónulegt meistarastykki, það besta sem hann hefur skilað af sér á löngum og blómlegum ferli.



STAR WARS leikföngin
fást hjá okkur

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Nýtt
í Hagkaupum

alla fjölskylduna



Rollerblade Microblade XT
Skel: Microblade XT
barnaskautar
plast
2A
3
4, 33-37,5 og 36-40

Verð **190 kr.**



Rollerblade Geoblade 1.3
Skel: Bio Dynamic Triforce
Sokkur: PFS Comfort
Lokun: Hraðreimar, smellur og kraftstrappar
Rammi: Trefjaplást
Hjól: 78 mm/80A Rollerblade
Legur: ABEC 5
Einnig til í dömuútfærslu

Verð **9.990 kr.**



Rollerblade Geoblade 1.5
Skel: Bio Dynamic Triforce
Sokkur: PFS Training
Lokun: Hraðreimar, smellur og kraftstrappar
Rammi: Trefjaplást
Hjól: 78 mm/80A Rollerblade
Einnig til í dömuútfærslu

Verð **13.990 kr.**



Rollerblade AERO 6W
Skel: Triforce Lite
Sokkur: PFS Training
Lokun: Smellur og kraftstrappi
Rammi: Ál
Hjól: 80 mm/80A Rollerblade LITE
Legur: ABEC 5
Einnig til í herrauútfærslu

Verð **15.990 kr.**



Rollerblade AERO 90
Skel: Triforce Lite. Extra Vented perforated toe.
Sokkur: PFS Specialized XV, Coolmax® í tungu
Lokun: Hraðreimar, smellur og kraftstrappar
Rammi: Ál
Hjól: 90 mm/84A Rollerblade
Legur: ABEC 7
Einnig til í dömuútfærslu

Verð **19.990 kr.**

ÚTILÍF

SMÁRA BÍÓ
SÍMI 564 0000 HUGSADU STÓRT

Yfir 20.000 gestir á aðeins 7 dögum!

FRÁBÆR GRIMMYND FRÁ LEIKSTJÓRA LEGALLY BLONDE

FÓNDA LÓPEZ
MONSTER -in-LAW

★★★★★ Fréttablaðið
★★★★1/2 kvikmyndir.is
★★★★ MBL
★★★★1/2 SJ Blaðið 1/2
★★★★1/2 Kvikmyndir.com

STAR WARS
EPISODE III
REVENGE OF THE SITH

Sýnd kl. 1, 2, 4, 5, 7, 8, 10, 11 og 00.30 eftir miðnætti B.I. 10 ára
Sýnd í Lúxus kl. 1, 4, 7 og 10

Veimenni

Sýnd kl. 2 og 4 m/isl. tali

ORLANDO BLOOM
KINGDOM OF HEAVEN
FRÁ LEIKSTJÓRA GLADIATOR

Sýnd kl. 8 og 11 B.I. 16 ára.

Dolby Digital DTS Digital Surround THX BÍÓ.IS - allt á einum stað

REGNBOGINN
SÍMI 551 9000

Yfir 20.000 gestir á aðeins 7 dögum!

★★★★★ Fréttablaðið
★★★★1/2 kvikmyndir.is
★★★★ MBL
★★★★1/2 SJ Blaðið 1/2
★★★★1/2 Kvikmyndir.com

STAR WARS
EPISODE III
REVENGE OF THE SITH

Sýnd kl. 1.30, 4.30, 7.30 og 10.30 B.I. 10 ára

FM 95.7 BÍÓ.IS

Breskur glæpatryllir eins og hefur gerast bestir. Svartur humor, óþeldi og cool tónlist með Cult, Starsailor, FC Kahuna og Duran Duran.
Frá framleiðendum Lock Stock & Snatch

LAYER CAKE

Sýnd kl. 3.20, 5.40, 8 og 10.20 B.I. 16 ára

GARGANDI SNILLÐ

*** SK DV
★★★★ HL MBL

ÍSLENSK TÓNLIST Í ÞÚSUND ÁR

Einstök upplifun!

Sýnd kl. 2, 4 og 9

O.H.T. Rás 2
Downfall
Der Untergang

Sýnd kl. 3, 6 og 9

BÍÓ.IS - allt á einum stað

MONSTER -in-LAW LAUGARÁS BÍÓ SÍMI 553 2075 bara lúxus

FÖR BEINT Á TOPPINN Í USA

FÓNDA LÓPEZ
FRÁBÆR GRIMMYND FRÁ LEIKSTJÓRA LEGALLY BLONDE

FRÉTTABLAÐIÐ ★★★★★
MORGUNBLAÐIÐ ★★★★★

STAR WARS
EPISODE III
REVENGE OF THE SITH

Sýnd kl. 2, 4, 6, 8 og 10

Sýnd kl. 2, 5, 8 og 10:40

DIARY OF A MAD BLACK WOMAN
Sýnd kl. 8

THE INTERPRETER
SEAN PENN NICOLE KIDMAN
Sýnd kl. 10:15

GRIMAN 2
KONUR GRIMUNNAR
Sýnd kl. 2 m/isl.tali

TILBOÐ Á FYRSTU SÝNGAR DAGSINS - AÐEINS 400KR!
ATH: SÝNGAR MERKTAR MEÐ RAUDU

„Frábær tónlist... lifandi og upplýsandi leiðsögn um landið sem framleiddi hana“
Kenneth Turan LA TIMES

„Myndin er gargandi snilld“
SGT Talstöðin

★★★★★ HJ MBL

★★★ SK DV

REGNBOGINN

GARGANDI SNILLÐ

ÍSLENSK TÓNLIST Í ÞÚSUND ÁR

FRÉTTIR AF FÓLKI

Rod Stewart verður bráðum rapptur í sjöunda sinn. Heitkona söngvarans, Penny Lancaster, á von á fyrsta barni þeirra. „Pau eru í skjý-unum. Þau elska hvort annað svo mikið og barn mun fullkomna líf þeirra,“ sagði heimildarmaður en parið hefur í hyggju að giftast næsta



vor. Rod á nú þegar sex börn úr fyrri samböndum.

Ljúfsár þroskasaga

[KVIKMYNDIR]

UMFJÖLLUN

Daníel er ungur Dani sem líður værukær í gegnum lífið á hraða snigilsins. Hann hefur líkt og náfrænda sinn, Núi albinói, nánast sagt sig úr lögum við samfélagið. Hann fer hvorki eftir skráðum né óskráðum reglum en er samt ekki svo mikill uppreisnarseggur að hann fari eftir eigin reglum. Hann fer einfaldlega ekki eftir reglum. Hann bara er og lætur þar við sitja.

Daníel vinnur fyrir sér með veggjakroti á milli þess sem hann hangir með kunningja sínum, sem einhverja hluta vegna gengur undir nafninu Afi. Sá er vægast sagt kostuleg persóna og tvímælalaust skemmtilegasti kynlegi kvisturinn sem Dagur Kári tófrar fram í þessari einföldu og ljúfsáru kvikmynd.

Voksne mennesker kemur í rökréttu framhaldi af glæsilegu byrjendaverki Dags Kára, Núi albinói, og rétt eins og þar byggir hann frásögnina á persónum og stemmningu frekar en rökréttum og klassískum sögubræði. Þessi frásagnarmáti leikur ákaflega vel í höndum Dags Kára, sem kemst áreynslulaust upp

með að segja sögur sínar á lágstemmdum nótum án nokkurs bægslagangs. Þrátt fyrir hægaganginn missir hann ekki athygli áhorfandans og þó það gerist stundum ekki neitt í myndunum leiðist manni aldrei.

Núi albinói er samt sterkari heild en Voksne mennesker, aðallega vegna þess að hér segir Dagur sögu dómara, sem fær mál Daníels til meðferðar, samhliða megin sögunni. Dómarinn er áhugaverð persóna, það vantar ekki, en tenging hans við Daníel er of veik til þess að hremmingar hans styrki heildarmyndina.

Þetta eru þó hreinir og klárir smámunir og með lygilega skemmtilegu persónugalleríi og þrælfínunum dönskum leikurum tekst Degi Kára að segja meinfyndna og lúmskt harmræna sögu fólks sem reynir að skapa sér merkingarbæra tilveru í litlausum samtíma sem steypir alla í sama mót. Hæg og brotakennd frásögn Dags Kára er í hrópandi ósamræmi við hraðar klippingar og athyglisbrest MTV-kynslóðarinnar og það er í raun frábært að fólk skuli enn segja sögur á eðlilegum gönguhraða á þessum síðustu og verstu tímum.



VOKSNE MENNESKER
LEIKSTJÓRI: DAGUR KÁRI PÉTURSSON
AÐALHLUTVERK: MIKAEL BERTELSEN, NICOLAS BRO, TILLY SCOTT PEDERSEN, JAKOB CEDERGREEN

NIÐURSTAÐA: Voksne mennesker kemur í rökréttu framhaldi af glæsilegu byrjendaverki Dags Kára, Núi albinói, og rétt eins og þar byggir hann frásögnina á persónum og stemmningu frekar en rökréttum og klassískum sögubræði.

Persónur Dags Kára eru jafn mikið á skjön við hefðbundin gildi og frásagnarmáti hans en þó Daníel reyni til þrautar að vera eyland kemst hann ekki hjá því að fullorðnast og axla ábyrgð. Það verður hins vegar hvorki af honum né Nóa tekið að kynlegir kvistir af þeirra sauðahúsi gera tilverunna skemmtilegri um leið og Dagur Kári stimplar sig inn sem einn áhugaverðasti kvikmyndagerðarmaður Íslendinga.

Þórarinn Þórarinnsson

FRÉTTIR AF FÓLKI

Nýtt myndband Eminem við lagið Ass Like That hefur vakið óhug og reiði stjarna eins og Gwen Stefani, Britney Spears og Elton John. Myndbandið samanstendur af brúðum að gera sig að fíflí. Eminem viðurkennir þó ekki að myndbandið sé eitthvað slæmt og talsmaður hans sagði: „Þetta eru brúður. Fólk ætti ekki að láta þetta fara í taugarnar á sér.“



REYKJAVÍK SHORTS & DOCS
HEIMILDA- OG STUTTMYNDAHÁTIÐ Í REYKJAVÍK
25-29 MAÍ Í NÝUPPGERÐU TJARNARBÍÓ

Laugardagur 28.maí
TJARNARBÍÓ

14-15:20 2 saman
Triumph of a Hearth + Rithöfundur með myndavél
Gerð tónlistarmyndbands Spike Jonze við TOAH, lag Björk
+ Heimildamynd um hinn margbrotna rithöfund Guðberg Bergsson

16-17:30 Heimurinn með augum Bush
Heimildamynd um veldi Bush fjölskyldunnar sem hefur hlotið fádæma lof víða um heim

18-19:50 Frumsýndar nýjar íslenskar stuttmyndir
+ Heimildamynd um Matthew Barney
+ Stuttmynd eftir Barða í Bang Gang

20-21:20 Róska
Heimildamynd um líf margbrotinnar listakonu Spurt og svarað með leikstjóranum

22-23:42 Liberia: Uncivil War
Heimildamynd jafn miskunnarlaus og sá raunveruleiki sem hún sýnir

BÍÓSALURINN VIÐ HELLUSUND

17- 18:31 3 norrænar heimilda- og stuttmyndir
22-23:29 Úrval stuttmynda frá Evrópu

www.shortdocs.info | S. 5610280

ISLANDSBANKI | 100% NORTH

LAUGARÁS BÍÓ

TVÖ - BÍÓ

ÓDYRT Í BÍÓ KR. 400

FRÁBÆR GRIMMYND FRÁ LEIKSTJÓRA LEGALLY BLONDE

FÓNDA LÓPEZ
MONSTER -in-LAW
FÖR BEINT Á TOPPINN Í USA

FRÁBÆR GRIMMYND FRÁ LEIKSTJÓRA LEGALLY BLONDE

GRIMAN 2
KONUR GRIMUNNAR

ATHI SÝND KL. 2

ATHI SÝND KL. 2

ATHI SÝND KL. 2

TILBOÐ Á FYRSTU SÝNGAR DAGSINS - AÐEINS 400 KR. -

VIÐ MÆLUM MEÐ...

MY FAMILY

Sjónvarpið kl. 19.40

Með aðalhlutverk fara Robert Lindsay, Zoë Wanamaker, Kris Marshall, Daniela Denby-Ashe og Gabriel Thompson.



My Family.

Í kvöld sýnir Sjónvarpið fyrsta þáttinn af þrett-
án í nýrri syrpu úr bresku gamanþáttaröðinni
Fjölskyldan mín. Í þáttunum er fylgst með
uppákomum og átökum í lífi tannlæknis og
fjölskyldu hans. Út á við virðist allt vera slétt
og felkt hjá þeim en í rauninni er hver höndin
upp á móti annarri á heimilinu. Hjónin Ben
og Susan eru varla sammála um nokkurn
skapaðan hlut, nema ef vera skyldi að þau
hefðu bæði jafn takmarkaða samúð með börnunum sínum þremur, fæðingar-
hálfvitanum Nick, tískudrósinni og eyðsluklónni Janey og Michael sem allt þykist
vita.

ÚR BIÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:
„The cheese stands alone!“

2003.
inni Scoreched frá árinu
SVAR: Carter úr kvikmynd-



► 16.50

Íþróttir

SPÆNSKI BOLTINN. Síðasta umferð deildar-
keppninnar á Spáni en Börsungar hafa tryggt
sér titilinn.

SYN

13.55 Landsbankadeildin (Fram – Þróttur)
15.35 Grunnskólamót UMSK í fitness 16.05
Sílungur á Íslandi (1:2) ► 16.50 Spænski bolt-
inn. Bein útsending frá leik Real Sociedad og
Barcelona.

18.54 Lottó

19.00 UEFA Champions League (Liverpool –
AC Milan) Útsending frá úrslitaleikn-
um í Meistaradeild Evrópu sem fram
fór í Ístanbúl í Tyrklandi sl. miðviku-
dag.

20.55 Inside the US PGA Tour 2005 (Banda-
ríska mótaröðin í golfi) Vikulegur
fréttapáttur þar sem fjallað er um
bandarísku mótaröðina í golfi á ný-
stárlegan hátt. Hér sjáum við nær-
mynd af fremstu kylfingum heims og
fáum góð ráð til að bæta leik okkar á
golfvöllinum. Ómissandi þáttur fyrir
golfáhugamenn.

21.25 US PGA 2005 – Monthly Hvað gerðist í
bandarísku mótaröðinni í síðasta
mánuði? Upplifun á eftirminnilegum
augnablikum á golfvöllinum.

22.15 Hnefaleikar (B. Hopkins – Howard
Eastman) Útsending frá hnefaleika-
keppni í Los Angeles. Á meðal þeirra
sem mættust voru Bernard Hopkins,
margfaldur heimsmeistari í millivigt,
og Evrópumeistarinn Howard East-
man. Áður á dagskrá 19. febrúar
2005.

23.15 Hnefaleikar (Fernando Vargas –
Raymond Joval)

Winter Solstice 19.30 Reunion 21.00 Lonesome
Dove: The Series 21.45 Word Of Honor 23.30
Lonesome Dove: The Series 0.30 Winter Solstice
2.15 Reunion

BBC FOOD
12.00 Douglas Chew Cooks Asia 12.30 Ready
Steady Cook 13.00 The Naked Chef 13.30 Wild
and Fresh 14.00 Can't Cook Won't Cook 14.30
Coconut Coast 15.30 Ready Steady Cook 16.00
James Martin Delicious 16.30 Gary Rhodes
17.00 Sophie's Sunshine Food 17.30 Tamasin's
Weekends 18.00 Delia's How to Cook 18.30 A
Cook's Tour 19.00 A Cook On the Wild Side
19.30 The Best 20.00 James Martin Delicious
20.30 The Rankin Challenge 21.00 Who'll Do the
Pudding? 21.30 Ready Steady Cook

DR1
12.05 OBS 12.10 Seernes Have 12.40 Kata-
strofen på Heysel Stadion 13.35 Muppet Show
14.00 Boogie Listen 15.00 Dawson's Creek
15.40 Fer søndagen 15.50 Held og Lotto 16.00
Den hvide sten 16.30 TV Avisen med vejret 16.55
SportNyt 17.05 Mr. Bean 17.30 Når elefantungen
melder sin ankomst 18.00 Neglen til paradís
19.10 Kriminalkommissær Barnaby 20.45
Speedway: Sloveniens Grand Prix 22.15 Boogie
Listen

SV1
12.30 Mat/Niklas 13.00 Når storken sviker 13.30
Helt historisk 14.00 Mitt i naturen 14.30 Film-
krónikan special Cannes 15.00 Vi i femman
16.00 BoliBompa 16.01 Disneydags 17.00 Agn-
es Cecilia 17.30 Rapport 17.45 Sportnytt 18.00
Wild Kids 19.00 Ulveson och Herngren 19.30
Kalla spår 20.15 VM i speedway 21.15 Rapport
21.20 Little Britain 21.50 Skuggor och dimma
23.15 Sändning från SVT24

TALSTÖÐIN FM 90,9 9.00 Bilapáttur – U: Leó M. Jónsson 10.03 Laugardagsmorgunn – Umsjón: Eiríkur Jóns- son 12.10 Hádegisútfarðið – U: Kristján Hjalmar- son og Þórarinn Þórarinsson. 13.00 Sögur af fólki – U: Róbert Marshall 15.03 Úr skríni – U: Magga Stína. 16.00 Margrætt með Ragnheiði Gyðu Jóns- dóttur e. 17.03 Frjalsar hendur Illuga e. 18.00 Sannar kynjasögur eftir Cheiro. Krist- mundur Þorleifsson þýddi. 19.00 Bilapáttur e. 20.00 Laugardagsmorgunn e. 22.00 Hádegisútfarðið e. 22.50 Sögur af fólki e.	RÁS 1 FM 92,4/93,5 7.05 Samfélagið í nærmynd 8.05 Músik að morgni dags 9.03 Út um græna grundu 10.15 Það er leikur að...lesa 11.00 Í vikulokin 13.00 Laugardagsþátturinn 14.00 Til allra átta 14.30 Ég er innundir hjá meyjunum 15.20 Með laugardagskaffinu 16.10 List fyrir alla: Arf- ur Dieters Roth 17.05 Söngkona gleði og sorgar 18.28 Sagan bakvið lagið 19.00 Íslensk tón- skáld: Þórarinn Jónsson 19.30 Stefnumót 20.15 Pianóleikarinn Margrét Eiríksdóttir 21.05 Fimm fjórðu 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Uppá teningnum 23.10 Danslög	RÁS 2 FM 90,1/99,9 7.05 Morguntónar 9.03 Helgarútgáfan 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Helgarútgáfan 16.08 Með grátt í vöngum 18.00 Kvöldfréttir 18.28 Tónlist að hætti hússins 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 PZ- senan 22.10 Næturgalinn 2.03 Næturtonar
BYLGJAN FM 98,9 9.00 Gulli Helga 12.00 Hádegisfréttir 12.20 Rúnar Róbertsson 16.00 Henný Árna 18.30 Kvöldfréttir 19.00 Bjarni Ólafur - Danspartý Bylgjunnar	ÚTVARP SAGA FM 99,4 12.40 MEINHORNID 13.00 FRELSID 14.00 Torfi Geirmundsson hár- snyrtir – þáttur um hár og háhrirðu 15.00 Áfengisforvarnarpáttur 16.00 Endurflutningur frá liðinni viku.	AÐRAR STÖÐVAR FM 95,7 Effemm / Zúúbert tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 104,5 Radíó Reykjavík / Tónlist og afþreying



LAMISIL[®]

TERBINAFINE

...einu sinni á dag í eina viku drepur fótssveppinn

Lamisil er borið á einu sinni á dag í eina viku. Hreinsað og þurrkað sykt svæði vel áður en Lamisil er borið á. Bera skal Lamisil í á í þessu lag á sykt á við þessu að þú þegj. all t sykt á svæðið. Lamisil er milt og veikir. Þú getur dæmt þér til nýja. Lamisil er inniheldur terbinafín sem er sveppadreppandi (fungísíð efni og vinur á sveppasýkingum í húð af völdum húðveppa, persveppa og í í þriggja tegla (Trichophyton, Trichosporon og Trichia). Lamisil virki að net á gegn sveppasýkingu ná hárveði. á leggi eða ági um nema samkvæmt lækningaráði. Það má ekki nota ef þekkt er ofnæmi fyrir terbinafíni eða öðrum innihaldsefnum í Lamisil. Geymist þar á endri rú 30 viku. Látið vind up í eldhúsinu á milli smíð gir þessi þakku.

Fótaaðgerðafræðingar eru löggilt heilbrigðisstétt

Fótaaðgerðastofa Ásdísar Arneirsdóttur
Vesturgötu 7, 101 Reykjavík
Ásdís Arneirsdóttir
Sími 551 4455

Fótaaðgerðastofa Kolfinnu Hjalmarisdóttur
Garðarstræti 2, 101 Reykjavík
Sími 562 8882

Fótaaðgerðastofa Viktoríu B. Viktorsdóttur
Klapparstíg 25-27, 101 Reykjavík
Sími 551 3186

Fótaaðgerðastofan Mandý
Laugarvegi 15, 101 Reykjavík
Guðbjörg Þorsteinsdóttir
Sími 552 1511

Fótaaðgerðastofan Gæfuspör
Skúlagötu 40, 101 Reykjavík
Hildur Pálsdóttir
Sími 562 6465

Fótaaðgerðastofa Eddu
Hverfisgötu 61, 101 Reykjavík
Edda Lára Guðgeirsdóttir
Sími 561 2025

Fótaaðgerðastofa Sólrúnar
Hvassaleiti 56-58, 103 Reykjavík
Sólrún Ólína Siguroddsdóttir
Sími 588 2320

Fótaaðgerðastofa Heru Sveinsdóttur
Laugarásvegi 8, 104 Reykjavík
Sími 588 1025

Fótaaðgerðastofan Eygló
Langhóltsvegi 17, 104 Reykjavík
Eygló Þorgeirsdóttir
Sími 553 6191

Fótaaðgerðastofa Gróu
Sóltúni 2, 105 Reykjavík
Gróa Friðjónsdóttir
Sími 590 6223, 895 0081

Fótaaðgerðastofa Guðrún Alfreðsdóttur
Lísthúsinu, Engjateigi 17-19, 105 Reykjavík
Sími 553 3503

Fótaaðgerðastofa Hjördísar Hinriksdóttir
Ásholti 36, 105 Reykjavík
Sími 561 8612

Fótaaðgerðastofan Gyðjan
Skipholti 50 d, 105 Reykjavík
Þórdís Lárusdóttir
553 5044
Fótaaðgerðastofa Óskar og Helgu

Miðbæ, Háaleitisbraut 58-60, 108 Reykjavík
Ósk Óskarsdóttir og Helga Stefánsdóttir
Sími 553 6678

Fótaaðgerðastofan Orkuhúsinu
ÖSSUR- Suðurlandsbraut 34 Reykjavík
Magnea Gylfadóttir
Sími: 5152362-8635558

Fótaaðgerðastofan Líf
Álfabakka 12, 109 Reykjavík
Linda Ingvadóttir
Sími 557 9525

Fótaaðgerðastofa Grafarvogs
Spönginni 37, 112 Reykjavík
Ólóf Högnadóttir og Hildur Jakobsdóttir
Sími 577 1088

Fótaaðgerðastofa Seltjarnarness
Íþróttamiðstöðinni við Suðurströnd
170 Seltjarnarnes
Margrét Jónsdóttir og Ragnheiður Guðjónsdóttir
Sími 552 8833

Fótaaðgerðastofan Smárinna
Gullsmára 13, 201 Kópavogi
Ansa Súsanna Hansen
Sími 564 5298

Fótaaðgerðastofa Ellu Siggú
Dalvegi 2, 201 Kópavogur
Sigríður Elin Júlíusdóttir
Sími 564 5802

Fótaaðgerðastofa Jónu
Hamraborg 10, 200 Kópavogur
Jónína Hallgrímsdóttir
Sími 554 4414

Fótaaðgerðastofa Ásdísar
Hlíðarbyggð 39, 210 Garðabæ
Ásdís Ingunn Sveinbjörnsdóttir
Sími 565 7864

Fótaaðgerðastofan Þema
Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfirði
Anna Valdimarsdóttir
Sími 555 1938

Reykjanes

Fótaaðgerðastofan Art-húsið
Hafnargötu 45, 230 Reykjanesbær
Jóhanna Björk Sigurbjörnsdóttir
Sími 421 7117

Vesturland

Fótaaðgerðastofa Guðrúnar
Dvalarheimilinu Höfða, 300 Akranesi
Guðrún Sigurbjörnsdóttir
Sími 433 4306

Fótaaðgerðastofan
Dvalarheimilinu Höfða, 300 Akranesi
Anna María Þórðardóttir
Sími 896 0101

Fótaaðgerðastofa Önnu Höskuldsdóttur
Háarifi 83, Rífi, Snæfellsbæ
Sími 436 6708, 895 6708

Fótaaðgerðastofa Unnar
Sæból 30, 350 Grundarfirði
Unnur Davíðsdóttir
Sími 554 2194

Vestfirðir

Fótaaðgerðastofan Silfá
Hlíf, Torfnesi, 400 Ísafjörður
Sigríður Hreinsdóttir
Sími 456 5521

Norðurland

Fótaaðgerðastofan Táin
Smáragrund 2, 550 Sauðárkrókur
Hjördís Anna Helgadóttir
Sími 453 5969

Austurland

Fótatak Fótaaðgerðastofa
Miðvangi 5-7, 700 Egilsstöðum
Þórunn Guðgeirsdóttir
Sími 471 3117

Fótaaðgerðastofa Sigrúnar
Búðareyri 15, 730 Reyðarfjörður
Sigrún H. Sæmundsdóttir
Sími 474 1250

Suðurland

Fótaaðgerðastofa Margrétar
Austurvegi 6, 800 Selfossi
Margrét Guðmundsdóttir
Sími 482 4070

FÉLAG ÍSLENSKRA
FÓTAAÐGERÐAFRÆÐINGA

Við erum löggiltir fótaaðgerðafræðingar
og félagar í FÍF

www.fotur.is

Fæturnir í fyrirrúmi - láttu fótaaðgerðafræðing annast fætur þína reglulega



HRÓSIÐ

...fær ljósmyndarinn Spessi fyrir heimildarmynd sína, 300 harm-onikkur. Myndin fjallar um landsmót harmonikkuleikara.

INNI

Dýramunstrin koma heit inn núna og hönnuðir keppast við að skreyta fatnað með dýramyndum. Hvort sem það eru kattarmyndir eins og á myndinni hér til hliðar, hundamyndir, fuglamyndir, froskamyndir eða fallegar pöddumyndir. Það skiptir ekki máli, svo lengi sem það er eitthvað dýrlegt við fatnaðinn.



Þakpokaferðalag. Það er ekkert jafn skemmtilegt og að skrölta í lestum á Interraili, hjóla á milli landa eða jafnvel ferðast fótgangandi. Villast í stórborgum og finna litla gullmola inni á milli, borgir og bæir sem enginn annar veit af nema þú. Fyrir þá sem eru of gamlir til að spranga um með þungan poka er upplagt að leigja sér bíl og keyra á áhugaverða staði.

Grænmetisfæði. Það er fátt heitara nú til dags en alls konar hollustufæði. Hummus, tófu,

brokkolí og gulrætur. Stjörnurnar í Hollywood keppast við að skipa sig í hóp grænmetisætna. Það er þó óþarfi að neita sér um kjöt til þess að njóta góðs grænmetisfæðis af og til. Skellið ykkur á einn af grænmetis-veitingastöðunum hér í bæ og fáid ykkur holla og góða máltíð. Það er bókað að ykkur líður vel á eftir!



ÚTI

Kokteilsólitaðir bílar. Nei og aftur nei, þessi kokteilsólu-andlitslitur á ekki heima á litaspjöldum bílaframleiðenda. Hvað er fólk að hugsa? Það er ekkert jafn hrikalegt og að sjá einn af þessum ógeðslegu bílum akandi um bæinn í leit að næsta McDonalds-stað. Liturinn á bílum manns á að vera í stíl við persónuleikann en ekki í stíl við sósuna sem fylgir frönskunum.



Allt of stutt pils. Pils sem eru svo stutt að ekki er hægt að sitja æðlilegur í grasinu á Austurvelli án þess að rassaskoran eða rasskinnarnar gægist út eru engan veginn málið. Pilsin eiga að vera hnésíð eða jafnvel síðari í dag, hippaleg og efnismikil. Skræpótt eða í fallegum lit. Klámmyndaleikkonulúkkid er ekki inni. Og engar andlitslitaðar sokkabuxur við takk!

Að grilla sig á sólarströnd. Hver er ekki kominn með nóg af þessum fjöldasteik-Þingum á sólarströndum? Afhverju að borga tugi þúsunda fyrir að liggja á sömu ströndinni í marga daga og steikja á sér húðina? Farið frekar í ferð sem gefur ykkur lífsreynslu og fullt af skemmtilegum minningum. Ef það eina sem fólk vill er að verða höfundsdökkt í nokkra mánuði þá er mun vænlegri leið að fara bara í ljósatíma eða bera á sig brúnkukrem og eyða svo peningunum í alvöruferðalag.



SAMÍÐ UM SÝNINGARRÉTT Á LATABÆ Í SUÐUR-EVRÓPU:

Disney fellur fyrir Latabæ

Fjögurra ára samningur milli Disney-samsteypunnar og Latabæjar um sýningarrétt á Latabæjarþáttunum í Frakklandi, á Ítalíu og Spáni var undirritaður í gær. Verið er að talsetja þættina fyrir hvert land en sýningar munu hefjast í júní á Spáni og með haustinu í hinum löndunum tveimur. Aðstoðarforstjóri Latabæjar, Ágúst F. Ingason, segir að samningurinn sé mjög góður fyrir fyrirtækið, en virði samningsins er ekki gefið upp. Samkvæmt Olivier Brémond sem hefur umgöngu um sölu sýningarréttarins og talsetningu þáttanna á meginlandi Evrópu og í Miðaustrurlöndum endurspeglar samningurinn við Disney sérstaka stöðu Latabæjar. „Þetta er algjörlega einstakt á markaðnum fyrir barnaefni. Við megum ekki tala um verið en þetta er há tala, hærri en vanalega á barnaefni fyrir þennan aldurshóp,“ segir Brémond.



PERSÓNUR LATABÆJAR Gam-an verður að sjá hvernig spænsk, ítölsk og frönsk börn taka Latabæ.

mjög stór fyrirtæki að berjast um Latabæ, það er mjög gott fyrir merkið,“ segir Brémond. Sérstaka Latabæjar felst í því að þátturinn sameinar fræðslu og hátt skemmtanagildi á sjaldgæfan hátt, að sögn Brémonds. „Þetta er lykillinn í hugmynd Magnúsar, sem er algjörlega einstök. Latabæjarmerkið er augljóslega mjög góð eign.“ Íslenskur uppruni þáttanna stuðlar einnig að hærri verði á sýningarréttinum samkvæmt Brémond því evrópsku stöðvarnar greiða flestar 30 prósentum hærri verð fyrir evrópska framleiðslu en þætti framleidda í Bandaríkjunum.

Evrópuútrás Latabæjar kemur í kjölfar mikillar velgengni í Suður- og Norður-Ameríku. Lazytown, eins og hann heitir á ensku, hefur hlotið góðar viðtökur í Bandaríkjunum, en þættirnir voru frumsýndir þar í ágúst síðastliðnum. Nú hefur Nickelodeon Jr. sjónvarpsstöðin sem sýnir efnið ákveðið að nota persónur Latabæjar á milli allra þátta á stöðinni og var það efni tekið upp á síð-



UNDIRSKRIFT SAMNINGSINS Olivier Brémond og Ágúst Ingason skrifuðu undir samninginn við Disney í gær.

ustu vikum í Garðabænum. Í Kanada komst þátturinn á lista yfir vinsælasta barnaefnið eftir mánaðarsýningu og í Suður-Ameríku hefur gengi Latabæjar einnig verið gott. Argentínsk börn virðast hafa svipaðan smekk og íslensk börn því að þar varð þátturinn þriðja vinsælasta barnaefnið eftir átta daga sýningar. Í Evrópu hafa samningar verið gerðir í Þýskalandi, Noregi og á Íslandi.

Sýningar munu hefjast á RÚV í haust en talsetning þáttanna stendur nú yfir.

Magnús Scheving var ekki viðstaddur undirskrift samningsins í gær en hann er staddur í Finnlandi að ganga frá sölu á sýningarréttinum þar í landi. „Hann er potturinn og pannan,“ segir Brémond, en velgengni Latabæjar hefur ekki haft áhrif á stjórn Magnúsar á þáttunum. ■

[VEISTU SVARID]

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Hann hljóðar upp á þriggja ára fangelsi.
- 2 FH-ingar, eitt mark.
- 3 Múlin Rús.



Valdís Gunnarsdóttir
Sunnudagsmorgna 9-12

Valdís snýr aftur

Ekki Ísland heldur Fríðleiksland

Hin portúgalska söngkona Mariza hélt tónleika hér á landi í gær og mun halda aðra í kvöld á Broadway. Hún gaf sér tíma fyrr í vikunni til að skella sér í miðbæ Reykjavíkur og kíkta meðal annars í verslunina Spaksmannsspjarir sem selur íslenska tískuhönnun. „Mariza var rosalega hrifin af mörgu og keypti tvo kjóla, eitt pils, korselett og ermar. Hún verður líklega í þessum dressum á tónleikunum hérna um helgina. Fötin okkar virtust smellpassa svona við hennar stíl og hún var yfir sig ánægð með kaupin,“ segir Þórdís Ósk Sandholt afgreiðsludama í búðinni.

Aðspurð segir Þórdís að útlendingar séu yfirleitt mjög hrifnir af fötunum í Spaksmannsspjörum og fleiri stórstjörnur hafi verslað hjá þeim. „Pink kom hérna í fyrrasumar og keypti sér talsvert af fötum og svo hafa þær Teri Hatcher, Drew Barrymore og Uma Thurman einnig verslað hjá okkur en Uma og Drew pöntuðu þó af netinu,“ segir Þórdís og er ánægð með að Mariza hafi hrifist svo af hönnun þeirra í Spaksmannsspjörum.

„Ég lét hana fá lista yfir allar helstu hönnunarbúðirnar í Reykjavík og hún varð alveg heilluð af íslenskri hönnun,“ segir Guðrún Kristjánsdóttir kynningarstjóri listahátíðar. „Hún sagðist hafa fundið það strax á loftinu að það væri eitthvað hér sem henni myndi líka vel. Hún sagði við mig

að þetta væri ekki „Iceland“ heldur „Beautyland“ og hreifst af birtunni og litunum í umhverfinu. Hún er rosalega klár og auðmjúk manneskja, ekta stórstjarna,“ segir Guðrún en uppselt var á tónleika Marizu í gær og örfáir miðar

eftir á tónleikana hennar í kvöld. Mariza fer svo frá Íslandi til Stokkhólms, þaðan til Króatíu og þann 5. júní kemur hún fram í Róm og er þar aðalnúmerið á minningarhátíð um Jóhannes Pál II páfa.

hilda@frettabladid.is



MARIZA Þessi stórglæsilega söngkona dvelur hérlandis vegna Listahátíðar og hefur svo sannarlega fallið fyrir Íslandi sem og íslenskri hönnun. Hún gerði stórinna kaup í Spaksmannsspjörum og sagði að landið ætti að heita „Beautyland“ en ekki „Iceland“.

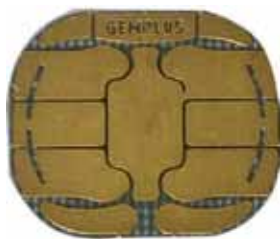


Til hamingju VISA-korthafar!



Örgjörvi í nýjum kortum!

Nokkur þúsund eru nú þegar komin í umferð.



Við segjum með stolti frá því að framvegis munu ný og endurnýjuð kreditkort verða með örgjörva.

Allar nánari upplýsingar á www.visa.is.



VISA – ávallt í fararbroddi með tæknilegar nýjungar.

VISA Ísland - Greiðslumiðlun hf. Sími 525 2000 www.visa.is





BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR
STEINGRÍMSSONAR

Gagnrýni

Mér hefur alltaf fundist gagnrýni ddálítið myndin. Það er að segja, mér finnst þessi hugmynd, að einhver einn setjist niður og gagnrýni einhvern annan og verk hans svolítið spaugileg. Einkum og sér í lagi hefur mér þótt svona gagnrýni spaugileg þegar ég ímynda mér hvernig þjóðfélagið yrði ef miklu meira en bara list væri gagnrýnt skipulega. Það er að segja, ef allt sem maður gerði yrði skyndilega undirselt álitu sérstaks gagnrýnanda sem gæfi manni eina, tvær, þrjár eða fjórar stjórnur, hvernig yrði lífið þá?

DÆMI: Ég reyni að koma orðum að einhverju, eins og til dæmis því að mig langi til þess að fara út að borða með tja, einhverri stelpu, eins og gerist og gengur. Það kemur kannski klúðurslega út úr mér. Hún skilur mig ekki. Þið vit-ið. Það yrði hálfömurlegt ef einhver gagnrýnandi kæmi síðan í ofanálag og segði: „Guðmundur minn, þetta var alls ekki nógu vel orðað hjá þér. Tvær stjórnur.“

OG nú heldur fólk að þetta sé lítilmót-legt dæmi, en ég er ekki þeirrar skoð-unar. Oft eru listamenn nefnilega bara líka að reyna að tjá sig, en gengur mis klúðurslega. Þeir vilja koma einhverj-um skilaboðum á framfæri. Einhverri sýn. Svo kannski skilur það enginn al-mennilega, og þá finnst mér semsagt eitthvað svo gríðarlega fundið þegar eitthvað fólk tekur að sér að gagnrýna verkið skipulega í ofanálag, svona ofsa-lega faglega, eins og það er kallað, með möppu, penna og lesgleraugu. Til hvers?

GAGNRÝNI þar sem hún á ekki við er óhemjuskemmtileg, og ég held sem-sagt að hún eigi við á miklu færri stöð-um heldur en við viljum viðurkenna. Sérstaklega skemmtileg hlið á gagn-rýni gerði vart við sig í vikunni þegar blaðakona frá Bretlandi skrifaði grein þar sem hún gagnrýndi Bláa lónið. Hún sagði að það væri miklu betra lón á Nýja-Sjálandi.

GREINILEGA bráðfyndin grein og allt það og engin ástæða til þess að segja íslenska sendiherranum að mót-mæla þessu, en það er samt sem áður þetta með gagnrýnina, sem ég var að velta fyrir mér. Gagnrýnin er líka út úr korti hér. Ímyndið ykkur bara ef maður þyrfti að ferðast með svona persónu á bakinu og maður færi í Bláa lónið og þessi persóna muldraði fyrir munni sér allan tímann: „huh, þetta er ömurlegt lón. Það er miklu betra lón á Nýja-Sjá-landi.“ Ég meina, maður myndi auðvit-að brjálást smám saman. Maður myndi hugsa: Getur hún þá ekki bara farið í lónið á Nýja-Sjálandi manneskjan ef hún vill frekar vera þar?

SKO. Það sem ég er reyna að segja er þetta: Gagnrýnendur, og þá ekki bara svona lóns-gagnrýnendur, sem er ný stétt, eru oft eins og týpan sem stendur á gjábarminum á Þingvöllum, horfir yfir spegilslétt vatnið og segir: „Æi, þetta eru vonbrigði. Miklagljúfur í Bandaríkjunum er miklu áhrifameira.“

VIÐ hin vitum að galdurinn við að kunna að njóta er að hætta að bera saman.

Heitur pottur í kúl garði



IKEA PS BETSÖ grill Ø35 sm 4.900,-



SOMMAR kubbakerti Ø10 H7 sm 495,-



SOMMAR ferðakollur ýmsir litir 390,-



ORUST hægindastóll gegnheill harðviður 9.900,-



ORUST borð stækkanlegt gegnheill harðviður 153/214x85 sm 18.900,-



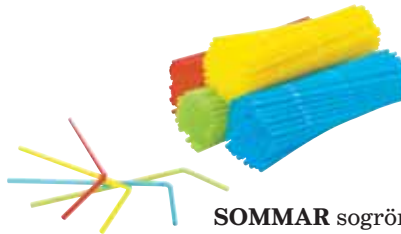
ORUST stóll með örnum gegnheill harðviður 7.900,-

690,-

MYNTA blómapottur terracotta Ø32 H30 sm



OLLONÖ blómapottur svartur og terracotta Ø33 H30 sm 1.990,-



SOMMAR sögrör 200 stk. 95,-



IKEA/PS VÅGÖ skemill 900,- IKEA/PS VÅGÖ hægindastóll 1.990,-



BETTNA vatnskanna 300 ml 150,-



490,-

IKEA Restaurant

Draumamasumar

Laugardaga kl. 10:00 - 18:00 | Sunnudaga kl. 12:00 - 18:00 | Mánudaga - föstudaga kl. 10:00 - 18:30 | www.IKEA.is

